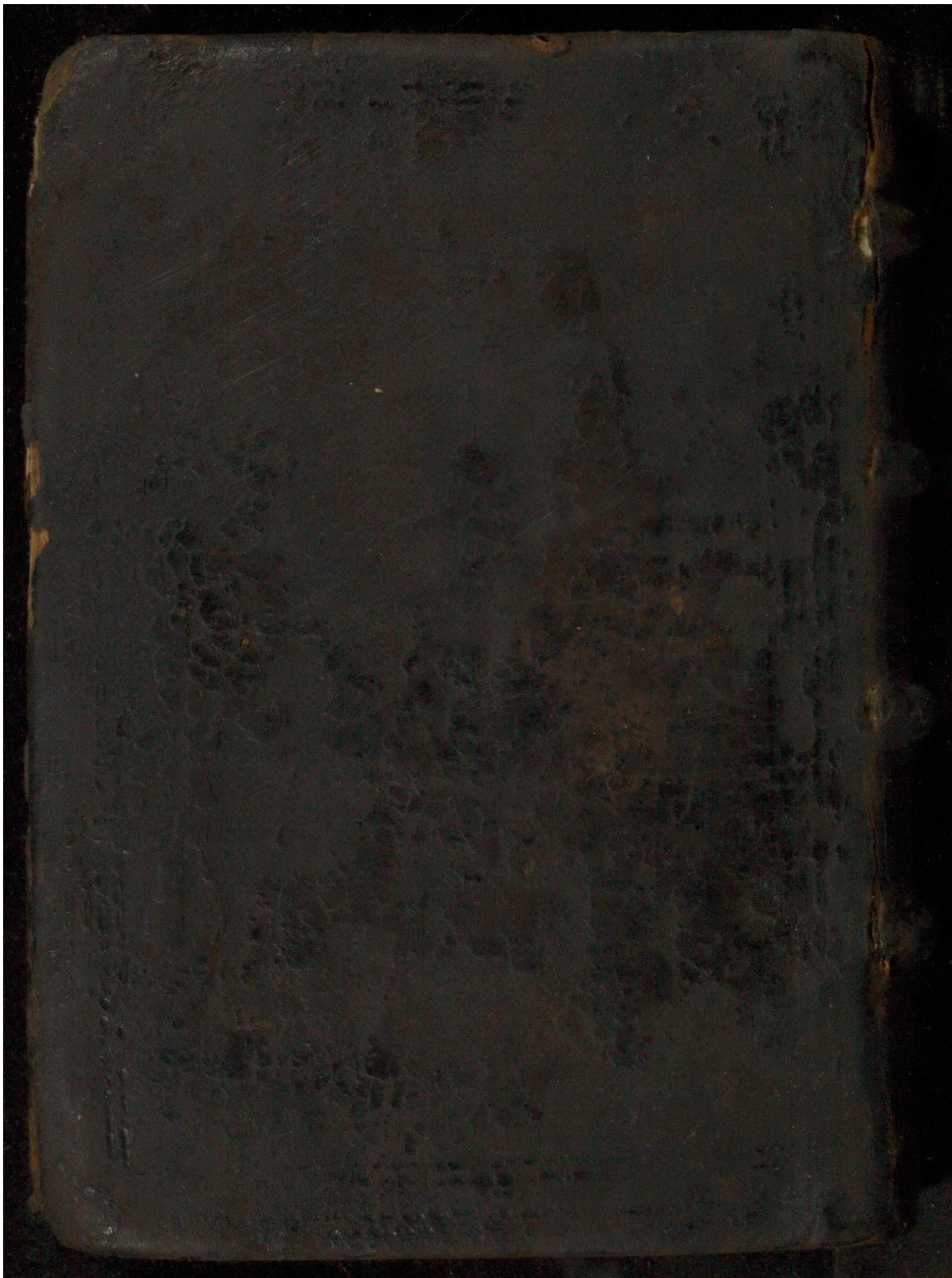


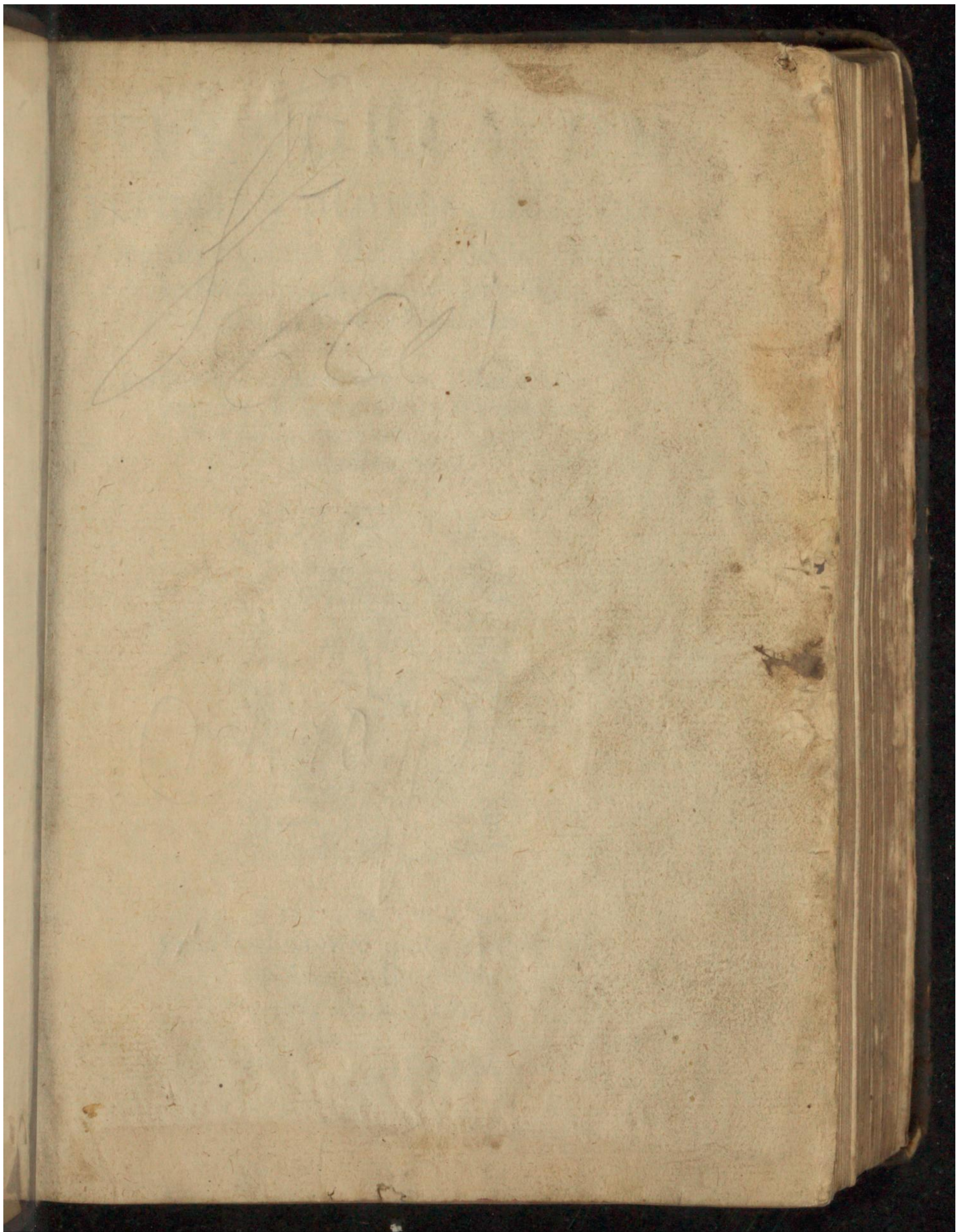












HISTORIA DE yeruas, y plantas, de Leonardo Fuchsio Aleman, docto varon en Medicina, con los nombres Griegos, Latinos, y Españoles.

Traduzidos nueuamente en Español con sus virtudes y propriedades, y el vso dellas, y juntamente con sus figuras pintadas al viuo.



EN ANVERS,
En la Gallina gorda, por los herederos de Arnaldo Byrcman.
M. D. LVII.

Con Priuilegio Imperial.

EL TENOR DEL Priuilegio.


L Emperador nueſtro Señor, conſintio y permitio a Arnaldo Byrcman Librero, que el ſolo pudieſſe imprimir y vender por todos ſus Eſtados y Señorios vn Libro llamado Hiſtoria de Yeruas y Plantas, de Leonardo Fuchſio. &c. Y prohibio que ningun otro lo atreuieſſe imprimir, ſo pena de confiſcacion de los libros, y veynte florines, que ſe aplicaran al prouecho del dicho Arnaldo Byrcman, como mas largamente eſta contenido en el original del Priuilegio. Dado en Bruſſelas a.23. de Hebrero, y firmado

P. de Lens.

A los discretos y sabios Lectores Arnaldo Byrcman.



Onsiderando, amigos Lectores, quan grande prouecho y vtilidad se sacaua de vn libro intitulado la Historia de las Plantas o Yeruas: compuesta por el muy excelente y famoso Medico Leonardo Fuchsio Aleman, por contenerse en ella los nombres, especies, lugares, tiempos, propriedades, virtudes y operaciones de cada planta, con la verdadera pintura y representacion della: y viendo que por muchas razones no era facil a cada vno tenerla, parecio me bien, para que cada vno pudiesse gozar del con mayor comodidad, reduzir le en breue y aplazible cõpendio: en lo qual no tuue menor respeto al pobre que al rico, y a la baxa y grossera gente, que a los doctos varones: de manera que conociendo las operaciones y fuerças de las yeruas (en que la principal parte de la medicina consiste) podran vsar dellas mas subtil y seguramente. Aqui esta cõtenido el sumario de cada yerua o planta, segun Dioscorides, Galeno, Plinio, Paulo Egineta, y este Autor Leonardo Fuchsio, con muchos antiguos y modernos Medicos assi por cõseruar la sanidad, como por curar las enfermedades han dexado escrito. Van añadidas algunas yeruas, hasta agora poco conocidas, cõ sus pinturas y debuxos muy al natural contrahechos: y por concluyr, en fauor de todos los q̃ estudian en Medicina, se han puesto en riba de cada planta, sus nõbres en Griego, Latin, y Castellano, cõ los lugares dõde ellas nascen, en que tiẽpo se hallã y estan en vigor, cõ vn sumario de sus principales fuerças y virtudes. V. M. serã seruidos, este nuestro trabajo sacado de mucha prolixidad tomar en buena parte, y excusar las faltas si algunas ouiere, por la primera impression. De Anuers.

TABVLA LATINA HERBARVM, quæ in hoc libro ad viuum exprimuntur.

A

B

S

T

V

FINIS.

COMIENÇA LA TABLA DE nombres Castellanos de las yeruas contenidas en este Libro.

TABLA.

FINIS.



Los Ensensios nascen y se crian no solaméte en lugares cultiuados y labrados, mas en los montes tábié, y lugares de peñas, y los mejores se hallan en Ponto region de Capadocia, en el monte q̃ se dize Tauro. Hã se de coger en Iulio y secar a la sombra. Dioscorides dize, que los Ensensios calientan y aprietan, purgã, y limpian la colera araygada y apegada enel estomago, y enel vientre: y si se tomaren en ayunas antes de otro manjar alguno, estoruan la beodez, y hazen que vno no se emborrache, hazen cobrar el apetito, y sanan la tiricia.

Estos Ensensios se criã cabo los setos, no muy lexos de viñas, y de los caminos, y tomandolos todos por si, o cozidos con arroz, y tomados con miel hazẽ morir las lombrizes pequeñas, anchas y redõdas, purgãdo el vientre sin fatiga, ni molestia. la mesma virtud tienen cozidos con lentejas, o otro mãjar.



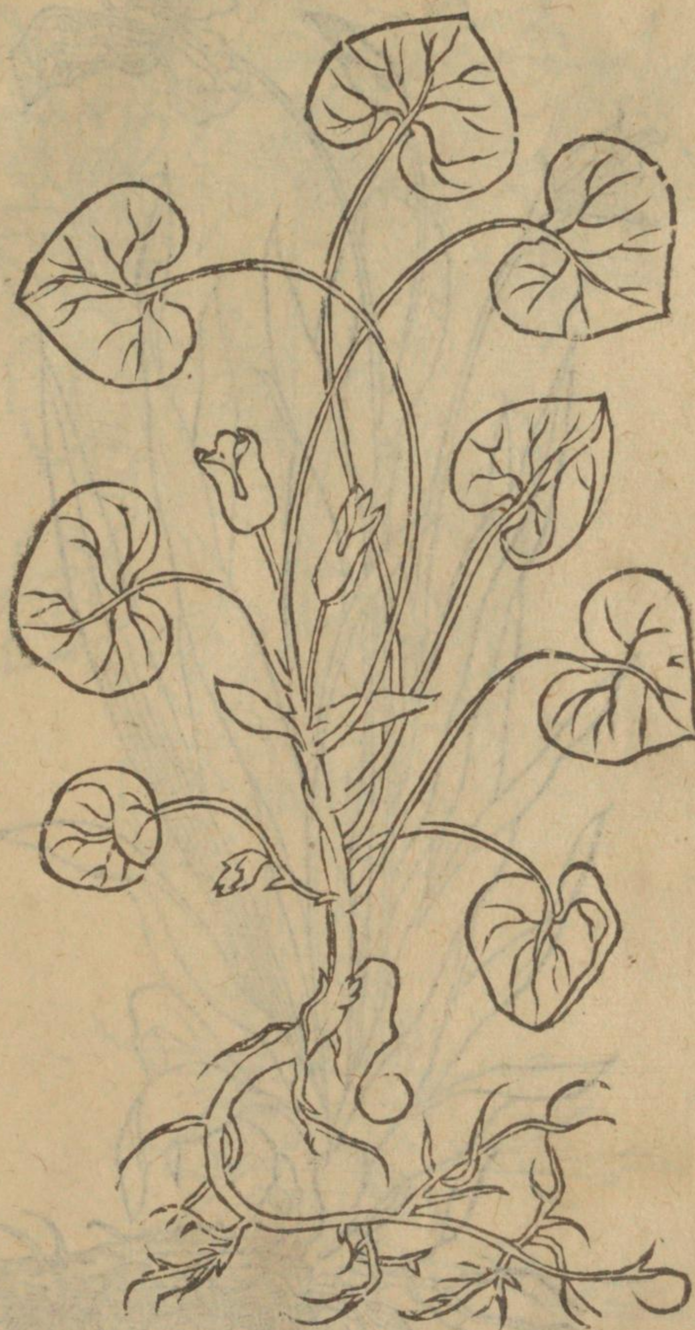
ἀβρότονον ἄῤῥεν. *Abrotanon masc.* Yerua lombriguera macho.



La yerua lombriguera macho, viene y nasce casi por todas partes ansi en vergeles y huertos como en los cãpos rasos, y florece enel mes de Agosto. Hase de coger en Setiẽbre. Dioscorides dize que la simiẽte desta yerua, ansi cozida como hecha poluos beuida con agua, ayuda mucho a los q̃ no pueden echar el huelgo holgadamente. Es tambiẽ prouechosa para la purgaciõ de las mugeres detenida. Es vn cierto remedio cõtra toda põçoña beuida con el vino.

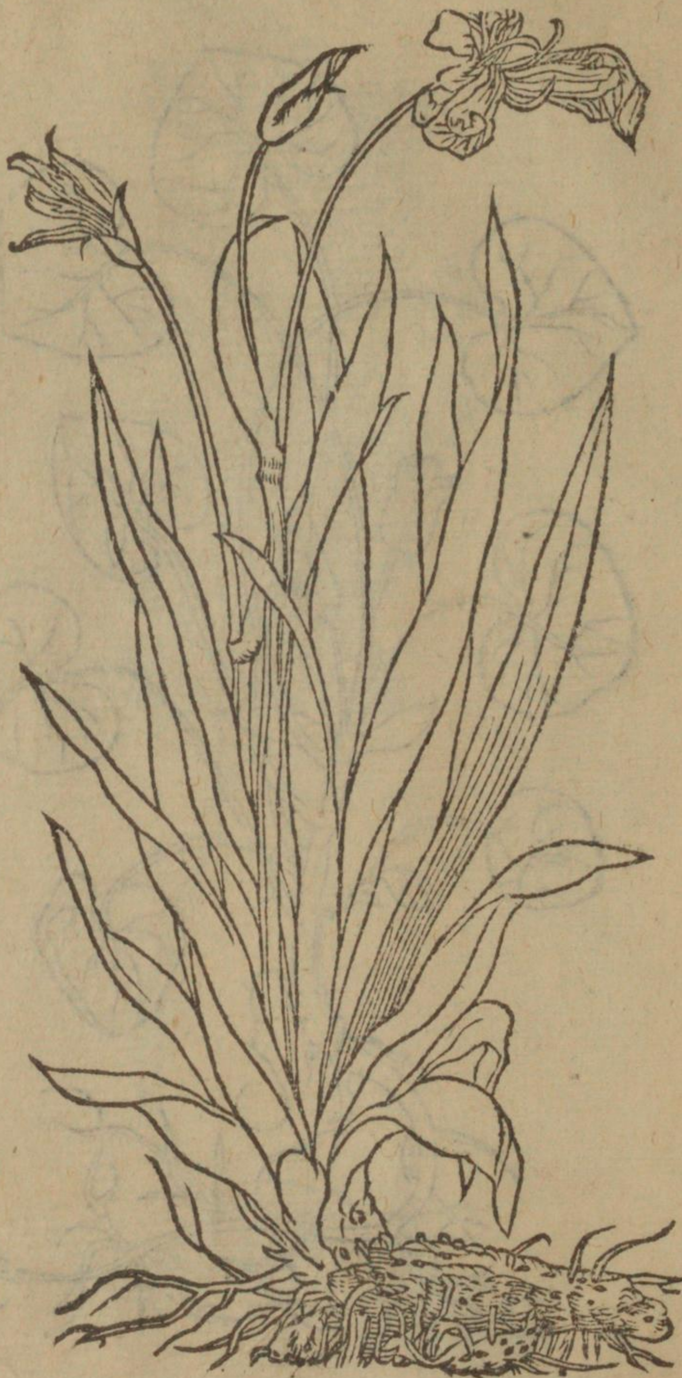
La yerua lombriguera silue ſtre, y hembra en el vulgo comunmente la llaman pequeño Cypres ſilueſtre porque ſe parece con vna mata y yerua llamada Cypres, y porque tiene de la meſma ſuerte el olor. Lleua ſus flores en el mes de Agoſto, el olor della es rezio, pero no dexa por eſſo de ſer agradable. Entrambas macho y hẽbra ſon de ygual virtud.





Hallase en lugares sombrios, asperos, y pedregosos, esteriles, y secos. Lleua flor dos vezes en el año, en el verano, y en el Otoño. Ha se de coger a la fin de Agosto. Las rayzes de Asarabacar calientan, y hazẽ orinar, son prouechosas a los que tienẽ la ciatica, y hydropesia. En quantidad de seys adarmes hazẽ venir su purgaciõ a las mugeres. Es muy prouechosa esta yerua para las tetas hinchadas despues del parto, y cõtra fuegos de san Marçal o sant Anton.

La Eſpadaña ſe llama en Latin Gladiolus, porque parece tener la hoja a manera de cuchillo, yerrã los que dizen que es eſpecie de acoro que es vna medicina de excelẽte virtud, y grande renombre mas el Eſpadaña no tiniẽdo ſabor, ni olor, ni ſiẽdo de eſtima alguna, no ſe ha de contar por eſpecie dl acoro, mucho menos, no ſe deue cõtar por la meſma que acoro.

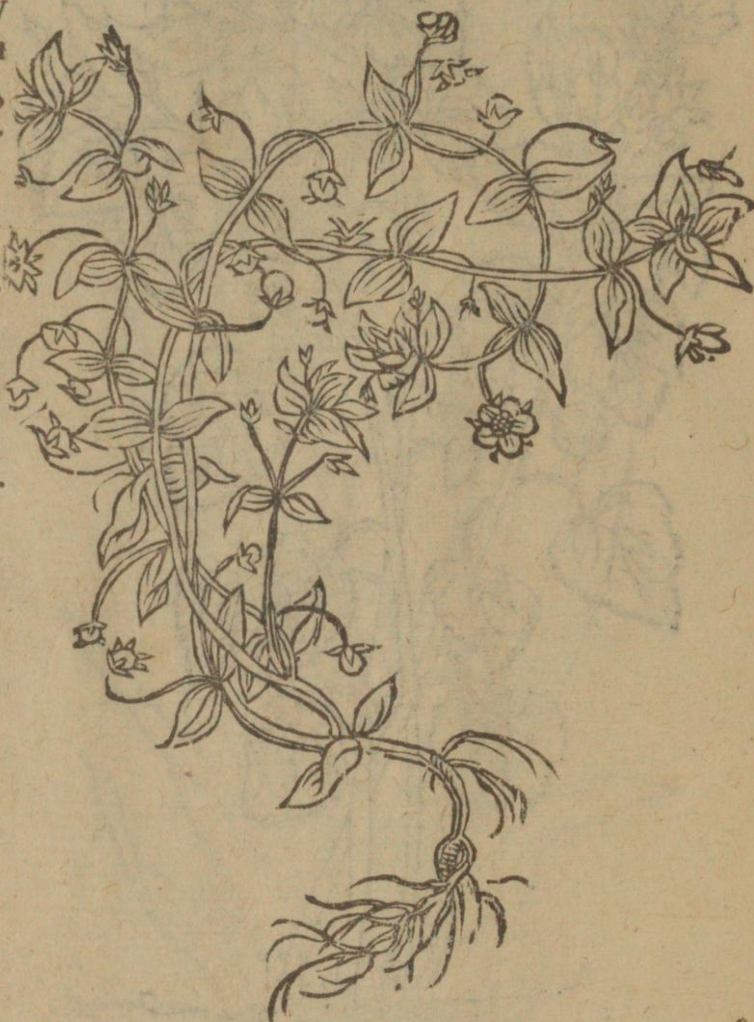


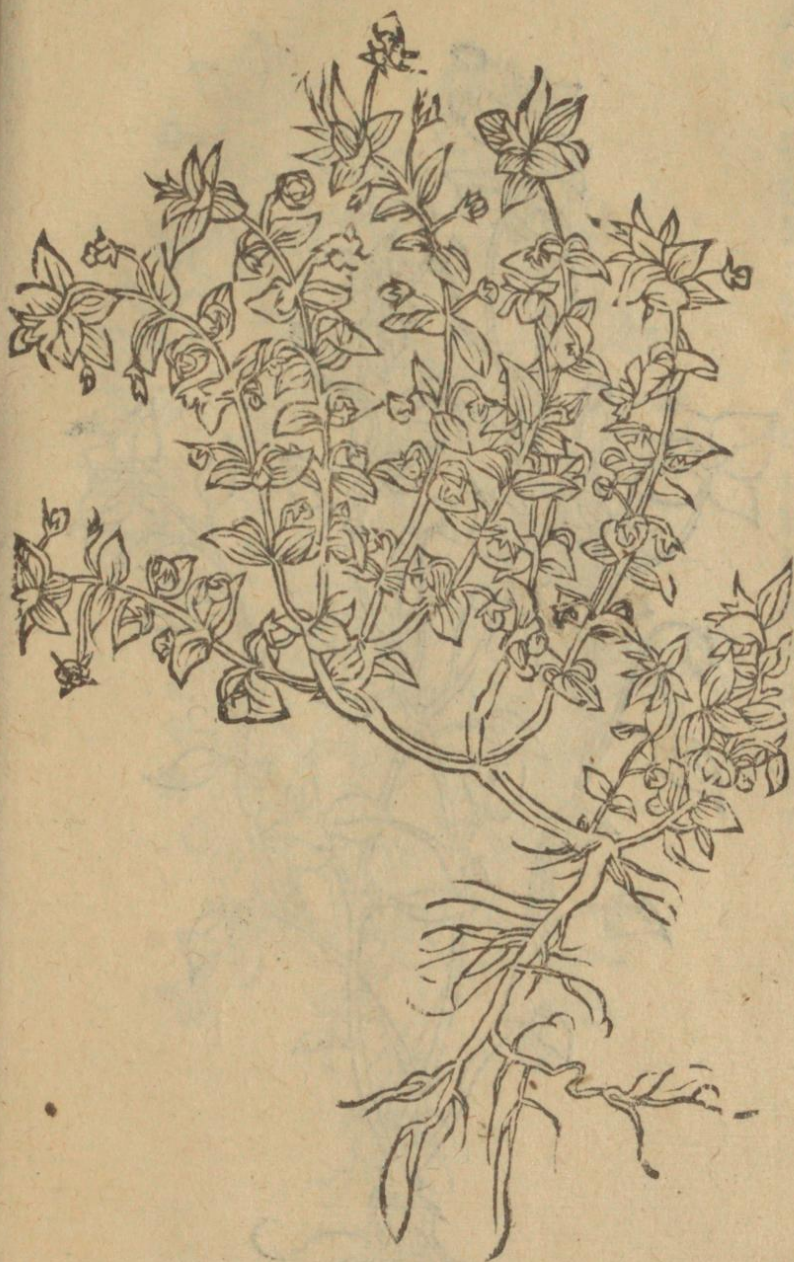
Αλθαία. *Althæa hibiſcus, Biſmalua.* Maluauiſco. guimauue.



El maluauiſco es harto conoſcido. Las raizes del cozidas, y beuidas con agua miel, ſõ muy buenas cõtra llagas, y apoſtemas, e hinchazones que vienẽ tras las orejas, para las landrezillas, para los apoſtemas, e inflamaciones de tetas, cõtuſiões del fieſſo, hinchazones, y eſtendimientos de los neruios, porque reſuelue, madura, rompe y haze criar cicatriz. Tambien mitiga los dolores de diẽtes el maluauiſco coziendole en vinagre y lauãdoſe la boca cõ el.

La Anagallis q̃ ſe dize macho viene y naſce caſi en todas partes, es caliẽte y ſeca. Tiene virtud deterſiua, y para limpiar, y hazer buena tez, y por eſto las mugeres que tienẽ la tez aſpera, y ſon deſcoloridas de ſu natural, vſan del çumo de ambas a dos. El çumo pueſto dentro las narizes, purga la flema y celebro.

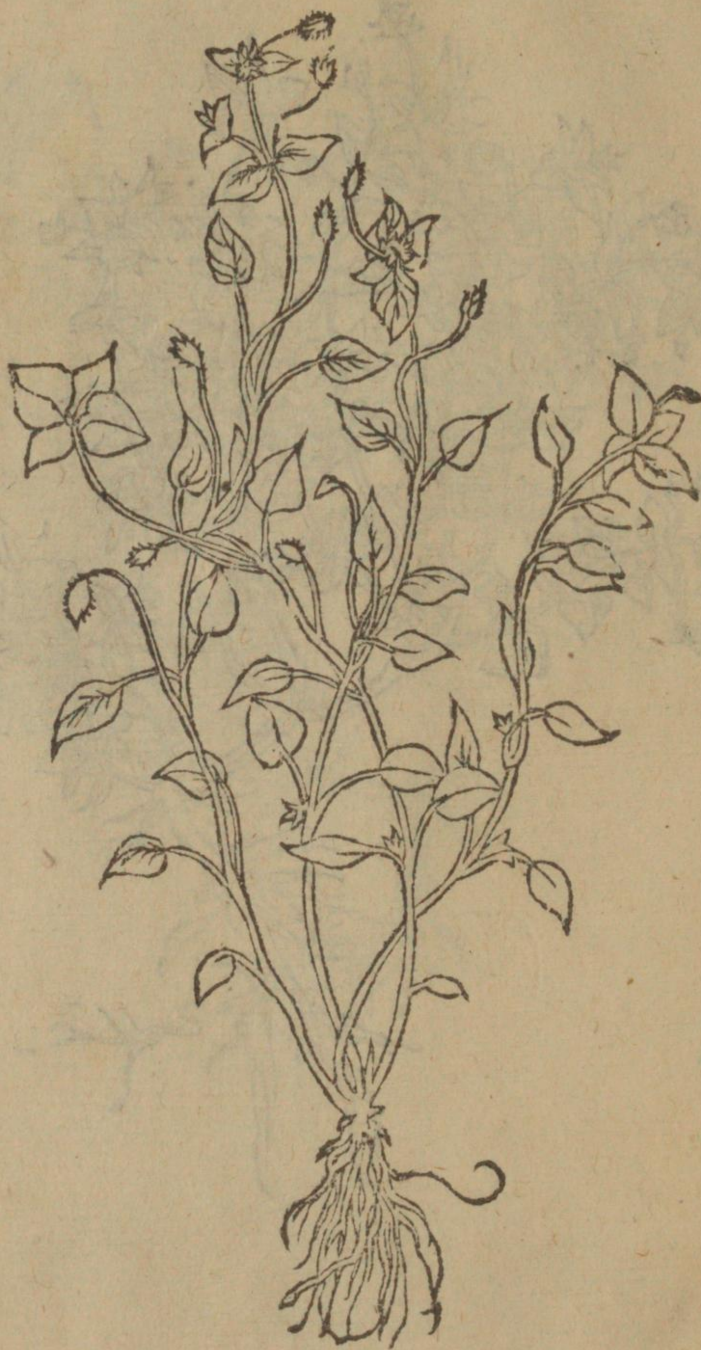


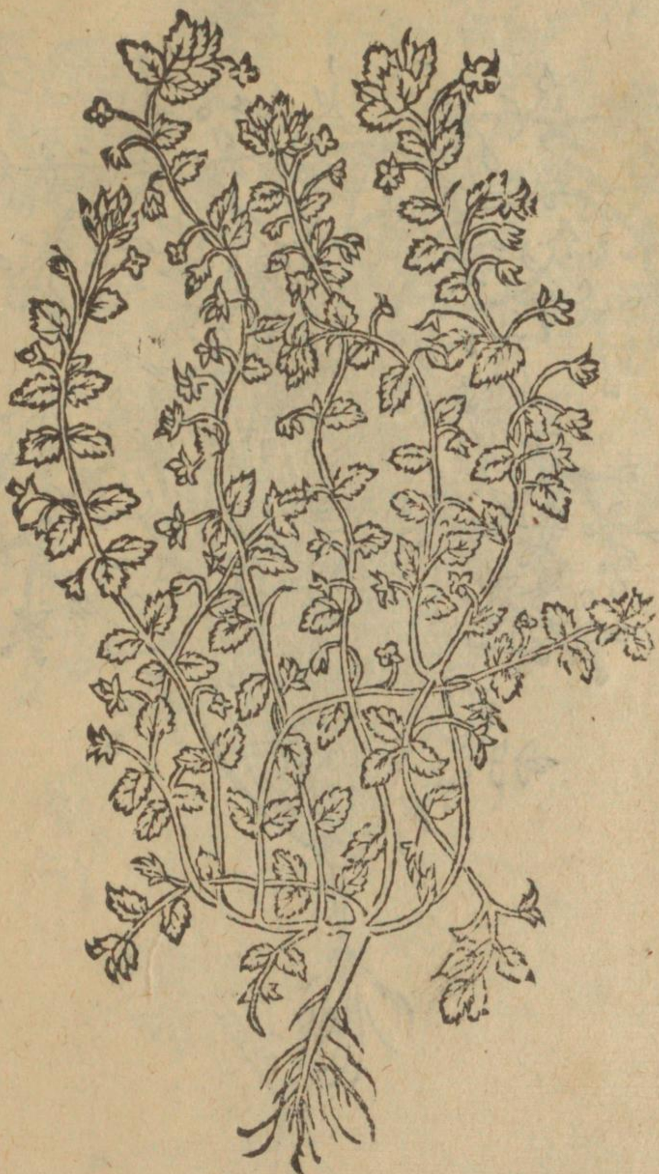


La hẽbra nace casi por todas partes ansi como el macho, y no differen sino en las flores. La simiente paresce a culantro. Estan comunmente en los cãpos que es pisada de todos, aunq̃ los Medicos antiguos vsaron della en muchas cosas.

Ἀλσίνης πρῶτον γένος. *Alsine primum genus.* Oreja de raton yerua.

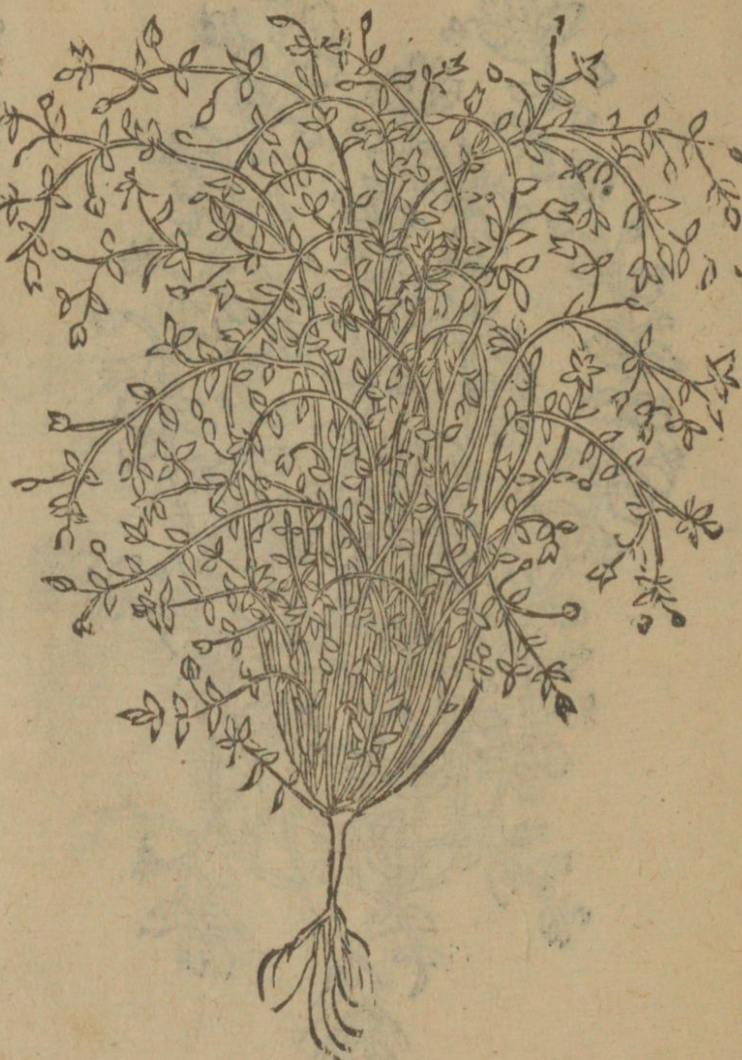
Alſine, que en Latin ſe llama auricula muris, en eſpañol oreja de ratõ, ſe halla muy comun en los boſq̃s, y huertos, y mayormente junto a las albaradas de paredes, y ſetos, y en lugares oſcuros y eſpeſſos, apareſce en el medio del inuierno, y pereſce enel medio del eſtio, quãdo ſe parra, y eſtiende por tierra toma en las hojas, la figura de orejas de raton, tiene virtud de enfriar, y es buena para inflamaciones de ojos.





Aũque Dioſcorides, y los otros no hazen que vn genero deſta yerua, es cierto que ſe hallã tres maneras, mayor, media, y menor, mas la media tiene las flores azules, y por eſto no le quadra el traço q̃ da Dioſcorides a la primera aũ que tenga la meſma virtud que las otras.

A la tercera quadra muy bien la deſcripcion y traço dela primera, todas tienen virtud de reſfriar, ni mas ni menos que la que llaman parietaria. Y cierto es, que tienen ſubſtãcia de agua y fria, y poreſto resfrian ſin aſtricion. Son buenas cõtra inflamaciones.





La Mãçanilla viene en lugares secos, asperos, y pedregosos, y esteriles, cogẽ la en el prĩcipio del verano, en regiones calientes, mas en regiones frias al comienço de Iunio. Dioscorides dize, q̃ las rayzes y flores dela mãçanilla tienen virtud de calentar, y adelgazar, y hazer venir su purgaciõ alas mugeres, es buena tambien la mãçanilla cõtra la grauela, y piedra, purga la tiricia: la mançanilla q̃ lleua la flor colerada es de mayor efficacia y virtud q̃ las otras, y tãbiẽ es mayor que ellas.

14 ἀνθεμὶς ἑτέρα *Anthemis, Chamælcum aureũ*. Mançanilla de flor amarilla.

A la mançanilla que lleua las flores muy amarillas llama Dioſcorides Chryſanthemon, como ſi digamos flor de oro, o dorada, y las dos primeras eſpecies, ſon las verdaderas, porque conciertan con la deſcripcion y traço que Dioſcorides les atribuye aprouecha contra la purgacion de las mugeres, y contra hinchazones del higado, y ſi la mas carẽ entre los dientes, es vtil cõtra llagas ſangrientes de la boca.





La tercera es que llamã cõsuelda real, y a los que quisieren mirar bien enello, no les parescera que es verdadera mançanilla, y por esto sera necessario mostrar por algunas razones, conjecturas, y argumentos q̃ fuymos mouidos a creer que es la tercera especie de verdadera mãçanilla: y lo q̃ nos induzio, a creer esto, es porque quadra la descripcion, y traço de Dioscor. a ella, tiene virtud de sanar el mal de los ojos, y es buena tambien para los que tienen la piedra.



Las ſumidades y partes altas del Eneldo ſecas, y ſemejantemente la decoctiō de la ſimiēte beuida haze venir la leche, mitiga los torçones del viētre beuiēdo la decoctiō del Eneldo: beuiendolo muchas vezes apoca la ſimiente genital, la decoctiō es vtil para las mugeres q̃ padecen ahogamiento de la madre, haziēdoles recebir el humo y baho por vna ſilla horadada. El Eneldo cozido cō azeyte, mitiga dolores, porq̃ haze madurar los humores, haze dormir muy ſuauemente y a plazer, y por eſta cauſa, los antiguos vſauan en los combites de coronas de Eneldo.



La ſiempre-biua tiene las hojas mas anchas, que las otras, naſce en los mõtes, y en lugares aſperos. Algunos la ponen, y plantan ſobre las tapias, y tejados de las caſas. Seca templadamẽte, mas resfria mucho, porq̃ es fria haſta el tercero grado. Dioſcorides dize, la grã yerua puntera tiene virtud de resfriar, y de apretar, ſus hojas anſi ſolas por ſi como mezcladas con harina de ceuada en manera de emplaſtro, aliuian las inflamaciones de los ojos.

Las hojas de la Vua canilla tienen ygual virtud con la grãde, y tambiẽ el çumo. Allegadas, y pueſtas ſobre las ſienes ſanã el dolor de la cabeça: la yerua toda reſfria, y coſtriñe, o aprieta. Las hojas, o el çumo della pueſtos como pertenece, purgan, y limpiã las llagas de los ojos. Algunos dizẽ que los alacranes no tienen poder alguno de morder al que la truxere en ſu mano.



ἀείζωον ἔλαττον. *Sedum fœmina.* Yerua puntera hembra.



La yerua puntera hembra no difiere mucho del macho, ſino que tiene las flores blancas, o amarillas, tiene las hojas graſsiétas. Todas las maneras de la yerua pũtera ſon frias haſta el tercero grado, ſacando el tercero genero que es muy caliente ſegũ al guſto parece. La pequeña yerua puntera hembra bié majada cõ vnto es prouechoſa contra el fuego de ſant Antõ y otras inflamaciones.

La mayor parte de los Medicos ſe engañan y hierran en grã manera, no teniẽdo verguẽça de ſuſtẽtar, y defender, que la tercera eſpecie dela yerua puntera es fria. Y es de marauillar como Dioſcorides no les ha podido quitar deſte error, el qual eſcriue harto claro, q̃ tiene virtud de calentar las llagas, y de enconarlas. Quien la quiſiere guſtar hallara q̃ es caliente.

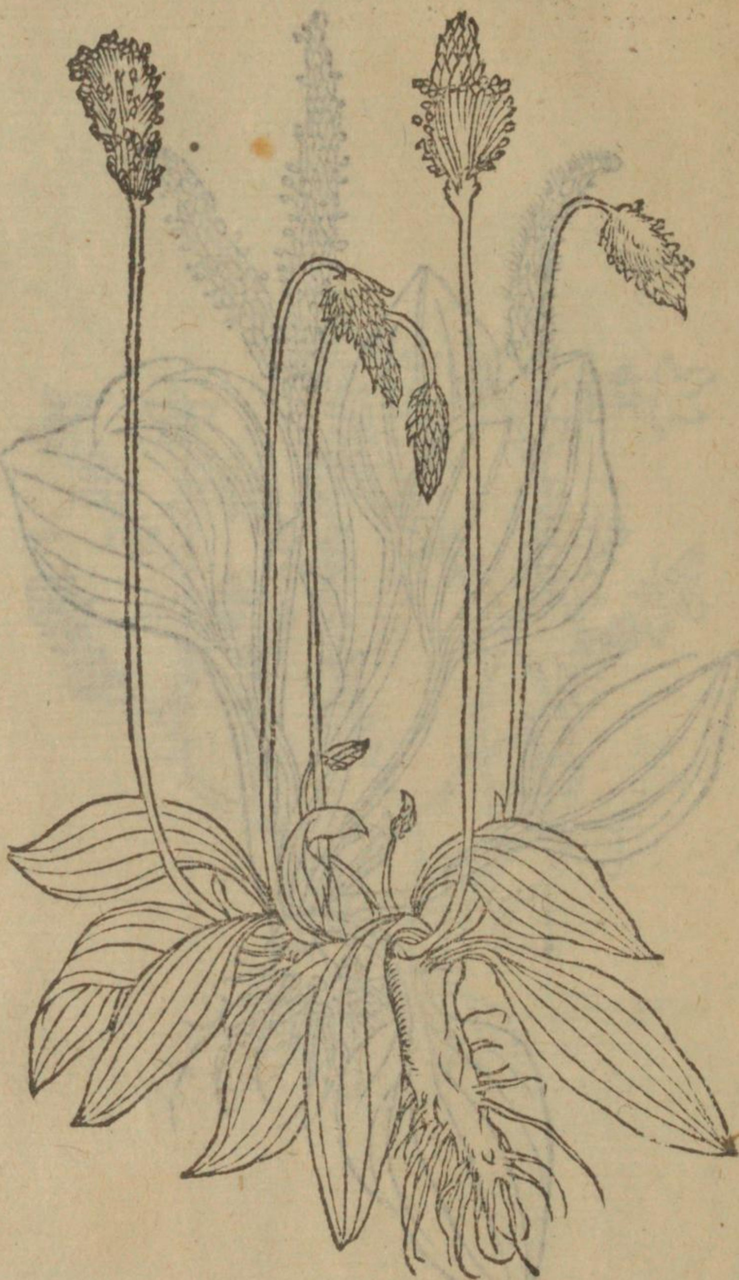


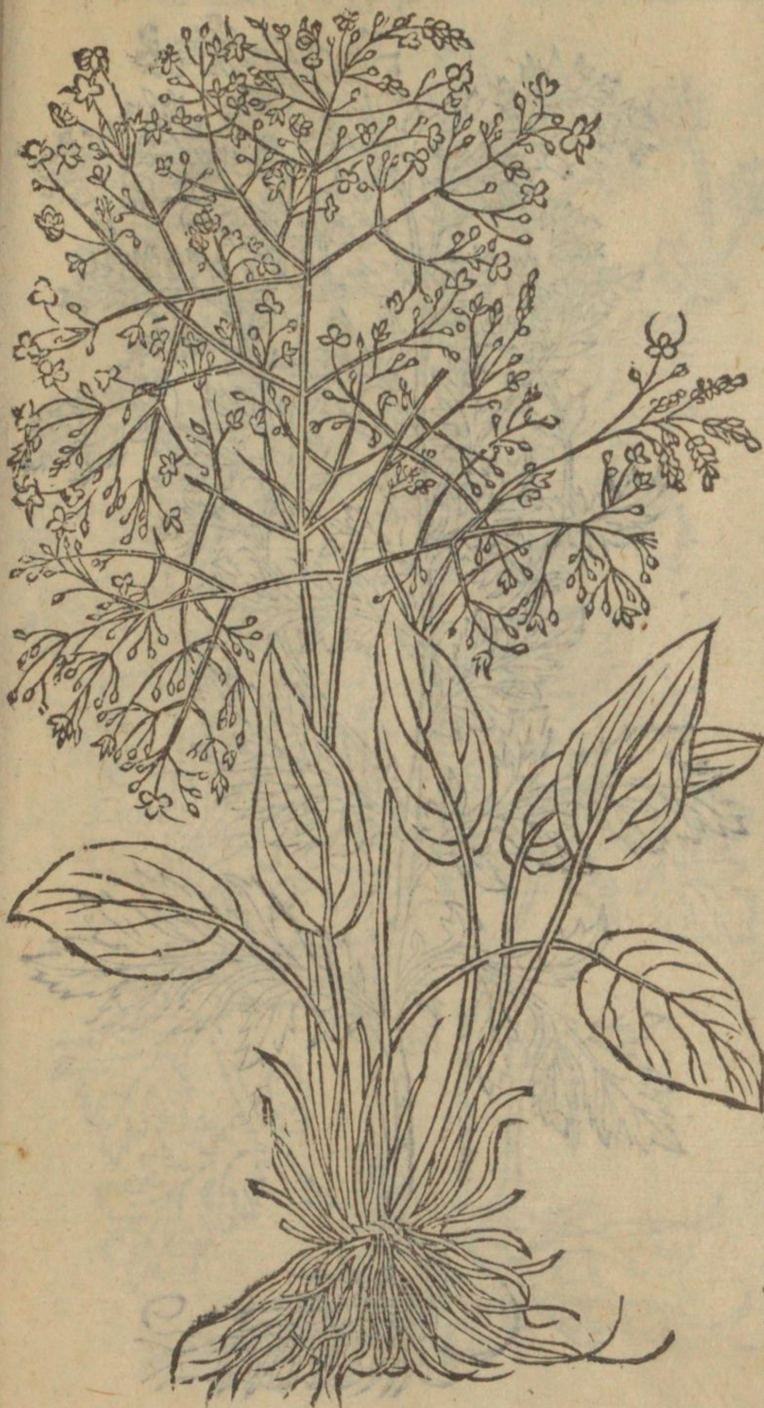


Las hojas de la mayor llanten ſecan, y aprietan, y por eſta cauſa ſon buenas cōtra todas llagas malas, leproſas, y abundātes de humor, y q̃ eſtā ſuzias. Reſtañan el fluxo de la ſangre. Son buenas contra las llagas q̃ comen, y conſumē la carne, y cōtra el carboncol. Son tambien prouechoſas cōtra mordeduras de perro rabioſo, y cōtra quemaduras, inflamaciones, y hinchazones tras las orejas, y mãchas de humores corruptos. Son muy vtiles para los q̃ tienen la gota coral.

ἀρνογλώσσον μικρόν. *Plantago minor.* Llanten menor.

La menor Llanten tiene ygual virtud cõ la grande. El çumo de las hojas mezclado cõ greda, y aluayalde guaresce el fuego de sant Antõ. Es vtil cõtra mal de ojos, y lagaña en colyrios. El grano beuido cõ vino haze cessar el fluxo del viẽtre, y el fluxo de sangre. La rayz cozida, mitiga el dolor delos diẽtes, si la maxcan. Dizen q̃ tomãdo tres rayzes en breuaje, con quatro onças y media de vino, y cõ otro tãto de agua, que quitan la calentura terciana, si quatro rayzes, la quartana.





La rayz de la Llantẽ del agua, como dize Dioſcorides, beuida cõ vino en cantidad de vn adarme o dos, es muy prouechoſa a los q̃ ouieren tragado ſin penſar algun animal pequeño põçoñoſo, como es la liebre dela mar. Y para los q̃ ouieren ſido mordidos de la rana de los çarçales. Beuida la meſma cõ ygual cãtidad de biſnaga es vtil para los q̃ tienẽ dyſenteria, y fluxo de vientre con llagas de tripas, y para los q̃ tienẽ torçon, y a los q̃ les viene el paſmo: y tambien para el ahogamiento de la madriz de las mugeres.

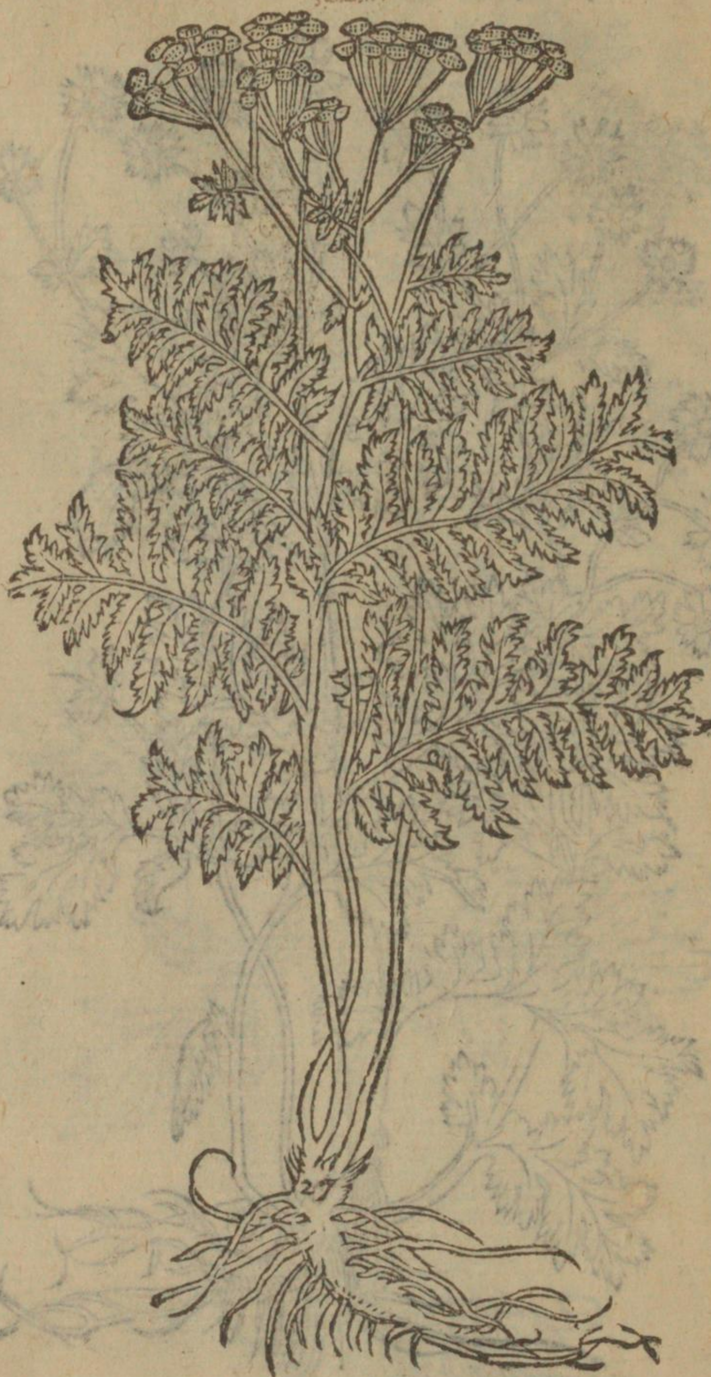
La Artemisia calienta y seca. Dioscorides dize, q̃ la Artemisia cozida es muy vtil para hazer venir la purgaciõ a las mugeres, tomando el baho della por debaxo vna silla horadada, y para echar fuera las parias y lo cõcebido en el vientre, para el encerramiẽto de la matriz y su inflãmaciõ. Quiebra la piedra, y haze salir la orina detenida. Puesta la mesma yerua sobre la parte mas baxa del vientre de la muger, en forma de emplastro, les haze venir su purgacion.





Tratando la Matricaria entre los dedos huele a Almoradux, lo qual nos da a entẽder, q̃ es verdadera Matricaria. Es facil tãbien de ver que es differẽte de la primera, porque es como vna mata, y tiene las hojas mas delgadas, y las flores tambiẽ mas ſotiles al derredor blãcas, y por de dentro amarillas, y huelẽ mucho. Tiene ſemejante virtud que la Artemiſia.

Buen varon yerua, que es eſpecie tambien de Artemiſia, tiene vn tallo ſolo, y las hojas picadas menudo, y en lo alto del tallo tiene muchas flores amarillas. Eſta ſobrepuja a la primera en bondad, y en olor: lo qual nos da a entēder, q̃ ſegũ el traço q̃ le da Dios, es la verdadera tercera eſpecie de Artemiſia. Y no ay q̃ dudar ſino q̃ ſera de la meſma virtud q̃ las primeras dos. Tomando la ſimiente con leche, o vino, haze echar fuera las lombrizes a los niños.

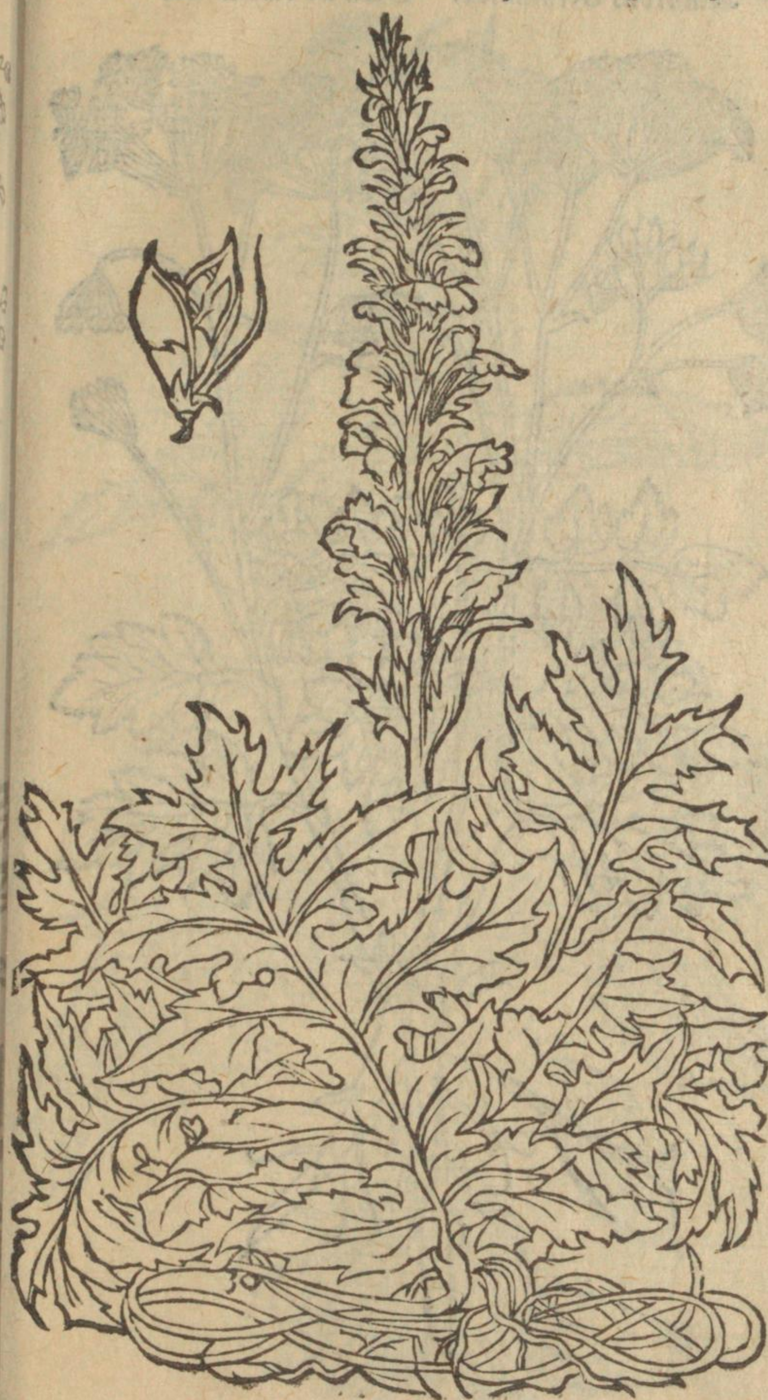




Los Claueles de las Indias tienen el tallo colorado, con muchos ramos q̃ ſalen del. Las hojas delgadas, y picadas menudo, y q̃ huelen mucho. Tienen las flores amarillas, en lo alto del tallo, y que tirã hazia color de açafran, y mas herſmoſas, y lindas que las de las otras.

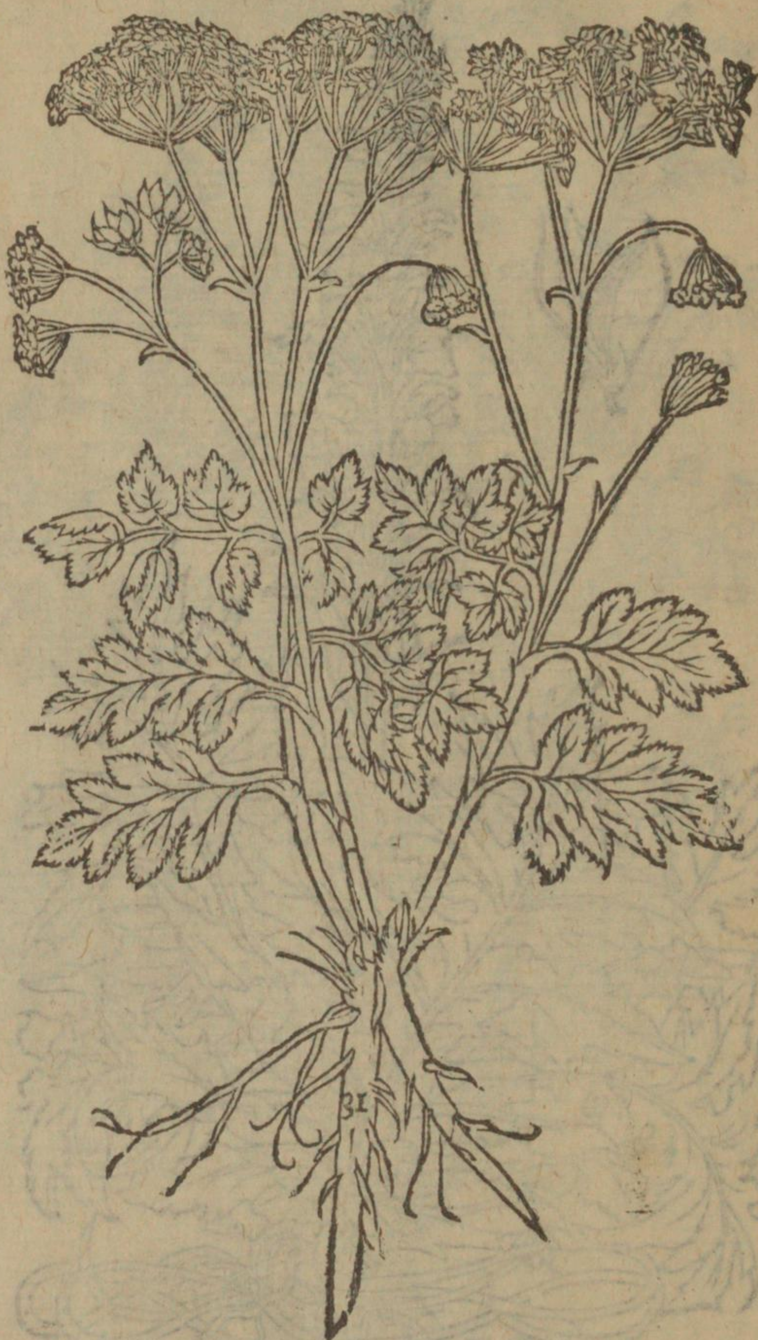
Amor del Ortelano, yerua es harto conocida, tiene gran virtud y efficacia contra mordeduras de serpientes, esprimiendo el çumo della, y beuiēdo lo cō vino es muy bueno contra los dolores delas orejas. La yerua majada cō enxundia, y hecha a manera de emplastro, quita las hinchazones de landrezillas.





Las rayzes desta yerua o cardo, dize Dioscorides q̃ aprouechã para las quemaduras: y beuidas en algun breuaje hazẽ orinar, y costriñen el viẽtre. Sõ en grã manera vtiles para los tisicos, rompidos, y para los q̃ les viene la conuulsiõ, o pasmo. Hazen della muy buenos emplastros para la gota que viene por calor. La verdadera cresce, y viene en lugares pedregosos, y humidos. Las hojas della tienẽ virtud de resoluer mediamẽte, mas la rayz seca algun tanto los humores.

Es bueno de ver que no le quadra la deſcripciõ y traço que le da Dioſcorides: pero no menos, a falta de vna, pueden vſar de la otra: porque ſe halla tal propriedad en la de Alemaña, como en la de Dioſcorides, lo qual ſe conoſceria al guſto, porq̃ tiene las hojas algun tanto amargas, y la rayz medianamẽte agra: yerrã los Medicos deſte tiẽpo los quales dexando la rayz, vſan de las hojas.





La rayz deſte Cardo tomada en algun breuaje, aprouecha a aquellos que eſcupiendo echan ſangre, y que ſon ſujetos al dolor del eſtomago, y del vientre. Haze orinar, y deſte Cardo ſe hazen emplaſtros para apoſtemas frios. Y quando alguno tuuiere gran dolor de diẽtes, laue la boca cõ la decoction della. La ſimiente beuida ayuda en gran manera a los niños q̃ les toma el paſmo, y a los q̃ fueren mordidos de ſerpientes. Es muy buena contra toda ponçoña.

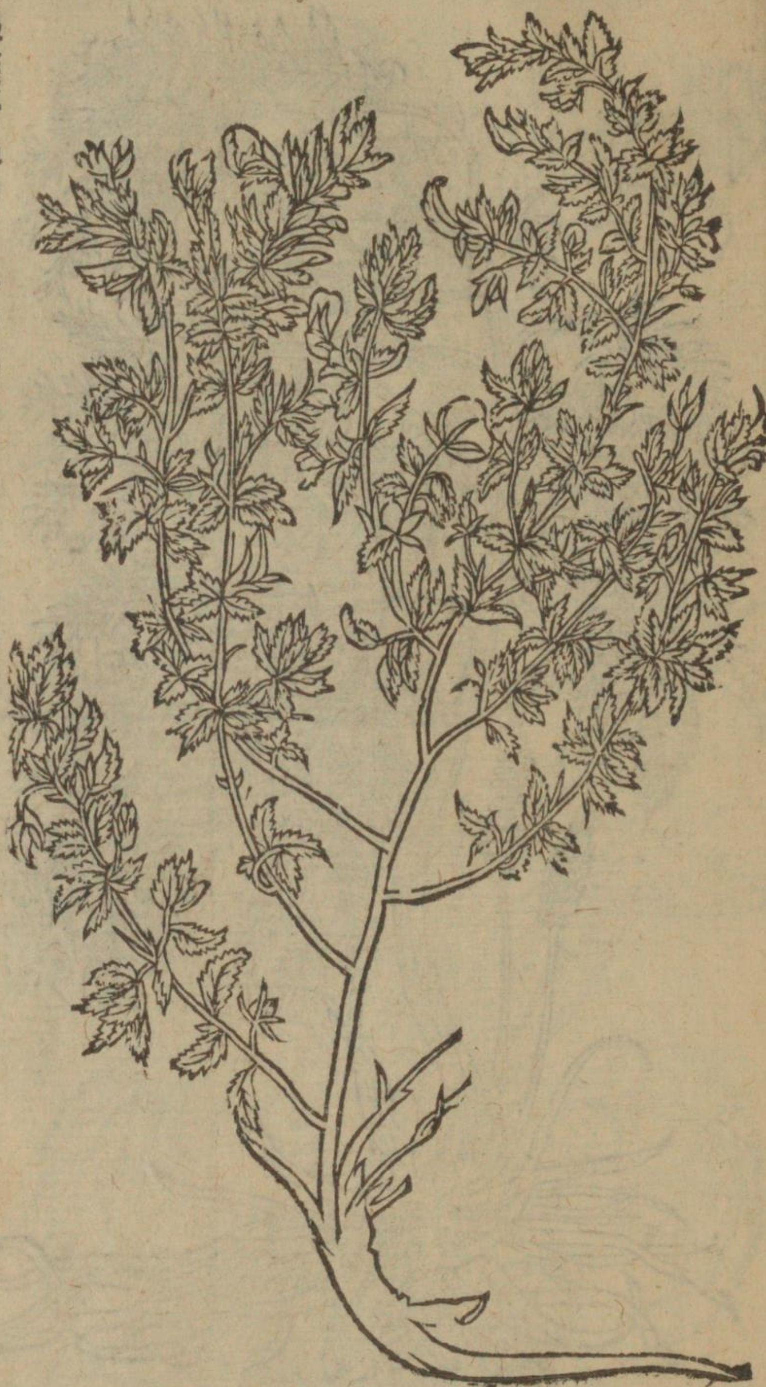
Este Cardo tambiē tiene la mesma virtud que el dicho. Criase en lugares asperos, y pedregosos. Su rayz seca medianamente. La simiēte es caliente: Hazense emplastros della cōtra apostemas frios. Galeno dize, que la rayz deste cardo aliuia el dolor del estomago, y del vientre. Aprouecha contra el dolor delos diētes.





Los tallos nueuos del eſparrago cozidos, y comidos ablãdan el vientre, y poné gana de orinar. La decoction de la rayz, es buena cõtra la dificultad de orinar, contra la tericia, mal delos lomos, y cõtra la ſciatica. Si fuere hecha eſta decoction cõ vino, teniendo la en la boca, luego aliuia el dolor de los dientes. Tambié aprouecha ſu ſimiéte para todas las coſas dichas.

Diofcorides dize que efta yerua antes q̃ venga a tener efpinas que la aparejan con fal, y que es muy buena de comer. Su rayz calienta y adelgaza, y la corteza della beuida cõ vino haze orinar. Limpia las manchas, quiebra la piedra. La decoctiõ dela rayz cozida en miel y vinagre, ablanda el dolor de dientes lauando los muchas vezes cõ ella.

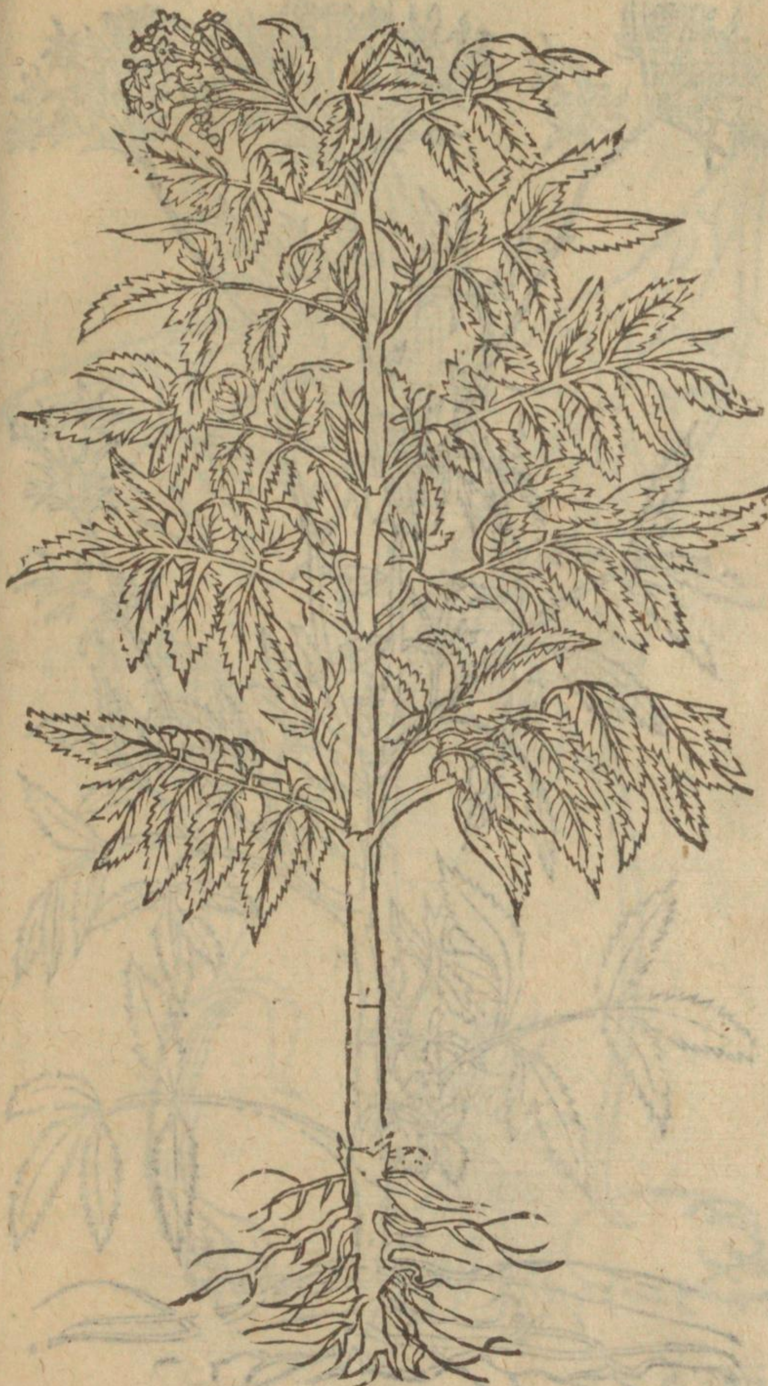




El Anis del todo es caliente, y ſeco: haze echar el huelgo holgadamente, y tener buẽ aliento, mitiga los dolores, haze orinar: y ſi los hydropicos lo beuierẽ quitales la ſed. Es prouechoſo cõtra los animales ponçoñoſos, y hinchazones, y quita el fluxo blanco de las mugeres, haze venir la leche alas tetas, y augmẽta la materia de la generacion, mejorea las hinchazones del vientre.

El Sauco seca, y haze salir fuera las superfluydades aguadas del cuerpo, mas empece al estomago, y quando le cuezen en manera de potage purga la flema, y la colera. La raiz cozida, y dada a los hydropicos por manjar les ayuda mucho, ablãda la madriz, y la abre si recibierẽ las mugeres el humo por vna silla horadada. Lo mesmo puede hazer el fruto beuido cõ vino: haze ennegrecer los cabellos.





Los Yezgos nascen, y se crian comun mente en tierras labradas, las hojas rezientes y tiernas puestas a manera de emplastro cō harina de ceuada tostada, mitigā las inflamaciones. De la mesma suerte aprouechā a las quemaduras, y mordeduras de perro. Hazen tornar a pegar y cerrar las llagas profundas, y haziendo tābien emplastro de las hojas, con seuo de cabron, y de toro, es muy bueno para los gotosos.

El Alcarauea es caliente, y seca, ansi como dize Dioscorides. Es buena contra torçõ del viẽtre, y difficultad deorinar, y si la beuierẽ con el vino es prouechosa cõtra las mordeduras de animales venenosos. Haze venir alas mugeres su purgacion. Y si hizieren emplastro della con miel, vale para las partes magulladas. Haziẽdo della sahumerios con resina, o vuas passas purga la madriz.





La rayz, ſimiente, y hojas del jarillo, tienen ygual virtud cõ las de Dracunculo. La rayz ſola cozida en emplaſtro cõ buñiga de buey, aproueche a los gotoſos. Los modernos dizen que el jarillo tiene virtud digeſtiua, y que adelgaza, y limpia. Y por eſta çauſa la aplican y ponen en las hinchazones de orejas, y partes endurecidas.

El Lampazo viene y se cria casi por todas partes, principalmẽte a los cabos de los prados, y cãpos. Lleua su flor en Iulio. Dioscorides dize q̃ la rayz del Lampazo beuida en cantidad de vna drama o adarme con piñones, ayuda mucho a los q̃ escupen sangre. La mesma majada, y puesta en forma de emplastro mitiga los dolores de las yunturas.





Ascyro que es floresce principalmente en el mes de Iulio, y de Agosto, y viene tãto en cãpos esteriles y no labrados, como en los labrados. La rayz, ansi como dize Dioscorides, tiene virtud de purgar la colera si la beuieron con miel, y es menester continuar este breuaje, hasta q̃ el paciẽte sienta aliuio. Hazen tambien della vnguento, para sanar las quemaduras. Hazen cozer la simiente cõ vino tinto para hazer apagar las grãdes llagas.

Especie de yerua de ſant Iuan.

Eſta yerua viene en los meſmos lugares, q̃ el Aſcyro. Florece en el mes de Iulio, y de Agoſto. Dioſcorides dize, que los granos deſta yerua majados y beuidos en cantidad de dos adarmes, echa fuera del cuerpo las ſuperfluidades colericas. Y la yerua hecha en manera de emplaſtro, o de vnguento y pueſta ſobre las partes dolientes, mitiga las quemaduras, y reſtaña la ſangre.





El Enebro ama las montañas, y lugares cercanos a la mar. Hase de coger el fructo en el Otoño. Dize Dioscorides, q̃ anſi el gran Enebro como el pequeño es agro. Calienta y haze orinar pueſtos entrãbos en el fuego, y encẽdidos alançan las ſerpientes. Hallaſe el fruto algunas vezes grande como vna haua, otras vezes como vna auellana, el qual es colorado y oloroſo.

La Malua montefina o filueftre viene en tierras grueffas, humidas, y no fecas. Florefce en el mes de Iulio; y de Agofto. Diofcorides dize q̃ las rayzes beuidas con vino, o en agua dan aliuio a los que tienẽ las tripas corrõpidas y llagadas por de dentro. Los practicos hazen mucha cuenta della, contra la efcuridad de los ojos, en tanto q̃ ay quien tiene por cierto, q̃ la rayz colgado del cuello puede efclarecer la vifta.





El Culantrillo del pozo nace, y ſe cria en lugares ſõbrios, acerca las paredes donde ay aguas, y acerca las fuẽtes. Floreſce en el Eſtio, y no perece en inuierno. Dioſcorides dize q̃ la decoctiõ beuida da aliuio a los que tienẽ corto huelgo, a los q̃ tienen la tericia, y q̃ crian baço, y difficultad de orinar, rompe la piedra, y eſtanca el vientre.

Dioſcorides dize que las hojas de la vid, con las tiſeretas dellas majadas, y pueſtas encima, mitigan el dolor de la cabeça, y las inflamaciões del eſtomago. El çumo es bueno para las mugeres que eſtan preñadas, y deſſean coſas deſordenadas, y tambiẽ haze echar fuera la piedra.



Rejalgar que mata los machos en el genero de las Tigres.



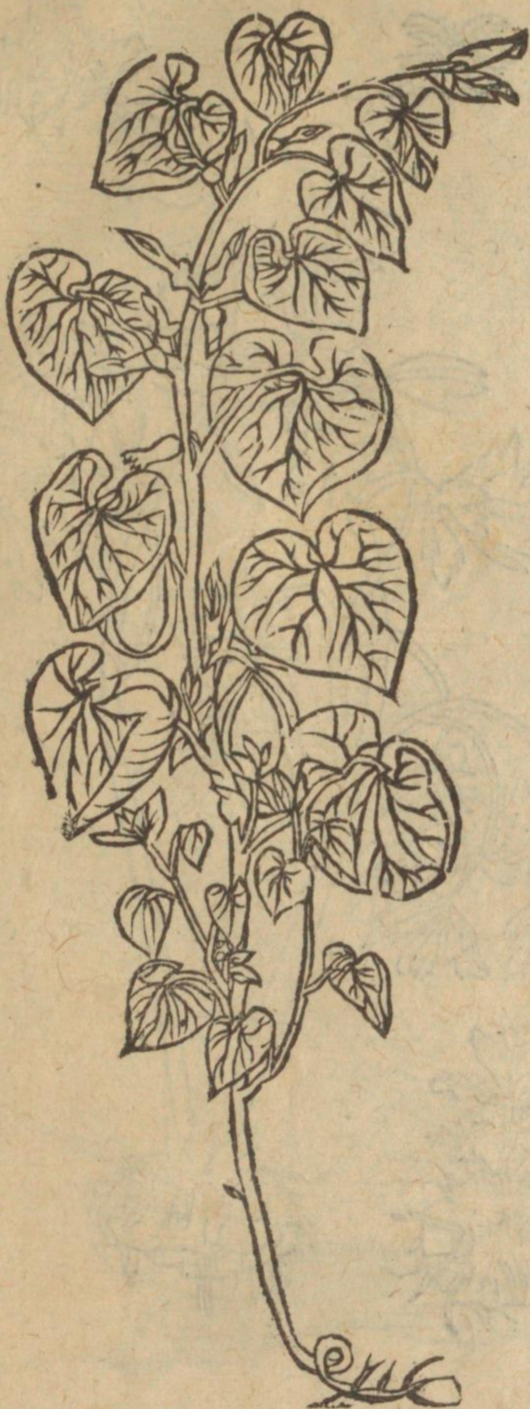
Esta yerua se cria en las florestas, y montes casi por todas partes. Aparesce en el mes de Mayo. Tiene virtud de empudrescer, y hazer põçoña, y por esto es menester poner diligencia de no comerla, o en alguna vianda, o en algũ breuaje, y beuida.

ἀκόνιτον λυκόκτονον. *Aconitum Lycoctonum.* Anapelo.

La ſegunda manera de rejalgar, ſe cria en valles muy humidos, y al pie de los mõtes. Floreſce, en el eſtio en el mes de Julio. Tiene ygual virtud con la primera, mas tiene mayor propriedad de matar los lobos, como la otra mata mas los tigres machos. Tocados los alacranes cõ eſta yerua q̃dan como atordidos. Mas el eleboro blanco les ayuda, y aliuia.



Astrologia luenga, y macho.



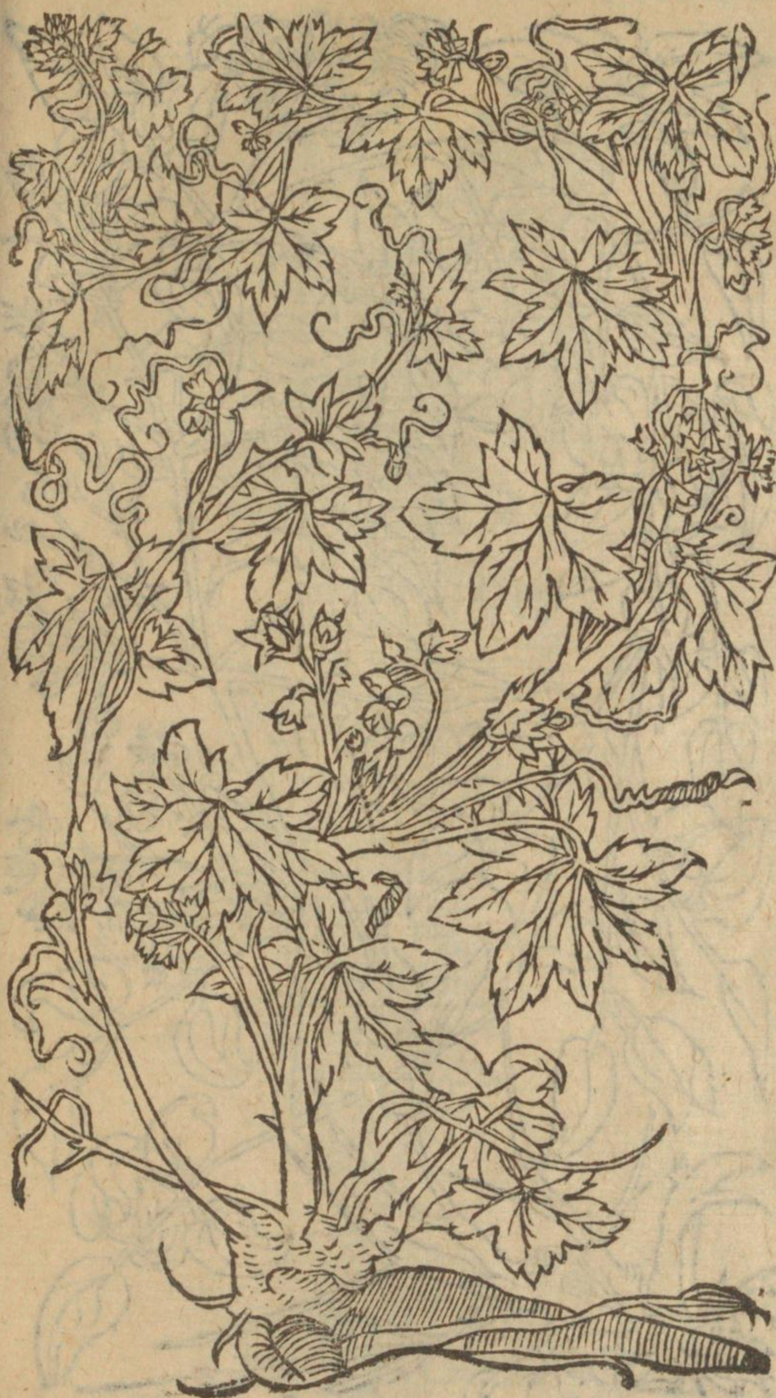
La Astrologia se cria casi por todas partes en las viñas. Floresce en el mes de Iunio, y Iulio. Dize Dioscorides que beuida esta yerua en vino en cantidad de vn adarme, y tambien puesta por defuera, q̃ es muy prouechosa contra las serpiẽtes, y ponçoña, y beuida con mirra, y pimienta, haze venir su purgacion a las mugeres, y echa fuera las parias, y lo concebido en el vientre.

ἀριστολοχία στρογγύλη. *Aristolochia rotunda.*

Aſtrologia redonda,o hembra.



La Aſtrologia de figura redonda, vale contra todas ponçoñas anſi como la luéga. Es buena para los q̃ tienen corto huelgo, para el ſolloço, o hipo, para el grande frio con temblor, para los que crian baço, para los rompidos, y a los q̃ tienen paſmo y para el dolor de coſtado, ſi la beuieren con agua fria. Limpia las llagas podridas: y llena las huecas pueſta cõ poluo de lirio cardeño, y miel: cõſume vſando las enzias muy hinchadas, y los dientes. Clematitis que es otra eſpecie, es de menor virtud que eſta.



Criase en el Estio hasta la mayor parte del Otoño, y lleua flores todo el Estio. Dioscorides dize que se comen en ensalada los pequeños tallos despues de cozidos en agua. La rayz limpia el cuerpo, y le desarruga, quita las manchas y los barros, las pecas, las cicatrizes negras, si la mezclaren cō harina de yeruos, con tierra de la isla Scio, y con alholuas.

Nasce esta nueza ordinariamente entre las breñas y espinales. Lleua su flor en el mes de Iulio, y el grano en Agosto. Es de la mesma virtud q̃ la nueza blanca. Comé los tallos nueuos della ansi como otras yeruas en el caldo: para hazer orinar, y para hazer venir la purgacion a las mugeres, y aprouechan a los que les viene la gota coral.

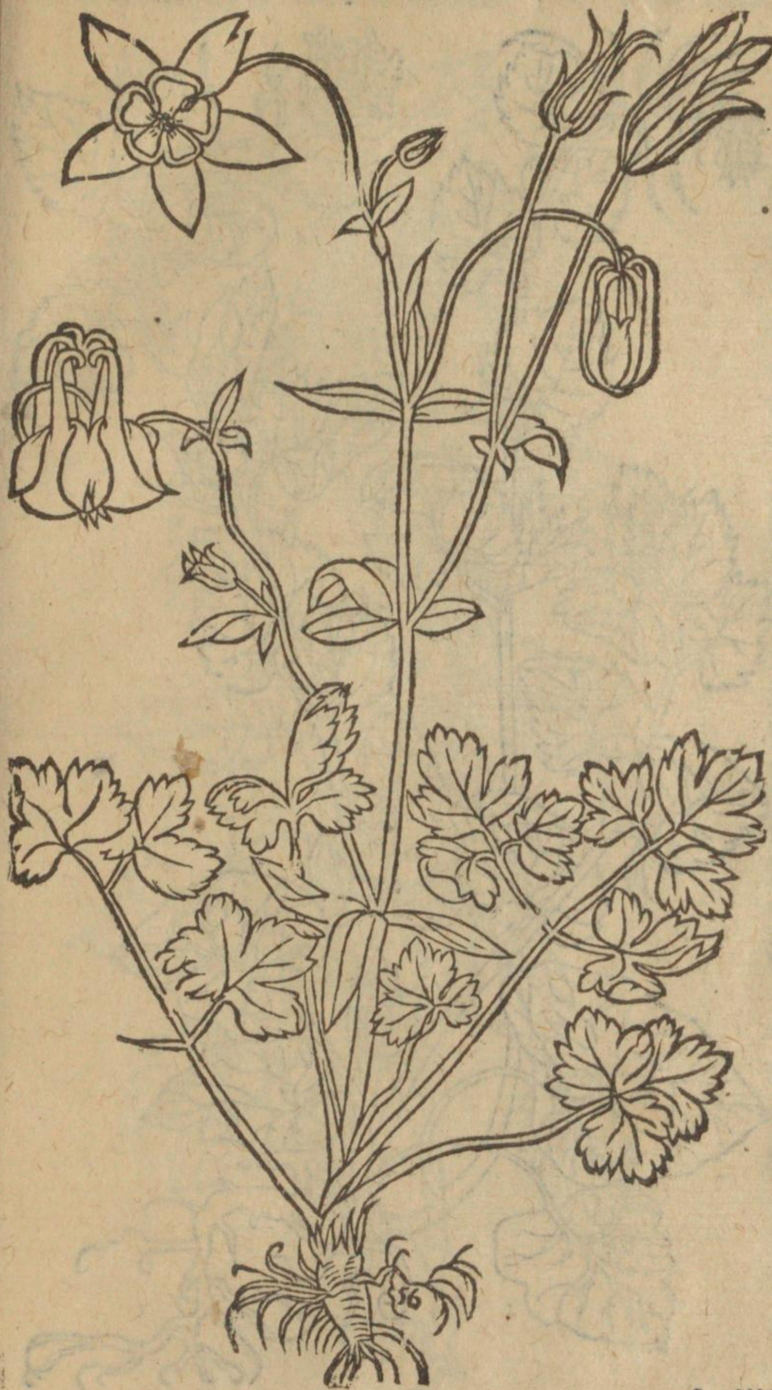




El Amaranthο amarillo viene en lugares asperos, arenosos, y secos. Dioscorides dize que la rayz desta yerua con vino beuida, da aliuio a los q̃ mean con dificultad y trabajo. Tomada en breuaje con Oximel mezcla de vinagre, y miel, haze venir su purgacion a las mugeres. Suelen la poner entre las ropas, y vestidos, porq̃ no se coman de pulilla.

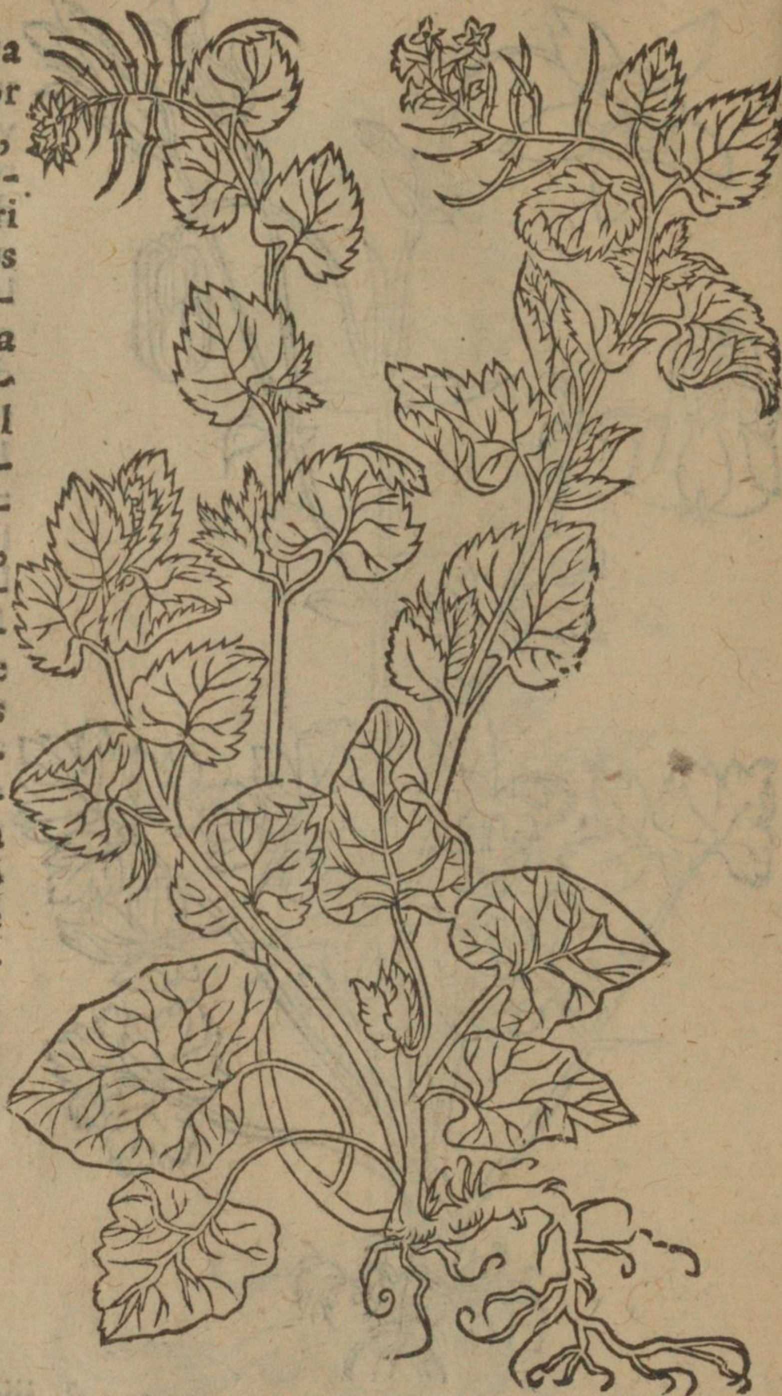
Los modernos dizē que este Amarantho seca en gran manera, es vtil para estancar el fluxo del vientre vsando della con vino tinto: mas empece al estomago. Tambien vsan de las flores del Amarantho amarillo cozidas en vino cõtra las lombrizes, y para matar los piojos la cuezen en lexia.





Esta yerua viene en los vergeles, y florece en el mes de Mayo y Iunio. Todos los Erbolarios, y Medicos de nuestro tiempo atribuyen las virtudes de Egylops al aquileya, pero ellos vean si es ansi, porq̃ no es creyble q̃ el aquileya pueda tanto resoluer, y digerir como la Aegylops que es auena loca: aprouecha para las sarnas, y fistolas, mezclada con harina de trigo.

Esta yerua nasce casi por todas partes, cerca los setos, y a las orillas y cabos de tierras labradas. Lleua su flor en Estio. Tiene tal virtud y propriedad como los ajos, porque muchos vsan della a falta de ajos en salças verdes o perexil. La simiente majada y puesta cõ vinagre sobre la madriz, aprouecha mucho a las mugeres que tienen ahogamiento della.





Eſte genero de Ortiga no naſce en muchas tierras ſi no la ſiembrã como tãbien la Ortiga blãda: mas las otras Ortigas ſe crian en abundancia en los eſpinales y ſetos. Majada, y cõ ſuçumo pueſta dẽtro las narizes eſtanca el fluxo de la ſangre, y majada tambien con mirra, y pueſta ala parte de la madriz haze venir ſu purgacion a las mugeres.

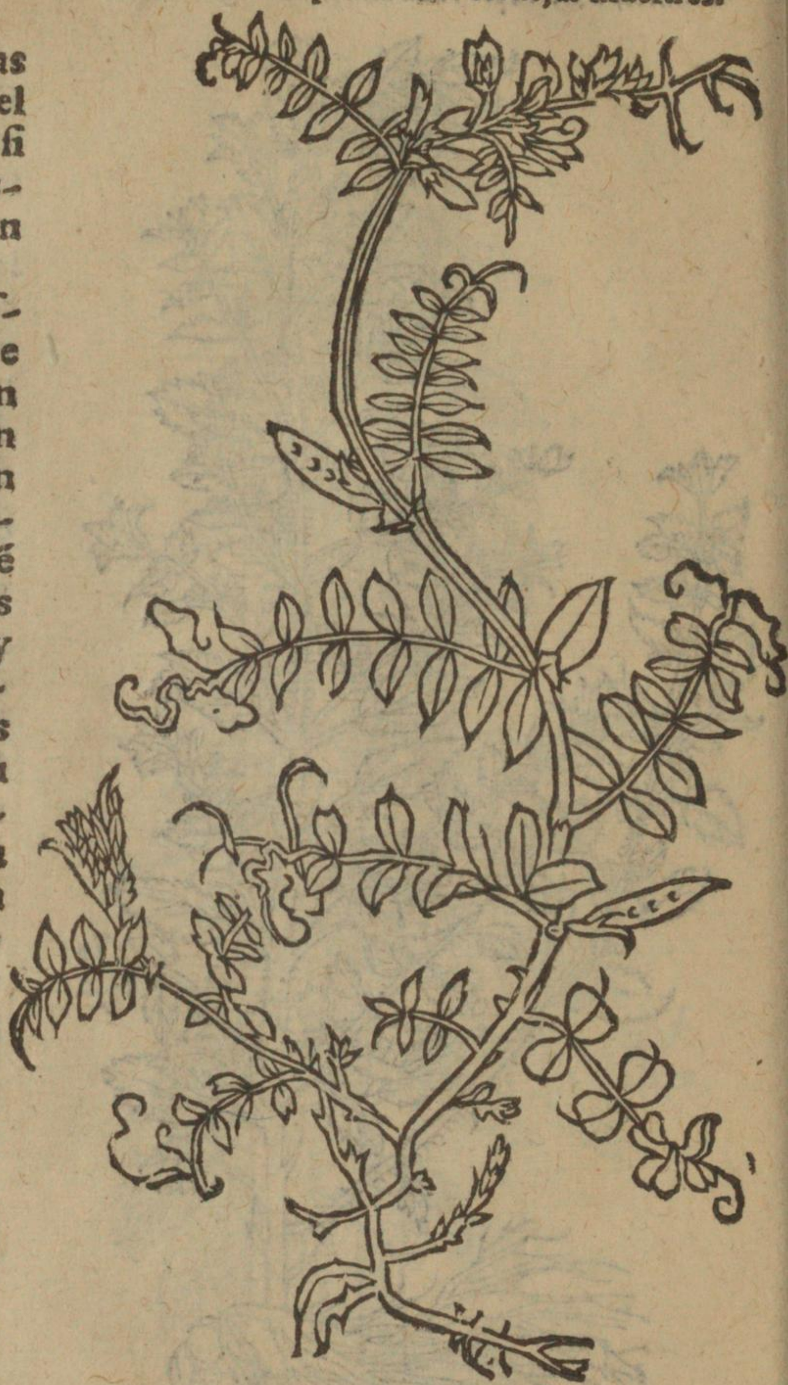
La ſimiente, y hojas tienẽ virtud digeſtiua, y tan grande q̃ pueden ſanar todas las poſtillas y hinchazones tras las orejas. Tienẽ algun tanto de vẽtoſidad, y por eſto incitan a luxuria : es muy buena contra llagas como cancer, y contra todas las otras, las quales es meneſter ſecar ſin mordedura. Tambien es buena cozida contra la tos, romadizos, dolores de eſtomago, ſana los ſauaño nes, o frieras.

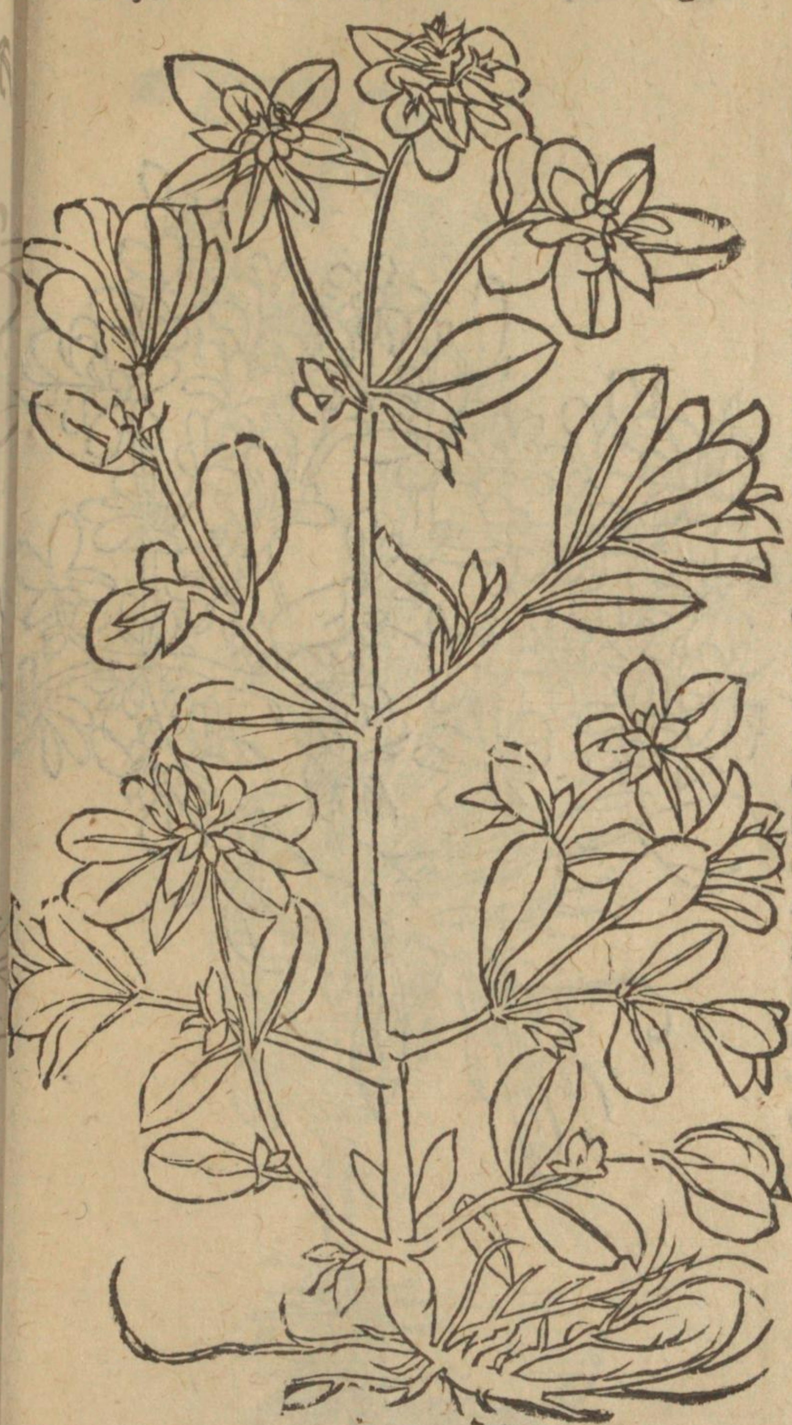




La pequeña Ortiga es tābié prouechosa como hemos dicho delas otras, crece en el mesmo lugar que la otra: vsan dela decoctiō desta en vinagre para el dolor del baço. Si la mezclarē cō sal guarda y haze que las llagas no se corrompā ni se hagan mayores. El çumo puesto en la frente estanca la sangre. Haze orinar, y quebra la piedra. A las animalias que no puedē parir les refriegan con ella el siesso y la natura.

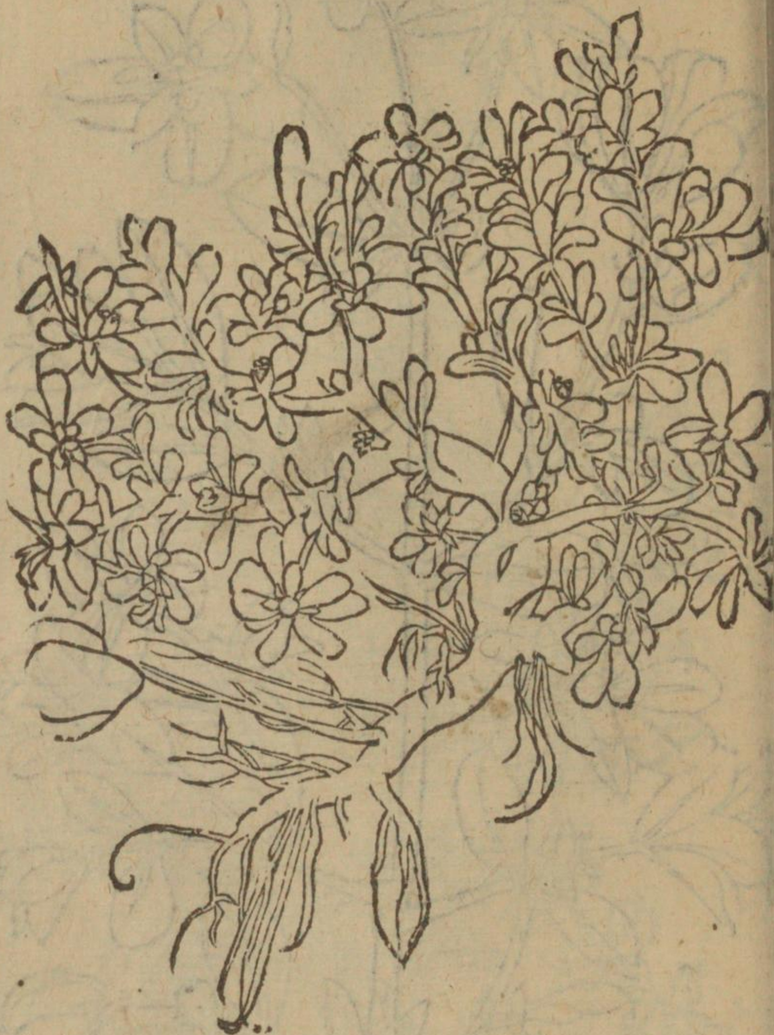
Las Aruejas fe crian en el campo de fi mefmas. Lleuan la flor en el mes de Mayo. Diofcorides dize que aprietan como las lentejas, y en qualquier otro vfo tienẽ tales effectos como ellas, y cozidas como lentejas eftancã el fluxo de la fangre, mas toda via aprietan mas.





La Verdolaga viene en los huertos. Es menester coger la en el mes de Iulio. Dioſcorides dize que tiene virtud de apretar, cozida en agua mitiga el dolor dela cabeça, y las inflamaciones de los ojos. Agora las aparejã con vinagre y ſal, y ſon muy buena coſa de comer, quitã la dentera.

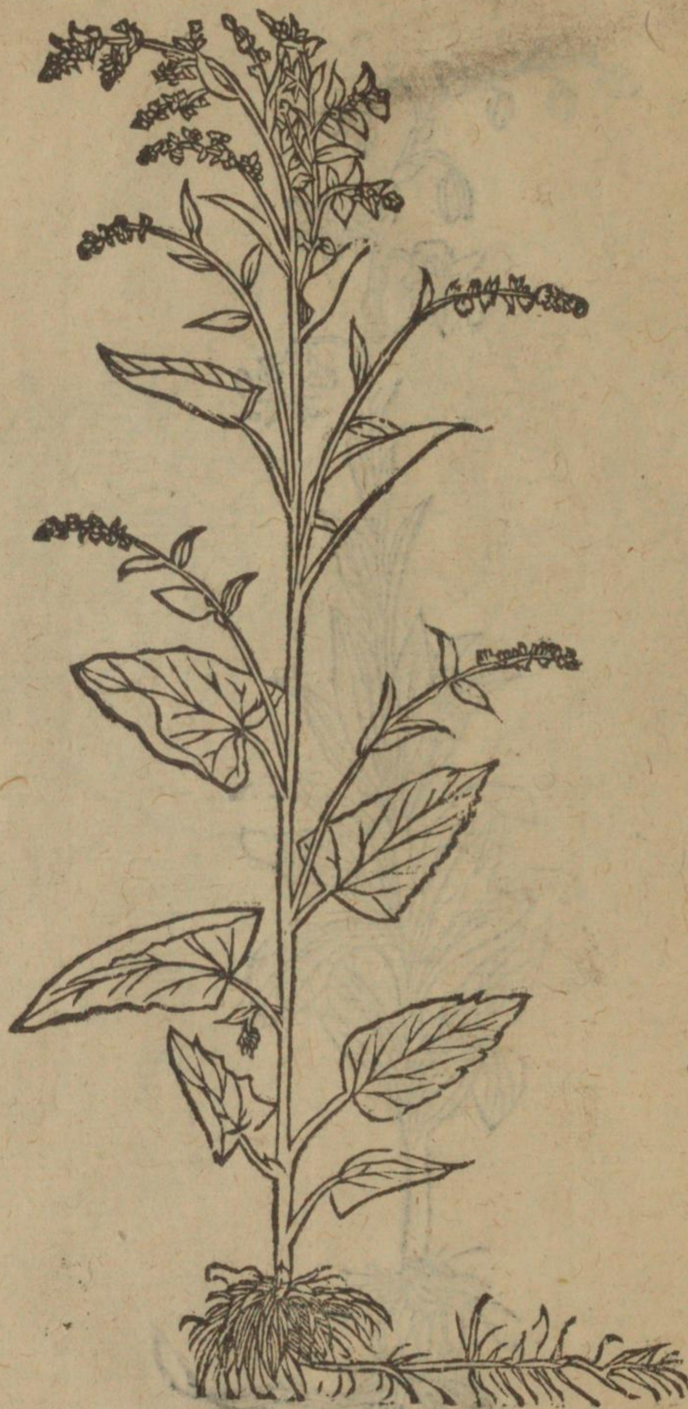
La Verdolaga del campo es fria, y aguada, y desta calidad es tambien la de los huertos, y por esta causa quita las fluxiones. Hazen distilació della cõ azeyte rosado cõtra dolores de cabeça, q̃ vienẽ de gran calor del Sol. La mesma cõ vino quita todas las ronchas coloradas de la cabeça. Mezclan el çumo con otras medicinas para el dolor de ojos.





El Gamonito, no viene por todas partes ſino es plãtádole en los vergeles. Floreſce enel mes de Iunio. Dioſcorides dize que las rayzes hazen venir la purgacion a las mugeres. Beuiendo vn adarme con vino aprouecha para el dolor de coſtado, y para la tos. La rayz cozida en hezes de vino, mitiga las inflamaciones de tetas, y poſtillas.

Los Armuelles que comemos, no vienen sin sembrarlos. Florecē en el mes de Iulio. Ablādan el vientre segun que dize Dioscorides, y ansi cozidos como crudos amollentan qualquier apostema. La simiēte beuida con aguamiel, sana la ictericia. Es muy prouechosa esta yerua alos colericos. La mesma puesta cō Maluas mitiga todas inflamaciones.



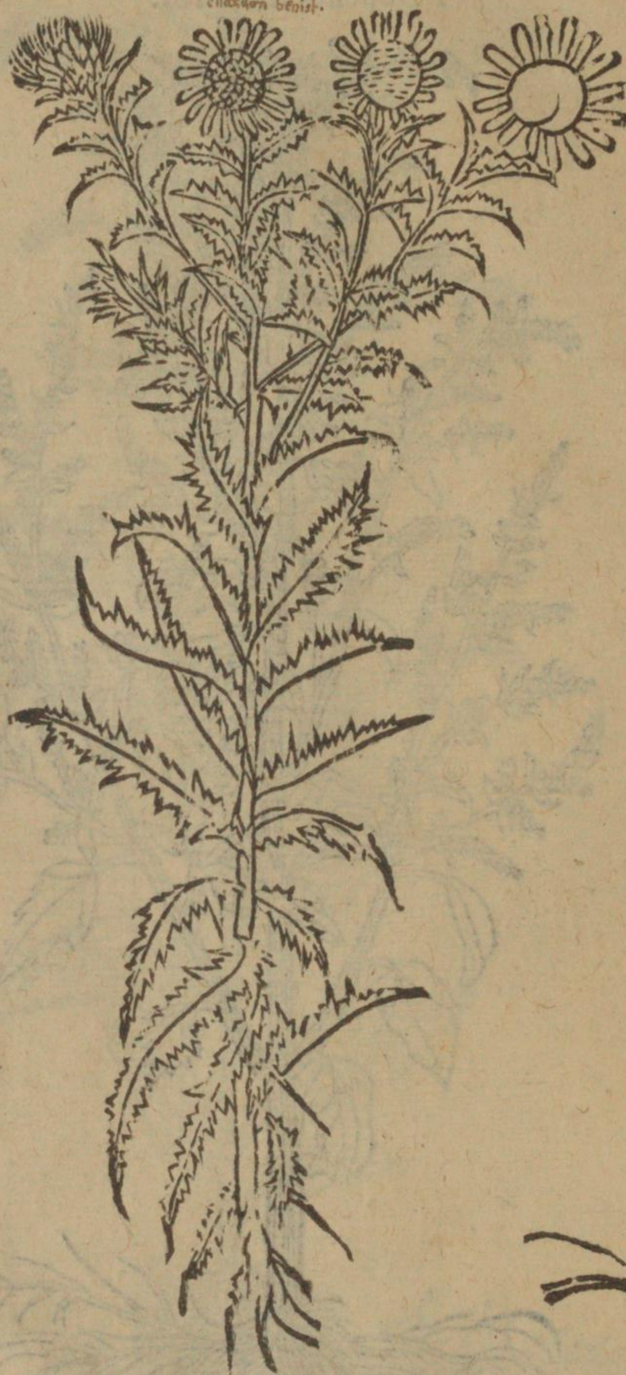
Armuelles siluestres.



Los Armuelles siluestres crescen algunas vezes tan altos, que tienen en luengo mas de dos cobdos. Hippocras hazia lauamientos con acelgas para enfermedades de la madre. Cozidos son buenos para los que ouieren tragado abadejos. Tiñen los cabellos con ellos. Tienen ygual virtud que los delos huertos: algunos los poné sobre los sauañones.

chardon benist.

El Cardo huſo es de grã virtud, para guareſcer llagas y fiſtolas antiguas. El q̃ lo tomare en breuaje, o en vianda alguna, no le empecera el mal ayre ni peſte, mas antes tienẽ enel vulgo creydo por cierto que es vn ſingular remedio cõtra los que eſtan ya heridos de la peſtilencia. Dioſcorides dize, que las hojas beuidas con vino y pimienta aprouechan cõtra mordeduras de alacranes.





Llamanle Cardo bendito, y los practicos dizen q̃ eſte cardo es bueno para grandes dolores de cabeça, y para la memoria perdida, vſando del en algun manjar, o beuida. Y hecho poluos y pueſto como pertenesce ſana todas las llagas podridas mayormente las de las tetas. Es bueno contra mordeduras de ſerpientes.

Naſce en los huertos auiẽdola en ellos plantado, y pueſto. Floreſce en Iulio, y Agoſto. Los modernos dizen que abre, adelgaza, y digere, y que es muy contraria a las ponçoñas. La rayz es buena contra la peſtilencia, y mal ayre. Y teniẽdola en la boca ſolamẽte guarda que no ſean tocados de la peſte. En fin por dezir en breue, es vn ſoberano remedio contra la peſte.





La Angelica ſilueſtre es de tan grande o mayor efficacia. Criaſe en los montes, y floreſce en el meſmo tiempo que la Angelica que ſe planta. Haze deshazerſe y reſoluerſe la ſangre cuajada, y conforta el eſtomago. Alegra el coraçon, arrãca la flema del eſtomago, y haze cobrar el apetito perdido. Teniẽdo la en la boca, quita los deſſeos carnales.

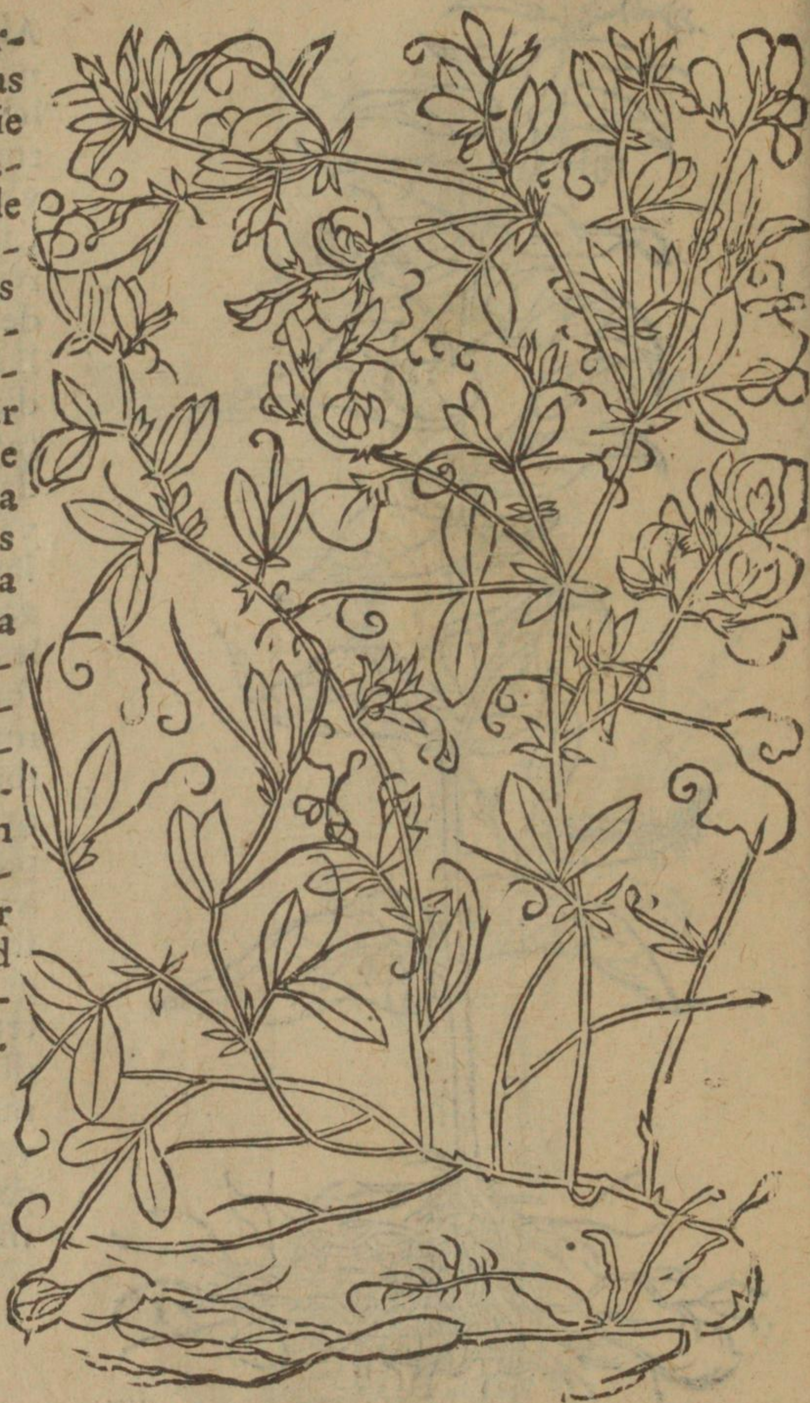
El Vellico ſe cria entre las ceuadas, y tri gos, y otros panes. Lleua ſu flor en el mes de Iu- nio. Dioſcori des dize que la harina del vellico cō ſal y çumo de ra uanos, q̃ deſ- minuye las podriduras, y mortificacio- nes de las par tes. Con açu- fre biuo y vi- nagre, guareſ ce la lepra y empeynes: co zido en vino con eſcremen tos de palomi nos, y ſimien te de lino a- blanda las lan drezillas. Ha- ze madurar qualeſquier durezas.





Aſclepias yerua viene en los montes altos, aſperos, y arenoſos. Lleua ſus flores en el mes de Agoſto. Dioſcorides dize que las rayzes beuidas con vino valen contra las mordeduras de animales ponçoñoſos. Las hojas majadas, y en forma y manera de emplaſtro, dan ayuda a las enfermedades graues de las tetas, y a las durezas de la madriz. Haze venir la purgacion a las mugeres.

Nasce en tierras labradas de panes. Tiene y lleua abundancia de flores olorosas en el mes de Iunio. Dioscorides dize, que la parte mas alta de la rayz purga por vomitos la colera, y la flema. Y la mas baxa haze purgar estos humores por el vientre. Tambien el çumo tomado en cierta quantidad purga por arriba y abaxo.

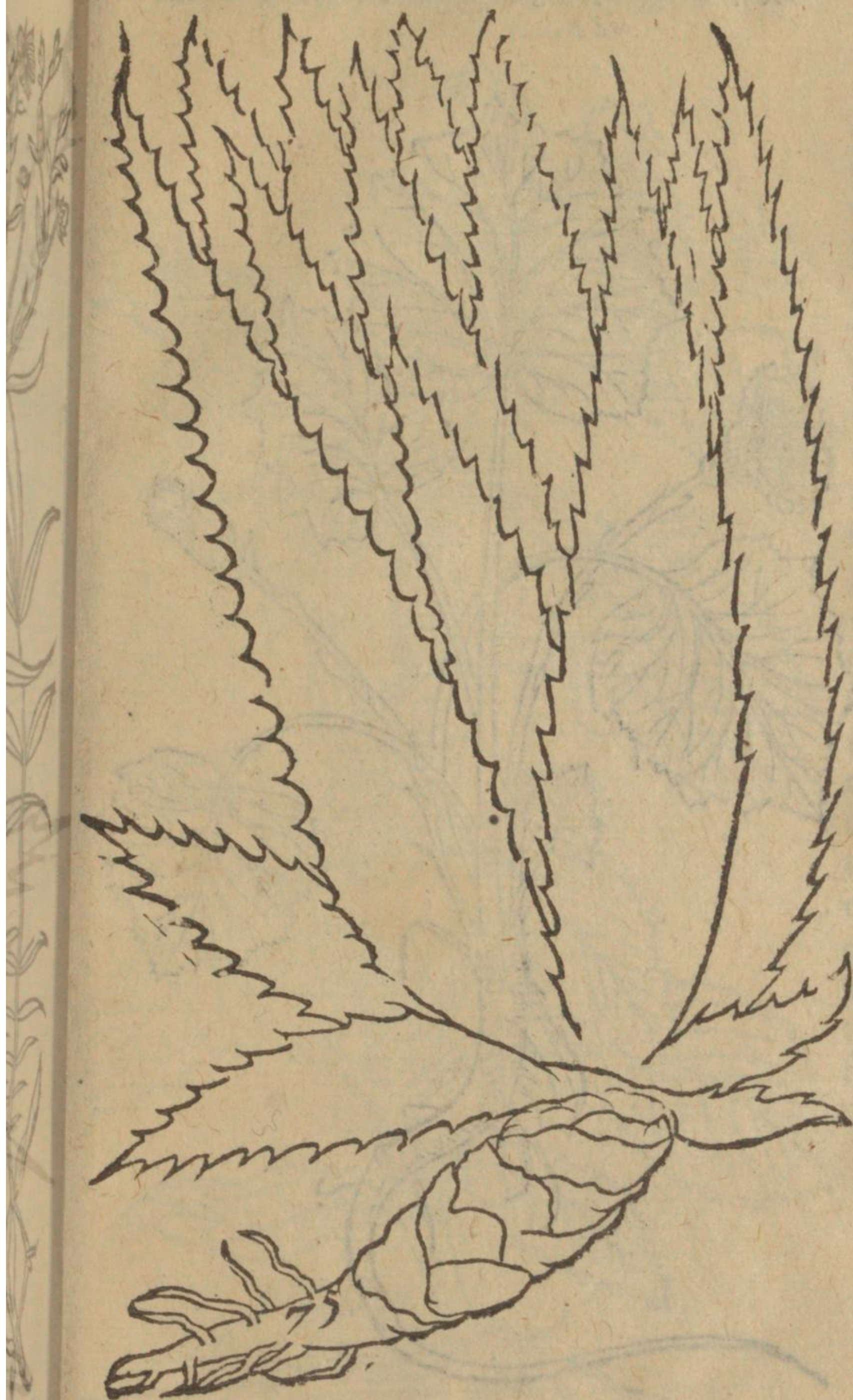




La Inguinaria que es buena para dolēcias de ingles, ſe cria a los lados y haldas de los montes. Lleua ſu flor en el mes de Agoſto. Dioſcorides dize que hazen gran biē, y aprouecha mucho al eſtomago, pueſta por encima quando tiene muy gran calor. Da aliuio a las inflamaciones de los ojos, y a los apoſtemas, y a las ſecas, y encordias de las ingles, y al ſieſſo que ſe cae: pueſta reziē cogida ſobre las ingles apoſtemadas las ſana de preſto.

La Gramen viene casi por todas partes. Floresce a la fin de Abril. Dioscorides dize, q̃ la rayz cozida, y puesta encima de vna llaga, que la pega y cierra. La decoctiõ dela rayz cozida, y beuida haze mear, tambiẽ quiebra la piedra de la bexiga. La simiente haze orinar mas rezio. Haze cessar el fluxo del vientre, y vomitos.





El Aciuar viene abundantemẽte en las Indias, y de alla ſe trae el çumo a Europa. Dioſcorides dize q̃ el aciuar tiene virtud de apretar, hazer dormir, ſecar, eſpeſſar, y hazer purgar el vientre y el eſtomago. El çumo della beuido en cãtidad de peſo de dos eſcudos con agua fria, o tibia, quita los eſcopimiẽtos de ſangre, y tambien ſana la tericia beuida en cantidad de peſo de vn eſcudo.

Viene en luga
res de aguas,
y cerca las fuẽ
tes. Han se de
coger las flo-
res en el vera
no. Dize Dios
corides q̃ las
hojas de Tus-
silago, estan-
do aun ver-
des, majadas
con miel , y
despues pue-
stas sobre in-
flamaciones
las mitigara.
La rayz cozi
da, en agua-
miel tiene vir
tud de hazer
salir fuera
las criaturas
muertas en el
vientre de sus
madres.





Criase en lugares arenosos. Ha se de coger en el mes de Iulio. Las virtudes que da Dioscorides a la borraja, son, que puesta en el vino alegra el coraçon. Algunos beuen de la borraja que tiene tres tallos, la simiẽte, y rayz cõtra los temblores de las tercianas. Y de la q̃ tiene quatro tallos vale y es buena contra el frio de las quartanas.

Eſta yerua naſce en los campos y lugares cerca las aldeas. Ha ſe de coger en Iulio, y en Agoſto. Tiene tal virtud q̃ las flores majadas con cera, y azeyte, reſuelue los apoſtemas, q̃ ſe engendrã por muy grande abundãcia de flema. Dizen que la decoctiõ deſta yerua beuida deſpues de auer eſtado en los baños por ſucceſsion de tiẽpo ſana la tericia.





Nasce en los prados, y plã-tan la en los huertos: trae y cria la flor mas que doblada. Muestrase luego al comienço del verano. No ay quien no sepa, que la Cõsuelda menor es buena para las llagas y cortaduras. Y es buena sobre todo para quebramiẽtos de la cabeça: y para los sauaňones o frieras.

La vulgar q̃ llaman Margarita, viene al principio del verano. Ella es de todo ygual a la ſaluage, llamada Primula veris, ſino que la flor es colorada. Sus hojas ſon algunas vezes dobladas, aſsi q̃ ſe mueſtra la pintura. Ella es caliente y ſeca, y de ygual virtud que las otras Margaritas.

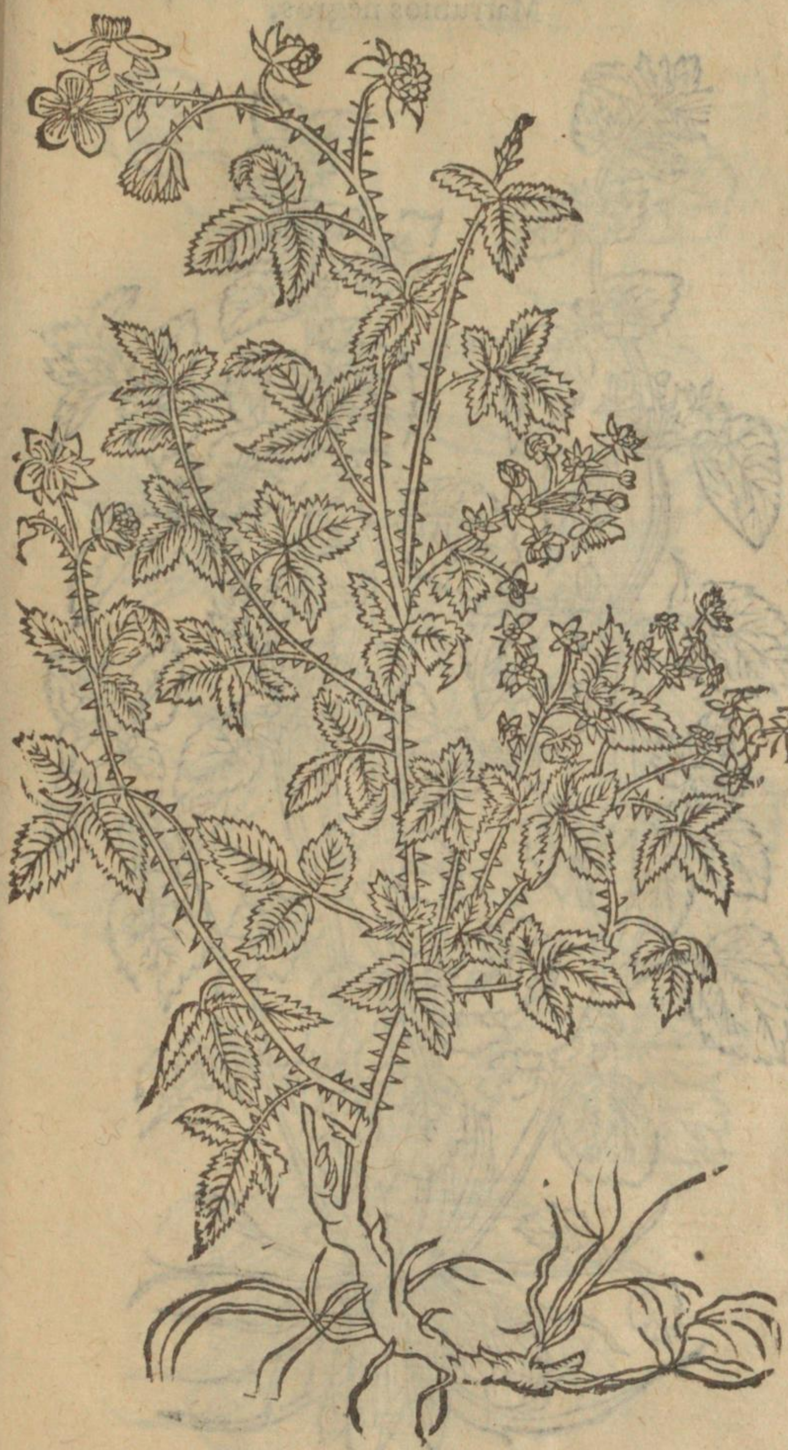




Efta que llaman Confuelda media de los boticarios, es mayor que las otras. Nafce en los prados, y llamofe confuelda, porq̃ fuelda y torna a cerrar las llagas, tiene tal flor como la otra, mas vn poco mayor, y tiene mas pocas hojas pequeñas. Es vtil para los que fe ouierẽ cortado.

La Sabina nasce en nuestros tiempos por todos los huertos. Pueden la coger en todo tiempo: mas principalméte en Otoño luego q̃ esta en grano. Dioscorides dize, q̃ las hojas cō miel purgan, y limpian todas las negrezes, suziedades, y carboncoles: y beuidas tābien con vino hzen salir la criatura fuera del vientre de su madre, y hazé salir la sangre por la orina. El sahumerio hecho della vale para lo mesmo.





La çarça ſe cria entre los eſpinales, y deſpues que ha creſcido algun tanto, y es grande ſe eſtiende, y parra por tierra. Han ſe de coger las hojas en el verano, y las flores al comienço del eſtio, el fruto q̃ ſon las morillas, quãdo eſtuuierẽ maduras. Dioſcorides dize q̃ la çarça aprieta y ſeca. Tiñe los cabellos. La decoctiõ de ſus ramos eſtanca el vientre, y la purgaciõ de las mugeres.

Marrubios negros.



Naſce el Marrubio negro cerca los caminos, y de las caſas, y ſetos. Floreſce al fin de Iunio, y entonces es bueno cogerlo. Dioſcorides dize que las hojas deſta yerua majadas, con ſal, traen y dã remedio contra mordeduras de perros. Las meſmas amollẽtadas en la ceniza caliente, quitan las almorranas ciegas ſin ſangre. Mezclan las con miel, para limpiar las llagas llenas de ſuziedad.

Βατράχιον πρῶτον. *Ranunculi prima ſpecies.*
Ranun culo primero. Anemone.



El primer Ranunculo tiene las hojas ſemejãtes al culantro vn poco mas anchas, criaſe en las aguas corrientes. Dioſcorides dize que las hojas pueſtas ſobre alguna parte del cuerpo hazen que ſe leuanten vnas pequeñas bexigas, con enconamiento, y gran dolor. Todas las eſpecies de Ranunculo ſon caſi de vna meſma virtud.

Ranunculo de los huertos.



El ſegundo Ranũculo es vna yerua muy mas velloſa, y de mas hojas. Nace no muy lexos de las aguas. Apuleyo la llama ſcelerata q̃ es maluada, porque es muy peligroſa ſi la comieron. Otros la llaman Apium riſus. Los tacaños la conoſcen bien, porque ſe tocan con ella los braços, y piernas para deſſollarlas porque puedan auer, y alcançar mas facilmente dinero de los que paſſan.

El tercero Ranunculo.



El tercero es mas pequeño q̃ los otros, tiene gran olor y rezio: y lleua las flores reluzientes como el oro. Criase en los prados en abundãcia y en los campos. Es buena para hazer venir el color en alguna parte. Sana tambiẽ todas maneras de ponçoñas, es prouechoso a los q̃ tienen sauañones.

El quarto es ygual en grandor, teniendo la flor blanca o amarilla: la rayz luenga las vnas mas grandes q̃ las otras, mas agras al gusto: escriue Dioscorides, que la que tiene la flor blãca no es de menor virtud q̃ las otras. Hallase en las florestas, es buena para amãsar, y ablandar el dolor de los dientes, mas gastalos y destruyelos.





Galeno haze quatro eſpecies, o maneras de Ranunculo, las quales (como dize) ſon tan cauſticas, y tienen tanta virtud de quemar, que deſſuellan, y hazen enconamientos con gran dolor, y por eſto vſando dellas moderadamẽte, quita las lepras, y ronchas coloradas, la rayz ſeca, la qual hecha en poluos es buena para hazer eſternudar.

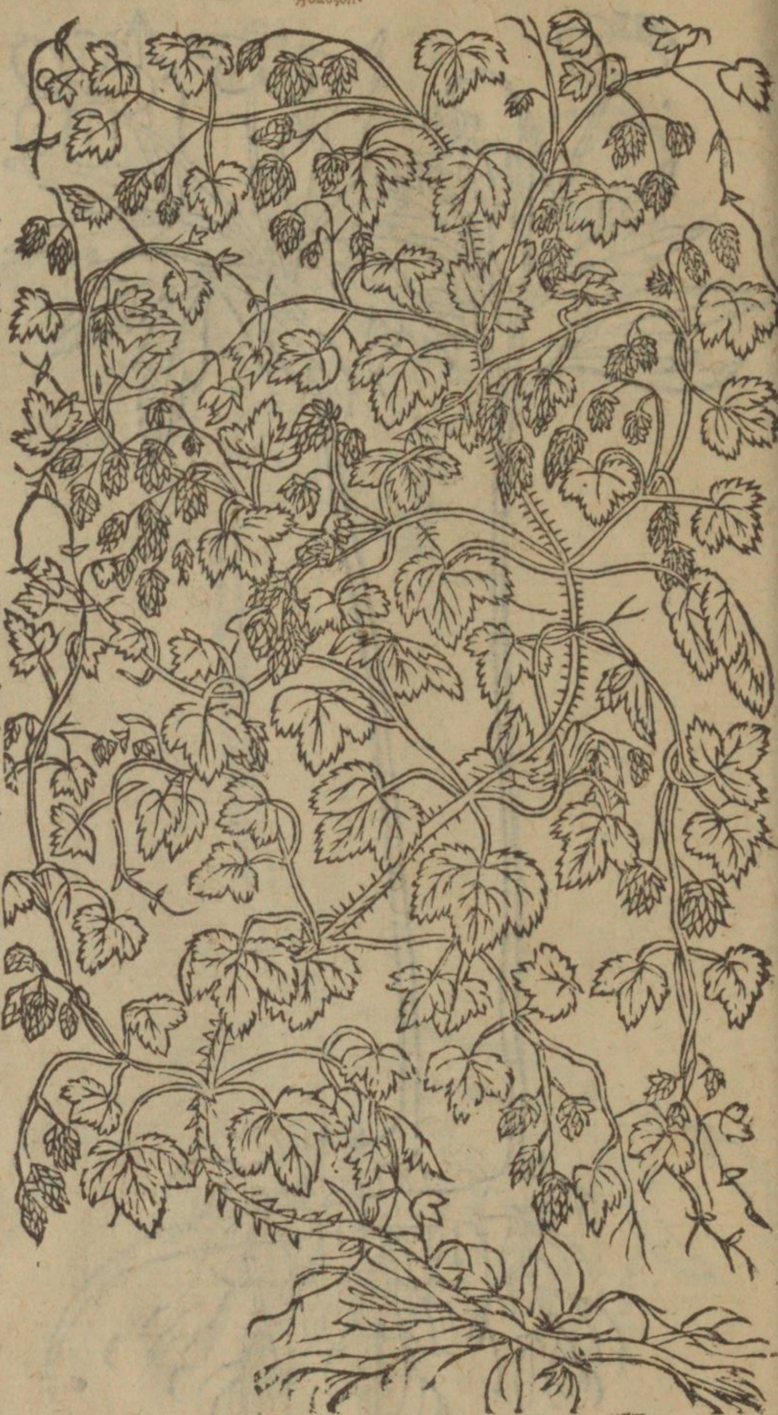
El ſexto naſce en los boſques, y es de ygual virtud q̃ los otros ſaluo q̃ es mas caliente q̃ los que naſcen en el agua. Plinio dize q̃ todos los ranunculos tienẽ virtud cauſtica, y como de cauterio, lo qual ſe puede ſaber facilmente, allegando las hojas ſobre alguna parte del cuerpo, porq̃ ſe leuantan bexigas, como ſi ouieſſẽ cauterizado la parte adonde fuerõ pueſtos. Puedenſe aplicar a las peladuras de la cabeça, mas que los quiten luego.





En los meſmos lugares que ſe cria el ſexto, naſce tambiẽ el ſeteno, tiene virtud ygual q̃ los otros, y por eſto faltã do vno puedẽ vſar en ſu lugar del otro. Los poluos del ſeteno Ranunculo hazen eſternudar. Los Erbolarios la llaman algunas vezes ſtrumea, porq̃ es buena contra ſtrumas, que ſon puercas, o lãparones, o hinchazones de las landrezillas.

Houblon.



Ombrezillos yerua se halla casi por todos los espinales. Los que hazen la cerueza los plantã y labrã como vides. Floresce en el mes de Agosto, y Setiembre. Las virtudes tomadas de los modernos, purga la colera, y la melancolia, vasia por el vientre las aguas delos hydropicos. El çumo della beuido crudo sin cozer haze yr a camara, mas no quita las opilaciões. Siẽdo cozido quita todas las opilaciones.



La Veronica y erua macho se estiẽde por la tierra, teniendo el tallo de doze dedos redonda y vellosa, y con las flores luengas, y negras. La rayz delgada. Hallase en lugares no labrados. Es muy vtil, ansi para llagas antiguas, como rezientes. Y tambiẽ es buena para la sarna y otras suziedades de la tez. Dizen q̃ vn Rey de Frãcia fue curado del mal de sant Lazaro por vn caçador, q̃ auia visto a vn venado mordido del lobo comiendola de contino, y rebolcandose en ella, que auia sanado.

Tambien la Veronica hẽbra ſe eſtiende por tierra. Algunos la llaman Centum morbia, y Numularia. Tiene las hojas mas verdes q̃ la que dizen el macho. Floreſce en el mes de Iunio. El macho y la hẽbra ſon de ygual virtud. Puede reſoluer, y amollẽtar todas las apoſtemas, principalmente los lamparones, o landrezillas del cuello. Los modernos la alaban en grã manera, y vſan della en calenturas peſtilenciales.

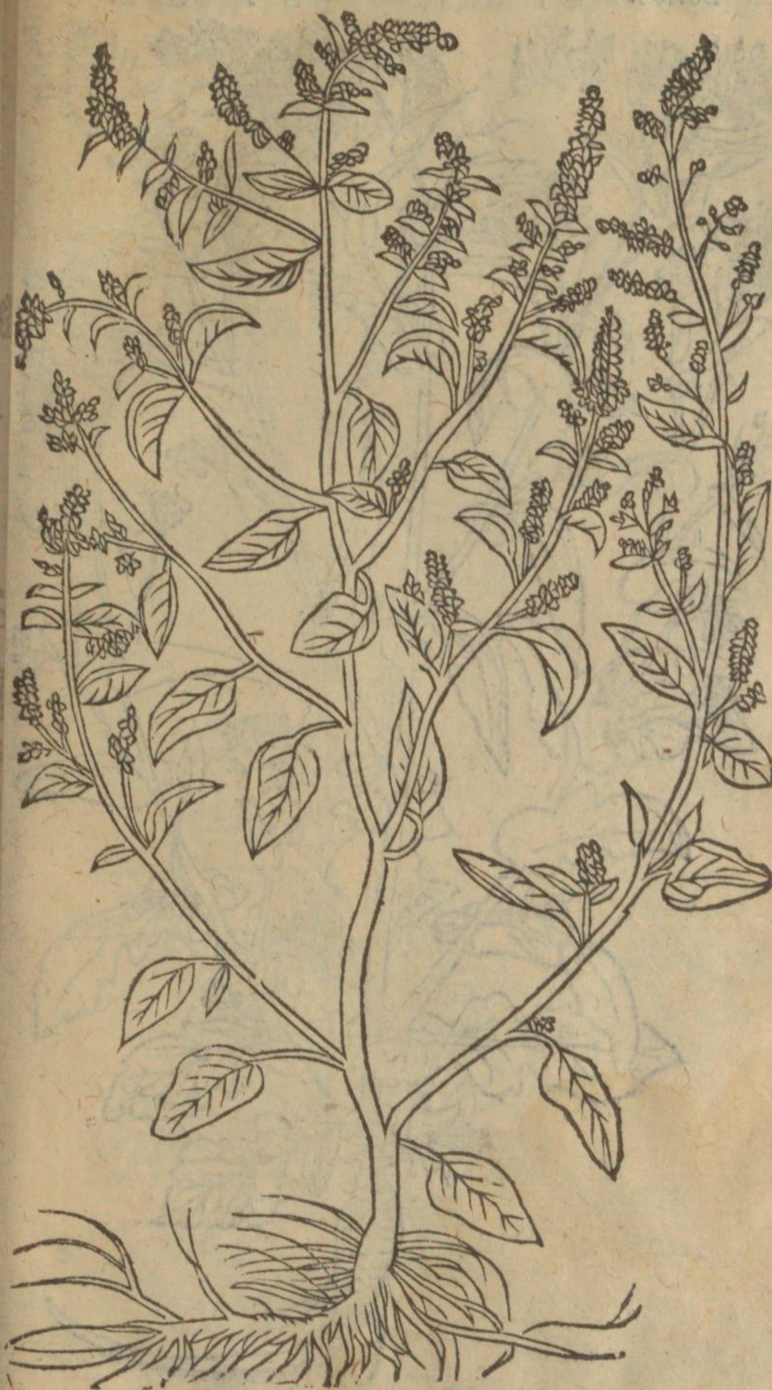




Viene en abũ dancia en lugares ſombrios, y a las orillas de los rios ſale de tierra en el mes de Março. Dioſcorides dize que todas las cebollas calienten con agrura, o fortaleza, y incitã a luxuria. Dan mucho mantenimiẽto, y criã mucha carne. Majadas con miel y pimienta impiden el ſudor, y ſanã el dolor del eſtomago. Dã las cõ harina de ceuada cõtra quebraduras de orejas.

Las Aruejas aman el lugar y tierra ſeca. Tambiẽ naſcẽ en grande abundancia entre los panes. Tienen y lleuan ſu flor y grano en el mes de Iunio. Las Aruejas no ſon muy buenas de comer, porq̃ no tienen muy buen guſto. Galeno dize que eſtancan el viẽtre por lo qual ſe puede ſaber, que ſon de grueſſo mantenimiento y ſubſtancia: y por la meſma cauſa, q̃ ſon engẽdradoras de humores melancolicos.





Los bledos ſe criã en todas partes, auiendolos pueſto: y lleuã ſu grano anſi en inuierno como en verano. Dize Dioſcorides, que los Bledos hazẽ yr a camara, mas no tienẽ en ſi calidad alguna medicinal. Ypocras dize que retienẽ la purgacion de las mugeres. Sõ ſin ſabor.



El nabo tiene las hojas semejantes a la oruga yerua, ſu flor pareſce a la de las verças. Ama lugares frios. Dioſcorides dize, que la rayz del Nabo comida en el caldo engẽdra ventoſidades. Su ſimiẽte beuida es buena contra veneno, y por eſta cauſa la ponen, y mezclan en medicinas, que ſon buenas para curar los emponçoñados, a la rayz adoban alguna vez con ſal.



Este nabo puede ser plãtandole, y labrandole como el de los huertos, como tambien el nabo delos huertos, podra ser syluestre sino le labraren los nabos luengos, tienen ygual virtud cõ los redondos, y por esto son de vna mesma natura. Son calientes en el segundo grado, y humidos en el primero. Galeno pone y cuenta los nabos luengos, cõ los redõdos como no haziendo diferencia, y q̃ sean de vna mesma calidad, que es creyble.

Botrys es vna yerua toda amarilla viene cerca delas aguas corrientes. Esta en sazon en el mes de Agosto, y Setiembre. Dioscorides dize, que tomada con vino tiene virtud de ayudar a los que no pueden echar el huelgo: tiene muy buen olor, y algunos la ponen entre los vestidos.

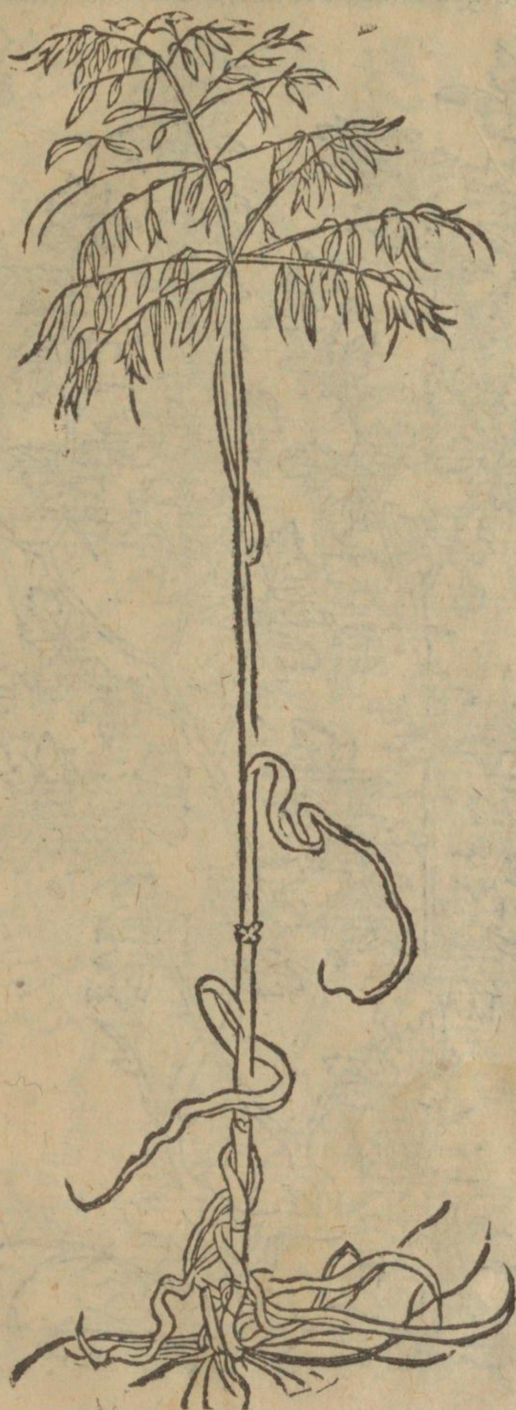




La barba de Cabron yerua, viene y se cria en florestas, y en valles, no muy abrigados. Ay otra semejante del mesmo nombre, que viene en los panes y entre las espinas. Floresce en el mes de Iunio: es muy vtil para hazer venir alas mugeres su camisa, y purgacion, echa fuera del pecho la podre, y de los liuianos, y tambiẽ purga la flema. Y es buena para la gota coral: poniendola por de fuera, ablãda todas durezas, que vienen de flema.

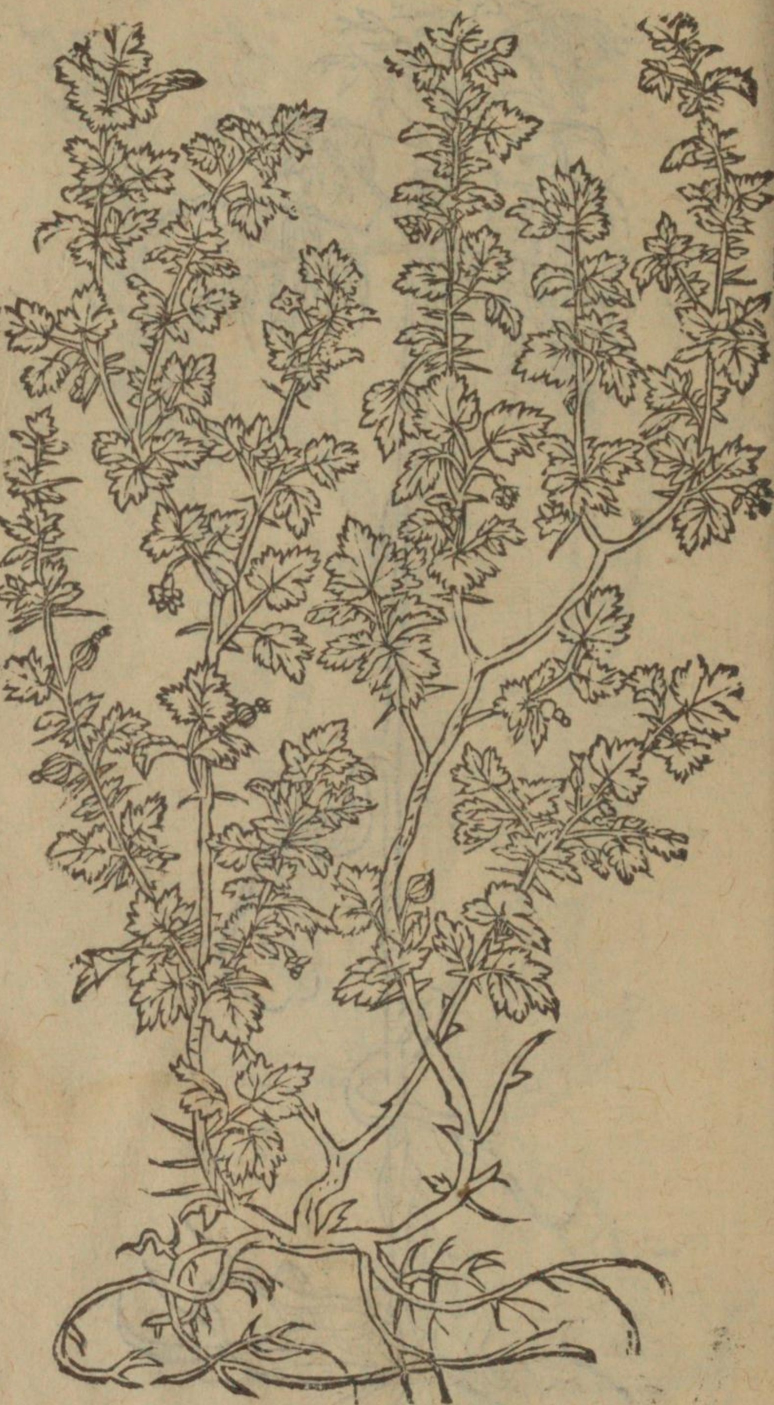
Eſta yerua naſce muchas vezes a las orillas delos arroyos. Floreſce en el mes de Iunio y Iulio, es muy amarga. Llaman la anſi porq̃ recoge en ſi muchos guſanillos q̃ llaman polilla, y porque los mata. No tiene virtud alguna peculiar, ſino q̃ podra obrar tales effectos en nueſtros cuerpos, como las otras yeruas amargas.





Naſce en los campos caſi por todas partes, ſiembranla en el mes de Março, y cogéla en Agoſto. Dioſcorides dize, q̃ la harina de Auena es buena en emplaſtro, ni mas ni menos q̃ la harina de ceuada. Hazen puchas della cõtra el fluxo del vientre. Y tambien hazẽ vn breuaje della para ſorber que aprouecha a los q̃ tienẽ tos. La harina con vinagre quita los lunares y manchas.

Viene en los ſetos, y breñas, y no por todas partes, reuerdeſce en el verano. Dioſcorides dize que las hojas en emplaſtro ſon muy buenas contra el fuego de ſan Marçal. Dizẽ que la rayz pueſta a la entrada de las puertas o en las ventanas guarda de toda hechizeria. Su fruto es muy agradable, quãdo comiença a madurarſe. Adobanlo cõ açucar antes que ſea maduro. Es muy bueno para los q̃ tienen la calentura, y q̃ han perdido el apetito.

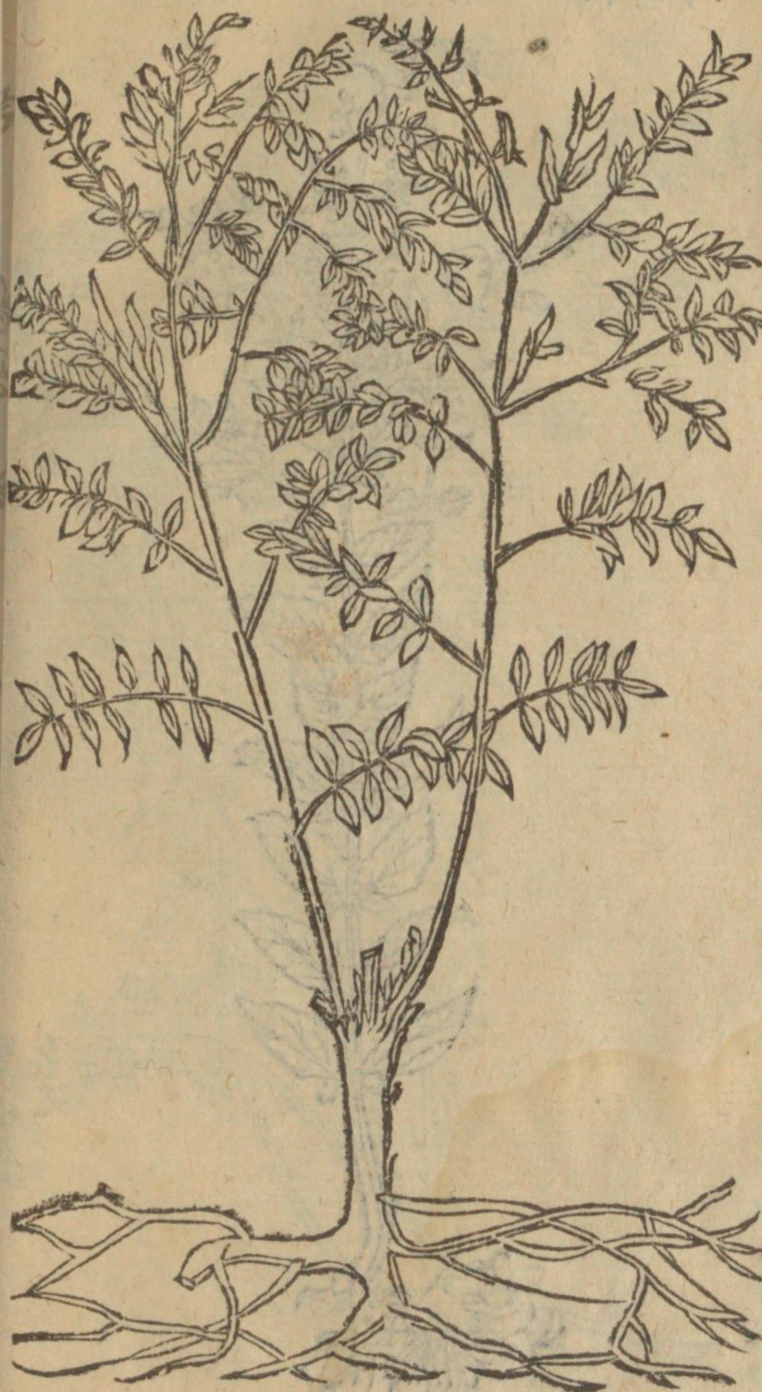




Balsamine se dize porque tiene virtud de pegar las llagas, como el balsamo, no viene en parte alguna sin ponerla. Floresce en el mes de Agosto, y lleua fruto en Setiembre. Hazẽ de la simiente azeyte, el qual es muy prouechoso a las llagas.

A la hembra llaman en Italiano Balsaminum en genero neutro, y es del todo semejante a la primera en quanto al fruto, saluo que es menor. En todo lo otro es desemejante, porque no se paresce con la otra, ni en el fruto ni en las flores. Sõ muy lindas de ver entrãbas, por lo qual son dignas de ser aqui pintadas. Y es cierto gran recreacion de verlas muchas vezes.





La buena Regalizia viene en abundancia en Capadocia, y en Ponto. En el tiẽpo de agora se cria casi en todos los huertos. Plantada vna vez en algun lugar, dura tanto q̃ no la pueden del todo quitar. Dioscorides dize que el çumo de la Regalizia, es bueno contra la tos, y asperezas de la garganta, dexandola deshazer en la lẽgua aprouecha para grandes calores del estomago, para las enfermedades del pecho, y higado.

Galiopsis tiene las hojas semejantes a la Ortiga, saluo q̃ no son tan asperas. Nasce casi por todas partes cerca los setos y caminos. Dioscorides dize q̃ las hojas y la simiente tienẽ virtud de ablãdar todas durezas, cancer, landrezillas, hinchazones tras las orejas, y otros apostemas: mas es menester cõtinuarlas vsando dellas en manera de emplastro, con vinagre; y poniendolas vn poco caliẽtes en cima del mal.

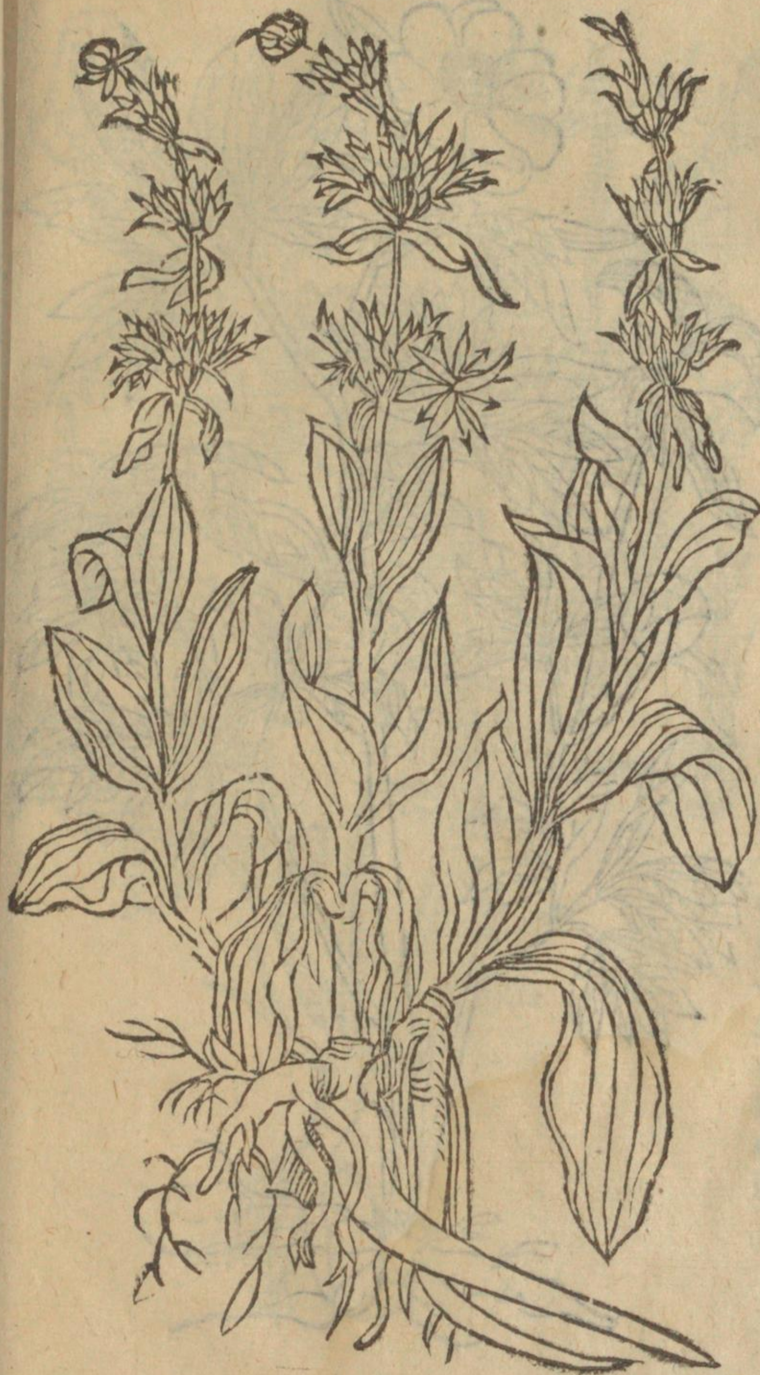




Llamſe anſi eſta yerua por que tiene virtud de hazer cuajar la leche. Viene en los campos, y lugares de aguas, y de lagunas. Floreſce en el mes de Iunio y Iulio. La flor de Galion dize Dioſcorides, que ſirue para quemaduras, y q̃ eſtanca el fluxo de la ſangre. Mezclan la dicha flor con cerote roſado, y deſpues poñe lo al Sol haſta que ſe blanquece. Conforta alos canſados. La rayz incita a luxuria. La flor que tiene es amarilla, y de muy buen olor.

Dos maneras ay de Poleo, macho y hẽbra: el que llaman macho tiene la flor blanca: y el q̃ llaman hembra la tiene colorada, viene en tierras labradas, y de aguas. Ha ſe de coger quã do eſta en flor. Dioſcorides dize que el poleo caliẽta y madura. En breuaje tomado haze ſalir la purgacion a las mugeres, las parias, y criaturas. Beuido con miel y aciuar, purga las ſuperfluidades de al derredor de los liuianos, y aprouecha mucho en grã manera para los paſmos.





La Gengiua
naſce en los al
tos montes y
lugares ſom-
brios : criaſe
en grãde abũ-
dancia en la
Eſclauonia, y
en los Alpes.
Floreſce en el
mes de Iulio.
Dioſcorides
dize , que la
rayz de Gen-
giua calienta
y aprieta. To-
man della en
peſo, y canti-
dad de dos a-
darmes, con
ruda y pimiẽ-
ta, lo qual be
uen en el vi-
no, cõtra mor
deduras de a-
nimales pon-
çoñoſos. Be-
uiendo vn a-
darme apro-
uecha , y da
ayuda a los
dolores de co
ſtado , y a los
q̃ ouieren cay
do de algun
alto lugar.



La peonia nasce en los altos montes plantanla en huertos ansi la que se dize macho, como la hẽbra. Floresce en el mes de Mayo. Dan la rayz desta yerua, a las paridas, q̃ no han sido biẽ purgadas despues del parto. Haze venir la purgaciõ y camisa a las mugeres, tomando della cãtidad de vn almendra: beuida con vino ayuda, a los dolores del viẽtre: aprouecha tã bien a los que tienen la tericia, y dolores de los renes, o riñones y de la vexiga. Si los niños beuen della o comen quitales el comienço y materia de la piedra.

Pico de Cigueña primero.



La primera eſpecie de Geranio, tiene los tallos colorados, velloſos, las hojas como las de Anemone, y en lo mas lo alto de los tallos como cabeças de cigueñas, o grullas luẽgas como agujas, la rayz colorada redonda, y dulce. Criaſe en lugares no labrados: mas algunas vezes la hallã entre los panes. Tomando la rayz hasta en peſo de vn eſcudo, reſuelue los hinchazones de la madre.

La ſegunda eſpecie de Geranio, tiene los tallos como la primera. Las hojas como la Malua vn poco mas blancas. Las flores vn poco coloradas con las cabeçuelas bueltas a manera de picos de grullas. La rayz luenga, y delgada, viene en los collados. Dioſcorides dize que no es vtil en medicina. Pero los de deſpues del tiẽpo de Galeno han hallado q̃ es muy buena para purgar las fiſtolas.



γεράνιον τρίτον. *Geranium tertium.* El tercero. Herba Roberti



El tercero tiene anſi meſmo los tallos colorados, mas agradables: anſi en olor como en ſabor, las hojas ſemejãtes a la Veleſa o a la Altamiſia de hojas pequeñas y delgadas, las flores coloradas y cõ cabeçuelas ſemejãtes al pico de grulla. La rayz verde de dentro, y q̃ aprieta. Criaſe en ſombrios, y entre los eſpinales. Floreſce en el mes de Mayo: es bueno para ſanar llagas de la boca, y de las tetas, y de las partes genitales.

El quarto tiene los tallos colorados, y vellosos como los otros: las hojas muy picadas, las flores de color carmesi, de las quales salen vnas cabecitas q̃ tienen la figura de pico de grulla, y en ellas cinco granos. La rayz por dedentro es blanca, y amarilla por de fuera. Nasce comunméte en los terminos y cabos de los cãpos, y fuera de tierras que se pueden labrar. Floresce en el mes de Iunio, y de Iulio. Sirue para sanar llagas como las otras.





El quinto es mayor q̃ todos los otros, tiene tres grãdes tallos redondos, y algun tãto vellosos ruuios desde la rayz. Las hojas semejantes a ranunculo: las flores casi azules: las cabecejas como las de los otros. La rayz luenga y espessa, llena de otras rayzitas, que parescen que son cabellos. Nasce en los prados: floresce en el mes de Iunio y de Iulio. No es de menor virtud y efficacia que las otras.

El sesto tiene los ramos delgados, y vellosos, las hojas delgadas y coloradas, delas quales salen las cabeçuelas q̃ parescen cabeça o pico de la grulla. La rayz es colorada por de dentro y fuera. Sobre todos el sexto es de muy grã de efficacia, por estãcar la sangre dequal quiera parte q̃ salga: y por esta causa la quisieron muchos llamar rayz de la sangre, q̃ es buena para estancarla.





Ay dos maneras de Nabos redõdos, blãcos y colorados: viene el blanco en tierra muelle, y humida. Dize Dioſcorides, que el Nabo redondo bien cozido da mucho mãtenimiento mas hincha y haze la carne blãda, y mueue a luxuria. Y tambien es bueno en emplaſtro bien majado, para los ſauaños, o frieras eſtufandolos con la decoction del.



El nabo ruuio o colorado, es plantado por gran cosa en vergeles de señores porque no lo conoscen todos los ortelanos. Las hojas parescen mas de acelga, que no de nabo de los huertos, lo qual hizo a muchos Erbolarios creer que eran Bledos o Acelgas. Assan la rayz entre la ceniza, y despues cõ azeyte la comen a manera de ensalada al comiẽço del comer.



El vulgo le llamã Rapunculũ o Rapontium, que es pequeño nabo. Dioscorides le llama nabo syluestre. Criase casi por todas partes, ponenlo en la ensalada al comiẽço del verano antes que crezca. Floresce en el mes de Iunio. Dioscorides dize que los nabos agrestes son vtiles mezclados con harina de lirio cardeño y trigo para hazer hermosa la cara.

La Velesa se halla sembrãdola casi por todos los huertos. Florece en el mes de Mayo. Dioscorides dize, q̃ la velesa es buena de comer ansi cruda como cozida como otras muchas pequeñitas yeruas de los huertos. Vsan della tambiẽ aparejada cõ sal. Es muy prouechosa al estomago: despierta la orina. La decoction della beuida vale contra dolores dela vexiga. Es mas medicina q̃ manjar porq̃ aprieta mucho.





La Inhiesta ama los lugares secos, y por esto se cria cerca los montes. Plinio dize, que los granos de la Inhiesta purgã como el Eleboro, o yerua de ballestero beuiẽdo en ayunas peso de escudo, y medio cõ aguamiel. Adobã las hojas a manera de alcaparras prouechosas son a los flematicos y hydropicos, porque hazẽ orinar, y abren los caminos y passos por donde passa la orina.

Tiene las hojas ſemejantes al Romero. Criaſe en lugares arenoſos, y cerca de los caminos, floreſce en el mes de Mayo. Si las auejas hizieren ſu miel delas flores q̃ ſon amarillas no ſera buena. Aun q̃ el grano o ſimiente dizen ſer prouechoſo cõtra mordeduras de ſerpientes. La decoction de las hojas eſtãca la purgaciõ de las mugeres, y tambiẽ el fluxo del vientre y camaras.





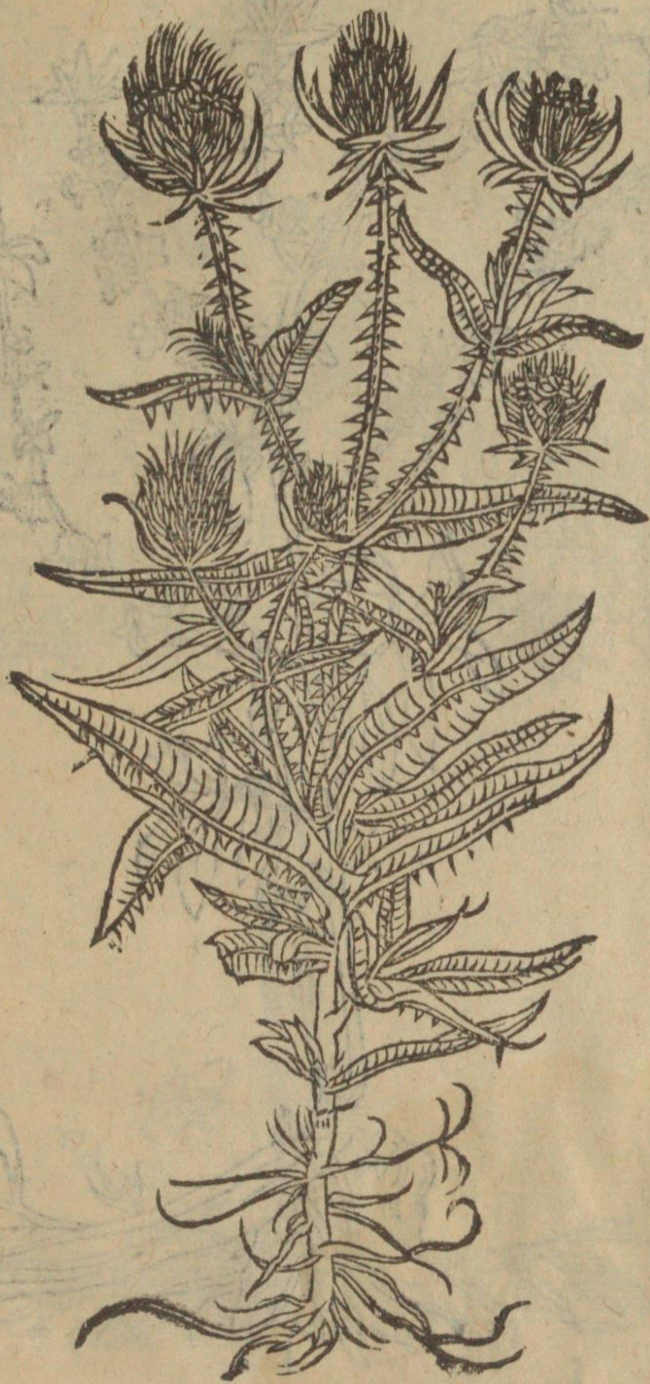
Esta yerua tiene las hojas blancas, y blãdas, y por esto propias para enfundar: tiene las flores amarillas. Hallase casi por todas partes. Hazen beuer las hojas desta yerua a los que tienẽ fluxo de vientre, que desuella y gasta las tripas, y para estancar el fluxo menstrual alas mugeres. Hazen decoction della, y dã la despues en cristel a los que tienen el puxo, y gana de hazer camara sin effecto: tambien vntan y lauã las llagas podridas.

chardon à carder.

Dos maneras ay de Cardencha, la vna es cultiuada en los huertos deq̃ vſan los tintores, perayles, y boneteros, y q̃ hazẽ gorras: y la otra naſce de ſi meſma en los cãpos. Naſce cerca los arroyos y lugares humidos. Cogẽla en el mes de Iunio y de Iulio. Dioſcorides dize q̃ la rayz de la Cardẽcha cozida en vino y majada haſta q̃ ſera harto eſpeſſa, y deſpues allegada y pueſta ſana las hendeduras y fiſtolas del ſieſſo: tambien ſana las verrugas q̃ comẽ, y de grã cabeça.



Cardencha del campo.



La del campo tiene las hojas mas angostas y menos picadas, las flores coloradas, y las cabecillas pican menos. Nasce por todas partes en los campos a cerca delas aguas. Cogen la en el estio, principalmente en el mes de Iunio, y Iulio. Dizen q̃ los gusanicos que se hallan en la cabeçue la sanan las quartanas. El agua q̃ se halla en las cõcauidades, sana las verrugas lauãdolas cõ ella muchas vezes.



Laureola nace en los mõtes, y lugares desiertos. Floresce al comienço del verano. Lleua su fruto en Otoño. Dioscorides dize que las hojas vazian la flema por baxo, y incitan vomitos, y la purgacion de las mugeres, comiendolas purgan la flema de la cabeça, hazẽ esternudar, si beuieren quinze granos de la simiente.



La Enzina ſe cria en los mõ tes caſi por to das partes, brota en el ve rano aunque mas tarde q̃ otros arbo-les. Dize Dioſ corides, que toda la Enzi-na tiene vir-tud aſtringen te, y que aprie ta, pero mu-cho mas lo q̃ eſta entre la corteza, y el palo. Daſe la decoction, a los q̃ eſcupen ſangre. Las be llotas pueden hazer lo meſ-mo, y comi-das hazen ori nar, mas en-gendrã y cau-ſañ dolor de cabeça, y ven toſidades.

Dauco o Vis-
naga nasce en
lugares pedre
gosos y pue-
stos en abri-
go. Floresce
en el mes de
Iunio y Iulio.
Dioscorides
dize que la si-
miéte de Dau
co tiene vir-
tud de calen-
tar, beuiendo
la haze venir
la purgacion
alas mugeres,
y tambien ha
ze orinar, y
echa la criatu
ra fuera del
vientre, amá-
sa los torço-
nes, y tos anti
gua. Si la be-
uieren con vi
no da reme-
dio contra
mordeduras
de arañas põ-
çoñosas, y v-
san de la rayz
contra ponço
ña.





La ſegunda eſpecie de dauco, no tiene nombre particular, mas tiene las hojas de Laſerpitio, tiene muy buen olor, rezio, y caliente: criaſe comunmēte en los montes altos. Floreſce en el mes de Iunio y Iulio. La ſimiēte tiene grā virtud de hazer orinar, y hazer venir alas mugeres ſu purgacion, pueſta por encima de ſus verguenças.

La tercera especie tãpoco tiene nombre proprio, sino que algunos Erbolarios la llaman tercero Dauco. Tiene las hojas semejantes a culantro, la flor blãca en lo alto, y la simiente paresce Eneldo. Las altas partes se parescen con la çanahoria siluestre, la simiẽte es luenga, y llena, y en olor como cominos. Plinio dize que Dauco echa fuera la piedra. Las hojas tienẽ virtud y propriedad de sacar qualquier tiro del cuerpo.



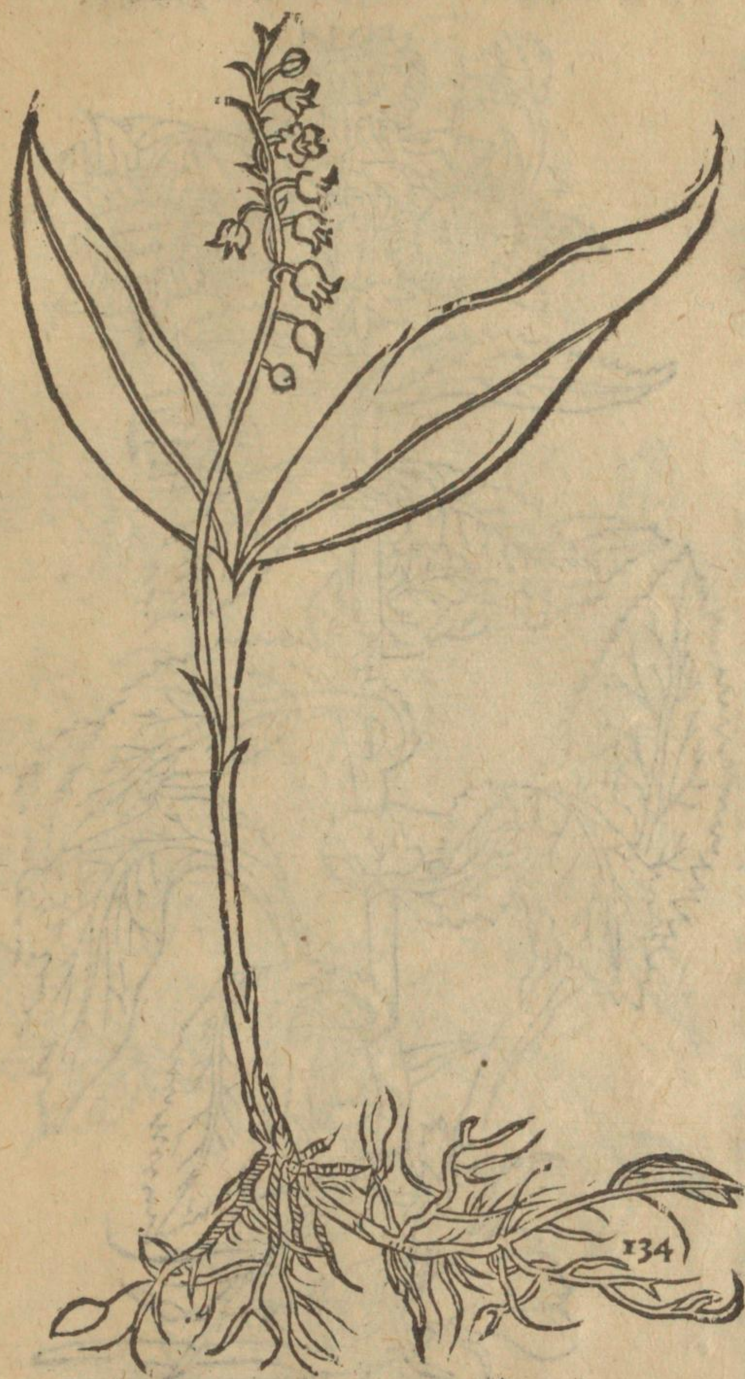


Naſce y criaſe en los ſetos y en lugares ſombrios. Ha ſe de coger el fruto quando viniere a ſer negro por eſtar ya maduro, arrancan la rayz en el tiempo de las mieſſes. Dioſcorides dize, que Taragoncia beuida en vino incita a luxuria. Majada con miel ſana las llagas malas y que roen haſta los hueſſos. Hazeſe della vn vntamiento con miel que es bueno para los aluarazos.

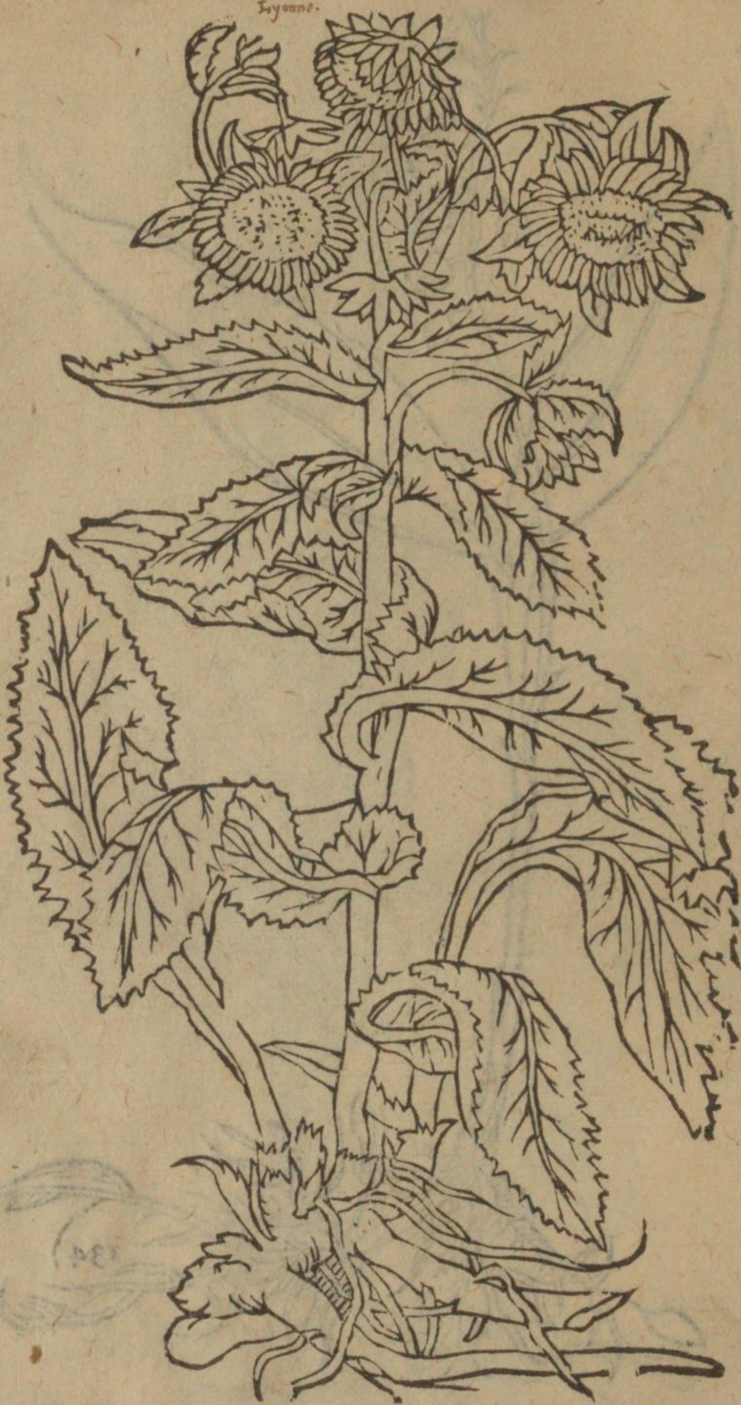
Laurel Alexandrino.

El Laurel Alexandrino tiene las hojas ſemejãtes al bruſco, ſaluo que ſon vn poco mas blãdas, mas grandes, y mas blãcas: viene en los montes. Produze ſu fruto en el eſtio, en medio de la ſegũda hoja q̃ ſube por encima la mayor. Dioſcorides dize, que beuiẽdo la rayz en cãtidad de ſeys adarmes con vino dulce, dan ayuda a las mugeres que paren cõ trabajo, y a los q̃ no puedẽ mear, mas echan la orina gota a gota. Haze venir la purgacion a las mugeres.





El Lirio ſilueſtre tiene las hojas ſemejãtes al açucena ſino q̃ ſon mas peq̃ñas. Naſce en las ſiluas, y en lugares ſombrios. Lleua flores en el mes de Mayo, y el fruto en el mes de Iunio. Dioſcorides dize q̃ la rayz deſte Lirio, es ſingular remedio para el dolor de dientes lauandolos cõ la decoction della. Las hojas cozidas en vino, ſanã las apoſtemas q̃ no tienẽ aun materia.



El Ala ſe cria en los montes y lugares ſombrios, y ſecos. Ponen la caſi por todos los huertos. Cogẽ en el eſtio la raiz y cortada ſe ſeca. Dioſcorides dize que la decoction de la rayz haze venir ſu purgacion a las mugeres. Item aparejada y majada cõ miel a manera de electuario, aprouecha a los q̃ tienen la tos, a los hinchazones, a los rompimientos, y mordiduras de animales ponçoñoſos.



El Agrimonia viene en los montes, casi por todas partes, y tambié en los prados y campos acerca los setos. Ha se de coger en el estio quando esta en flor. Dioscorides dize q̃ las hojas bien majadas, y despues puestas sobre las llagas malas de criar cicatriz, es vn remedio muy bueno: la simiente aprouecha a los q̃ tienen fluxo del vientre, y las tripas corruptas, y que tienen dolor del higado. Tambien beuida cõ vino ayuda a los q̃ fuerõ mordidos de animales ponçoñosos.

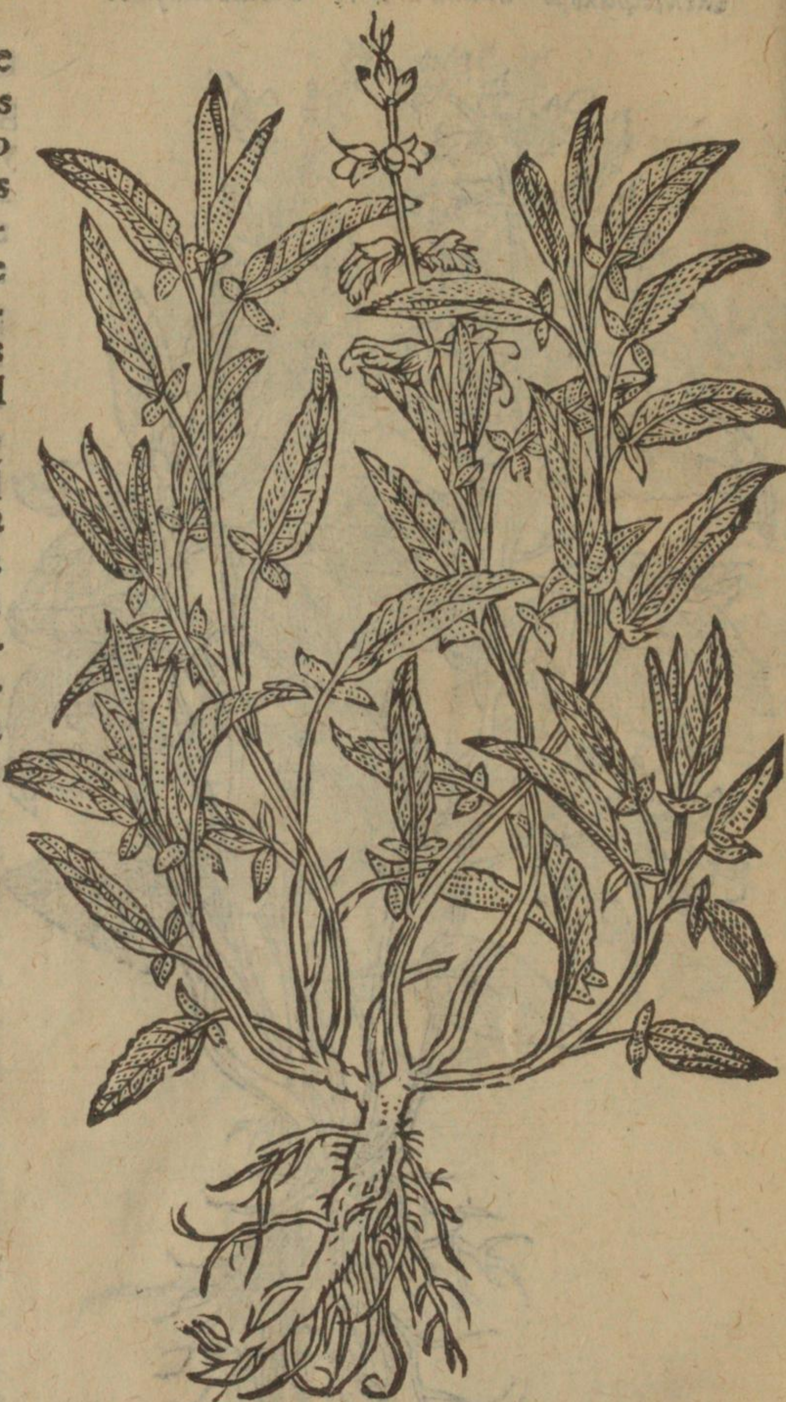
Nasce en collados y cerros abrigados y en los prados. Viene en grande abundancia al comiẽço del Otoño. Vsan della puesta sola o cozida en vino cõtra la escuridad de la vista, y tambien contra fluxiõ de humores en los ojos. La mesma tambiẽ hecha poluos, y beuida con vino blãco cõforta la vista, y la memoria, y la haze recobrar auiẽdola perdido. Las virtudes particulares q̃ tiene nos dan a entender, que es caliente y seca.





Criaſe en lugares aſperos y pedregoſos. Hallanſe entrãbas en eſte tiempo quaſi por todos los huertos. Han la de coger en el mes de Iunio y de Iulio quãdo eſta en flor y lleua grano.

Dioſcorides dize que la de coction de las hojas y ramos prouocã la orina, y la purgacion de las mugeres, y haze ſalir la criatura de la madre. Da ayuda tãbien a los mordeduras de vn peſcado de la mar que ſe llama Paſtinaca, cria los cabellos. Es vtil a las llagas, y eſtanca la ſangre.

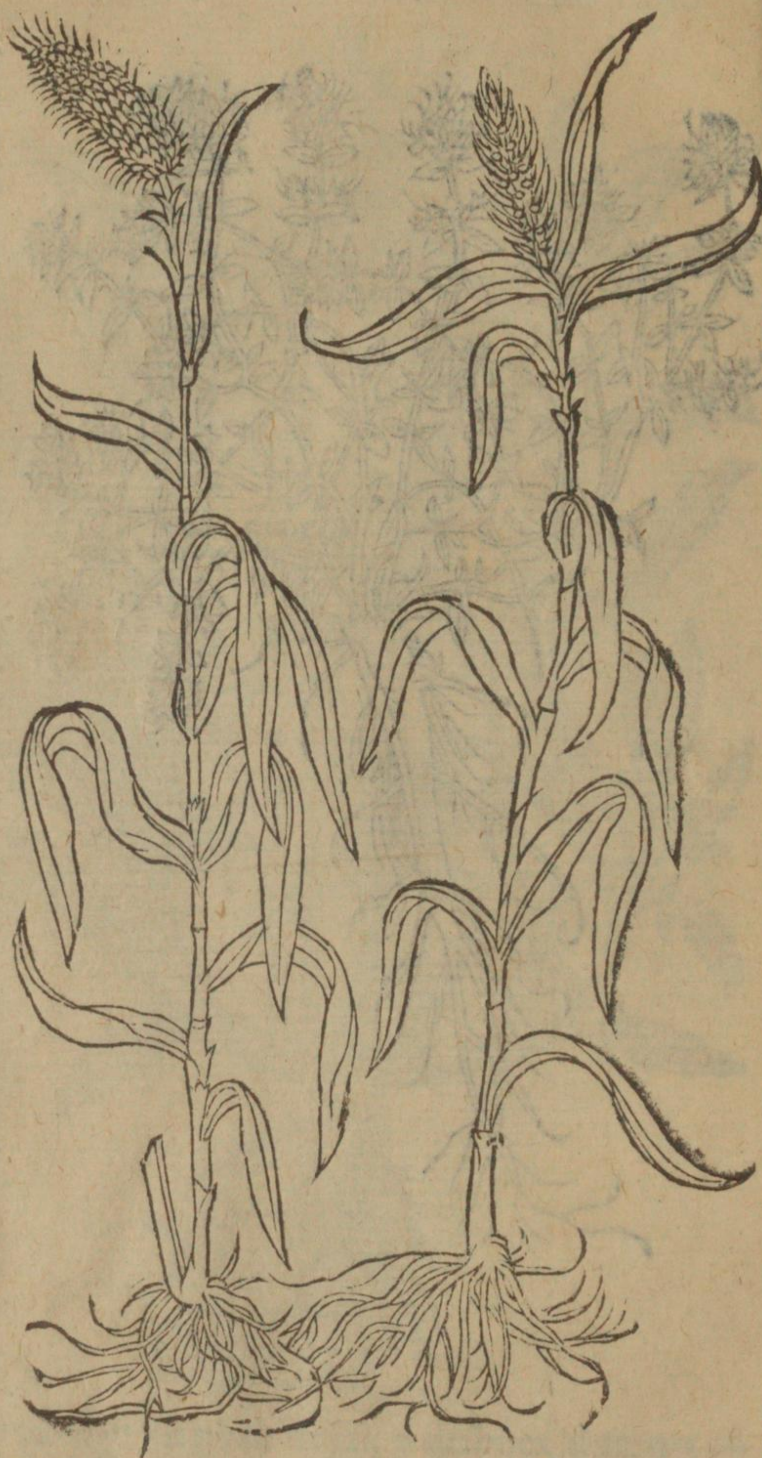


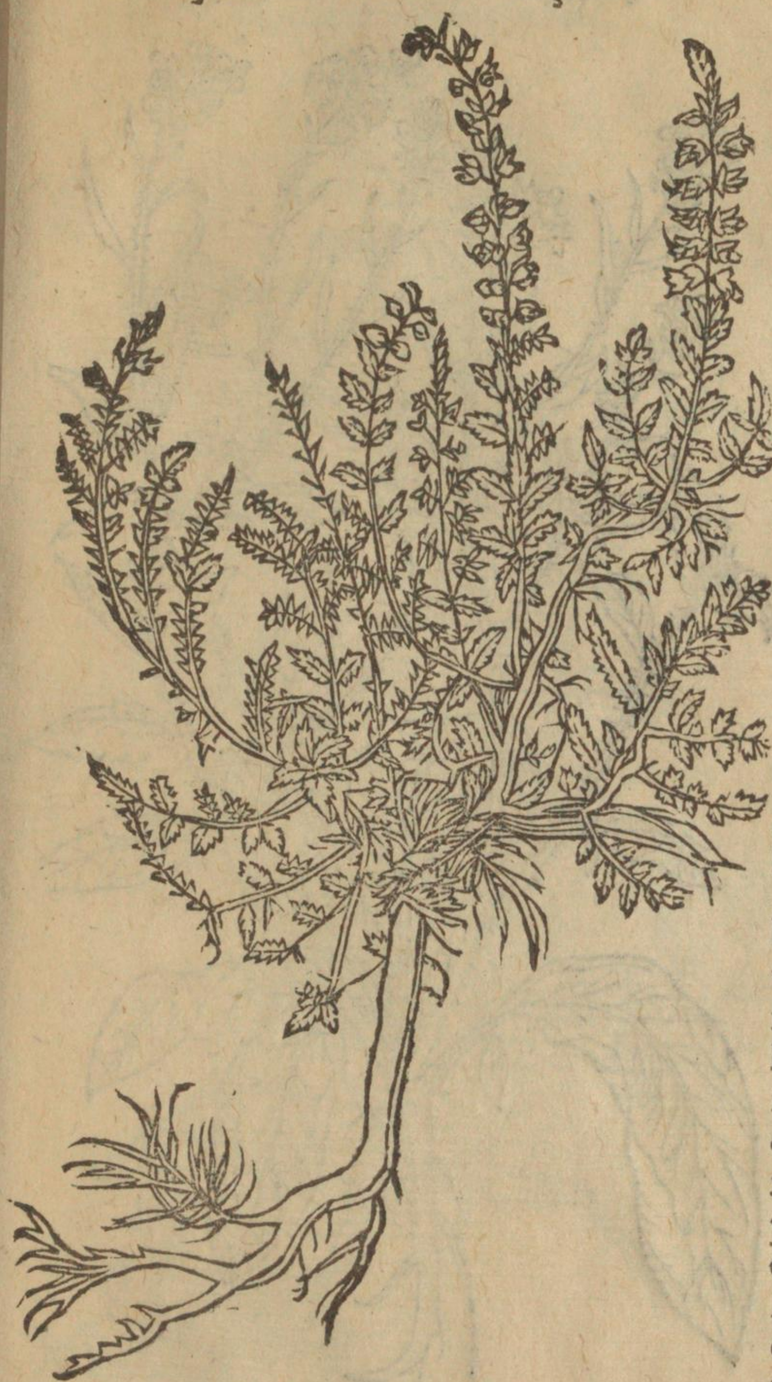
La Saluia menor tiene las hojas mas polidas, y mas cortas. Dioscorides cõprehende entrãbas especies debaxo del nõbre Elisisphacos, porq̃ no son en manera alguna differentes en virtud: los effectos son semejantes. La decoction de las hojas, y ramos dellas, cozidas en vino, quita el comezon de las partes genitales lauandolas cõ ella. Aecio dize, q̃ si la muger passados quatro dias q̃ no aya dormido cõ su marido beuiere del çumo della dos onças con vn poco de sal, y despues duerma cõ el, que sin duda recebira.



El Serpol ſilueſtre viene en abundãcia entre las piedras, en los montes y cerros en tanta manera q̃ pareſcẽ eſtar todos cubiertos. Tiene ſu flor en todo el eſtio. Dioſcorides dize que el Serpol del campo es mas efficaz q̃ el de los huertos. Haze purgar las mugeres en ſu tiempo acoſtũbrado, y deſpierta la orina beuiendo la decoctiõ, amanſa el torçõ del viẽtre, rompimientos, y las inflamaciones delhigado. Es bueno aſsi por de fuera aplicado como tomado por de dentro contra animales ponçoñoñoſos, y ſerpientes.

El Panizo ſe cria del grandor del mijo. Nace caſi por todas las partes q̃ lo ſembraren, mas quiere auer la tierra muelle y delgada: tābien ſe cria muy bien en arenales ſi ouiere humedad y aguas regadizas. Es claro y cierto q̃ el Panizo viene a perfeciõ en quarenta dias deſpues de auerle ſembrado. Dioſcorides dize q̃ el Panizo pareſce al mijo, y que hazẽ anſi del vno como del otro pan. Y por la meſma cauſa aprieta menos y da menor mantenimiento.





Naſce en los mõtes y boſques, y en lugares arenoſos. El Breço caſi ſolo floreſce en las ſil uas en el tiem po de Otoño. Dioſcorides dize q̃ las hojas y cabeças del Breço aprouechã en gran manera a los que ſon mordidos de las ſerpientes, poniendolas por de fuera. Algunos Herbolarios del tiẽpo de agora dizen, que las flores cozidas pueden quitar el fluxo del viẽtre: y dizen mas q̃ el çumo del Breço echado gota a gota dentro en los ojos, o lauandoſe con el por de fuera conforta, y arezia la viſta.

Xaramago viene casi por todas partes cerca las ciudades, patios de casas y edificios viejos. Floresce en el estio. Dioscorides dize q̃ el grano del Xaramago hecho en forma de looth, es muy bueno contra fluxiones de romadizo q̃ passan y desciendẽ a los liuianos: beuenlo tambien contra põçoña mortal. Y tambiẽ hecho a manera de vntamiento, o de vnguento cõ miel y agua, aprouecha cõtra cãcer o caratan oculto.



ἑλξίνη κισσάμπελος. *Helxine ciſſampelos.*
Eſpecie de volubre yerua.



Tiene las hojas ſemejãtes a la Yedra ſaluo ꝗ ſon mas pequeñas: naſce en las viñas, y de alli tomo el nombre. Floreſce en el Eſtio principalmente en el mes de Iulio y de Agoſto. Dioſcorides dize ꝗ las hojas deſta yerua tienen virtud de ablandar el vientre ſacando el çumo, y deſpues tomãdolo. Galeno dize que tiene propriedad de digerir y reſoluer.

Tormentilla es ſemejante a la ſiete en rama yerua, ſaluo que tiene ſiete hojas. Criaſe en los montes y ſiluas. Eſta yerua apareſce biẽ tarde y no antes q̃ la viña comiẽce a florecer. Tiene propriedad de apegar las llagas. Dan la harina hecha de las hojas a los q̃ no puedẽ mear cõ ſufficiente cãtidad del çumo de llanten, la meſma deſparzida por las llagas las haze criar cicatriz.





La Oruga yerua delos huertos, y q̃ se labra, echa el tallo de vn pie y medio, la hoja luenga y angosta. Cresce en los huertos. Dioscorides dize q̃ la oruga yerua, comida en ensalada en cãtidad mueue y incita a luxuria. Lo mesmo puede hazerla simiẽte. Allende desto haze orinar, ayuda a hazer digestion y haze buen vientre. Vsan del grano para hazer salsas. En España vsan de la simiente de la Oruga syluestre por mostaza, porq̃ es mas rezia q̃ la de los huertos.

Oruga ſilueſtre.



La Oruga ſil ueſtre tiene las hojas del todo ſemejãtes a la de los huertos ſaluo q̃ ſon vn poco menores, y mas angoſtas. La Oruga ſilueſtre floreſce caſi el primer dia de Iunio. Dioſcorides dize q̃ la Oruga de los huertos comida cruda incita a luxuria. Plinio dize, q̃ la oruga es de vna propriedad del todo contraria a la lechuga, y porq̃ incita a luxuria, no la comen muchas vezes ſin la dicha lechuga, paraque mezclãdo vna coſa fria con caliente, reſulte de alli vna templança ygual.



El Eupatorio no legitimo naſce a las orillas de los rios y de otros lugares humidos. Florece en el mes de Iulio y de Agoſto. Dioſcorides dize q̃ ſin duda alguna tiene virtud de limpiar, cortar la eſpeſſura de los humores que eſtan dentro de las venas: y por eſto haze orinar y haze venir a las mugeres ſu purgació: ayuda a hazer arrancar la materia podrida de dentro los liuianos. Dizé q̃ el ſahumerio del Eupatorio aláça todas las maneras de ſerpientes.

Los Garuanços aman la tierra grueſſa y negra. Floreſcen en el mes de Iunio y de Iulio, y de alli adelante lleua ſu ſimiente. Dioſcorides dize q̃ los garuãços hazẽ buẽ viẽtre, hazẽ orinar, y dã buẽ color y tez, hazẽ augmentar la leche y prouocan el fluxo menſtrual, y echã la criatura fuera del viẽtre. Cozidos con yeruos hazen emplaſtro cõtra inflamaciones de los cõpañones. Empecen a la bexiga enconada, y a los riñones.



Lengua de buey ſilueſtre.



La Lengua de buey campeſina, naſce por los caminos y ſendas, y en otros lugares aſperos y no labrados. Floreſce en el mes de Iunio. Dioſcorides dize q̃ la rayz no ſolamẽte da ayuda a los q̃ fuerẽ mordidos de ſerpientes, mas tambien guarda, q̃ no ſean mordidos. Tan gran virtud tienen las hojas y la ſimiente, ſi la tomaren enel caldo hara venir alas amas que crian niños la leche en abundãcia.

ἐλεοσέλινον, ἢ ὑδροσέλινον. *Eleoſelinum, apium paluſtre.*

Apio de laguna.



Eſte Apio naſce en lagunas y lugares humidos. Floreſce y echa el tallo en el mes de Iulio. Dioſcorides dize q̃ el apio tiene tãta virtud como el perexil. Los Griegos le llaman Eleoſelinon, o hydroſelinon, en Latin Apium paluſtre, & ruſticum, en Eſpañol apio de laguna.

Yerua de ballestero blanca.



El Eleboro blanco o yerua de Ballestero blãca tiene las hojas como Llanté, o Acelga, saluo q̃ son mas cortas y mas negras. Nasce en los mõtes, en lugares frios, y asperos. Es menester coger las rayzes en el tiẽpo de Otoño. Dioscorides dize q̃ el Eleboro q̃ es muy fresco o nueuo purga diuersos humores por vomitos. Mezclãlo y ponen lo en colyrios quãdo quierẽ aclarar la vista. Mueue la purgaciõ a las mugeres, y echa la criatura fuera del vientre, haze esternudar, mata los ratones puesto en leche.

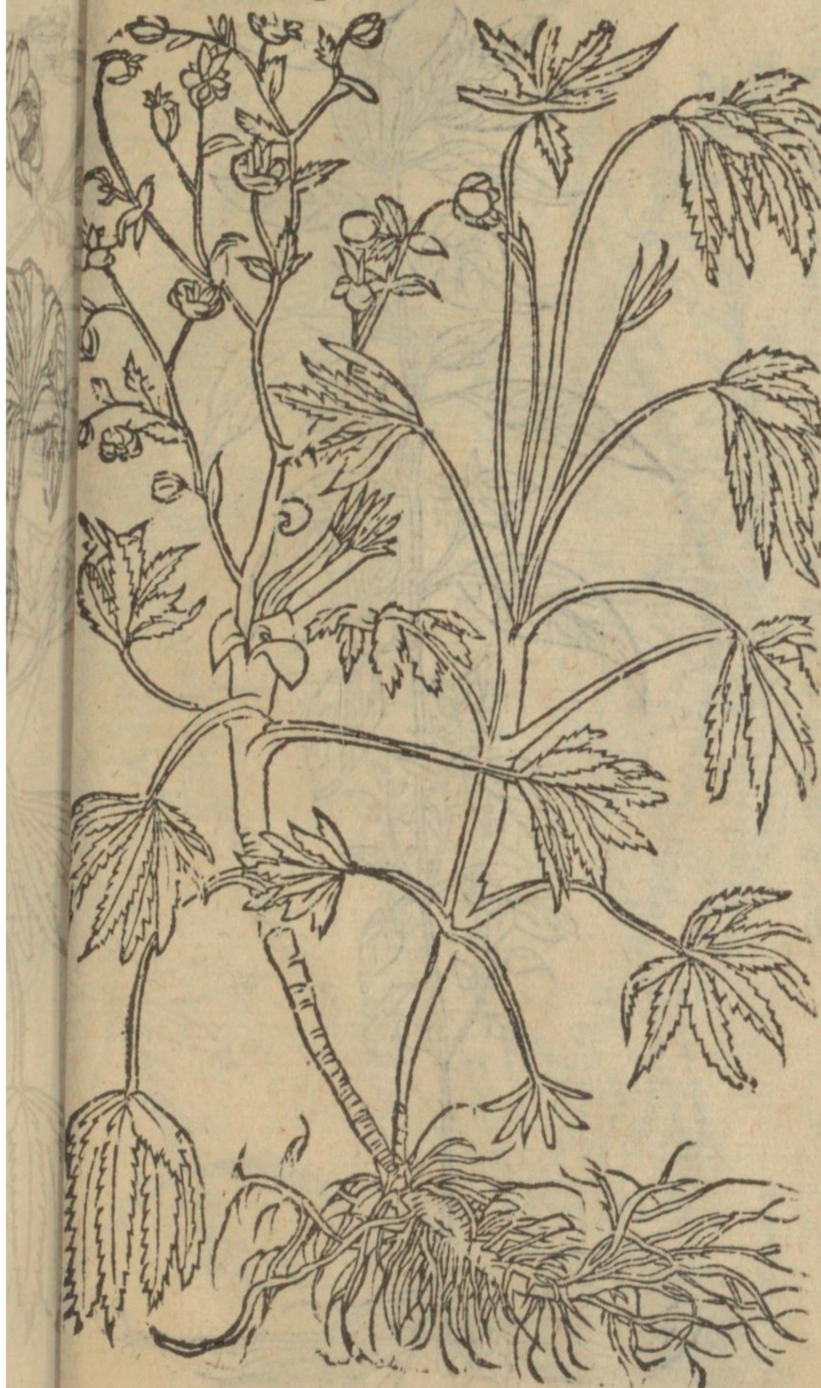
ἐλλέβορος μέλας κίβδηλος κηπαῖος. *Elleborus niger adulterinũ.*

Elleboro no legitimo, o yerua de balleſtero negra, y no legitima.

Facil coſa es de ſaber y ver que la yerua q̃ aqui ſe traça, y pinta no es el verdadero Eleboro. Mas porq̃ caſi todos los medicos modernos vſan della en lugar de Eleboro negro, y no ſin grãde effecto, por eſta cauſa le llamamos Eleboro negro no legitimo. Hallaſe caſi por todas partes: floreſce por Nauidad con tal q̃ lo tengã en lugares caliẽtes: purga el vientre, como el verdadero eleboro, vaziando la flema y la colera. Es bueno para ſanar la gota coral.



Eleboro negro siluestre, o yerua de ballestero.



El Eleboro siluestre negro, no es muy desemejante al primero: criase en los mõtes asperos y altos, y llenos de peñas. Entrambas suertes deste Eleboro son buenas para los melancolicos y los que estã fuera de su sentido, y para los gotosos, y si vsarẽ del en la cala que echã a las mugeres mueueles su purgacion, mata la criatura en el cuerpo. Y como tengan ambos a dos virtud digestiua, sanã todas maneras de sarnas y lepras, y otras suziedades de la tez.

La Parietaria se cria junto a las paredes cerca de los setos y en los pagos y lugares de viñas. Floresce en el mes de Iulio. Dioscorides dize que la parietaria tiene virtud de resfriar y costreñir y por esto sana el mal de Santanton, y las almorranas ciegas, q̃maduras, inflamaciões y hinchazones. Hazen vn ceroto cõ el çumo, y cera o seuo de cabrõ por los q̃ tienen sauañones. Hazese della vn gargarismo para los que tienen inflamaciones en las agallas.



ἐρυθρ. δανον ἥμερον. *Rubia sctiua.*

Ruuia que se planta y labra.



La Ruuia viene en muchas partes. Cogen el fruto enel Estio, y despues se arrãca la rayz la qual mueue la orina, y por esta causa ayuda en gran manera a los que tienen la tericia, tomada con aguamiel echa fuera la orina muy espessa en gran de cãtidad, y algunas vezes hasta echar la sangre.

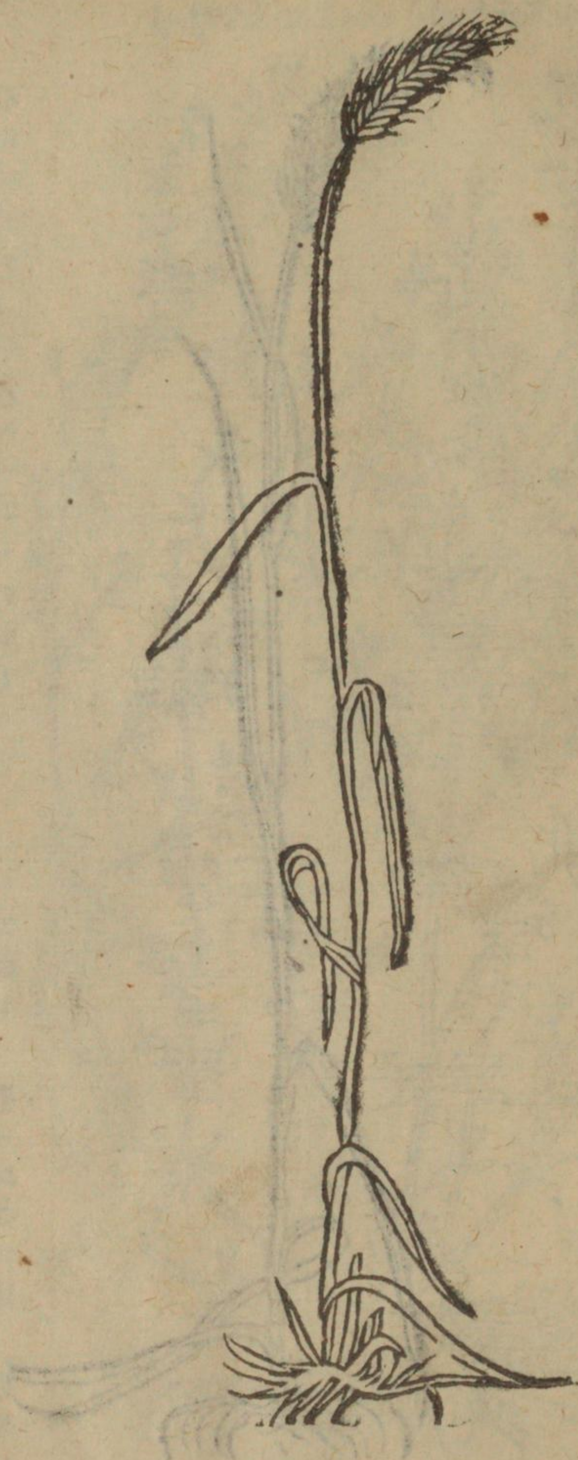
Dioſcorides dize q̃ ay dos maneras de Ruuia, vna de los huertos, y que la plantã, y labran, y la otra ſilueſtre, de la qual hablamos agora, y llamaſe ſtellaria. Tiene tambiẽ los tallos quadrados, las hojas eſtan por orden a la manera de vna eſtrella. Es coſa prouechoſa el çumo della, beuiendolo cõtra mordeduras de ſerpientes, y beſtias põçoñoſas. El grano beuido cõ breuaje de vinagre y miel guareſce el hinchazõ del baço. La rayz echa la criatura fuera del cuerpo.





Dioſcorides haze dos eſpecies de Eſpelta. La primera es aquella en la qual los granos ſon doblados, y por eſta razon los Griegos la llamarõ dicoccos, que es doble grano. Paresce al trigo en las eſpigas en los ñudos y en la caña. Quiere tierra grueſſa, y fertil. Florece en el mes de Iunio, y eſta en perfecion en el de Iulio.

Efta no tiene que vn grano, tiene las efpigas mas cortas que la primera en cada feno vn grano por buena orden puefto, y en las ariftas parefce a la ceuada. Dize Diofcorides que el Efpelta da mayor mantenimiento q̃ el trigo, y es mas fabrofa, Hecha pan da mayor fuftentamiento q̃ el trigo. Plinio dize que la harina de Efpelta es de mayor virtud q̃ la de la ceuada.





Senecio viene casi por todas partes en los setos y al derredor de los lugares. Nace en el verano, y luego se enuejesce, pero no menos dura casi todo el estio. Dize Dioscorides q̃ las hojas y flores enfrian, y por esto o ellas solas por si o majadas, y cõ vino sanã las inflamaciones de los testiculos o cõpañones, y del siesso: y con la migaja del encienso majada da ayuda, y remedio cõtra qualesquiera llagas aunque sean de neruios.

ἡδύοσμος ἢ μήντη πρῶτη. *Mentha ſatiua.*

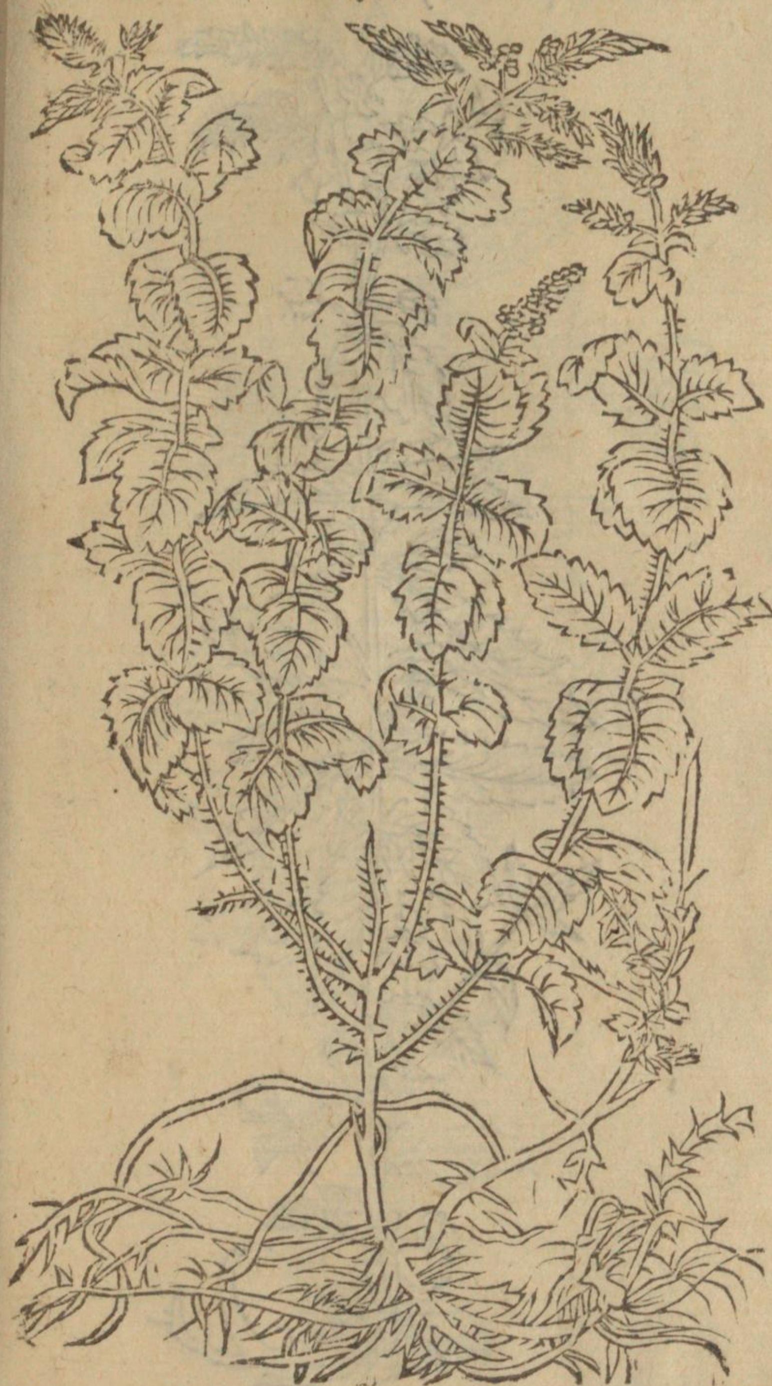
Yerua buena de los huertos.

Dos eſpecies o maneras de yerua buena ay en general, la vna es de los huertos y labrada, y la otra es ſilueſtre: y la delos huertos es en quatro maneras: la primera ſe llama ſolamente Menta, o yerua buena. La ſegũda y las otras con otro nombre juntamente, mas todas tienen calidad y virtud ygual.



Mentha satiua altera:

Otra manera de yerua buena de los huertos.



La segunda especie de yerua buena, es semejante a la primera, sino que la hoja es vn poco colorada, y se halla a manera de espiga en lo mas alto del tallo. Plantandola viene y se cria casi por todos los huertos.

Todas las especies de la yerua buena quieren estar en abrigados lugares, y puestos al Sol, aũque tambien crecẽ en lugares humidos, y aun mas grãde que en otras partes.

La tercera especie de yerua buena de los huertos.



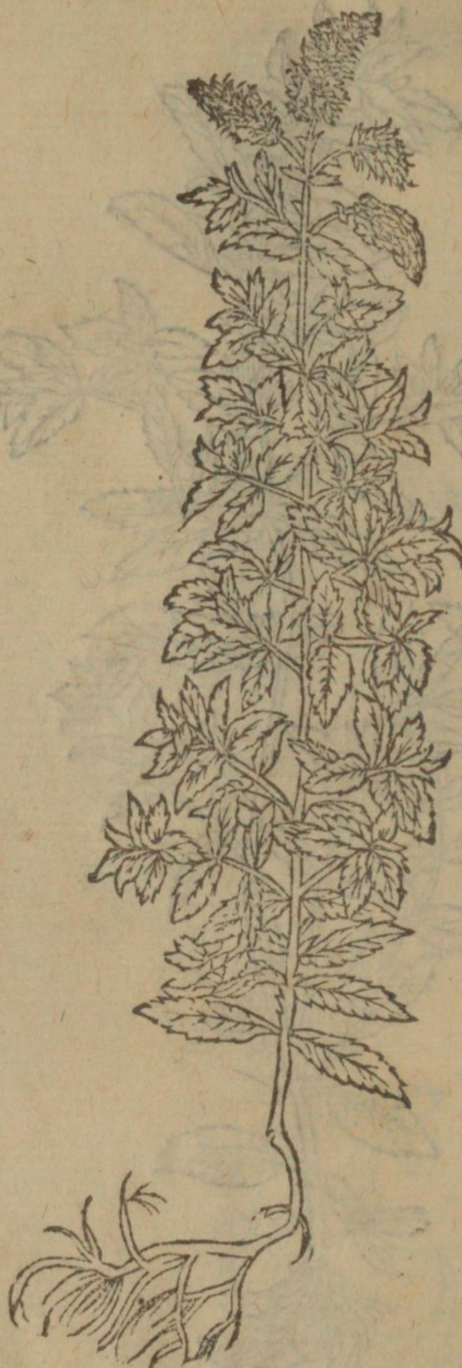
La tercera yerua buena tiene las hojas mas luengas. Viene en los huertos como las otras especies de yerua buena. Todas lleuan su flor en el mes de Agosto. Dioscorides dize q̃ la yerua buena, tiene virtud de calentar y secar, y por esto el çumo beuido cõ vinagre sana el fluxo de la sangre, mata las lombrizes que estã en el vientre.

La quarta yerua buena de los huertos.

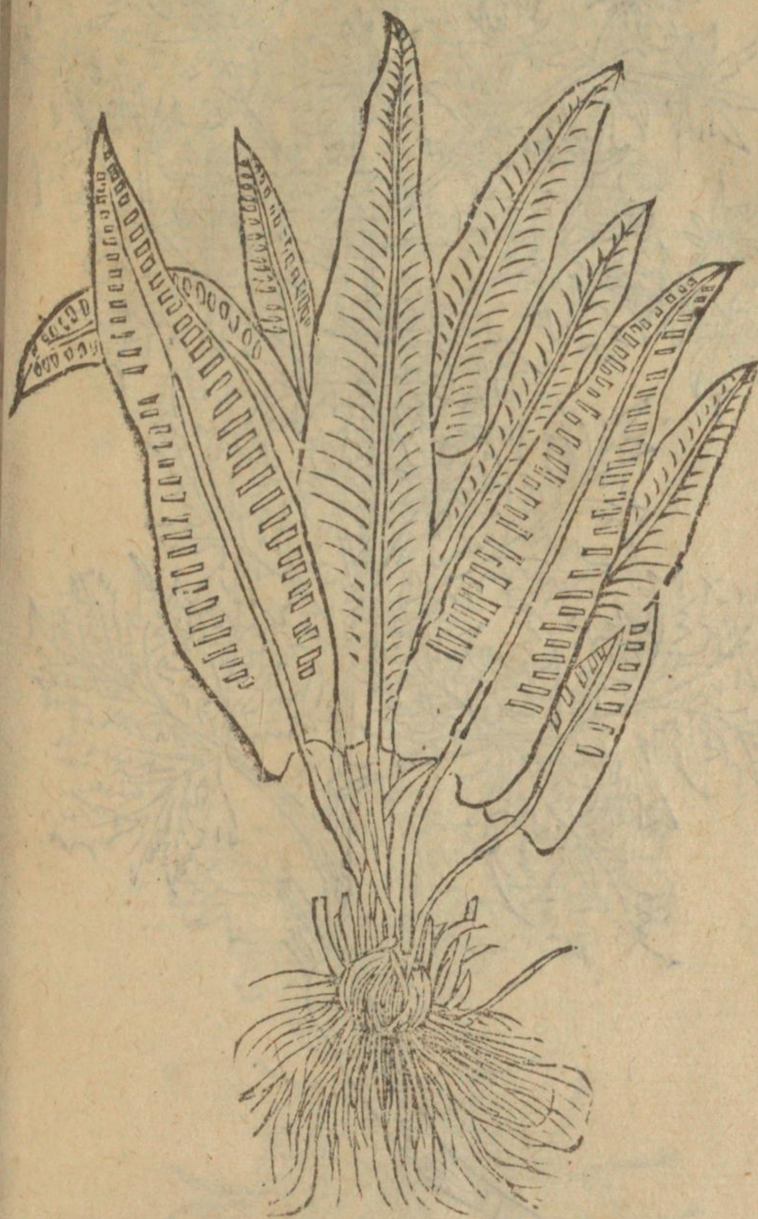


La quarta especie de yerua buena tiene tambiẽ las hojas luẽgas, y la flor colorada: cozida con harina de ceuada haze madurar los apostemas, y puesta sobre la frente sana el mal de la cabeça. Tambiẽ puesta sobre las tetas sana el dolor dellas, que viene por estar muy llenas de leche.

Mastranto.



El Mastranto tiene las hojas vellosas, y como blãcas quiere tierra gruessa y lugares cerca los arroyos. Floresce como las otras en el mes de Agosto. No es el Mastrãto tan estimado en Medicina como las otras. El çumo del Mastrãto puesto dentro las orejas ablanda el dolor. Haze que vna muger no cõciba poniendola sobre el vientre. Quãdo la lengua esta muy aspera es menester limpiarla con las hojas della. Y poniẽdo dentro la leche las hojas no se puede hazer q̃so.



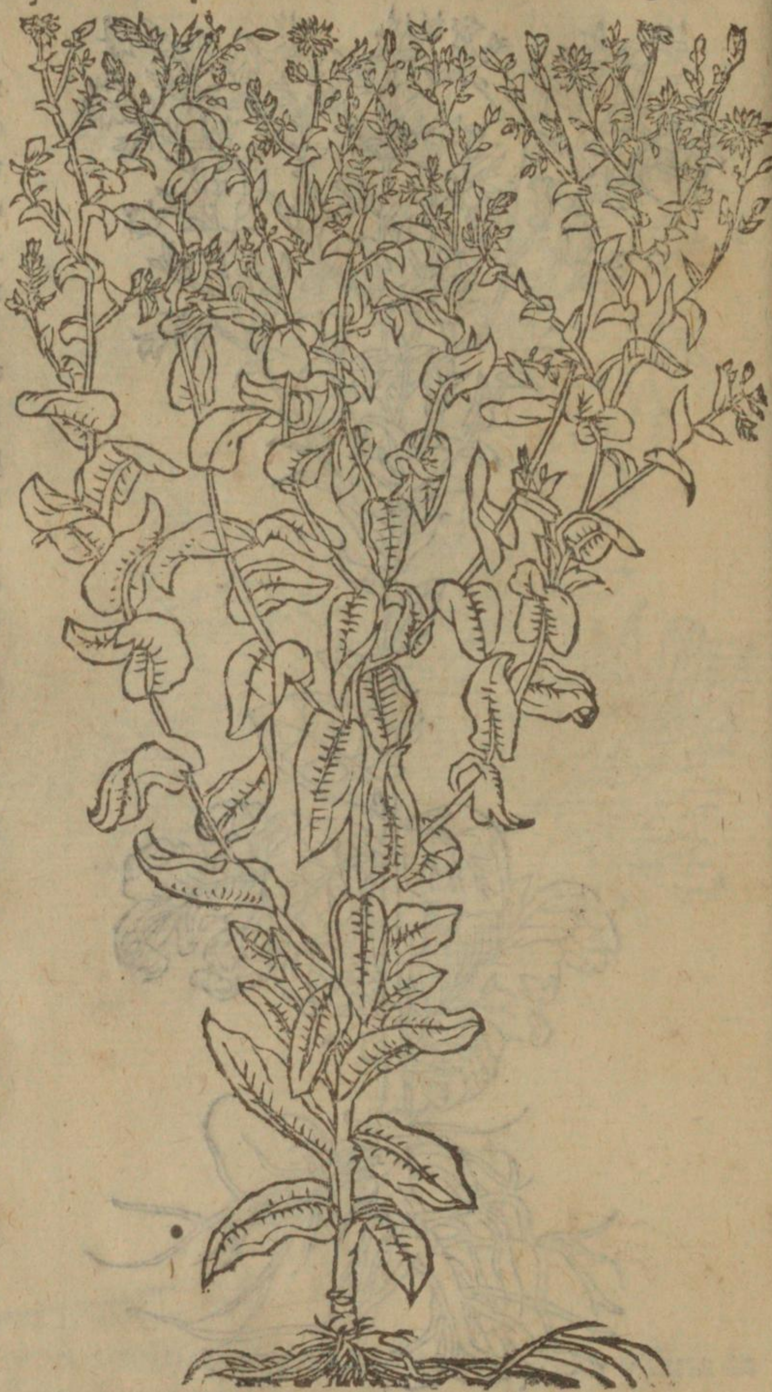
La yerua que llaman légua de cieruo nasce en lugares pedregosos y sombrios, y en los mõtes: hallase quasi por todos los huertos. Hallase en grãde abundancia despues del estio hasta en otoño. Dioscorides dize que es astringente beuida con vinagre haze deshinchar el baço. Lo mesmo dize Plinio: dizen que los puercos q̃ comen della no tienen baço.



El Cardo corredor viene en lugares no labrados. Hã lo de coger como dize Plinio, al ſolſticio del eſtio, q̃ es quando los dias ſon los mayores q̃ puedẽ ſer en todo el año. Dioſcorides dize q̃ la rayz eſcaliẽta. Tomada en algũ breuaje haze orinar, y q̃ les vẽga a las mugeres ſu purgaciõ. Tomada cõ vino es prouechoſa contra animales venenoſos y contra ponçoña. Aecio dize que la decoction de la rayz es buena para la colica paſsion, y poniendolo en clarea, quita la piedra, y ſana la difficultad y trabajo de orinar, y el mal de riñones.



La Lechuga nasce y se cria en los huertos: floresce en el mes de Iulio. Dioscorides dize q̃ la Lechuga cultiuada en los huertos es prouechosa al estomago. Resfria, haze dormir, ablãda el vientre, y haze venir copia de leche a las mugeres, mayor substancia y mantenimiẽto da cozida q̃ cruda: y es prouechosa a los viejos, q̃ tienen el estomago debil y flaco: la simiẽte ès buena a los q̃ muchas vezes sueñan en cosas de luxuria, y haze quitar el desseo.



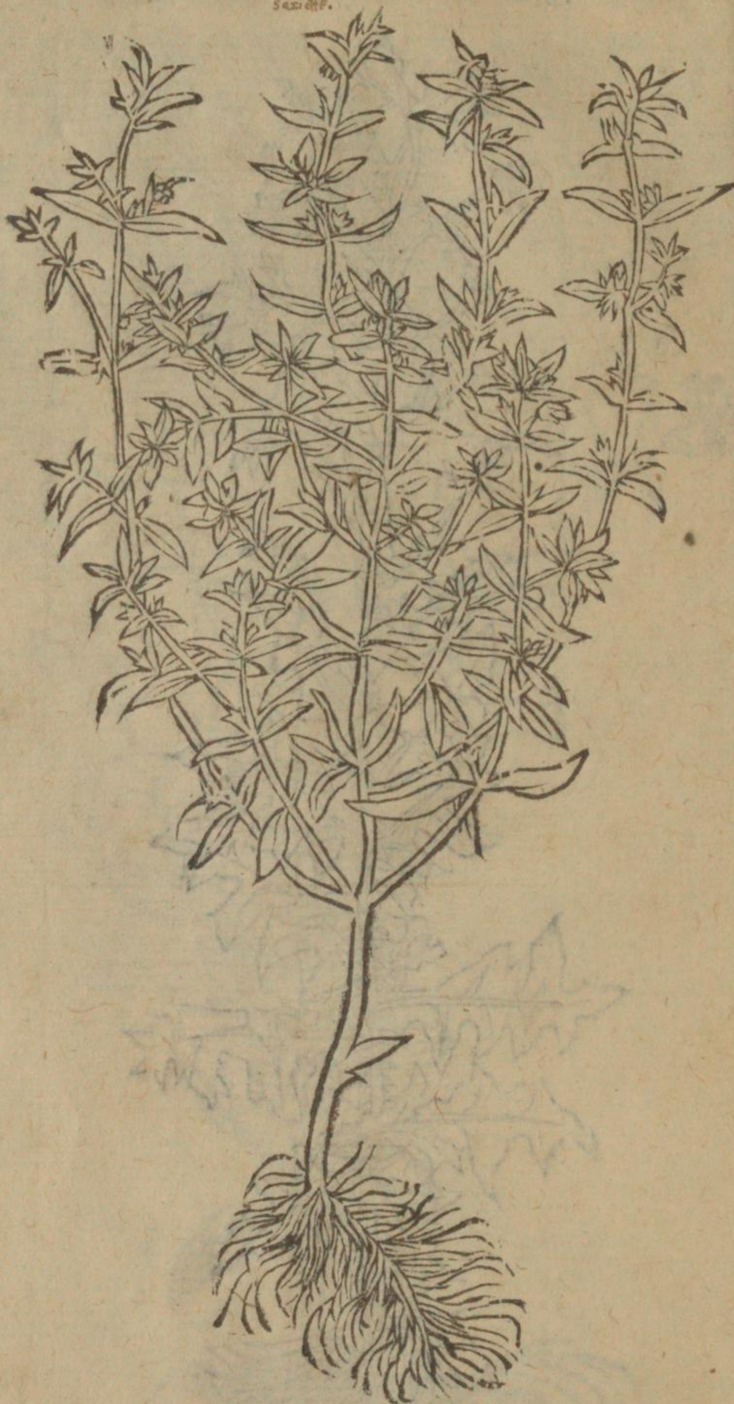
La ſegunda es differente de la primera quanto a las hojas, mas en la reſta es del todo ſemejante. Tambien viene en los huertos como la otra. Lleua ſu flor en el mes de Iulio, y deſde alli echa el grano. La Lechuga es fria y humida, no exceſsiuamẽte. Simeõ Sethi la haze fria y humida en el tercero grado.

θρίδαξ ἄγριος. *Lactuca ſilueſtris*. Lechuga montes.



La Lechuga monteſ no es en otra coſa deſſemejante de las otras ſi no en las hojas, y por eſto baſto de pintar dos, por las quales ſon repreſentadas todas las eſpecies de Lechugas. Dioſcorides dize que adobã la Lechuga con ſal para guardarla. Galeno dize q̃ la Lechuga es buena para inflãmaciones q̃ queman, y q̃ haze que no tengan ſed.

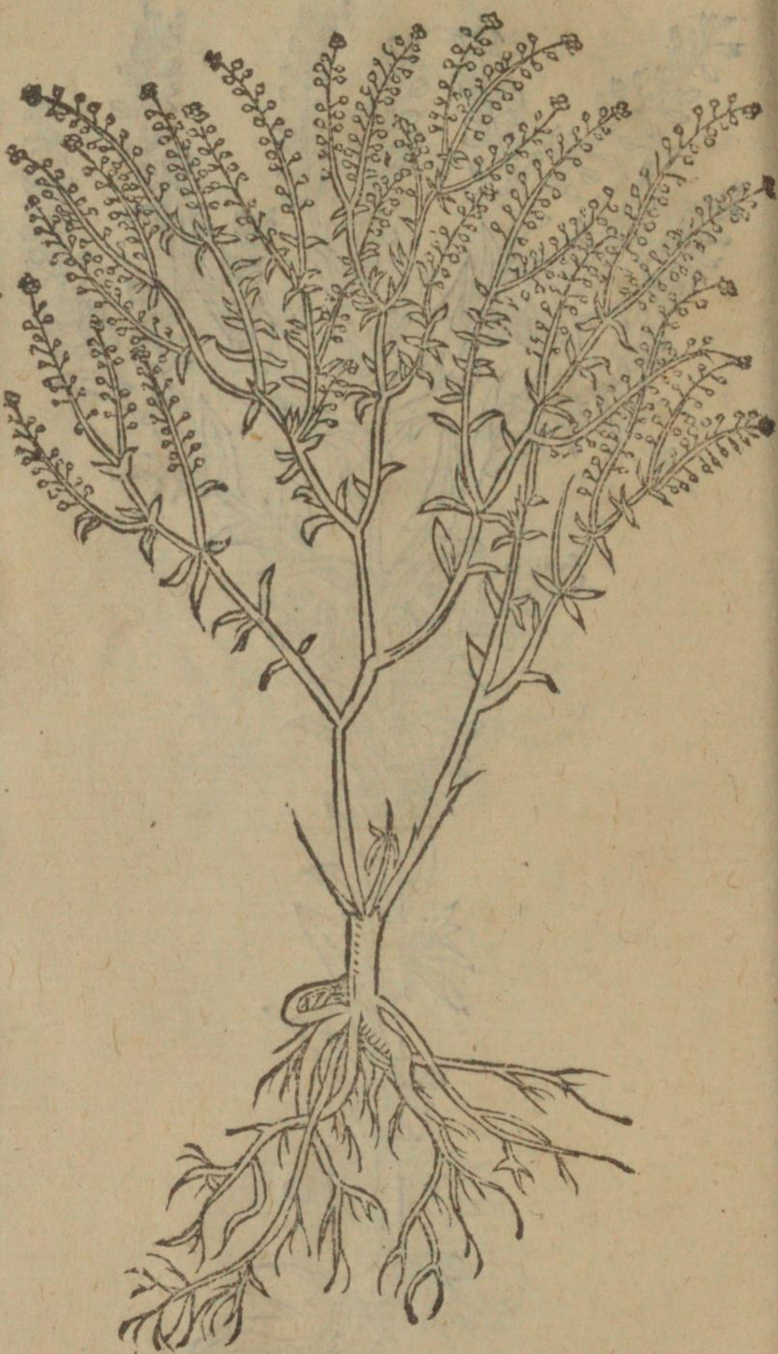
La Satureia ſe llama tambien Cunila. Ay dos maneras: la vna es de huertos, la qual porque no es muy rezia, la ponen en caldos y manjares. El vſo della es bueno anſi en enfermedad, como en ſanidad: el poluo del da aliuio alos liuianos, y al eſtomago, y bexiga.





Thlaſpi tiene olor de moſtaza, y por eſſo la llamã moſtaza de Perſia, pareſce al pã y queſillo yerua, y ay dos maneras. El vno tiene las hojas anchas, que ſe allega a la deſcripciõ y traço de Dioſcorides, el qual dize q̃ el thlaſpi calienta y purga la colera por arriba, y por baxo: ponen lo dentro melezinas para los q̃ tienen la ſciatica. Galeno dize que la ſimiente es tan efficaz, q̃ tomada en breuaje rõpe los apoſtemas de dentro.

El pequeño tiene las hojas mas estrechas y angostas. Viene en los fossados y en caminos, y setos: Floresce en Mayo: la simiente calienta, vazia la materia sangrienta, y por esto da aliuio y ayuda a los congoxados de la gota y sciatica. Y si tomaren cantidad de dos onças y quatro adarmes purga la colera por baxo y arriba, y prouoca la purgacion de cada mes delas mugeres.

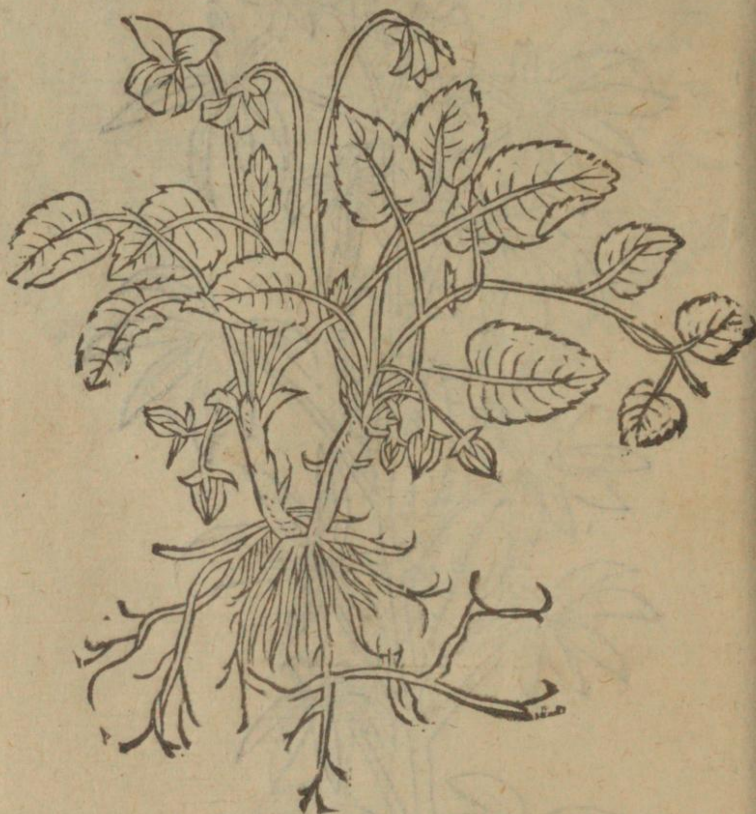


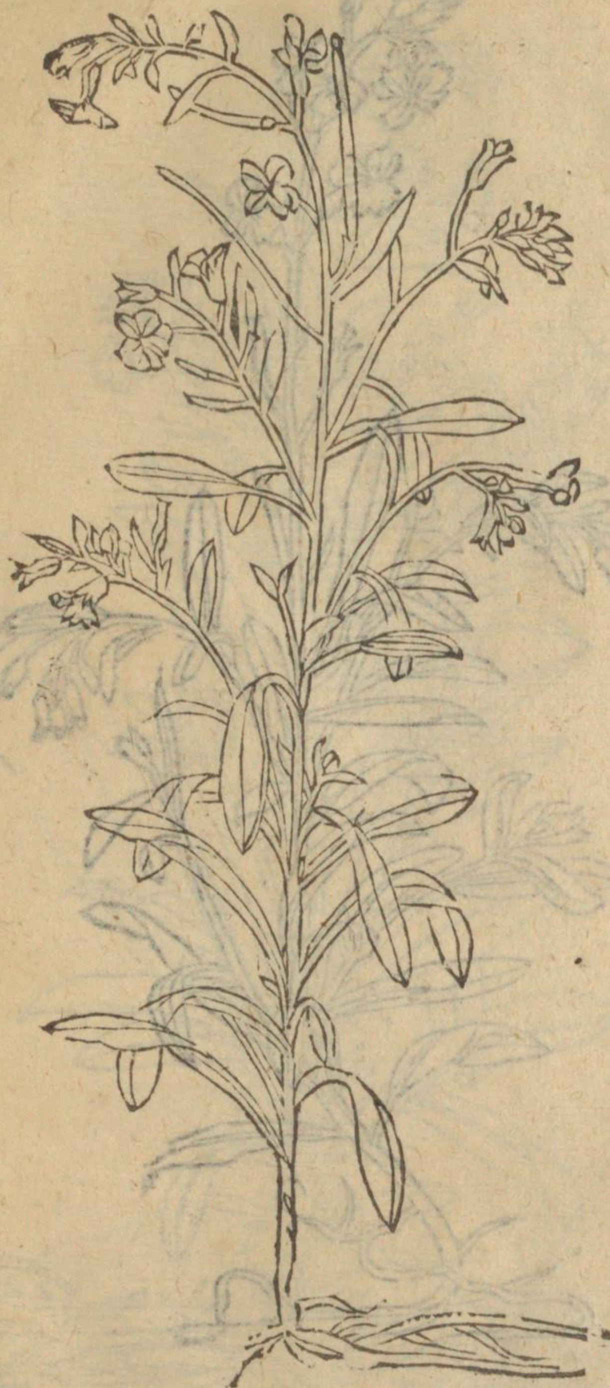


Los Altramu
zes no tienen
que vn tallo,
y la hoja par-
tida en cinco
o en ſiete par
tes : quieren
tierra areno-
ſa, y bermeja.
Floreſcē tres
vezes en el a-
ño: ſon calien
te y ſecos. La
harina de Al-
tramuzes e-
cha fuera del
vientre las lō
brizes. La de-
coction es de
ygual virtud,
cozida cō ru-
da, y tomada
en breuaje.
Los poluos
dellos limpiā
el cuero de la
carne quādo
tiene māchas
negras, y tam
biē mitiga las
inflamacio-
nes.

Ἴον πορφύρεον. *Viola muraria, vel Purpurea*. Alheli.

Es vna yerua baxa, que nace en lugares sombrios, tiene substancia aquosa, es fria en el primer grado, y humida en el segundo, y por esto resfria. Las hojas della cozidas y puestas cō harina de ceuada, aprouechan al estomago q̄ esta muy caliente, a las inflamaciones de ojos, y al siesso caydo.





Lleua ſu flor en el mes de Mayo. El ſabor de las hojas , y de la rayz, mueſtra que es caliente. Tienẽ virtud de digerir y prouocã a orinar. Hazen venir la purgacion a las mugeres acoſtumbrada de mes a mes.

El otro Alheli que es colorado nasce en los huertos y en lugares bié labrados: ella tiene grande humedad, como dize Galeno en el quarto libro de los ſimples. Y por eſto cozida en agua da ſocorro a los q̃ tienen paſmo, y corto el huelgo, y tos antigua. Su yerua es como vna mata de vn cobdo en alto, que tiene la hoja y el tallo velloſo.





No se sabe aun si los Alheliles, en q̃ las matronas toman deleyte y passatiempo de labrarlos, si fueron conocidos de los Griegos antiguos y de los Latinos. Son differentes de los que llaman en vn vocablo general Leucoiõ. Tienẽ virtud y propriedad de cortar y digerir. Y por esto la rayz o hojas cozidas en agua hazẽ orinar y sudar.

El Lirio Car deno viene en huertos y cer cos de viñas. Florefce en el verano en el mes deMayo. Es caliente en el fegũdo grado, y feco en el tercero. To dos lirios Cardenos calientan y adelgazan : tienen grande efficacia contra la tos, y adelgazã los humores q̃ no pueden arrancar efcupiendo : hinchẽ de carne las fiftolas, y llagas hondas.



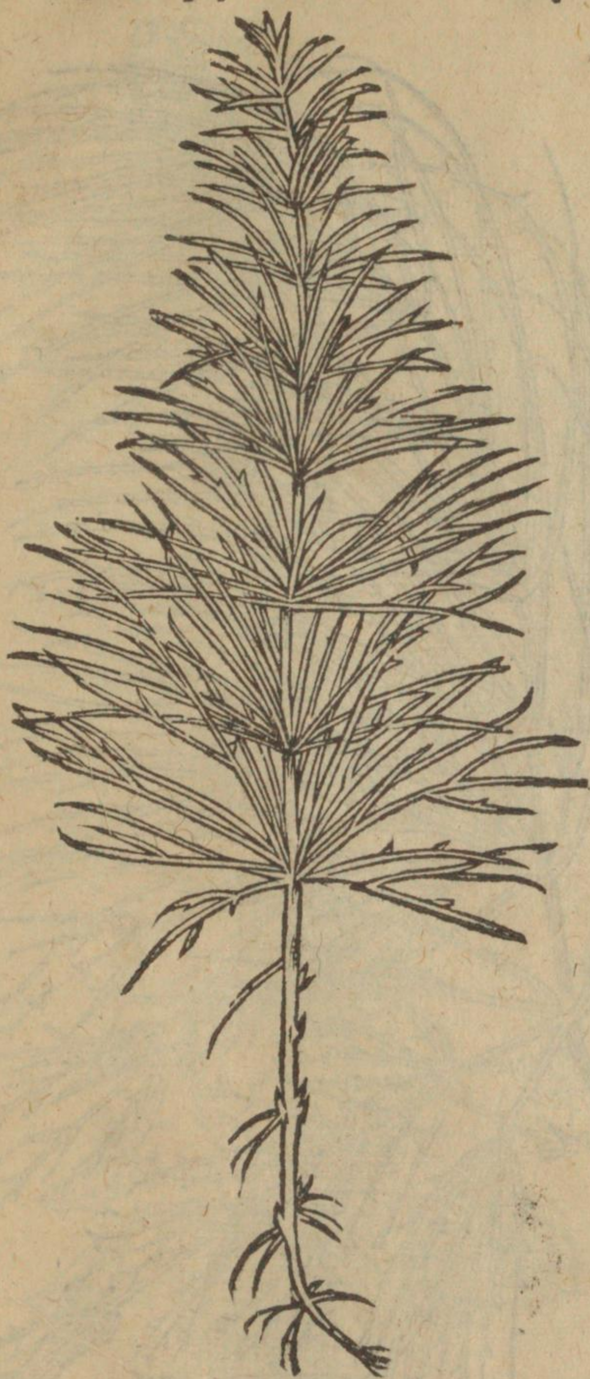
Hieracio grande, o yerua de gauilan.



Es como la Lechuga mõtes. El tallo tiene aſpero, las hojas pareſcen al Soncho: y ay dos maneras, grã de y pequeño. El grande reſfria y aprieta medianamente, como dize Dioſcorides y por eſto es bueno para el eſtomago eſcalentado, y para las inflamaciones. Beuido cõ vino aprouecha cõtra mordeduras de ſerpientes.

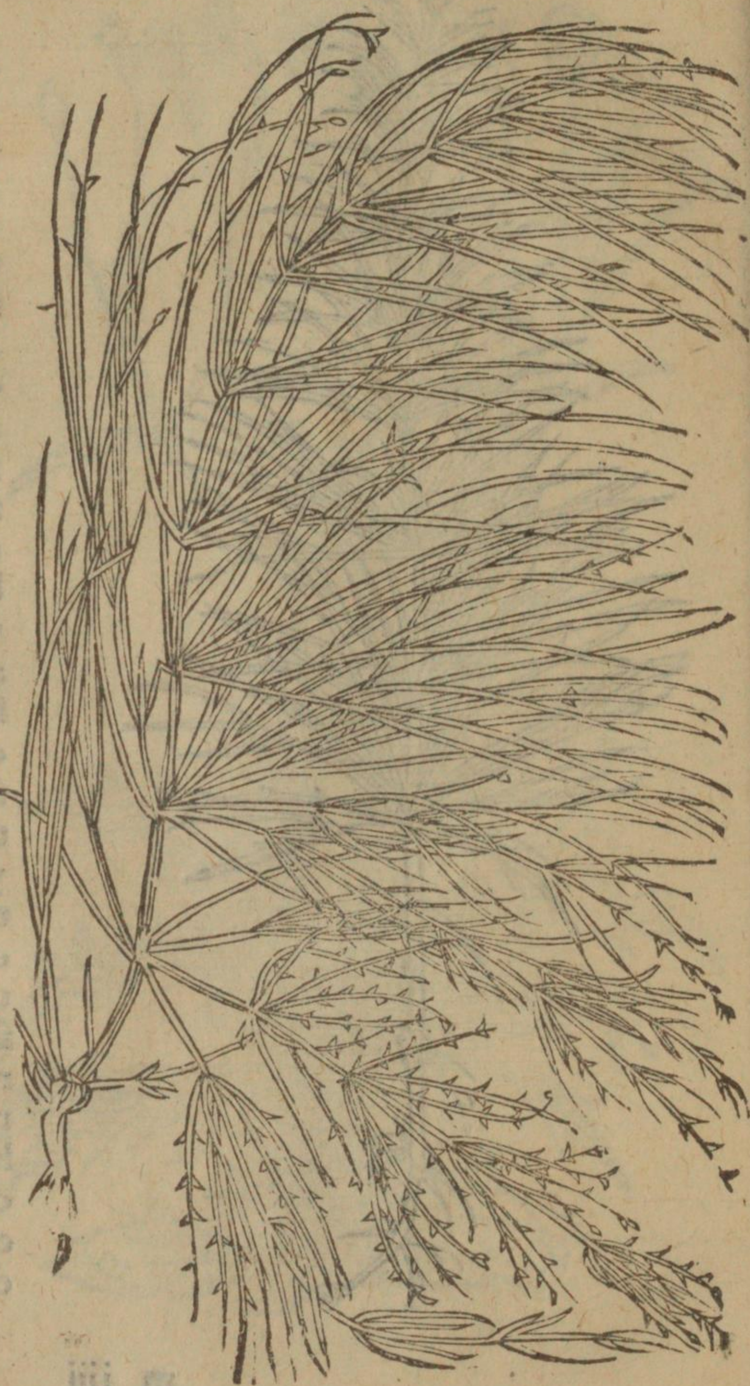
El pequeño tiene las hojas picadas por eſpacios. Es aſtringente, y mas amargo que el grande. Plinio dize que el çumo mezclado con leche de muger ſana las enfermedades de los ojos. Dioſcorides dize q̃ el pequeño tiene ygual virtud con el grã de. La rayz del, colgada del cuello quita toda eſcuridad de la viſta.





Dos maneras ay, la vna llamã Asprella y es la mas luẽga. Tiene virtud astringente, y por esto seca mucho. Dioscorides dize q̃ su çumo estanca el fluxo de la sangre de las narizes: si lo beuieren con vino gruesso, aprouecha a los dysentericos, y q̃ tienẽ fluxo del viẽtre cõ sangre, y gastadas las tripas: y haze orinar. La yerua y la rayz son buenas para la tos, y para quitar las berugas majãdola es muy cierto remedio.

La otra eſpecie de cien ñudillos yerua es mas corta, y es buena para limpiar los vidrios, y vaſos. Hallaſe muchas vezes en los prados, y es muy aſtringẽte. Su çumo beuiendolo cõ vino grueſſo ayuda alos dyſentericos. Las hojas ſecadas, majadas, y diſparzidas en las llagas, aun ſangriẽtas las cierran, y apegan. Dizen q̃ las hojas beuidas con agua apegan las tripas cortadas.

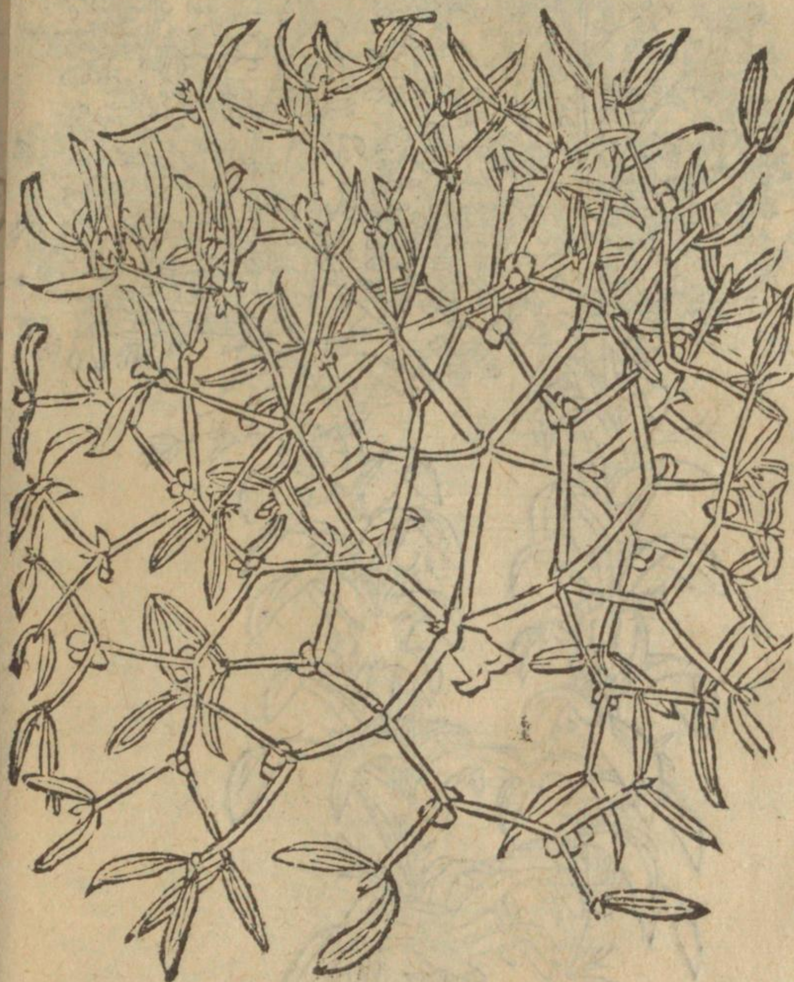




Tiene las hojas ſemejãtes al Berro, que verdeſcẽ deſde el verano. Viene en lugares no labrados. Dioſcorides dize q̃ la rayz calienta, y es muy prouechoſa a los gotoſos, y a los que tienẽ la ſciatica, cõ vnto ſalado, pueſto a manera de emplaſtro por quatro horas: hecho eſto es meneſter entrar en el baño, y vntar la parte cõ azeyte, y con lana ponerlo por encima.

Los Latinos le llamã olus atrũ, los Griegos Hiposelinon. Nasce en lugares sombrios, y cerca las lagunas. Dioscorides dize que la comen como perexil y otras yeruas. Tambien comẽ su rayz cozida y cruda: y semejantemẽte los tallos cozidos y apareja dos solos, o con peces. La simiente beuida con vino y miel haze venir su purgacion a los mugeres.





Es vna planta siẽpre verde: dize Dioscorides que deshaze, amollẽta, puesto con ygual cantidad de resina, y cõ otro tanto de cera, y haze enmadurecer los hinchazones, durezas, y las lãparones, y otras apostemas, sana las enfermedades de los ojos, puesto a manera de frontal, mezclandolo con cal, y hezes de vino tiene mayor fuerça.

Dos maneras ay de Iſatis, la vna es cultiuada, de la qual vſan los tintores : es amarga , y aſtringente. Dioſcorides dize q̃ las hojas hechas a manera d'em plaſtro puedẽ ſoldar llagas ſangrientas , eſtancã el fluxo de la ſangre, y ſanã todas las llagas q̃ conſumen.





Otra manera ay de Pastel, y es montes, del qual no vsan los tintores. Criase de si mesmo, y floresce en Mayo. Es esta Isatis mas dessecatiua q̃ la plãtada, y tiene tan grã valor en medicina: ayuda mucho a los que tienẽ mal del baço: quanto a lo de mas a causa de su gran virtud y fuerça es prouechosa a los que son subjetos a opilacion.



Theophrasto pone tres maneras de Sauce. Criase en lugares de aguas, floresce en el tiempo de la primavera. Las hojas y flores de Sauce son astringentes, y que aprietan sin mordicacion. Dioscorides dize que las hojas majadas con pimienta, y beuidas con vino aprouechã para vna enfermedad dicha Ileos, por la qual echan las hezes y estiercol por la boca. El çumo de la corteza calienta: con azeyte rosado da ayuda a las orejas.



La tercera eſpecie es la mas delgada de todas. Plinio dize q̃ el Sauce lleua vn fruto que ſe torna en telarañas antes q̃ venga a madurar. Galeno dize q̃ podrian vſar de las hojas del Sauce para apegar vna llaga ſangrienta. Algunos guardan el çumo del Sauce como vn remedio muy excelente deſſecatiuo ſin mordicacion alguna, muy vtil para muchas coſas.

Dizeſe Sauce blanco porq̃ la corteza es blãca, es mas blanco que el primero, la corteza es mas ſeca que las hojas. La decoction es muy excelente para los gotoſos, quita las manchas y pecas de la cara. Sacan de otra manera el çumo del Sauce cortando la corteza quando floreſce.

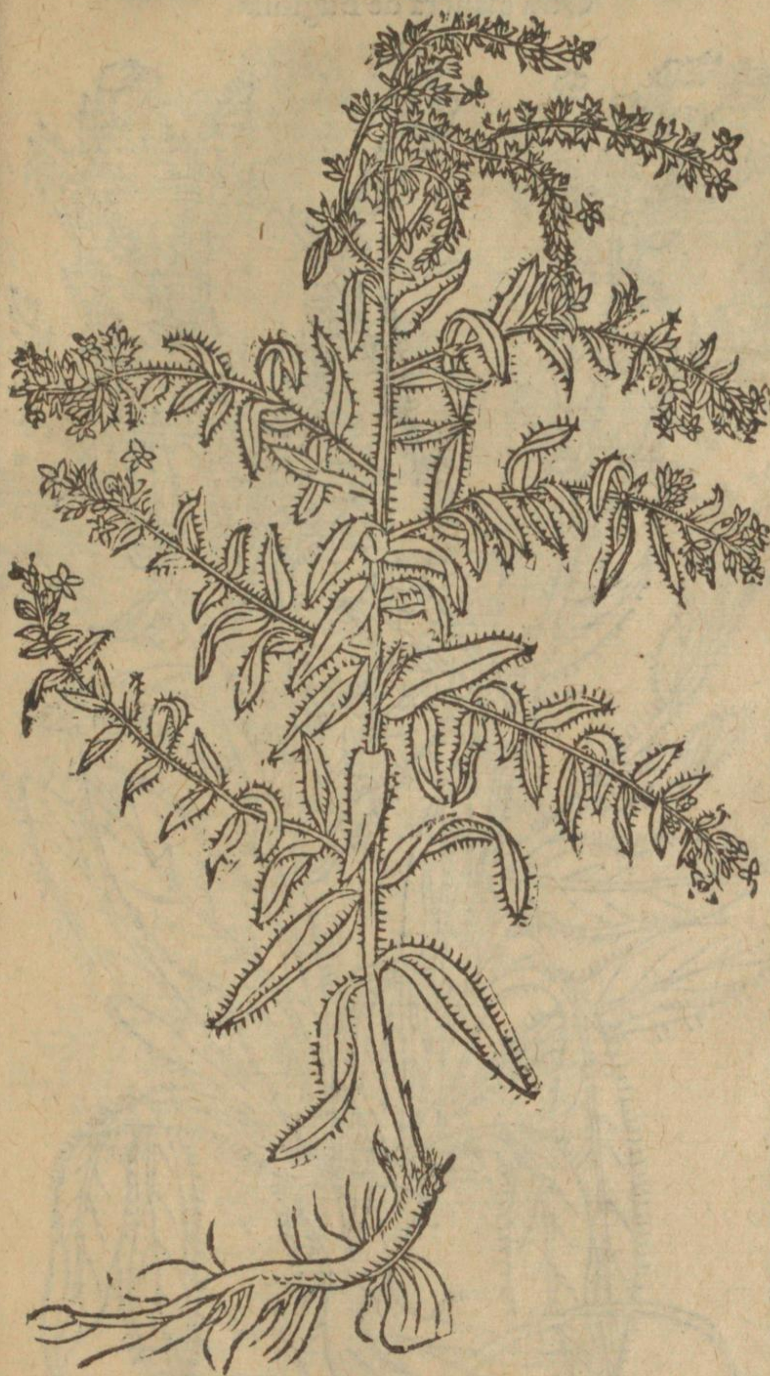




La Fumus terræ se cria en las viñas y sotos, en los huertos, y otras partes. Pueden la coger en todos tiempos, porque tambien se halla en inuierno como en verano. Dioscorides dize q̃ el çumo aguza la vista, y haze llorar, de adõ de tomo el nombre. Comiẽdo la yerua haze salir la orina llena de colera.



No se cria sin que lo plante, mas hallase en estos tiempos casi en todos los huertos. Cogen la en Otoño quando esta llena de simiente. Dioscorides dize q del grano de Ricino sacan azeyte, y vsan del para emplastros: treynta granos de la simiente purgã al vientre, la flema, la colera, y las superfluidades aquosas, y de agua tambien hazen vomitar: mas esta manera de purgar es muy desagradable.



Llamaſe eſta manera de Bugloſſa o lengua de buey Cirſium en Griego, porq̃ ſana las venas retorzidas en las piernas, q̃ eſtã llenas de ſangre grueſſo y melancolico. Criaſe tanto en lugares labrados, como no labrados, y en lugares arenoſos y pedregoſos: y agora en abundancia naſce, y ſe cria en los huertos. Haſe de coger en Iunio y Iulio. Dioſcorides dize que es buena para amanſar el dolor de las venas retorzidas en las piernas.

ἔχιον ἕτερον. *Echium Italicum spinosum.*
Otra manera de Buglossa.



La otra especie tiene las hojas semejãtes a la Borraja, saluo q̃ son mas luengas, vn poco vellosas, y blancas, y agudas a los cabos. Lo alto del tallo es redõdo y velloso, dõde estan las cabeçuelas coloradas. Viene en tierras labradas. Ha se de coger en el mes de Iunio, y de Iulio. Dioscorides y los otros ancianos no le hã dado mas virtud que la dicha. Algunos piensan que es la Buglossa.



El Culantro ama la tierra gruessa (dize Paladio) mas tambien, alguna vez se cria en tierra flaca. Nunca viene sino lo sembraren. Ha se de coger en Otoño quando la simiẽte esta en sazon. Dioscorides dize q̃ el Culãtro resfria, y por esto la harina cozida cõ migaja de pan da ayuda a los apostemas hechos por colera sola pura, y con harina de habas, deshaze los hinchazones de lombrezillas, y otros hinchazones,

La Caſſutha no ſe cria en la tierra, mas ſobre los arboles, y yeruas en las quales ſe liga muchas vezes. Hallaſe mucha en el mes de Iulio y en el Eſtio. Dioſcorides dize que limpia, y resfria las partes con aſtriction y apretamiento, abre las opilaciones del higado, y del baço, ſana la tericia.





La Betonica ſe halla en prados, floreſtas y mõtes, y en lugares ſombrios, y por eſto la llamaron los ancianos philoſophos Griegos Pſichotrophon, q̃ quiere dezir criada en frialdad. Floreſce en el mes de Mayo, y de Iunio. Dioſcorides dize, q̃ la Betonica ſe ha de coger para ſecar, para muchas neceſsidades: la rayz cõ agua miel haze vazear muchas flemas. Dan las hojas a q̃brados, y a los que tienẽ paſmo.

Dos maneras ay deſta ſegũda Betonica, y la vna es plãtada en los huertos q̃ ſe dize Betonica coronaria. Dioſcorides dize q̃ guarda las almas y el cuerpo de los hõbres. Loanla en gran manera para caminos de noche y lugares peligroſos, y cõtra ſueños difficiles y graues.





Eſta de la qual ſe trata aqui es de otra manera q̃ la primera, porque tiene toda la rayz colorada y olorosa: las hojas luengas como el puerro adonde la parte del medio es colorada o morada. Eſte traço de Dioſcorides conuiene a entrābas a dos eſpecies. Tiene virtud de apegar las llagas, ſaca afuera los hueſſos q̃brados. Es prouechoſa contra dolor de cabeça.

La Betonica coronaria se labra y pone en todos los vergeles. Hazen la poluos y despues los beuen con vino blanco cõtra mordeduras de serpientes, põçoñas, y venenos, y mordeduras de alacranes: y beuida antes que le tome el mal al que tiene la gota coral le ayuda mucho. Ponenla sola por si sobre el cancer, mas lauando la primero.



κολχικόν. *Colchicum*. Colchico, es como cebolla agreste.



Colchico viene en grande abundãcia en los prados casi por todas partes. Las flores aparescen a la fin de Otoño. Las hojas vienen tras la flor, y salen de tierra a la prima vera. Lleua grano en el estio, mayormente enel mes de Iunio. Dioscorides dize q̃ la rayz de Colchicon comida mata ansi como los hõgos, q̃ es ahogando al que los come, remedio es contra ellos la leche de las vacas.

Porque en vna hoja o pagina no ſe podria bien ver la pintura toda de Colchico hizoſe vna figura con las flores, y otra con las hojas y ſimiente para que ſe pueda mejor ver.





La Peruinca o Vinca Peruinca nace en tierra gruessa y sombria, mas no labrada, y a los cabos de tierras labradas, y de las viñas. Floresce a la prima vera en Março y en Abril. Dioscorides dize que los tallos y hojas de la Peruinca tomadas en algun breuaje con vino dan ayuda a los dysentericos. Ponen los sobre mordeduras de animales ponçoñosos. Dizen tambien que son vtiles contra mordeduras del aspide serpiente de Africa.

El Mastuerço viene casi por todas partes sembrãdolo. Floresce en el Estio. Dioscorides dize q̃ la simiente del Mastuerço calienta, es rezia, y daña al estomago: echa fuera las lombrizes, diminuye el baço a los q̃ lo crian, y tambien mata la criatura dentro del vientre. Haze venir el fluxo menstrual, y incita a luxuria: tiene ygual virtud q̃ la mostaza o oruga.

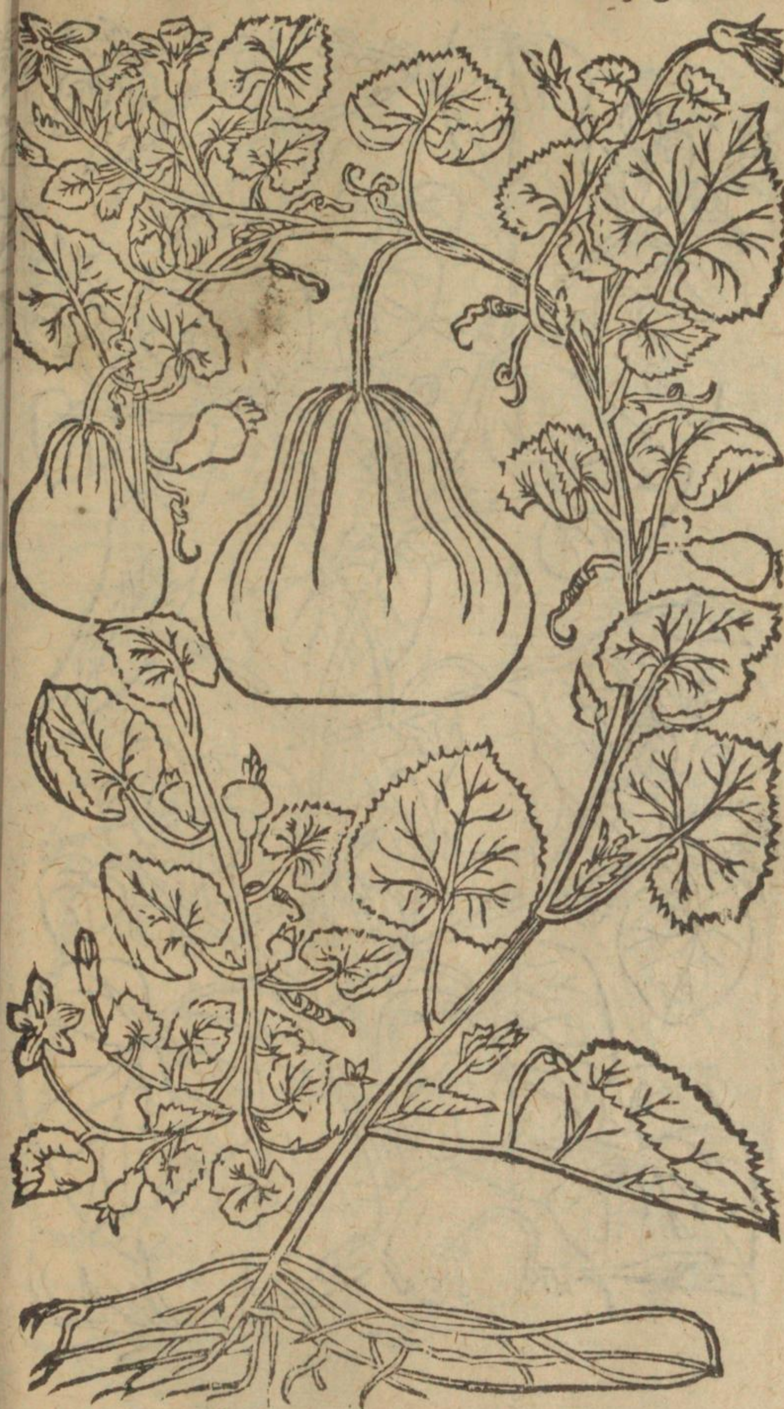




El Açucena nafce agora en los huertos cafi por todas partes. Florefce al comienço del mes de Iulio. Diofcorides dize que de la flor del açucena hazẽ vn azeyte q̃ fe dize Lirinum, otros le llaman Sufinũ, para amollentar las durezas de la madre. Las hojas dan ayuda a los mordidos de ferpiẽtes. Las mefmas cozidas, aprouechã a las quemaduras: y adobadas con vinagre valen para las llagas.

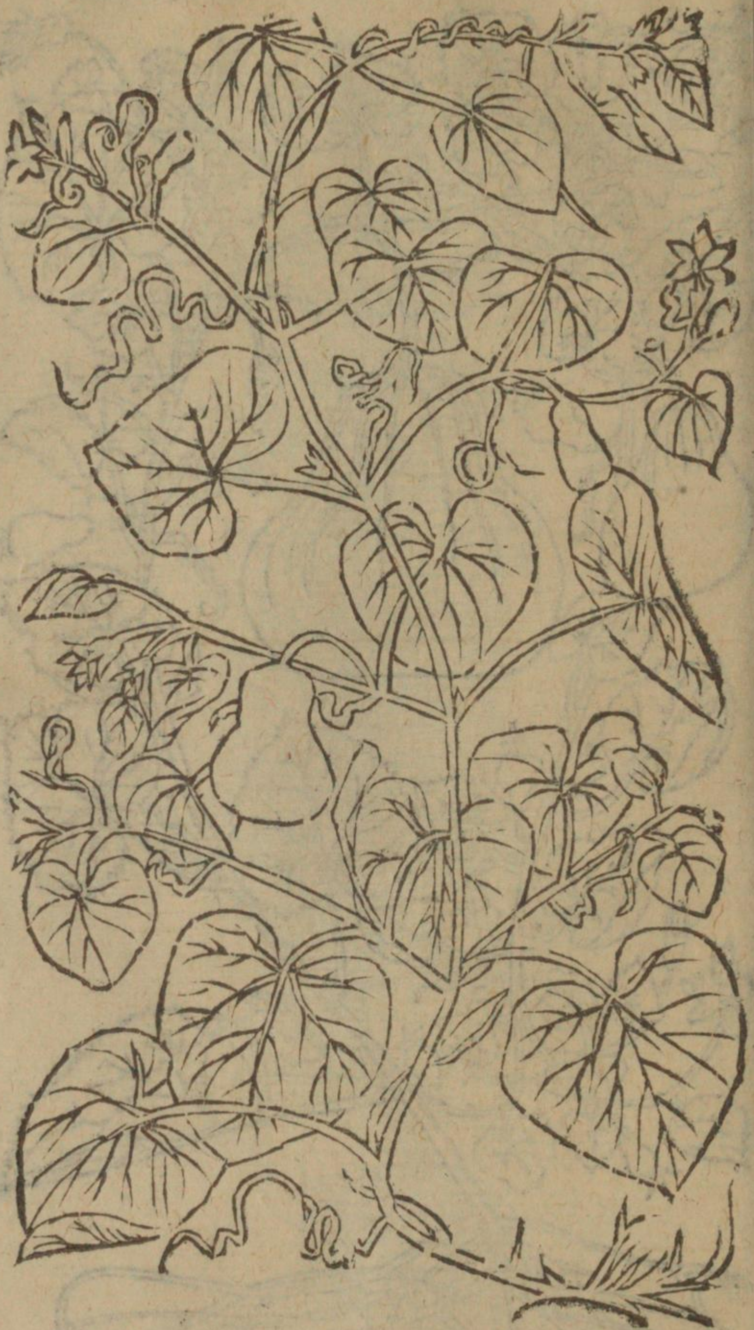
El Lirio se llama ansi por causa de la flor, porque nunca es blanca, la pintura es esta: tiene las hojas mas estrechas o angostas que el blanco, mas en la resta es del todo semejante. Las rayzes assadas en la ceniza, y majadas con azeyte, y vnguento rosado dan remedio contra quemaduras y durezas de la madriz. Hazen venir la purgacion de las mugeres, y hazen criar cicatriz en vna llaga, majadas con miel son prouechosas alos neruios cortados.





La Calabaça ama lugares frios y de aguas:no viene ſino fuere ſembrada, o plãtada. Puedẽ vſar della en viãdas todos los dias haſta que ſea dura como el palo. El fruto de la yerua cruda, majado es bueno para los apoſtemas y hinchazones. Las raydurás,o mondaduras della pueſtos ſobre la frẽte de los niños, vale cõtra el grande ardor, y eſcalentamiento.

La pequeña Calabaça ſe llama anſi a differencia de la grande por que tiene la hoja y fruto mas pequeño. Plinio no haze q̃ dos maneras la vna labrada, y la otra es llamada Cameraria, porque facilmente cubre los tejados, y ventanas y ſe enrama. La pequeña Calabaça ſe eſtiẽde por tierra.



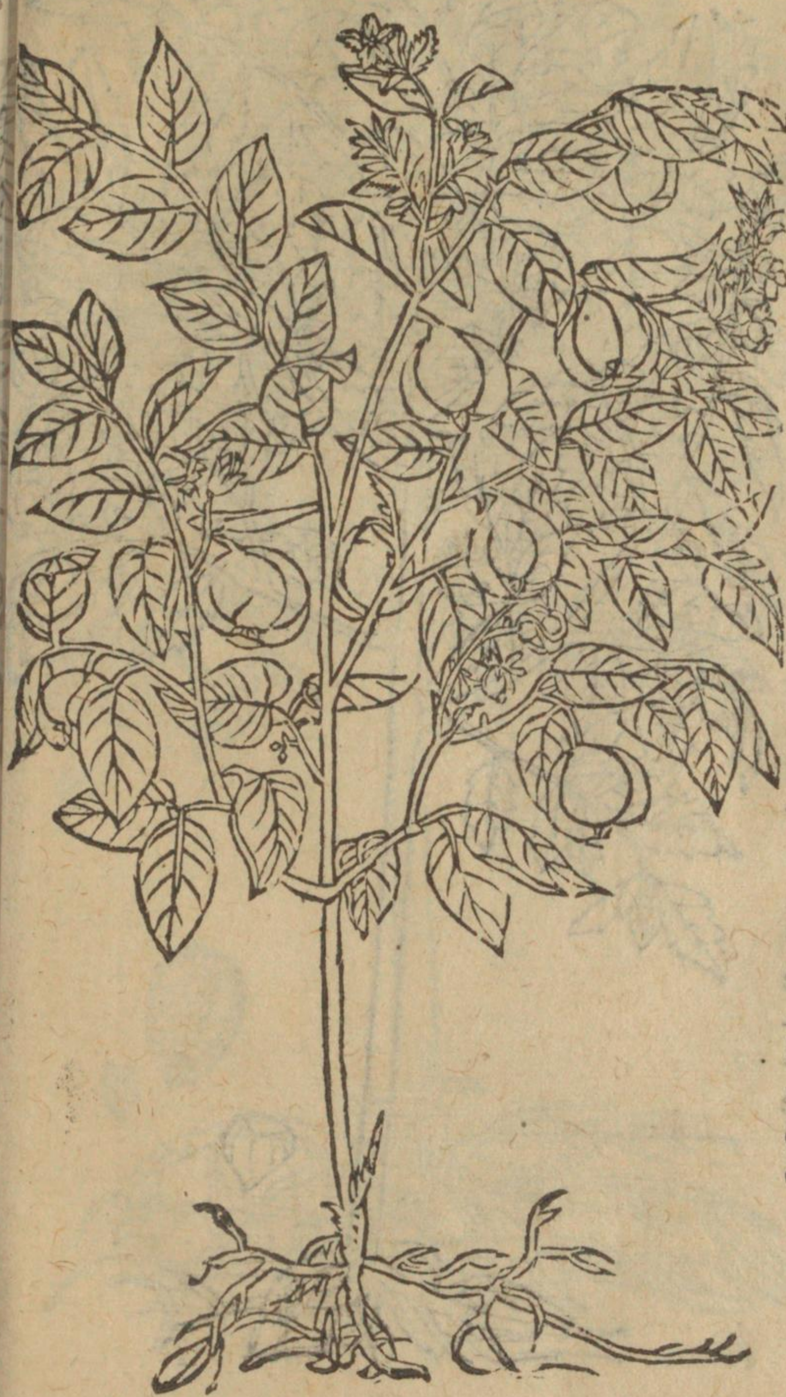


La Calabaça luenga se llama ansi por la figura que tiene. El çumo de todas las maneras dela Calabaça cozida, y despues exprimido y beuido con vn poco de miel, y salitre haze yr a camara sin pesadumbre poniendo vino dẽtro de vna Calabaça cruda, y teniendola en descã pudo al ayre, y beuiendola en ayunas a la mañanita es buena para ablandar el viẽtre.

La Coloquintida viene en lugares calientes, en tierras frias no se puede criar. Las flores se muestrã casi al fin del Estio, y el fruto al fin del Otoño, el qual al comiẽço es de color de yerua, despues viene amarillo, y entonces lo cogen. Dioscorides dize q̃ la Coloquintida en quantidad de veynte granos purga los humores.



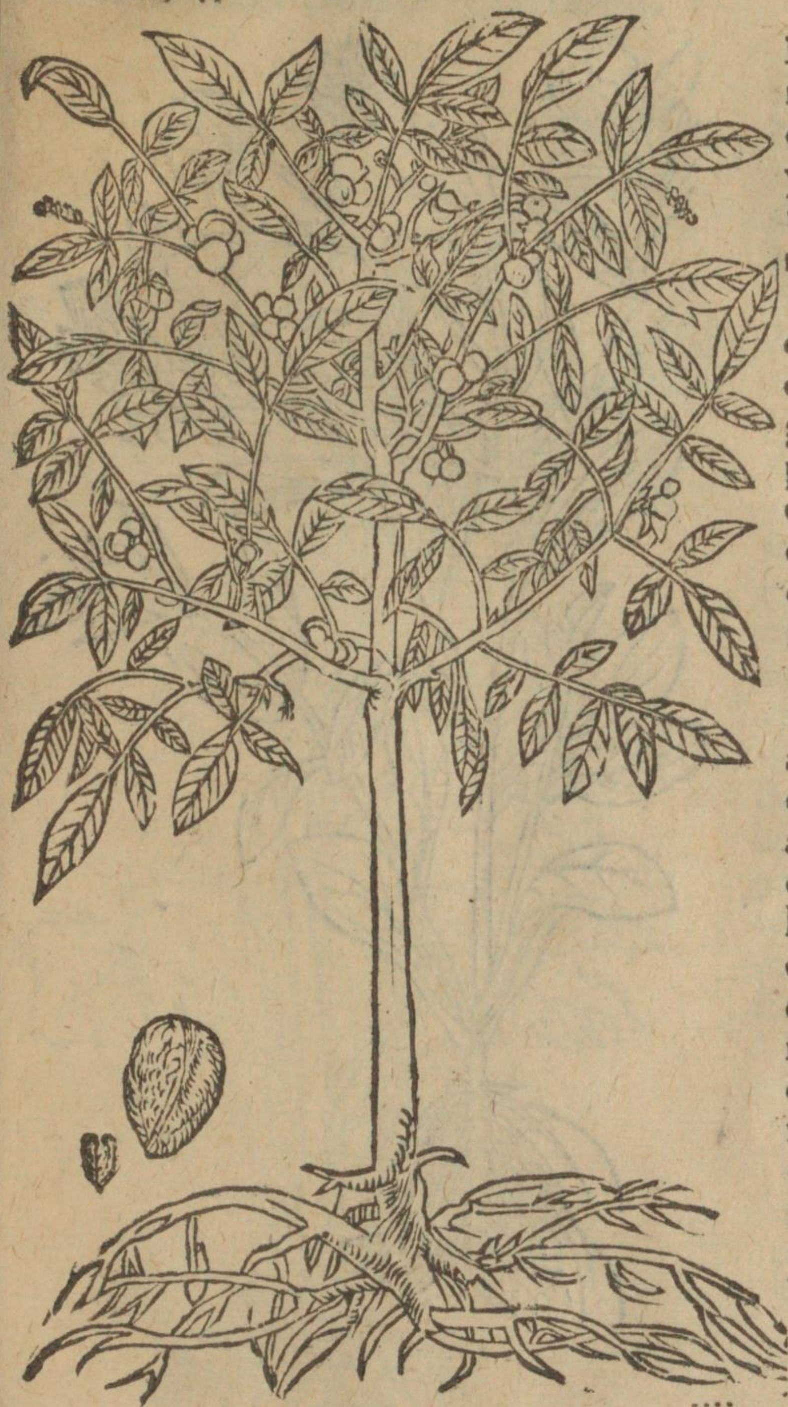
Arbol que lleua los Membrillos.



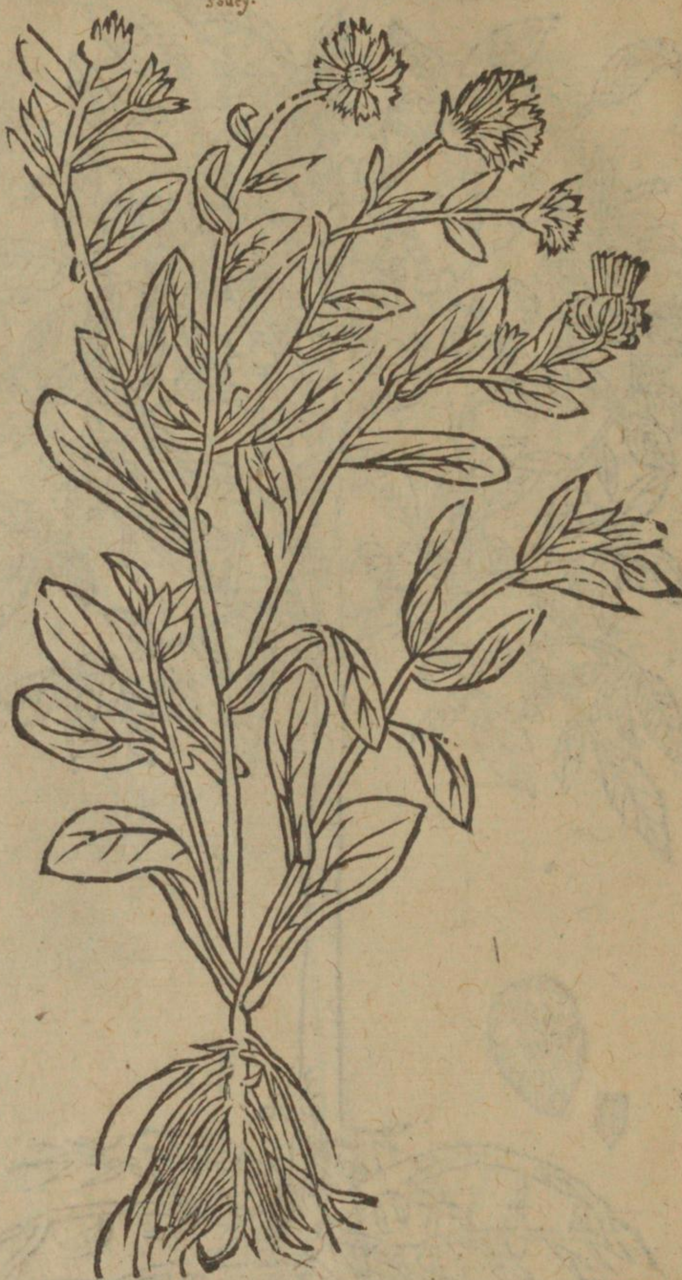
El arbol que lleua los mébrillos, viene en lugares labrados, y requiere de ſu natural lugar frio y humido. Los membrillos maduran en otoño. Dioſcorides dize que los membrillos ſon buenos para el eſtomago, y hazé orinar, y haziendolos cozer debaxo la ceniza, ſon mas agradables: comiendolos crudos aprouechan a los q̃ ſon atormétados muchas vezes en el vientre.

El Castaño arbol quiere los montes, y las aguas le son contrarias, reuerdesce hazia el mes de Mayo, y lleua fruto en Otoño. Dioscorides dize q̃ las Castañas son astringentes y tienen ygual virtud cõ las otras bellotas principalmente la mondadura que esta debaxo la corteza. La Castaña es buena cozida, y vtil a los que ouieren beuido la ponçoña que se dize Ephemeron.





El Nogal viene casi en todas las tierras y regiones: reuerdesce en el mes de Mayo. Las nuezes del Nogal son de dificil digestion, y sin prouecho al estomago acrescientan la colera y causan dolor de la cabeça, y son cõtrarias a la tos. Vsando dellas en ayunas antes de comer con higos y cõ ruda son buenas contra ponçoña y pestilencia: y si comieren muchas dellas hazen salir y echan fuera las lombrizes.



La Calendula o Marauilla yerua, viene en eſtos tiẽpos en tierras labradas, y no ay vergel dõde no venga y ſe crie en abundancia. Los modernos Medicos dizen que la flor beuida, haze venir a las mugeres ſu purgacion. El çumo dela yerua tiene ygual virtud. Lauen la boca con la decoction della, quando tienẽ mal en los diẽtes. La flor es buena para hazer ruuios los cabellos.



La primera eſpecie de Sanamunda, es de los huertos. Floreſce en el mes de Mayo y de Iunio. Las rayzes bien lauadas, y limpias y mojadas cõ buen vinagre haze muy biẽ oler los cofres, arcas, y veſtidos: vſan de la decoctiõ deſta yerua cõtra la colica paſsion, y para ayudar a acabar la digeſtion.

La campeſina Sanamunda, no differe de la de los huertos, ſino que creſce mas, y es mayor: viene en las montañas, y lugares ſombrios, y circa los ſetos o ſotos. La rayz cõ ſu olor quita los doloresdel pecho, y coſtado. El Erbolario eſcrito de mano dize, que tiene virtud y poder de reſoluer, digerir, y quitar las opilaciones del higado.



κενταύριον τὸ μικρόν. *Centaurium minus.*

Hiel de la tierra.



Hiel de la tierra yerua viene y ſe cria en lugares de aguas como dize Dioſcorides. Floreſce en el eſtio y en otoño. Dioſcorides dize q̃ la hiel de la tierra aun ver de majada y ſobrepueſta apega las llagas, y limpia las viejas, y les haze criar cicatriz, purga los grueſſos humores y biliosos por abaxo, de la decoction hazẽ buenos triſtes les para los q̃ tienen la ſciatica, porque haze ſalir la materia corrõpida y ſangrienta.

Las hauas vie-
nen en los cã-
pos, en huer-
tos, y por to-
das las partes
adonde las po
nen. Floreſcé
en el Eſtio.
Dioſcorides
dize, q̃ las ha-
uas ſon vento
ſas q̃ hinchã,
que ſon de dif
ficil digeſtiõ,
mas ſon vti-
les para la tos
y criã mucha
carne. Cuezé
las cõ miel y
vinagre cõ ſu
hollejo, para
los que tiené
fluxo de vien
tre, y cama-
ras.

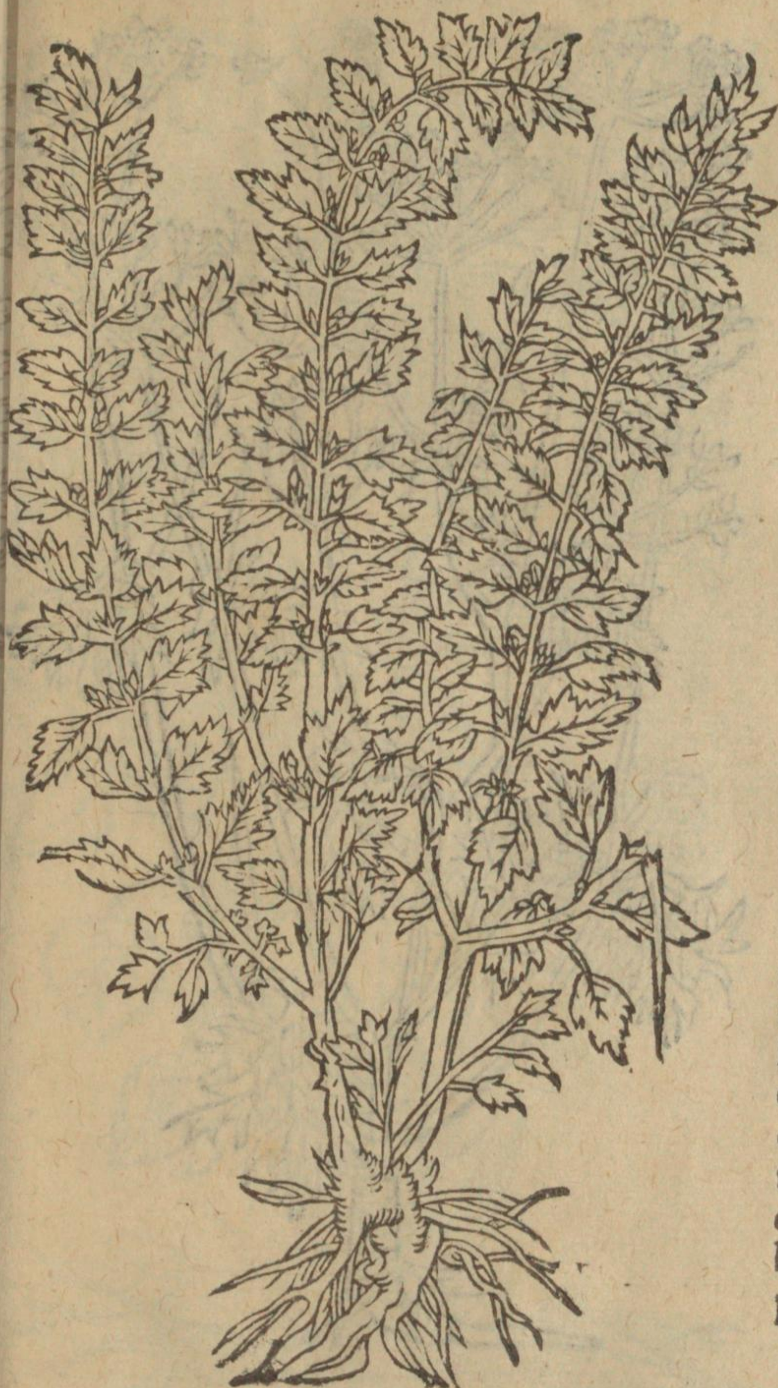




La Consuelda media se coge en los prados, casi por todas partes. Floresce en abundancia en el mes de Mayo: apega las llagas, resuelue y haze deshazerse la sangre cuajada: es muy prouechosa por los q̃ tiené llagas que vienen en la boca de los niños.



El Cañamo viene en tierras labradas, y el campesino, viene en lugares aspe-ros, y en mõtañas: para vsar bië del cogenlo quãdo es verde : y la simiente quãdo esta madura. Dioscorides dize q̃ la simiente del Cañamo o los Cañamones son buenos para hazer dellos vn azeyte q̃ apoca la simiente genital. La rayz del campesino es buena para quitar inflamaciones.



Agripalma se cria casi por todas partes cabo las albaradas de paredes y setos. Floresce en el mes de Iulio. Los modernos Medicos dizen, que es buena contra el tẽblor del coraçon, contra el pasmo, y reuulsion: por esta causa es buena contra la gota coral, haze venir en abundancia la purgacion a las mugeres, en suma tiene todas las virtudes que cuenta Galena en el quarto libro de los simples.

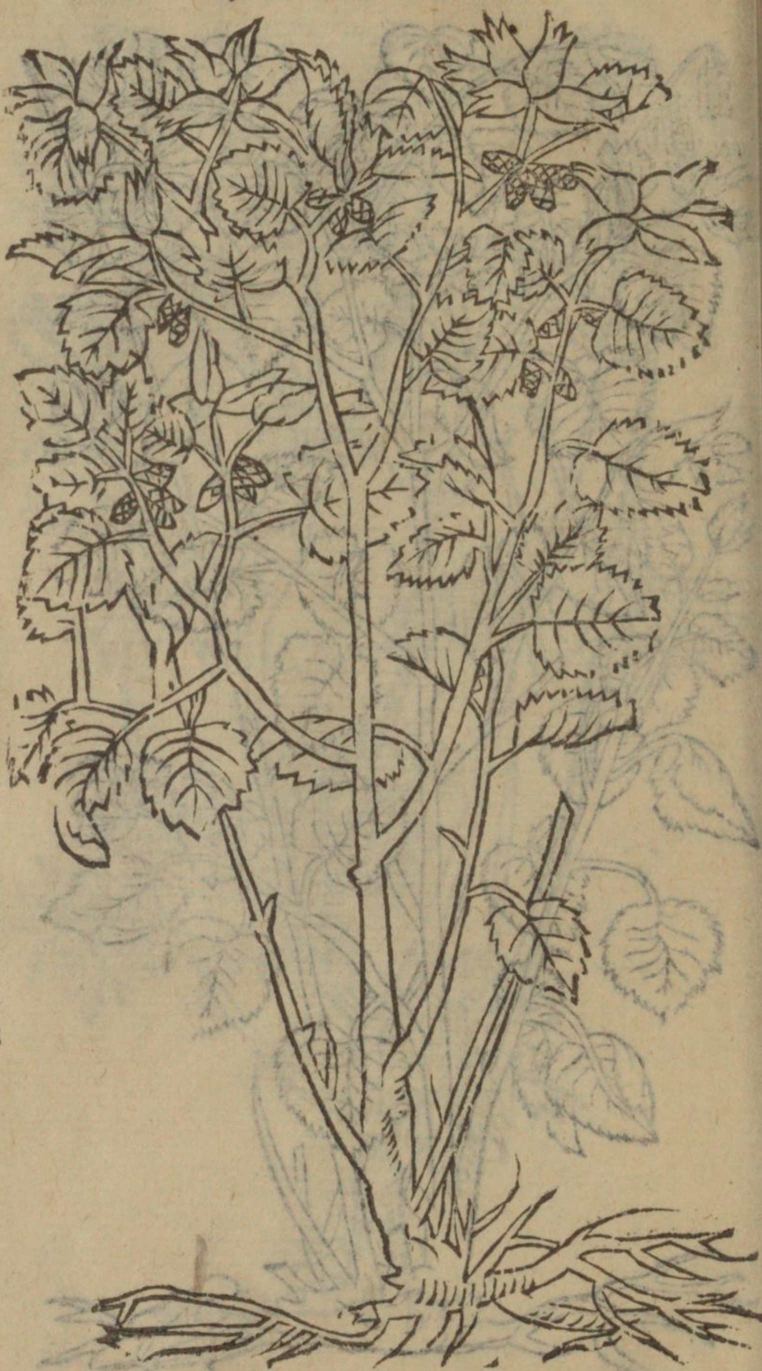
El Alcarauea nasce en los prados. Floresce y lleua grano y simiẽte enel mes de Iunio. Dioscorides dize que el Alcarauea calienta y haze orinar: es agradable al estomago, por lo qual ayuda a hazer digestion. Ponen la en medicinas q̃ van sin pesadumbre por el cuerpo. La rayz cozida al comiẽço se come como çanahoria del campo.

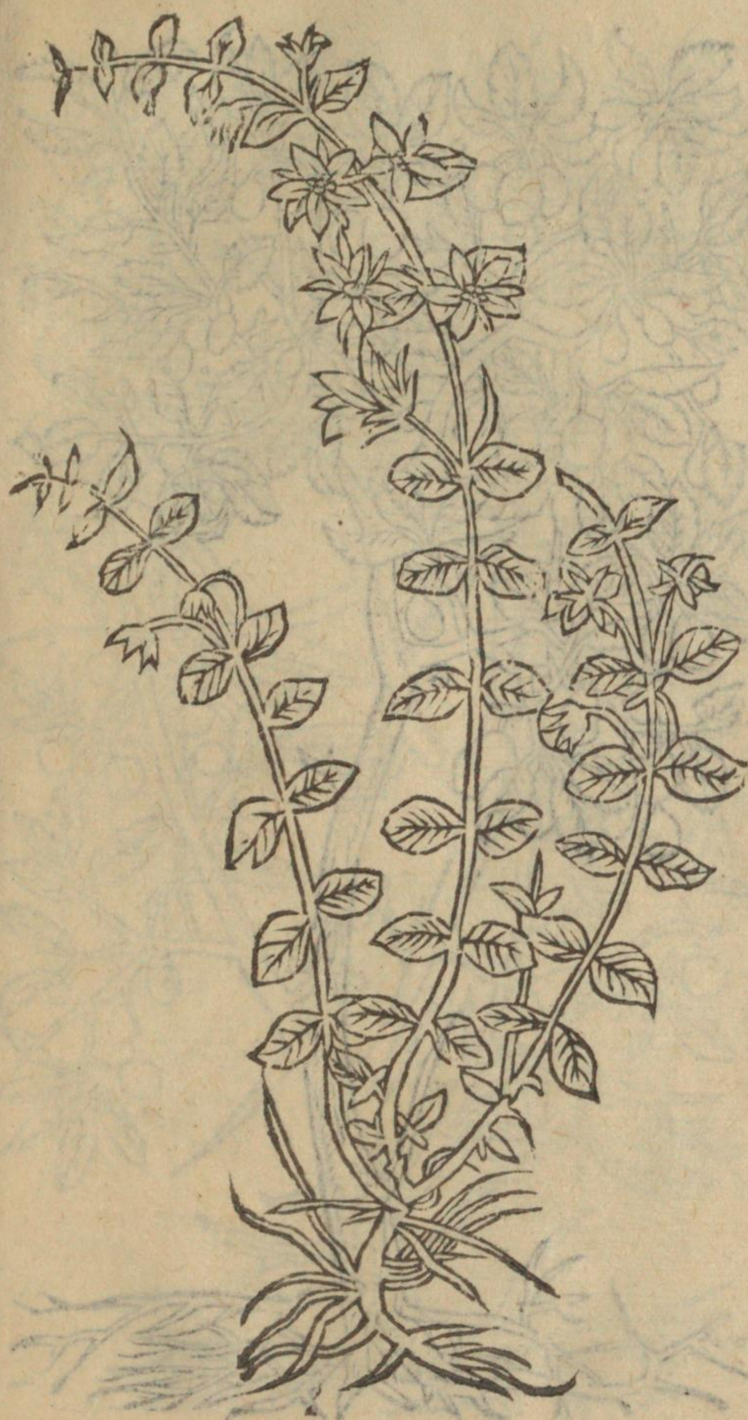




Dioſcorides dize que las Auellanas no ſon buenas al eſtomago: majadas y con aguamiel ſanã la tos antigua beuiendolos con vn poco de pimiẽta: comidas deſpues que ayã ſido toſtadas, ſanã el romadizo o reuma.

El Auellana de casa quiere tierra gruessa: cogen las Auellanas enel Otoño: tostadas y majadas con vnto de osso, y poniendo las sobre lo pelado de la cabeça hazé venir pelo. Algunas dizé que las caxcaras de las Auellanas tostadas o quemadas, y hechas poluos, mezclandolos cõ azeyte tornã la niña de los ojos de los niños negra siendo antes garça.



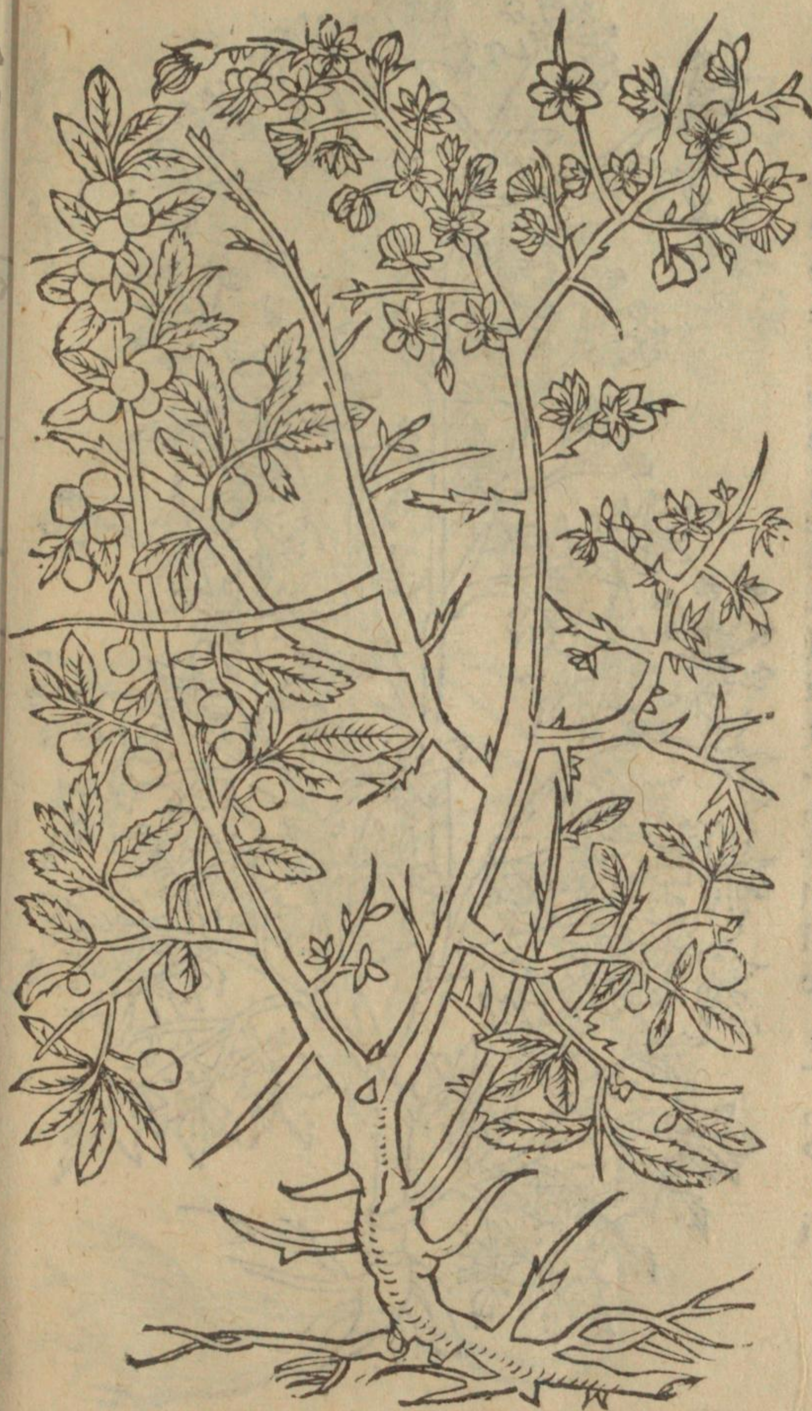


Eſta yerua ſe cria en lugares humidos, y cerca de las aguas corrientes, mueſtraſe en el mes de Mayo, y floreſce en Iulio. Dioſcorides dize q̃ las hojas y flores della tienen grande virtud aſtringente, por lo qual puedẽ ſoldar y cerrar todas maneras de llagas. Y por la meſma razon aprouechan a los dyſentericos, y para el fluxo del vientre q̃ viene por debilidad.

El Ciruelo de los huertos viene en tierras labradas. Las Ciruelas Damaſcenas vienen de Damaſco ciudad de Syria, de adonde tomaron el nõbre. Dize Dioſcorides que las Ciruelas ſon contrarias al eſtomago, ablandã el vientre: mas las Damaſcenas le aprietan.



Ciruelo ſilueſtre, que lleua los brunos.



El Ciruelo ſilueſtre ſe halla a cada paſſo en los ſotos y eſpinales, lleua los brunos en Otoño. Los brunos cozidos en vino ſon prouechoſos al eſtomago, y ſon de mayor virtud para eſtancar el vientre. La goma de los Ciruelos ſuelda y apega las llagas: beuida en vino quiebra la piedra.

La Ceguta ſe halla caſi por todas partes, en lugares no cultiuados, y ſombrios, lleua la ſimiente en el mes de Iulio. La Ceguta ſe pone y cuenta entre los venenos, y entre las medicinas mortales, que matã por ſu frialdad: mas el vino puro es muy buen remedio contra ella. Sacã cierta cãtidad del çumo de lo alto, antes que crie ſimiente, y lo hazen eſpeſſar al Sol, y es muy prouechoſo en muchas medicinas.





La Viniebla viene cerca los caminos casi por todas partes. Floresce en Iunio, es proue chosa a las llagas de la boca y de otras partes, y tambien la dysenteria: y por esto aurian de vsar della siẽpre en todas las llagas, y para las buuas. Tambien ayuda contra el fluxo de la simiente genital, y contra reumas.

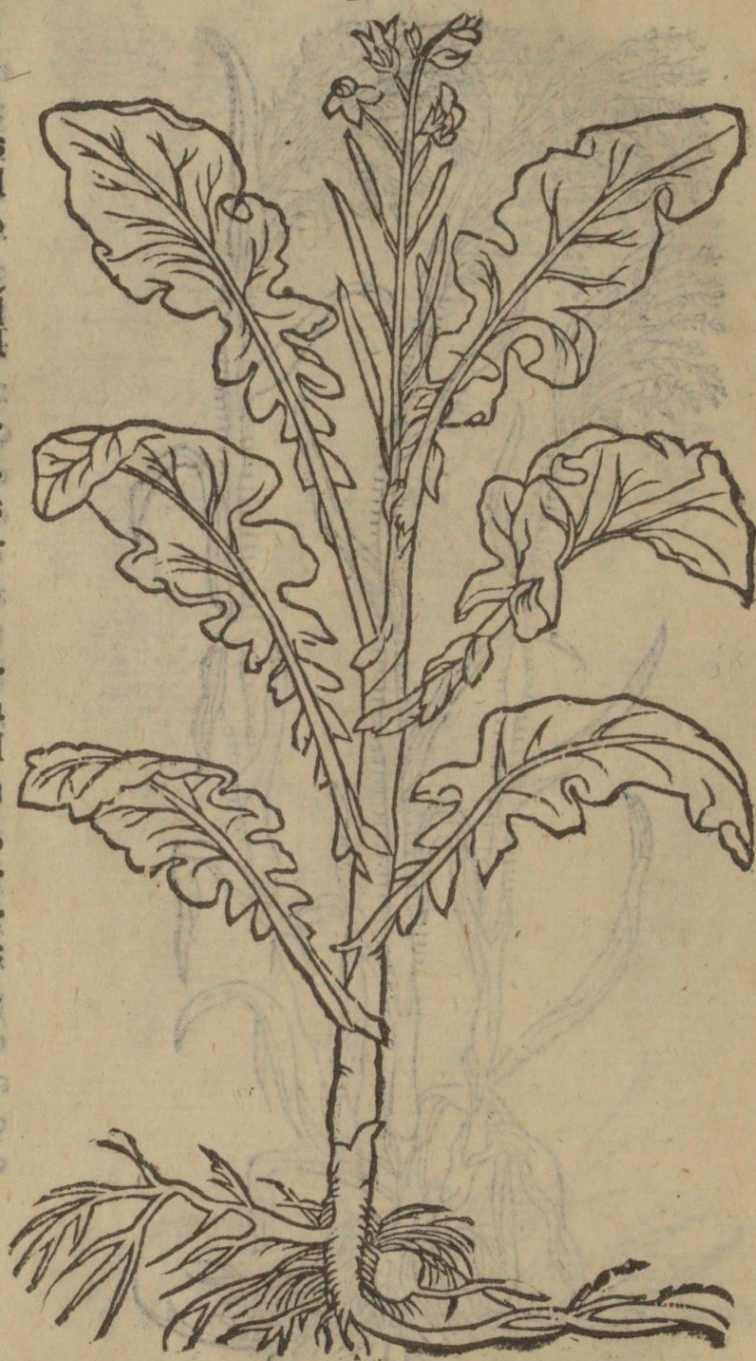
El Alaçor viene en los huertos, y en los campos si lo sembrarẽ. Floresce enel mes de Iunio, Iulio, y Agosto, y de alli adelante lleua simiente. Dioscorides dize q̃ vsan dela flor de Alaçor en las viãdas. Sacan y exprimen la substãcia de la simiẽte bien majada, y despues la dã cõ agua miel, o el caldo de algunos pollos para purgar el vientre.





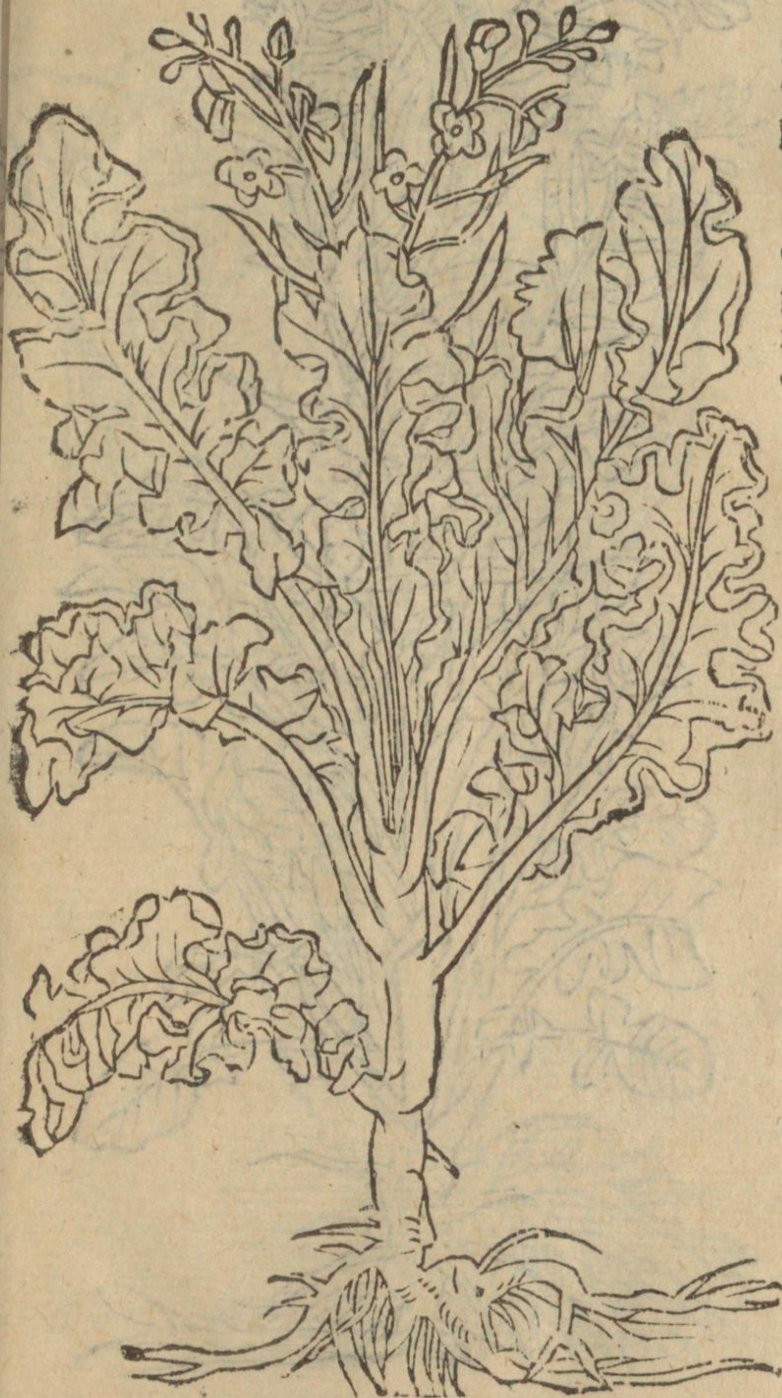
El Mijo viene en los campos. Ha se de sembrar primero en tierra fria y de aguas, y despues en caliente: quiere lugares gruessos y cenosos. Dioscorides dize q̃ cria menos, y es de menor mantenimiento que todos los otros panes. Hecho pã o en puchas, estanca el viẽtre, y mueue la orina: ponẽlo en saquillos tostado, y puesto sobre el vientre: da ayuda al torçon, y a otros dolores.

Primero genero de Verça.



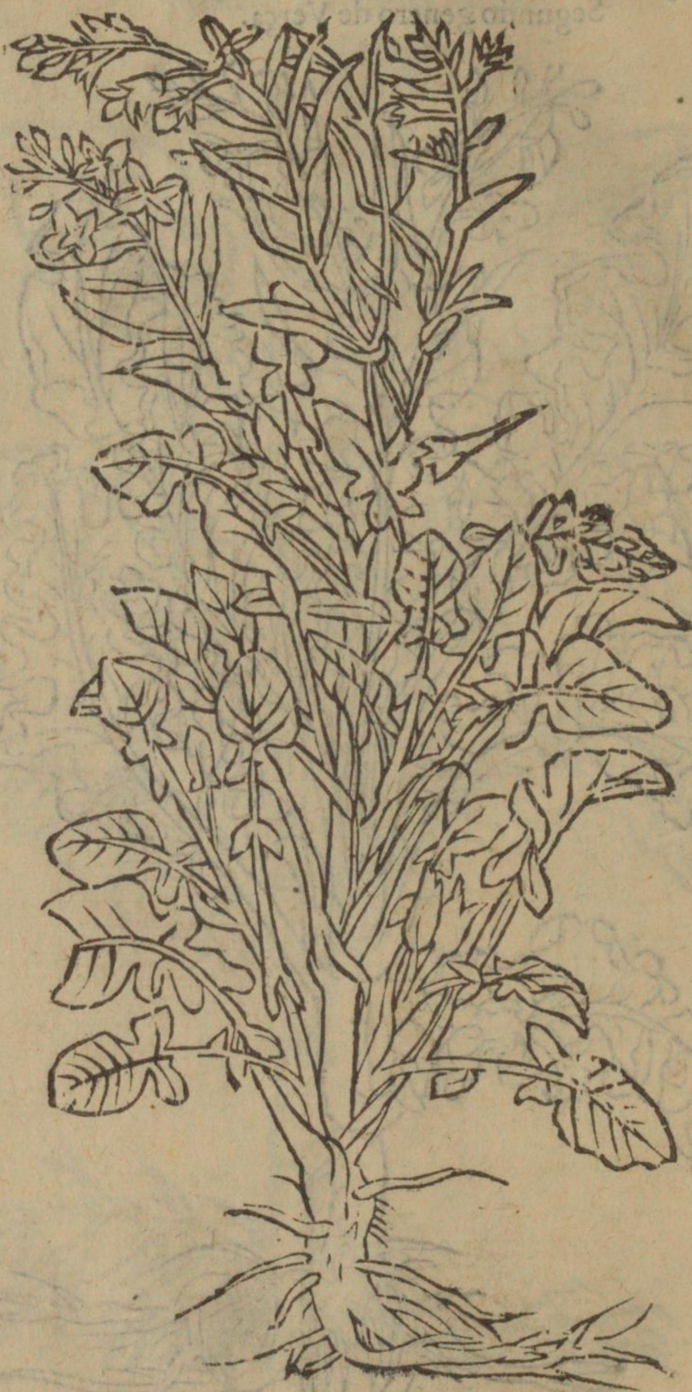
La primera eſpecie de verças tiene las hojas grãdes y anchas , el tallo o trõcho gordo y alto, y colorado q̃ tira hazia el blanco color. La flor amarilla o blanca. Viene en los huertos por todas partes. Dioſcorides dize q̃ es buena la verça para ablandar el viẽtre cozien dola vn poco, porque ſi fuere bien cozida antes haze lo contrario.

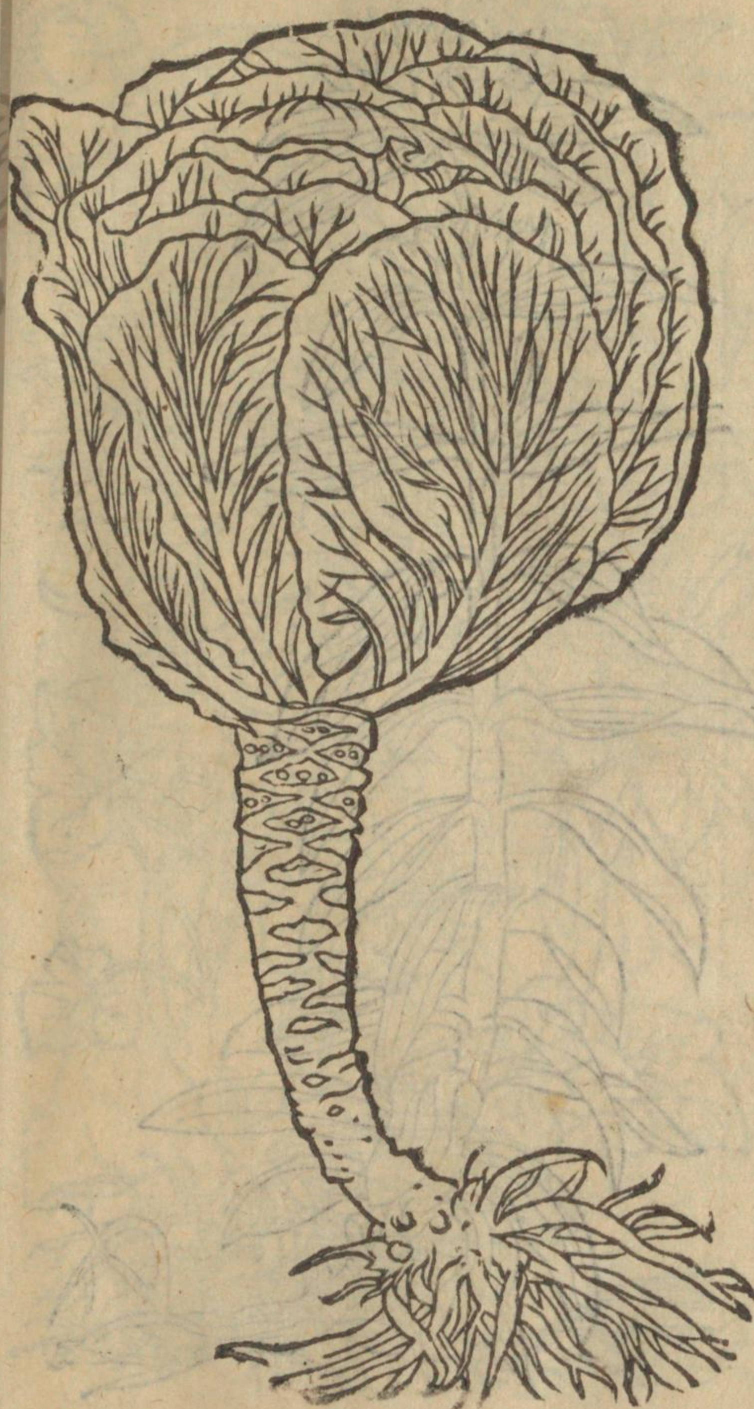
Segundo genero de Verça.



El ſegundo genero de verça que es creſpa, pareſce caſi al apio o perexil: y por eſto los Griegos la llamaron Selinoides, en Latin Apiana. Viene en los huertos caſi por todas partes. Floreſce en el mes de Agoſto. El çumo empece al eſtomago, y tiene en ſi alguna fuerça. En Egypto no la comen a cauſa de ſu amargor: aprouecha a los que tienen la viſta eſcura, y a los que tiemblã.

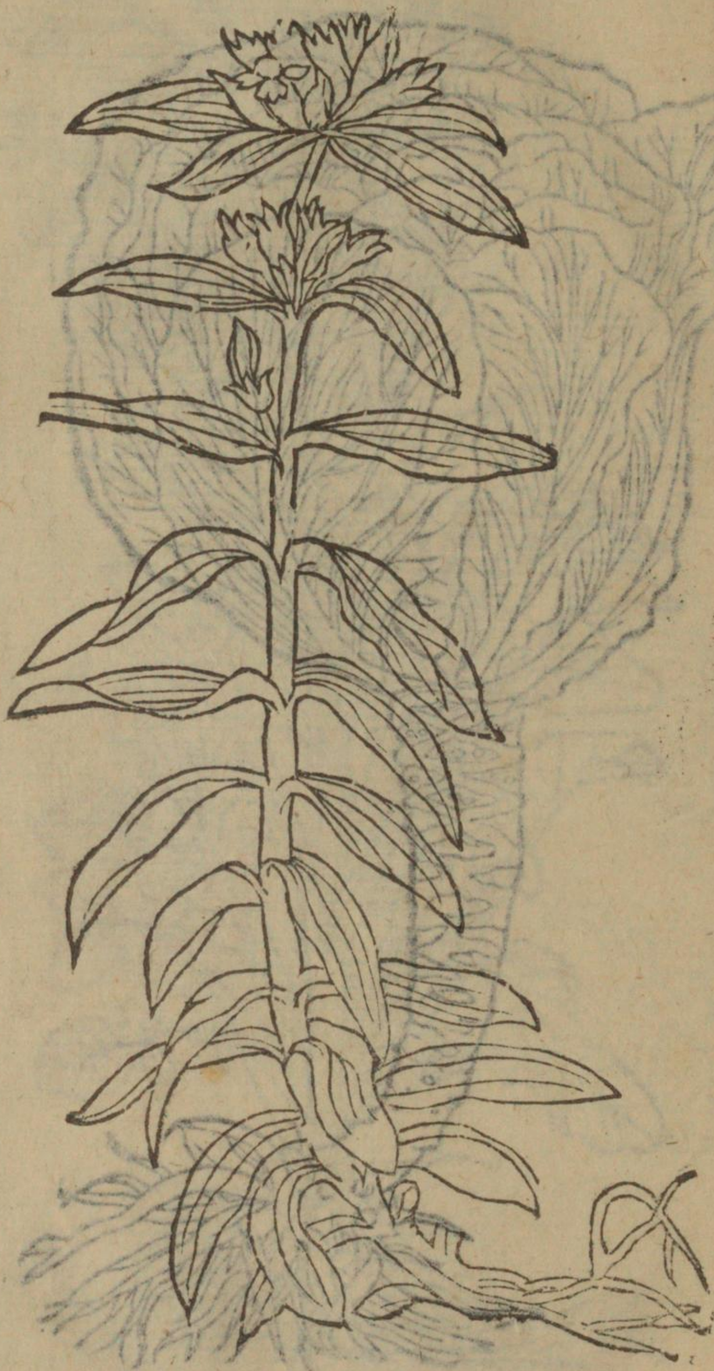
La tercera ſe llama propriamente verça, tiene las hojas coloradas y menores, y la flor amarilla. Viene en los meſmos lugares q̃ las otras verças, y floreſce en Agoſto. Comiẽdola deſpues del paſto quita la embriaguez. La cima es buena para el eſtomago, y es de grã virtud para hazer orinar.

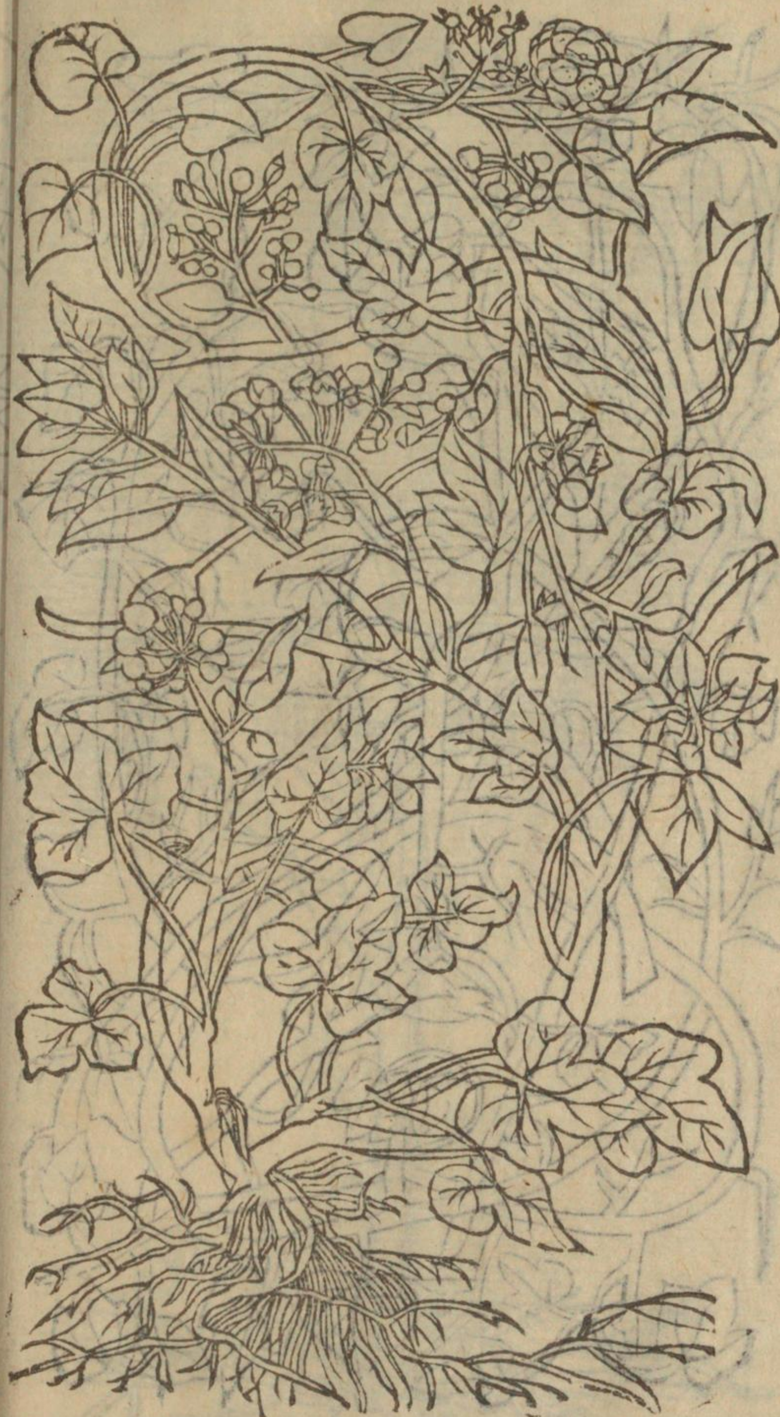




El Repollo viene tambiē en las meſmas partes que las otras verças, algunas le llaman verça blanca.

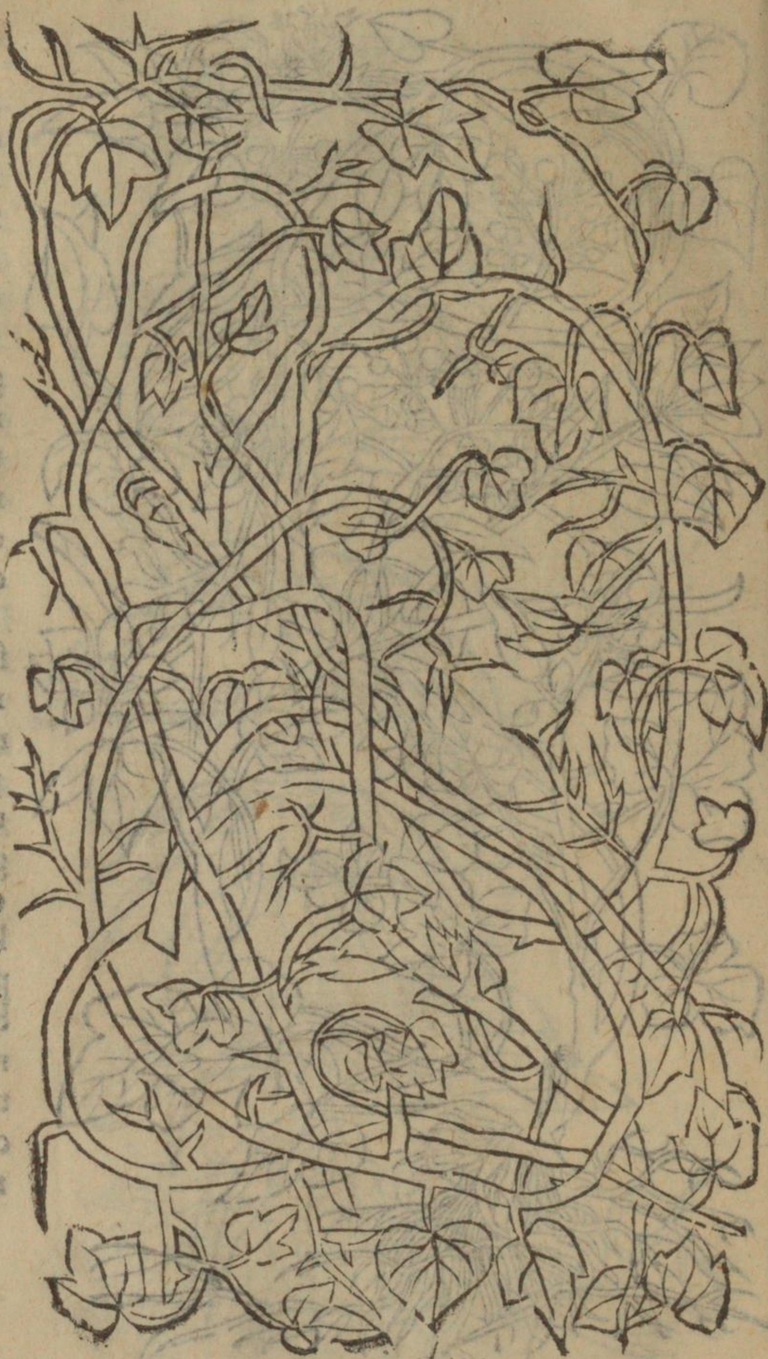
La yerũa Xabonera viene y se cria en tierras no labradas. Foresce en el mes de Iulio : es muy amarga. Los practicos modernos dizen, q̃ es muy ezcelente contra la pestilencia y mal ayre : limpia el pecho por causa de su amargor: mueue la purgació a las mugeres , es buena contra la gota coral.





La Yedra negra viene principalmente en las cercas, esta siẽpre verde. Dioscorides dize q̃ la Yedra es astringente, haze mal alos neruios. Las flores de la Yedra beuidas con vino dos vezes al dia, son buenas para los dysentericos. Las hojas tiernas beuidas en vinagre, o majadas crudas cõ la migaja de pan sanan el baço: las mesmas con ceroto son buenas contra quemaduras.

La Yedra este ril viene en abundancia en las florestas, y se estiẽde por tierra. Es casi ygual a la negra. El çumo de sus granos haze negros los cabellos. Las hojas cozidas en vinagre se ponen cõ prouecho sobre todas maneras de llagas, y sobre qualquiera mancha q̃ paresce en la cara: la goma de la Yedra sirue a hazer caer el pelo, y quita los piojos.



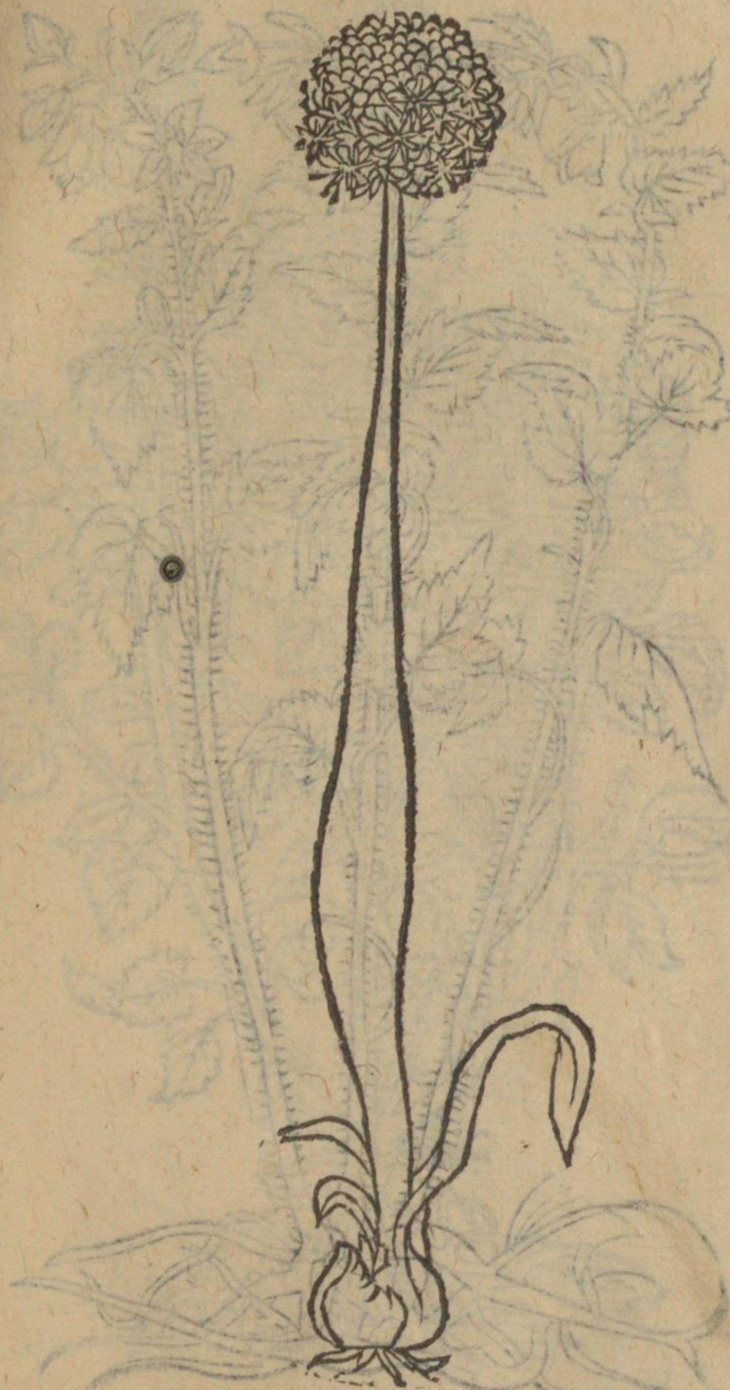


El Cereço se halla comunmente en los huertos, aun que tambien en las viñas, y en otras partes. Las Cereças estan maduras en Iunio y Iulio. Dioscorides dize que las Cereças son buenas para hazer camara vsando dellas frescas, porq̃ las secas aprietan. La goma del Cereço tomada con vino bien remojada sana la tos antigua. Haze poner buen color y buena vista. Da apetito.

κύανος. *Cyanus syluestris*. Es de color torquesado.

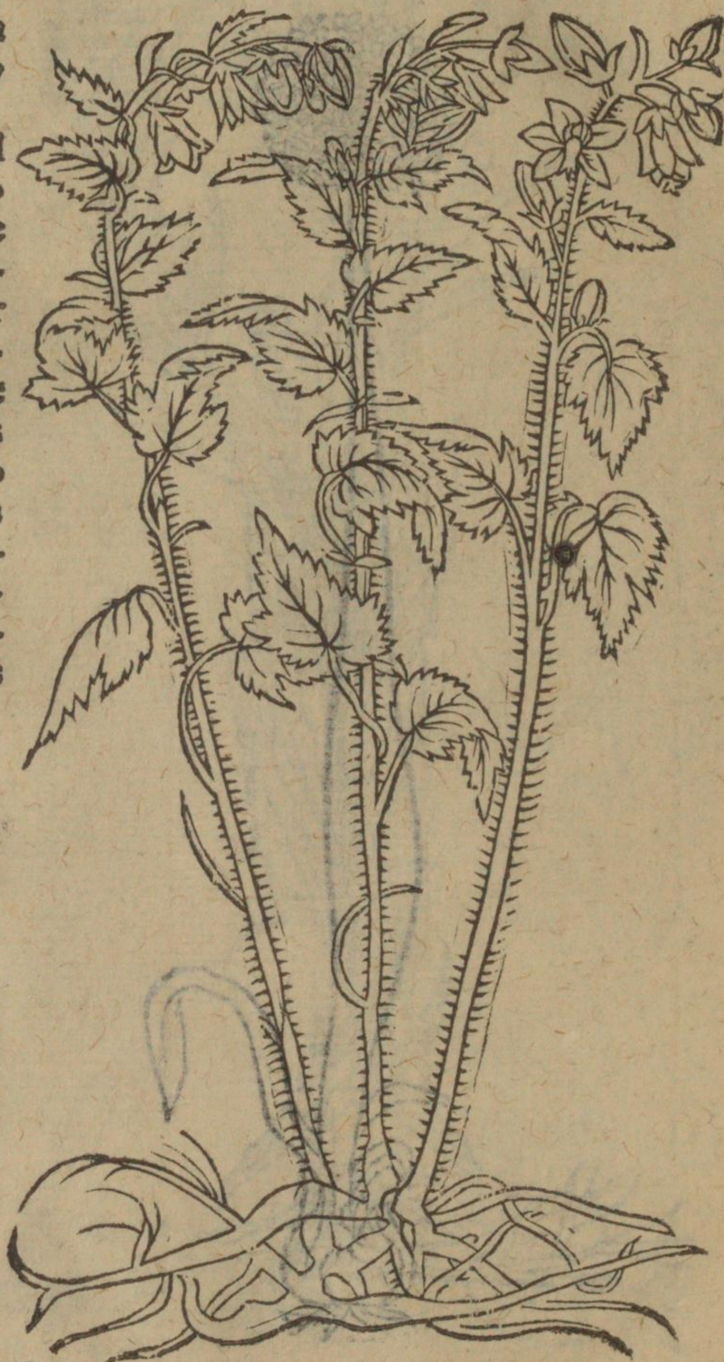


Nasce entre los panes: y lleua su flor en Iulio, y haze hermosos los panes. Los labradores hazẽ guirnaldas aunque no tiene olor. Los Medicos modernos dizen, y con razon, q̃ en esta yerua ay vna virtud, por la qual puede ser prouechosa a los ojos inflamados, y a otras partes: porque es fria y repercussiua.



La Cebolla quiere ſer pueſta en tierra grueſſa bien cauada o maneada, y que ſe pueda regar. Floreſce en el mes de Iulio, y deſde alli en adelante lleua ſimiẽte que es el Cebollino, lo qual cogẽ quãdo es negro. Dioſcorides, dize que la cebolla luenga es mas rezia que la redonda, y mas la colorada que la blanca, y la ſeca q̃ la verde, la cruda mas que la cozida.

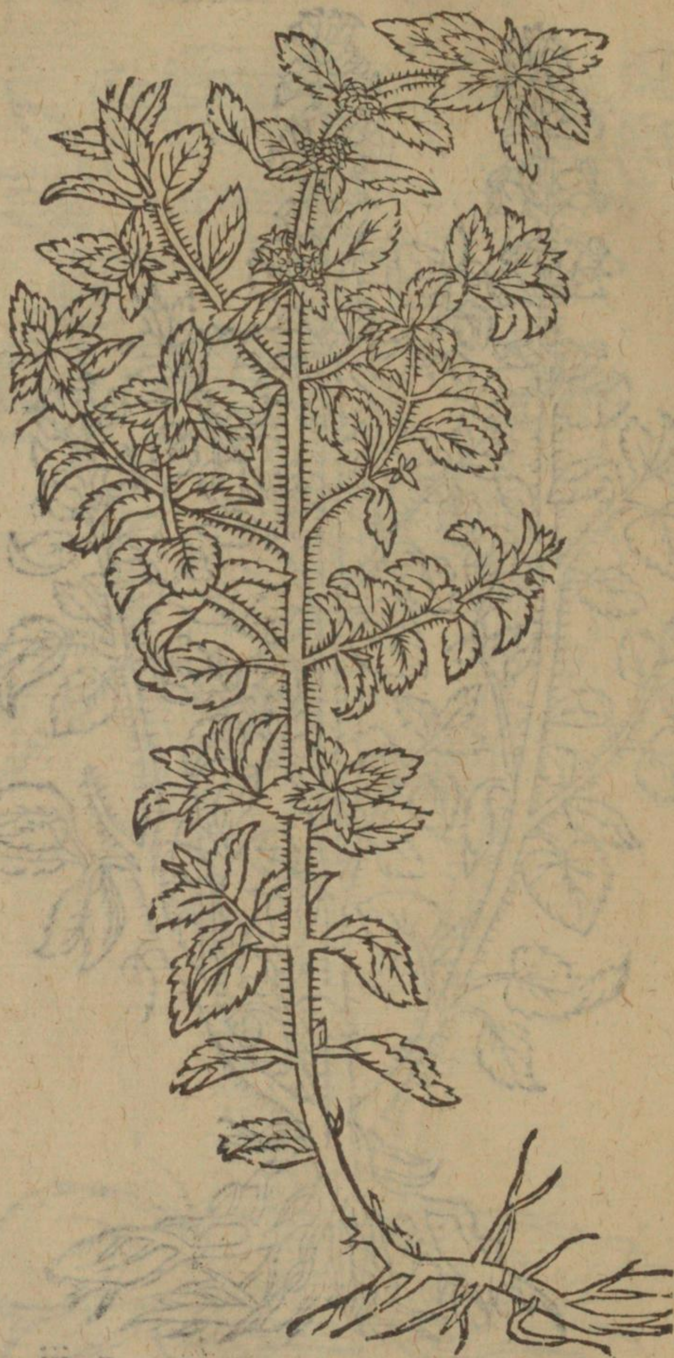
Criaſe en pra dos ſecos, y en eſpinales. Floreſce en el mes de Iunio y de Iulio. Tiene virtud aſtringēte, por lo qual ſu decoction ſirue mucho a las llagas de la boca: y tābien es buena y prouechoſa para otras qualquiera llagas porque ſeca mucho.

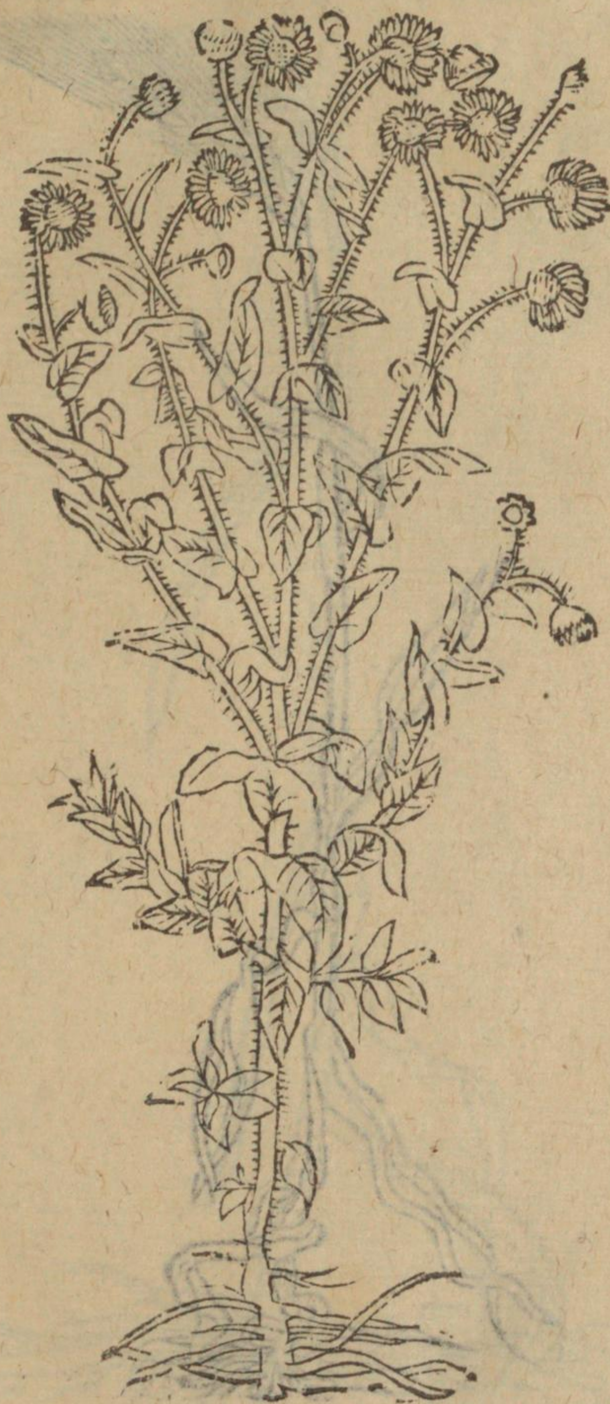




El Calamento viene en los montes y lugares aſperos. Floreſce comunmente en Iunio, mas las mas vezes en Iulio. Dioſcorides dize q̃ las hojas quãto al guſto ſon muy caliẽtes y rezias. La rayz es inutil : el çumo beuido es bueno cõtra mordeduras de ſerpientes. La decoctio n haze orinar , y prouoca el fluxo menſtrual :es buena para quebrados y a los que tienẽ paſmo, a los que tienen aſma y aceço, a los q̃ tienen torçon y temblores.

La Nebda viene en los campos. Florefce en Iunio, mata todas fuertes de lombrizes fi la beuieren con miel y fal, aproue-cha a los que eftan del mal de fant Lazaro fi comieré muchas vezes della, y defpues beuieré de la leche o fuero. Las hojas hazen venir la purgacion a las mugeres.



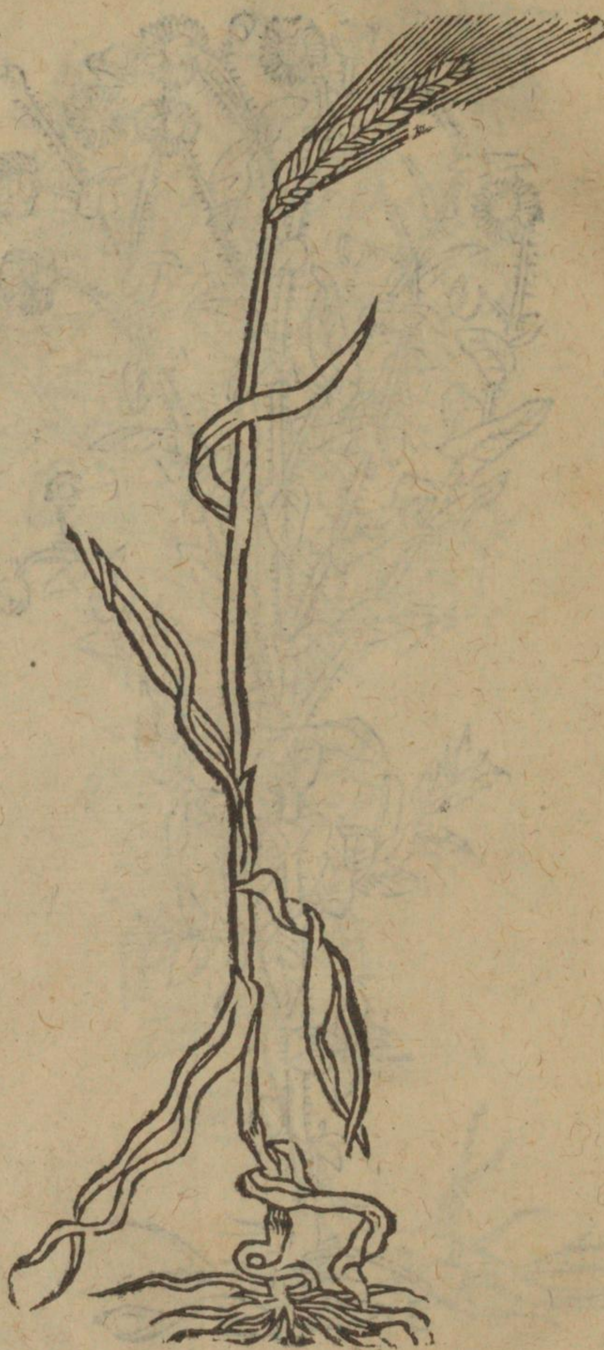


La yerua del gato es la tercera eſpecie de Calaméto es ygual al Maſtranto, tiene las hojas luengas, el tallo muy mayor que el de las otras: viene en lugares de aguas. Quemada y eſparzida por la camara haze huyr las ſerpientes. Tratando cõ ella las cicatrizes negras tornarſe han blácas, quita todas manchas negras.

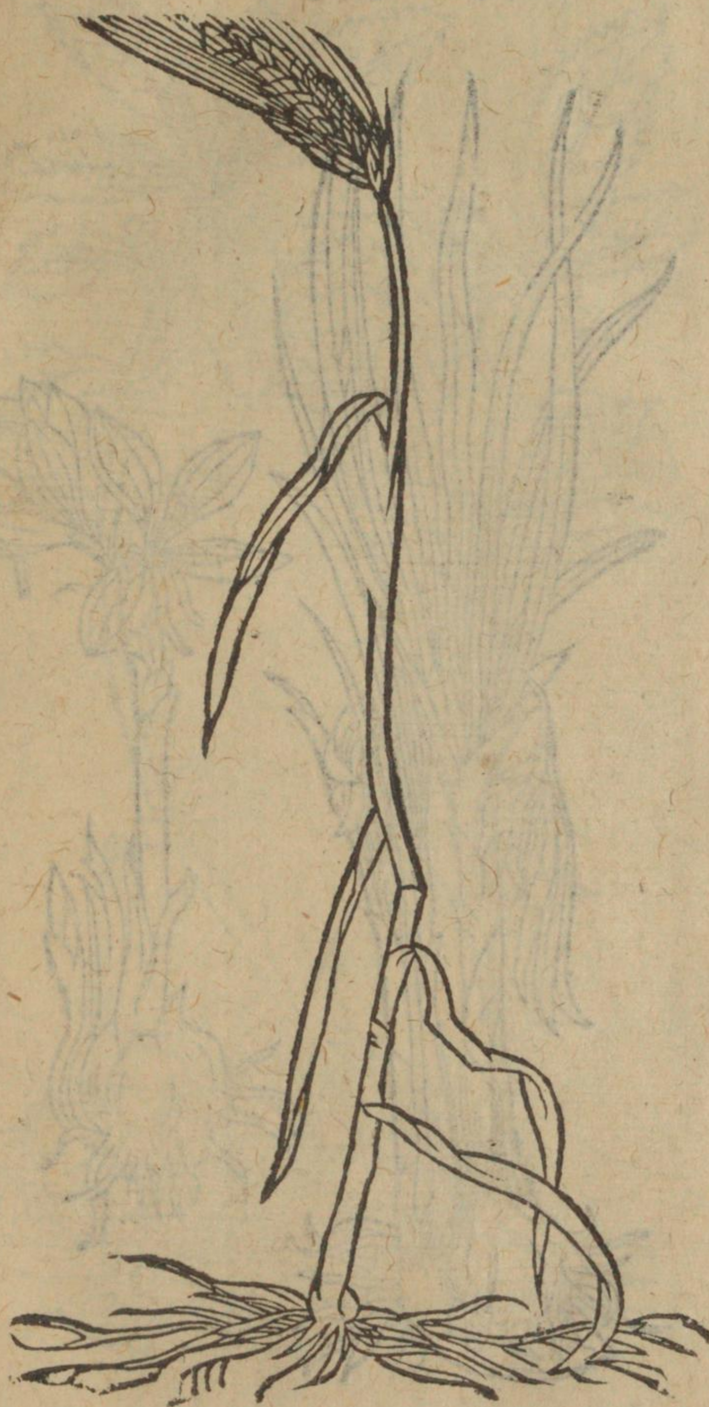
κριθὴ πολυστίχη. *Hordeum Polyſtichum.*

Ceuada de muchas renglas en el eſpiga.

Hallanſe en eſte genero de Ceuada quatro, cinco, o ſeys rẽglas de granos. La ceuada quiere la tierra muy grueſſa. Luego deſpues de ſiete dias que la Ceuada ſe ha ſembrado, naſce. Dioſcorides dize que vſan del ordeate para los que tienen la gargãta muy aſpera. Haze venir la leche a las amas en grande abundãcia ſi lo ſorbieren antes cozido con ſimiente de hinojo.



Ceuada de dos renglas de granos.



La harina de entrãbas suertes de Ceuada tienẽ vna mesma virtud. Mezclan la cõ agua miel y higos para deshazer las inflamaciones: y cõ corona de Rey yerua y cabeças de dormideras haze cessar el dolor del costado. Hazese en emplastro con vino y alholuas y ruda contra hinchazones de tripas.

Φύλλα κρόκου, ἄνθος τοῦ κρόκου. *Folia Croci, Flores Croci.*
Hojas y Flores de Açafran. Saffran.

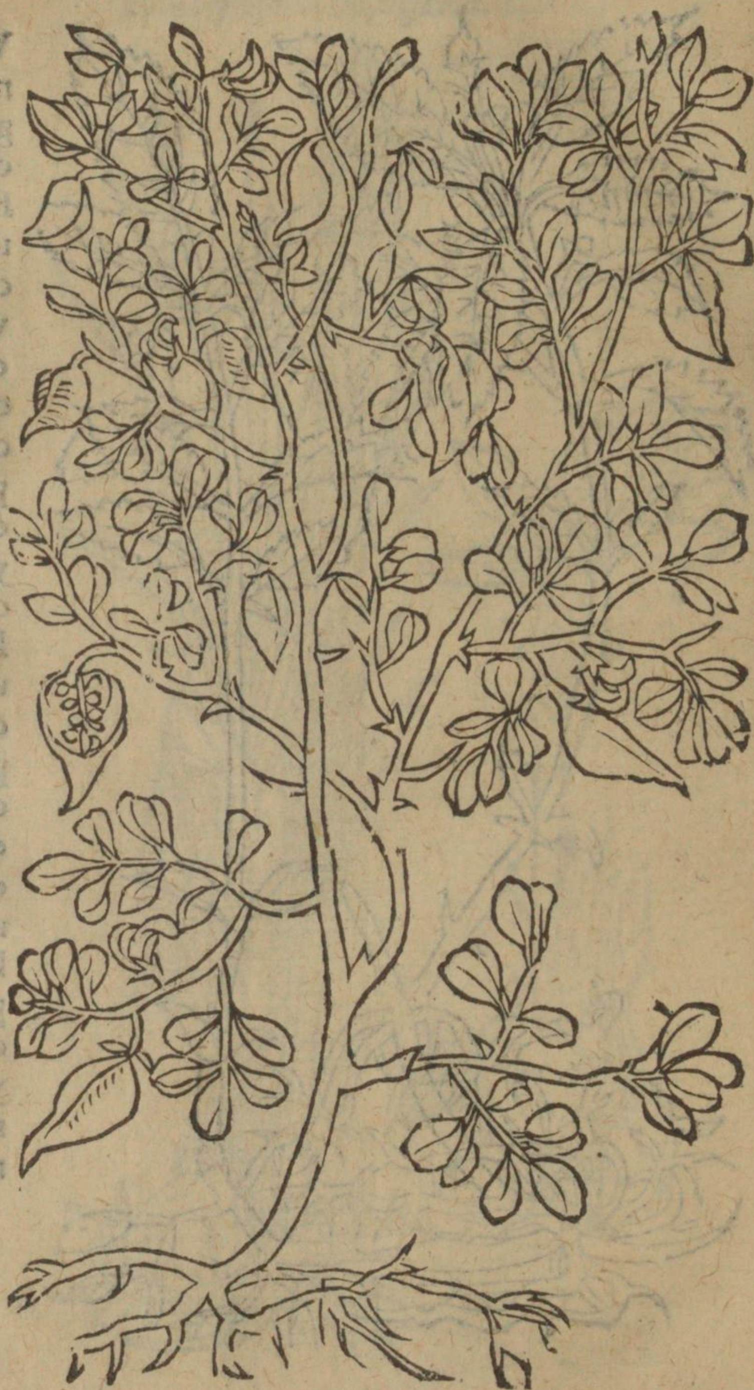
El buen Açafran ſe cria en Caryco monte de Cilicia. Echa la flor antes que las hojas porque floreſce en el tiẽpo de Otoño. Dioſcorides dize q̃ el Açafrã ablanda y madura, y apega o cierra: haze orinar, pone buena color. Beuiendolo con vino cozido, haze que no ſe emborrachẽ: mezclanlo con leche de muger contra fluxiõ de ojos, incita a luxuria.





Verça Perruna viene en grande abundancia en las floreſtas. Lleua ſimiente al comienço del verano. Dioſcorides dize que las hojas comidas en potaje como otras muchas yeruas: ablandan el viẽtre. El çumo beuido purga la colera, y ſuperfluidades de aguas. Ay otra manera de verça perruna allende la que aqui ſe pinta, de la qual Galeno y Paulo Egineta hazen mencion.

Ay dos maneras, el vno se llama Colutea no conoscido en las boticas, el otro genero esta en vso, y los Arabigos le llamaron Sena. Colutea es mayor q̃ Sena, porq̃ en espacio de quatro años se haze tã alta como vn arbol. Florece en el mes de Iunio, y desde alli adelãte lleua grano en los hollejos.





Pues q̃ eſtos dos Arboles ſon ſemejantes, no ſolamente en las hojas, mas tã bien en quanto al guſto, puedeſe concluyr que ſon de ygual virtud. Y por eſto, entrãbos purgan la colera aduſta, y la mecolancolia. Y tambiẽ purga la cabeça y celebro, y los inſtrumentos delos ſentidos naturales de todos los humores ſuperfluos.

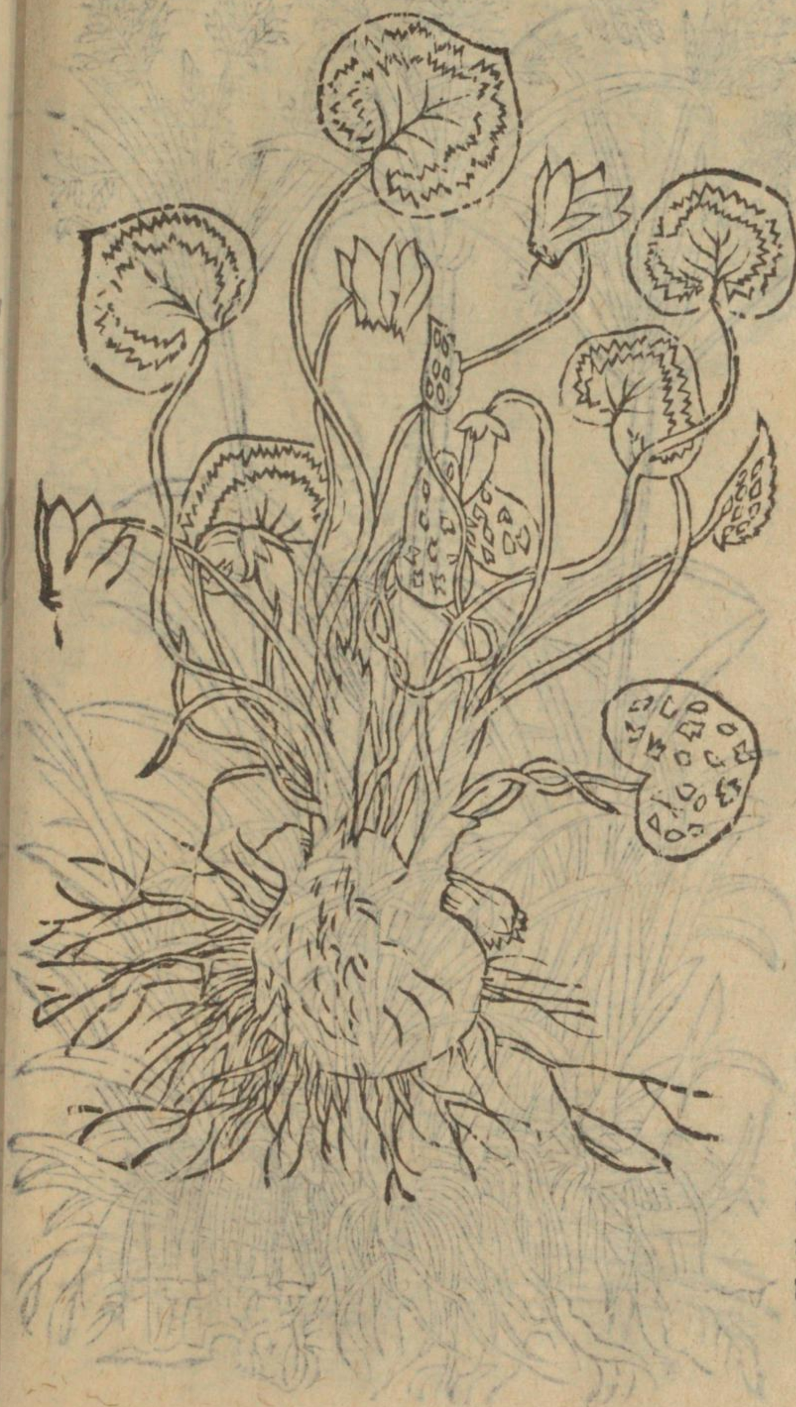
κορωνόπους, ἢ ἄγριον. Coronopus.

Cuerno de Cieruo le llaman agora.

corne de cerf.

El cuerno de Cieruo viene en lugares no labrados por los caminos, en los huertos le siembrã para comer en ensalada. Floresce en el mes de Iunio, y desde alli en adelãte lleua la simiẽte dentro las cabeçuelas. Dioscorides dize q̃ la comen en potaje o caldo como otras muchas yeruas. La rayz es astringẽte al gusto: donde se puede saber que es buena al fluxo y dolor del vientre.

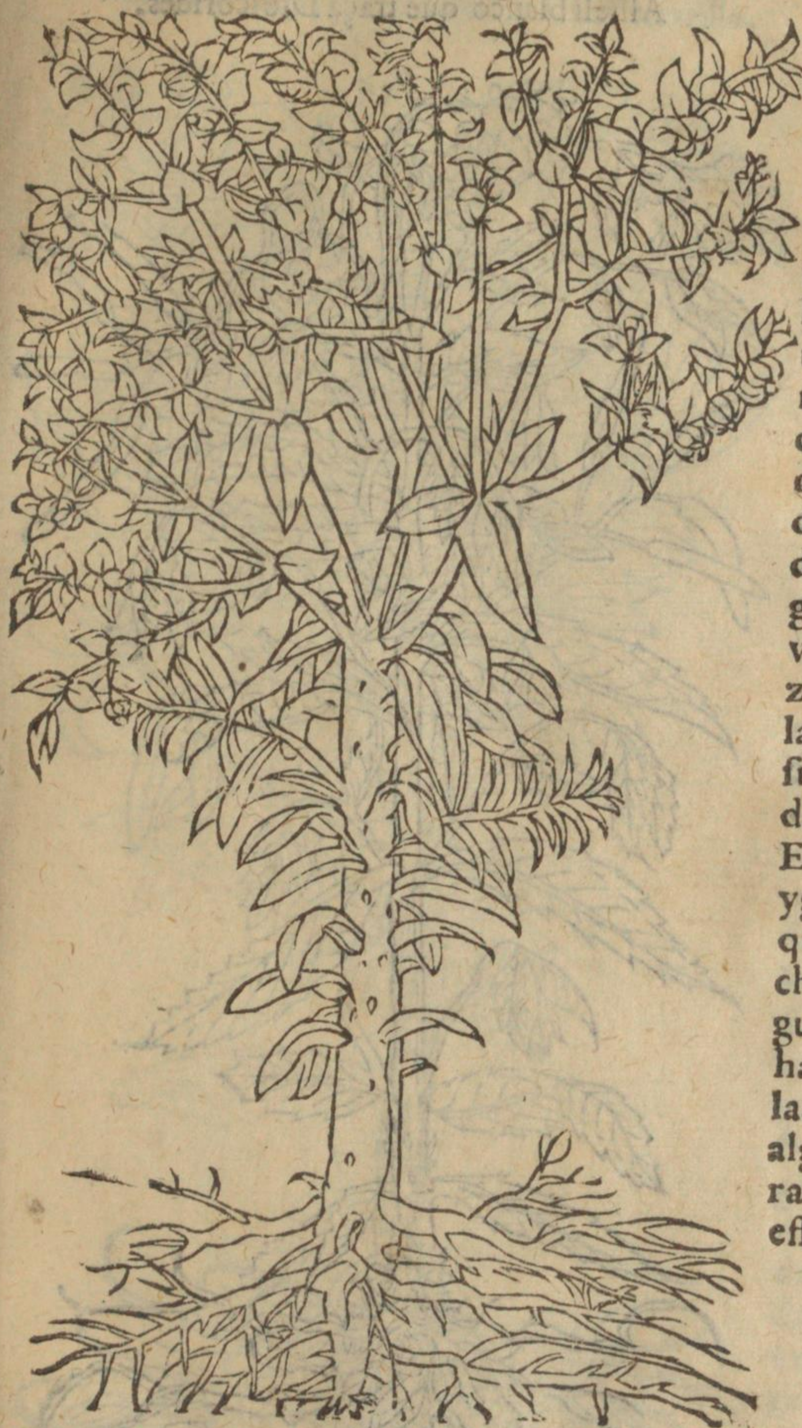




El pan Porcino nasce entre espinales y principalmente debaxo los arboles, pierde todas sus hojas por el fin de Agosto, las quales auia tenido por todo el año. Dioscorides dize q̃ la rayz beuida con aguamiel vazia la flema y superfluidades de agua: y ansi beuida como puesta por encima haze venir la purgacion a las mugeres. Dizen que si vna muger preñada passare por encima solamente que abortara.

La Iuncia olorosa viene en lugares labrados y de lagunas. Produze enel mes de Iunio y Iulio ciertas hojas pequeñas, entre las quales esta escondida la simiente. Dioscorides dize q̃ la rayz haze orinar, y puesta en breuaje, da remedio a los hydropicos, y a los que tienen la piedra.





La Higuera del infierno viene en tierras labradas, y arenosas: hase de coger luego q̃ estuuiere en grano. Dize Dioscorides q̃ seys o siete granos della comidos con vn higo purga el vientre, vazian la flema, la colera, y las superfluidades de agua. El çumo es de ygual virtud que el de la lechitresna. Algunos vezes hazen cozer las hojas con algun aue para el mesmo effecto.

Alheli blanco que traça Dioscorides.



El Alheli blã co viene casi por todos los vergeles, mas que lo ayan primero puesto. En la primera vera, y principalmente en Mayo sale la flor, y entõces se ha de coger: lleua la simiente al comienço del estio. Las flores cozidas son muy buenas para el dolor de la madre.



El Alheli amarillo se halla casi por todas las cercas y paredes de viejos edificios, mayormente en las ciudades. El nombre de Leucoion no se toma solamēte por Alheli blanco, o violetas blancas, mas tambien por moradas, azules, amarillas, todavia no se ha de pēsar que la violeta que los Griegos llaman ion, es alguna destas. Beuiendo el grano con vino en cantidad de dos adarmes haze venir la purgacion a las mugeres.

Leucoium Dioscoridis purpureum.
Alheli colorado.

El Alheli colorado, o de color de Carmesi, viene tã alto como vn codo. Las hojas son luengas, blandas, y como canas. La simiente haze venir la purgacion a las mugeres, y echa las paparias fuera. Las rayzes majadas cõ vinagre, quitan el mal del baço criado, o hinchado, tãbié ayuda mucho con grassa bien majada a los gotosos dize Galeno que es de virtud abstersiua y que limpia.

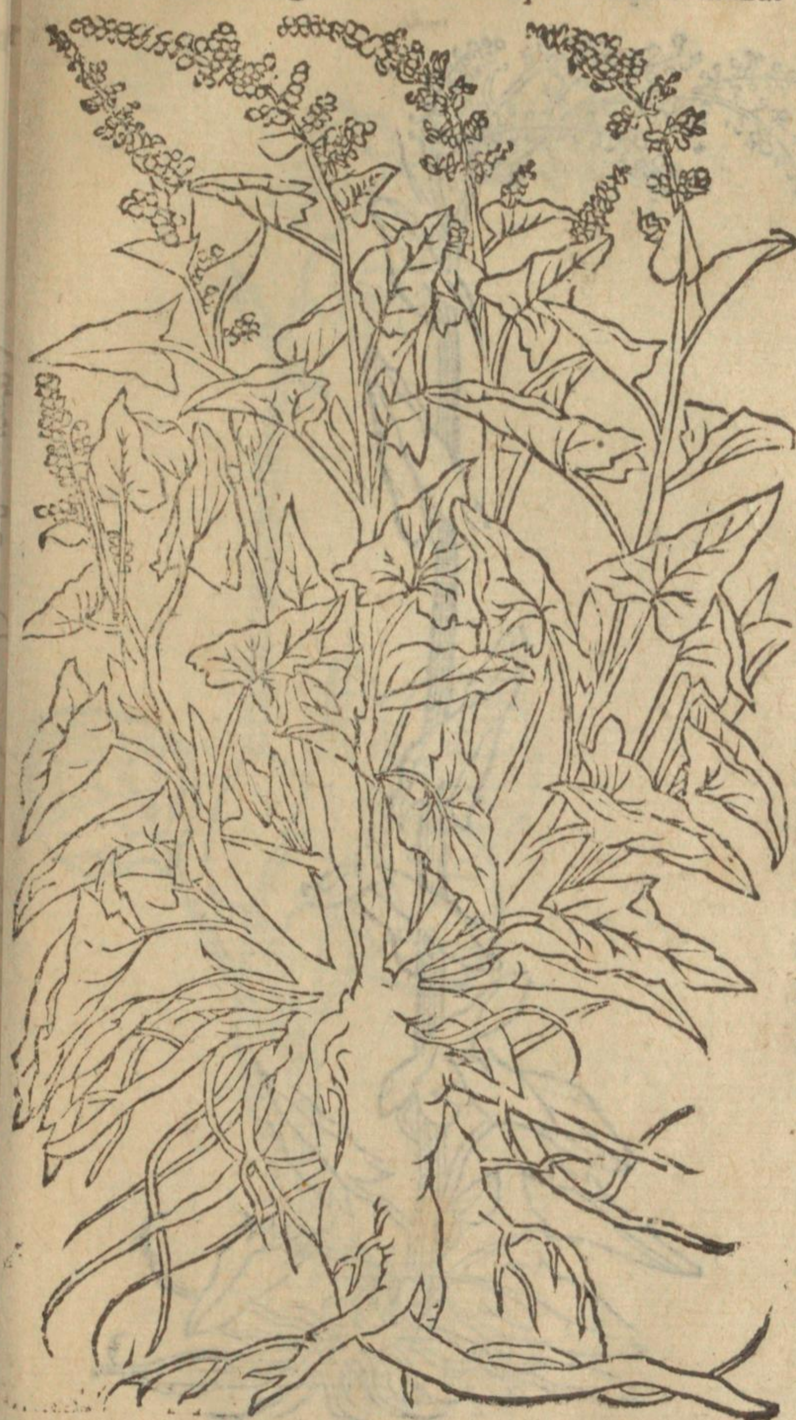




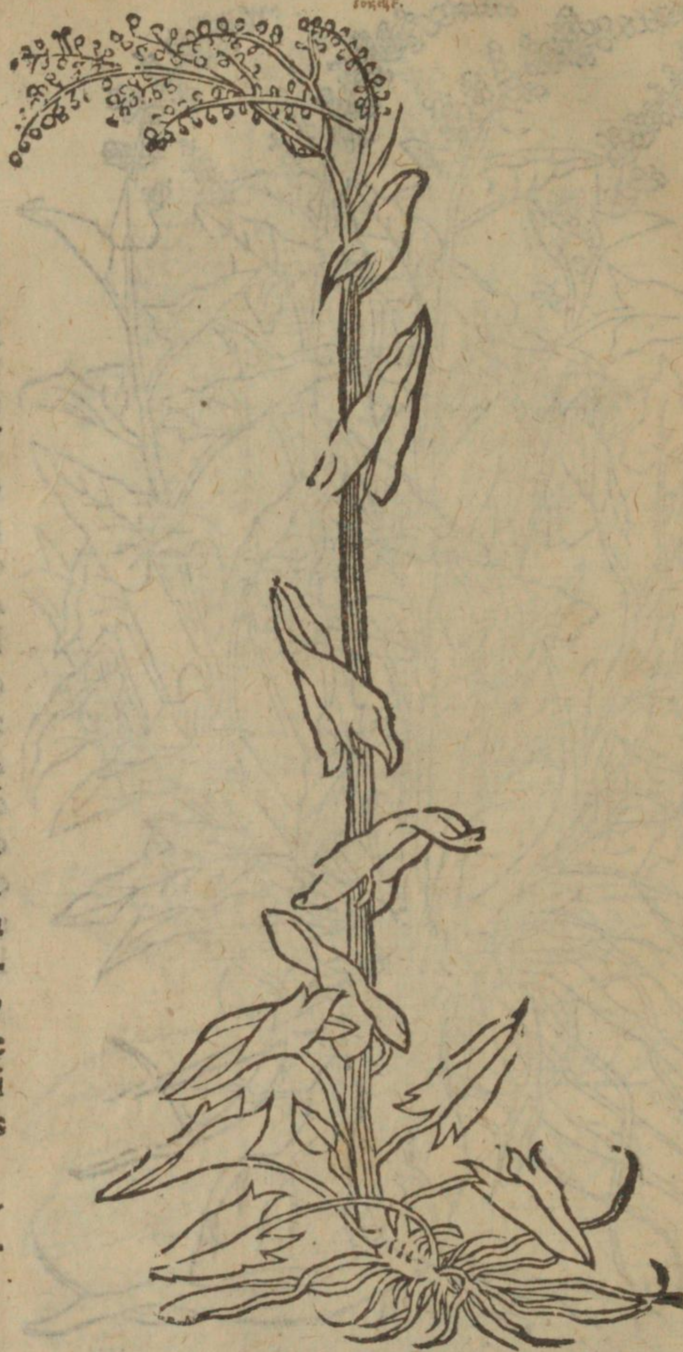
La Romaza ſe cria cerca de los foſſados, y lugares de lagunas: cogen la antes q̃ los prados ſeã ſegados. Dioſcorides dize que la decoction delos tallos ablandan el viẽtre. Cuezenla, y deſpues la aplicã y ponen para ablandar las llagas, q̃ echan materia que parece a miel y cera.

La otra eſpecie de Romaza ſe llama Ruybarbaro de frayles. Nace en los huertos, es deſemejante a la primera, porque tiene las hojas mas anchas, ponéla en eſtos tiempos en los huertos en abundancia: quando comiençan a ſalir las hojas ſon como roſas. Las rayzes majadas crudas y mezcladas con vinagre, ſanan la ſarna.





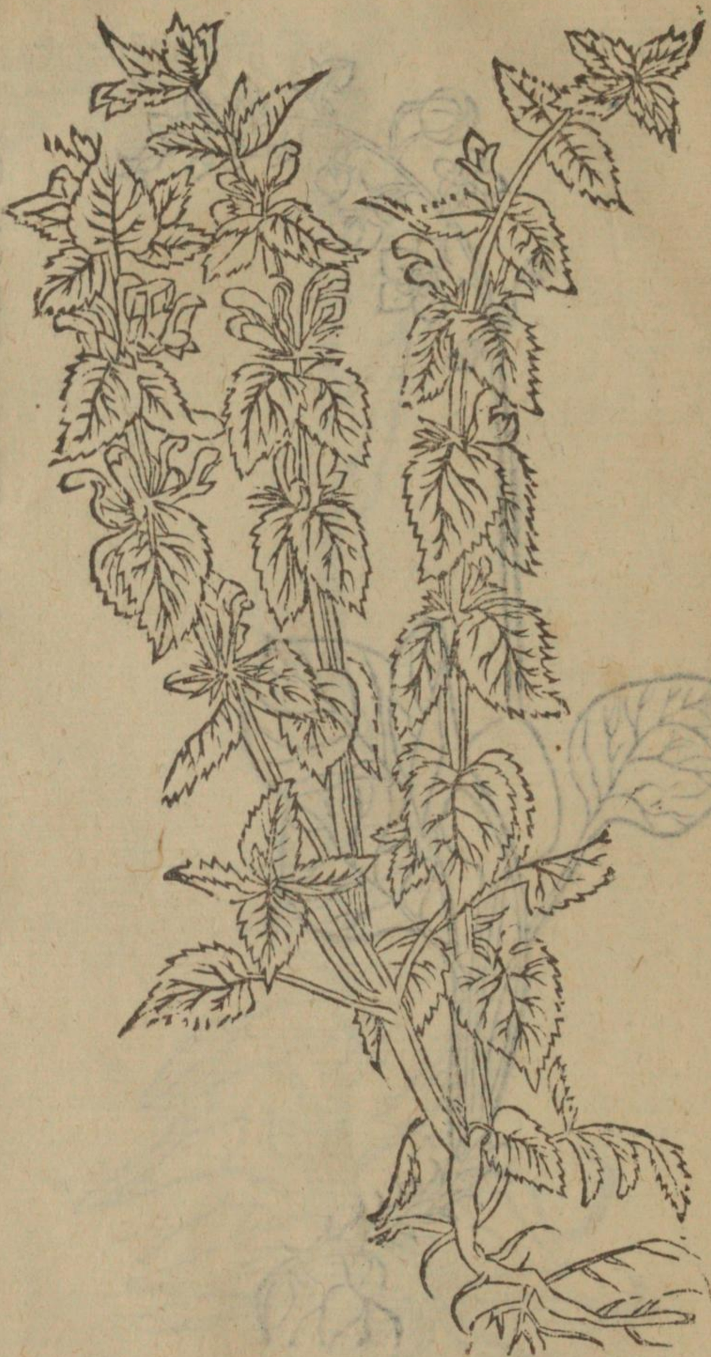
La tercera eſpecie de Romaza pareſce a la llanten, es blanda y baxa, tiene las hojas ſemejantes alas azederas, ſaluo que ſon mas anchas, y que tiran hazia las hojas de Llantẽ. La decoction es buena para la comezon. Cozida en vino ſi ſe lauaren con la decoction la boca o las orejas mitiga el dolor.



Viene en huer
tos, prados, y
en otros luga
res: haze re-
ſoluer las lan
drezillas, o
puercas, y los
hinchazones,
tras las orejas
ſi la cozieren
en vino, y deſ
pues la puſie-
ren encima.
Tambien es
buena contra
hinchazõ del
baço: y pueſta
bien majada
ſobre la ma-
dre eſtanca el
fluxo alas mu
geres: beuien
do tambien la
decoction ſa-
na la tericia, y
deshaze la pie
dra en la bexi
ga, y ſana las
mordeduras
de eſcorpio-
nes o alacra-
nes.



Eſta manera de Acelga creſce y ſe cria en lagunas y aguas, y en las floreſtas en algunas partes. Floreſce en el mes de Iunio. Las hojas, y granos ſon muy aſtringẽtes, de tal ſuerte que los modernos la ponẽ ſeca en tercero grado. la cãtidad de vn adarme de la ſimiẽte da aliuio a los dyſentericos, y a los que eſcupen ſangre.

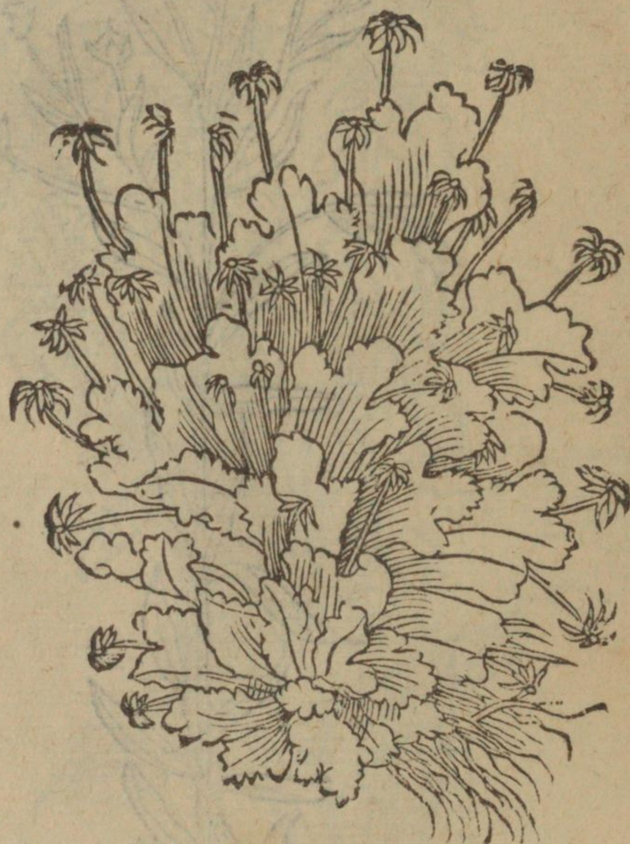


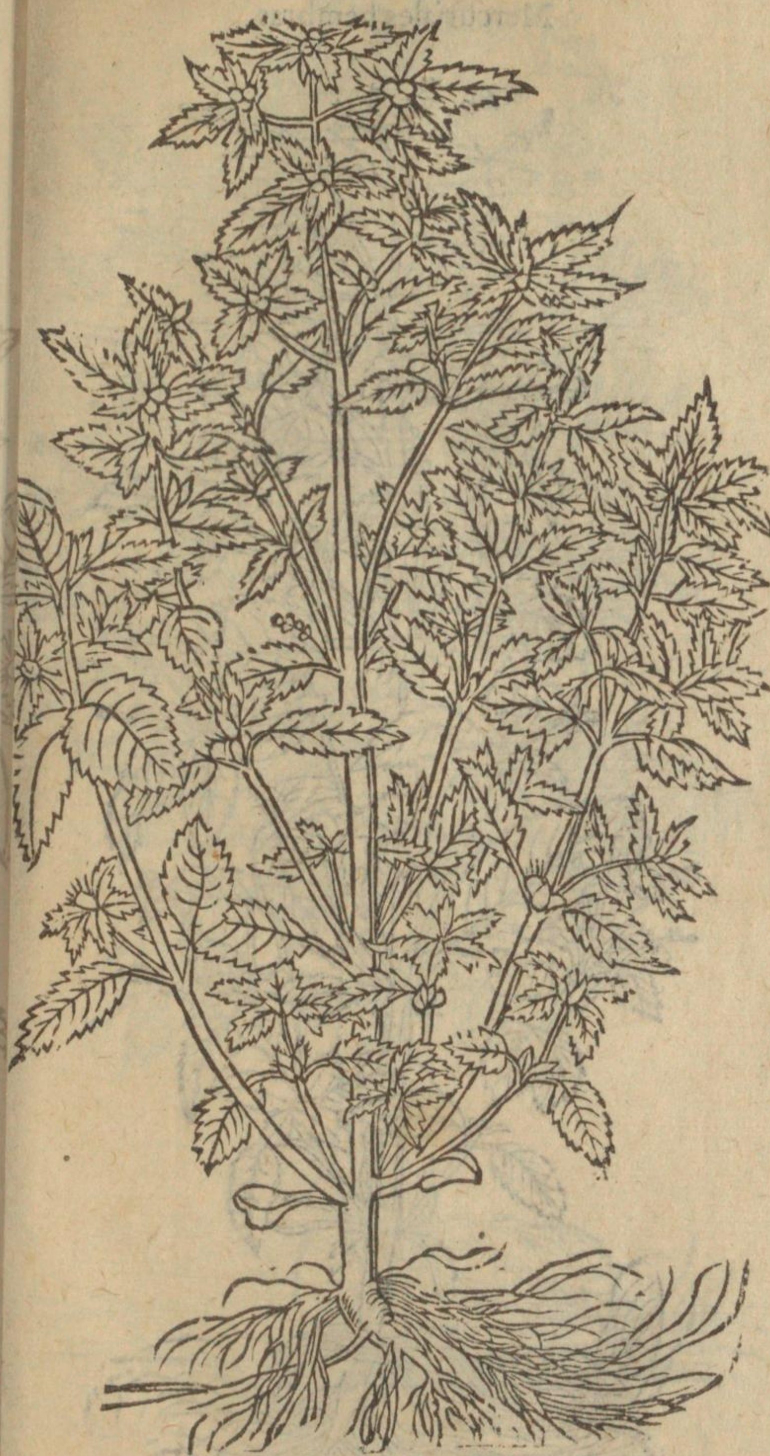
De la Ortiga muerta y que no pica ſe hallan tres maneras. La vna tiene flores blãcas, y eſta es la propria, la otra amarillas, y la tercera moradas. Criaſe cerca los caminos y ſetos a cada paſſo. Floreſce en la prima vera. Dioſcorides dize q̃ la Ortiga blãca majada con ſal es buena para q̃mazones, cõtuſiones, hinchazones, durezas, y gotas. En el medio de las hojas ay vna coſa blanca, prouechoſa contra el fuego de ſant Anton, o ſant Marçal. Dizen que la rayz cogida en el Otoño, y pueſta en el braço ſana la terciana: y tanto valor tiene contra la quartana.



El Lino ama y quiere tierra gruessa, y algun tanto humida. Nasce en los campos, a los quales daña: cogẽlo en el Estio, despues de estar maduro y en su sazon. Dioscorides dize que la simiente del Lino tiene ygual virtud q̃ las alholuas: ablanda y resuelue qualesquier hinchazones, ansi de dẽtro que de fuera coziendola en vn poco de miel, y de agua, o si la mezclaren con azeyte, miel y agua.

Hepatica ſe dize por el higado, que es Hepar porq̃ tiene forma del. Criaſe cerca las piedras, y peñas humidas, y adonde ay agua. Cogéla en el mes de Iulio. Dioſcorides dize, q̃ quita y eſtãca el fluxo de la ſangre, y da aliuio a las inflamaciones. Es prouechoſa a los q̃ tienen la tericia, quita las fluxiones, o reumas q̃ corren dentro en la boca, y debaxo la lẽgua. Tiene virtud de resfriar y limpiar a cauſa de ſu humidad.

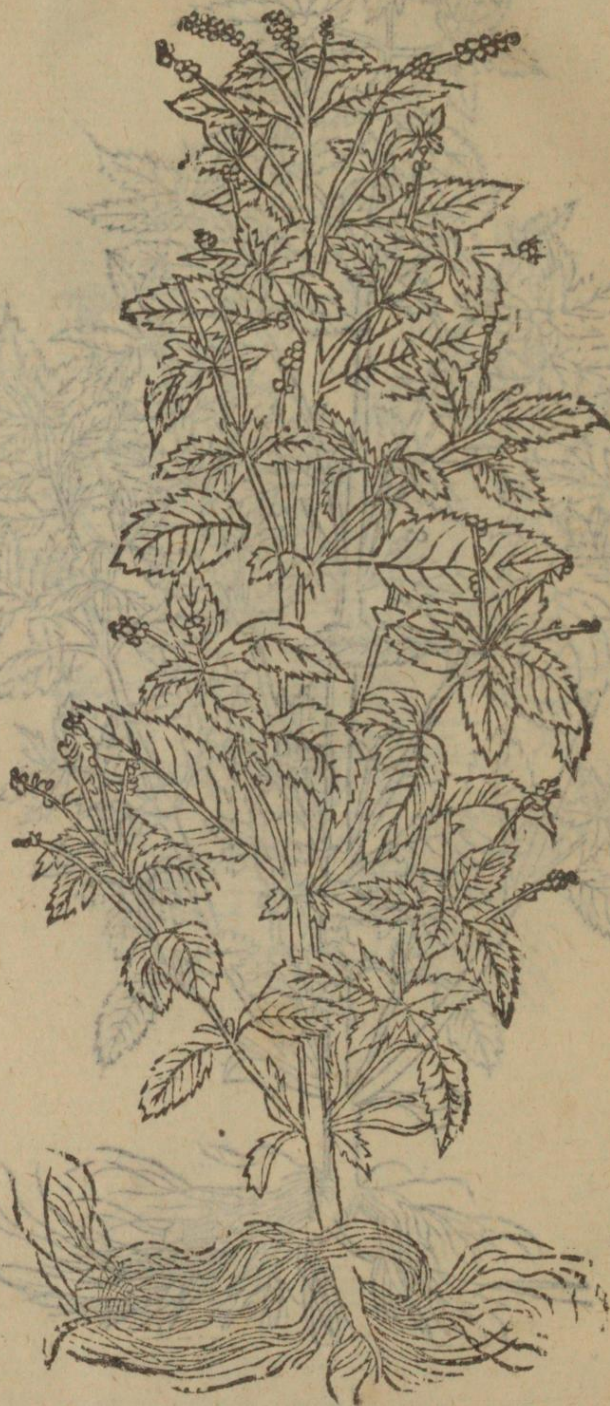




Los Mercuriales machos vienen en los campos labrados, y en lugares de viñas, y en otros lugares en grande abundancia. Dioscorides dize que los Mercuriales ablandan el vientre comidos en caldo. La decoction dellos purga la colera y superfluidades de aguas. Los vnos y los otros purgã la tos y colera.

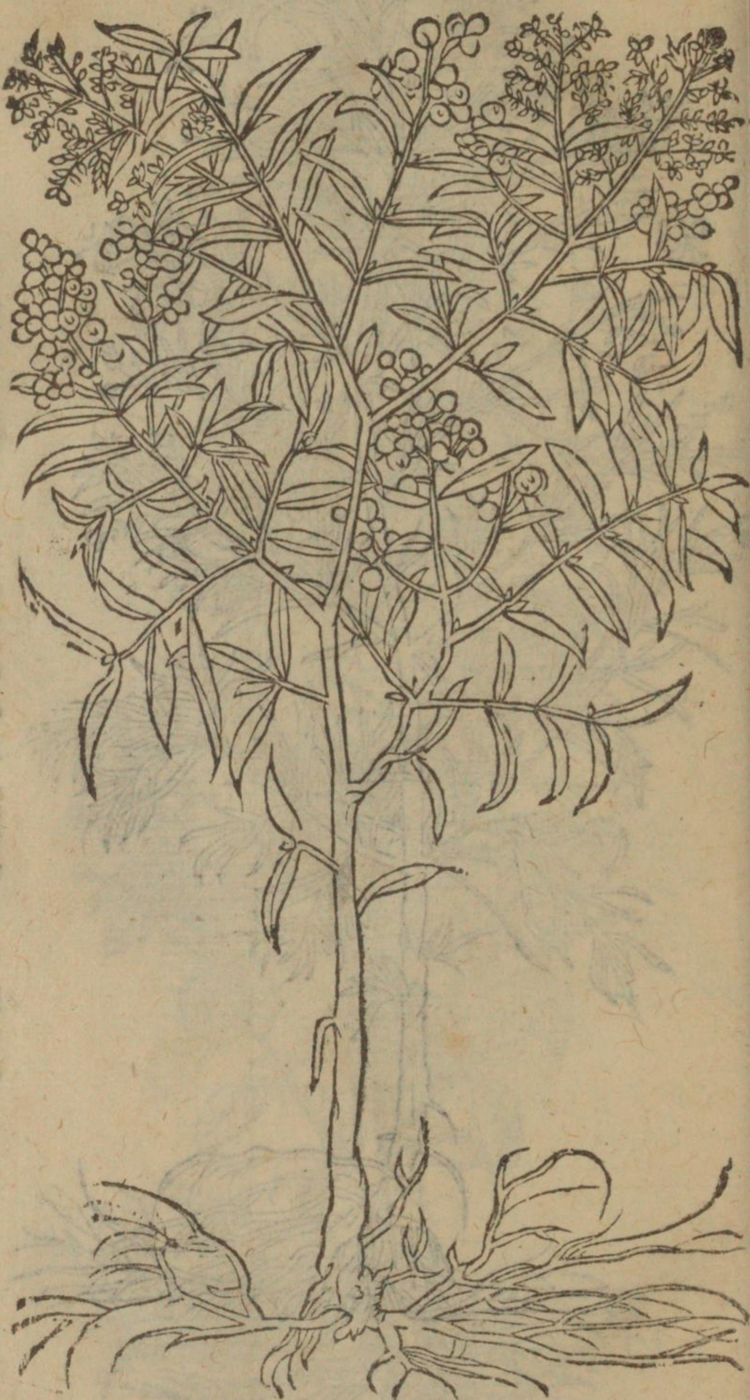
Mercuriales hembras.

Los Mercuriales hembras ſe crian en los meſmos lugares, q̃ los mamachos: cogẽ los en Agoſto quando eſtan llenas de ſimiente purgan tambien el vientre como los machos. Dizen q̃ las hojas deſtos Mercuriales majadas beuidas, o pueſtas en los lugares ſecretos de las mugeres deſpues q̃ tuuierõ ſu camiſa, hazen que conciban hembra: y anſi meſmo las hojas de los Mercuriales machos pueſtas de la meſma ſuerte, y en los meſmos lugares hazen que cõciban macho.





Ponen al Romero casi por todas partes, aunque en España y en Narbona de si mesmo se cria y en tanta cãtidad q̃ queman dellos, y lo cortan para calentarse. Dioscorides dize q̃ el Romero calienta. Es bueno contra la tericia haziendolo cozer en agua, y despues beuiendo antes del exercicio de la decoction, y despues del exercicio beuiendo vino.



El Alheña viene en los espinales. Tiene las hojas semejãtes al oliuo. Floresce en el mes de Mayo, y despues distilan de las flores agua, que es buena contra el cancer de la garganta, y boca. Tambié sana el cãcer de la verga del hombre. Las hojas cozidas en vino, valé para lo mesmo. Aprouecha a los neruios, junturas, y contra frialdades.



La yerua que llaman Lunaria menor nasce en los montes. Hallase a la fin del mes de Mayo, y en el mes de Iunio, y despues no paresce mas. Las hojas tiené gran virtud contra llagas, porq̃ tiené propriedad de apegar. Los Alquimistas vsan muchas vezes desta yerua, y la conoscen bié, porq̃ les es propria y vtil. Estanca la purgacion de las mugeres, y fluxion blanca.

λεπίδιον. *Lepidium magnum*. Lepidio, o Piperisas, es en las hojas ſemejante al Rauano ſilueſtre.



Eſta yerua viene en los huertos, y dura mucho tiẽpo. Floreſce en el mes de Iunio y Iulio, y deſde adelãte lleua grano. Dioſcorides dize q̃ la adoban en leche y ſal, como otras coſas q̃ ſe guardan. Las hojas ſon aſperas, y que enconan: y por eſto con gran prouecho las ponẽ los que tienen ſciatica majado cõ la rayz de ala y dexandolo eſtar, la quarta parte de vn hora. Sirue en los caldos y ſalſas.

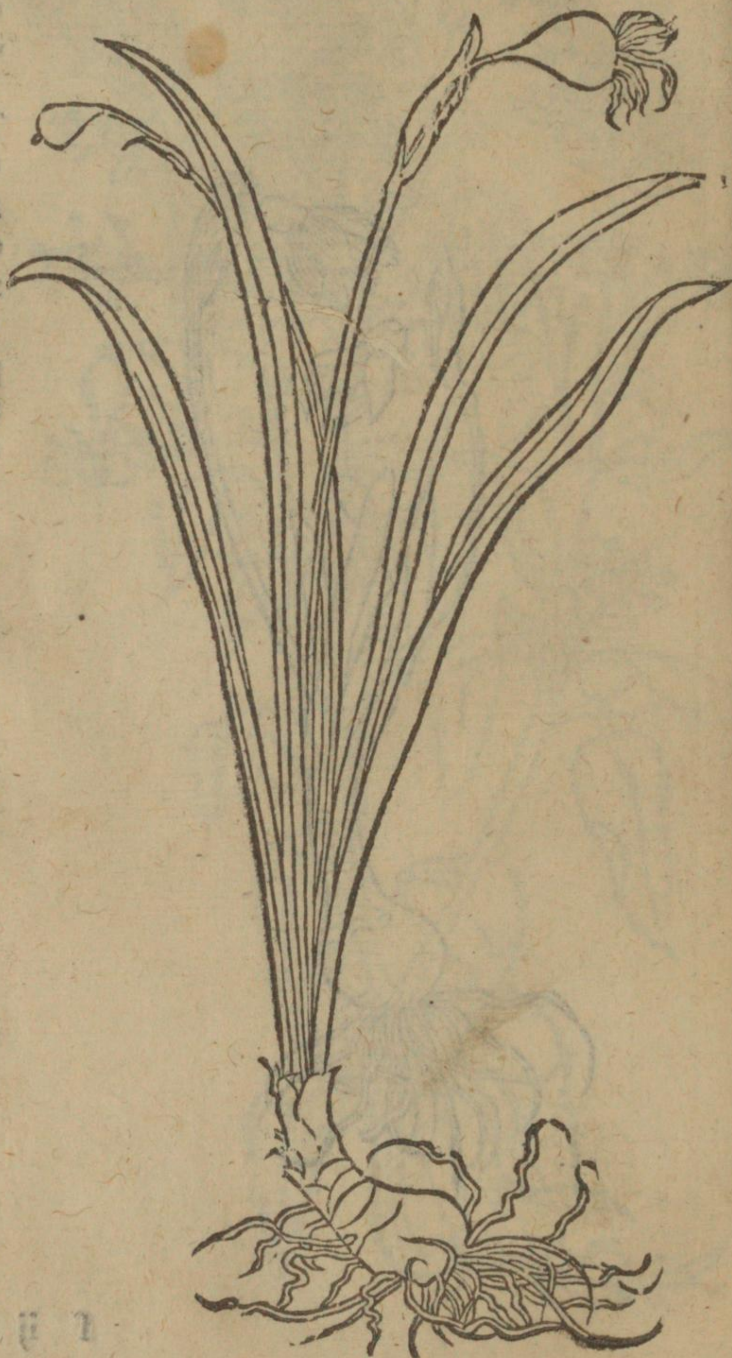
λευκοίον Θεοφράς. *Viola alba Theophrasti.*
Allieli blanco de Theophrasto.



El Alheli que es aqui pintado ſe llama Lecuion de Theophraſto. Criaſe en las floreſtas y boſques, y lugares ſombrios. Comiença a pareſcer al comienço del mes de Hebrero, y al comiẽço de Março viene a perfeciõ. Tiene virtud digeſtiua y aſtringente, no eſta en mucho vſo como ſe vee.

Folia cum semine, Violæ Theophrasti.
Las hojas con la simiente.

Porque puedan mas a plazer ver la manera desta flor: pintose la flor de vna parte, y la simiente de otra. Las hojas son quasi de de ninguna calidad, mas la rayz es dulce, y q̃ apega por dõde saber se puede que es astringente, y que aprieta y cierra, y desicatiua q̃ seca.

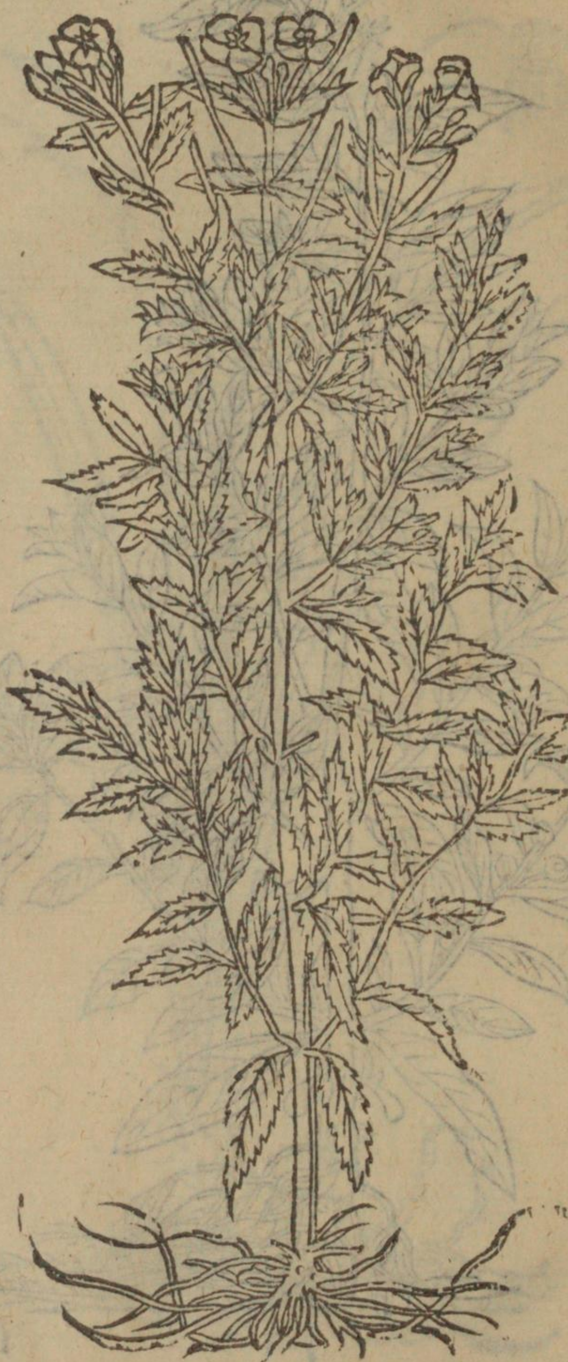




El mijo del Sol quiere lugares altos y asperos: tambien se cria en los huertos si los sembrarē. Floresce en el mes de Iunio y Iulio. Dioscorides dize q̃ los granos de amor beuidos con vino blanco rōpen la piedra, y q̃ hazen mear: de la yerua vsan muchas vezes en medicina, porq̃ es caliente, lo qual se conosce por su effecto: y Galeno dize q̃ todas las medicinas que prouocā a orinar son calientes.

λυσιμάχιον πορφύρεον. *Lysimachia purpureæ primum genus.*
Lirio con que tiñen los tintores.

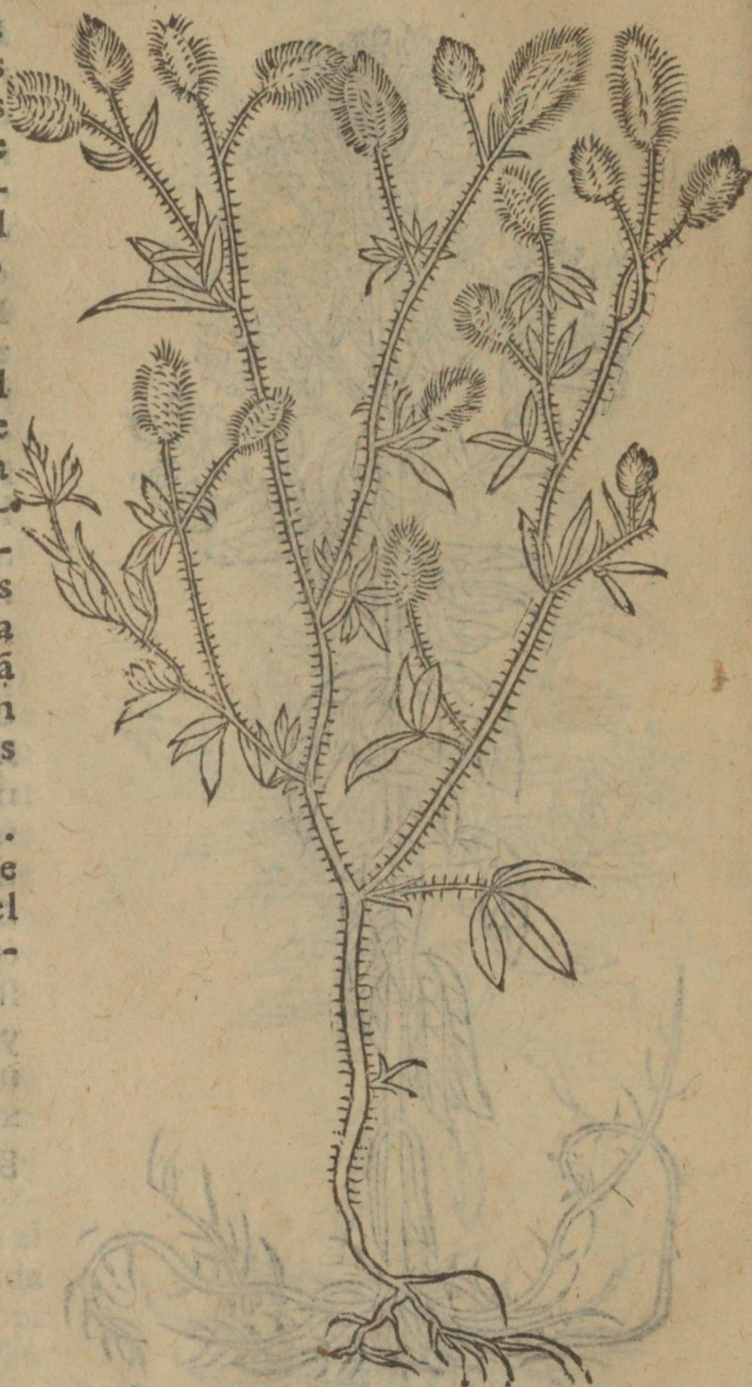
Esta yerua produze los tallos largos, y altos de vn cobdo, delgados y con muchos ramos, y de los ñudos salen las hojas semejátes a las del Sauce. Las flores ruuias, y q̃ tiran hazia el color de oro. Cresce en lugares de lagunas. Lleua su flor en el mes de Iunio y Iulio : y desde alli adelante lleua grano en hollejos luengos vn poco. Dioscorides dize que el çumo de las hojas es astringente, es prouechosa en alguna beuida contra escupimiétos de sangre.





Es harto manifiesto q̃ Dioscorides y Plinio hizieron dos especies de Lysimachia. La de Dioscorides tiene las hojas ruuias o doradas. Criase en lugares humidos y de aguas, y adonde vienen los Sauces. Despues de caydas las hojas lleua vnos granos pequeños no muy desemejantes del Culantro, los quales son astringẽtes. La yerua es buena para el fluxo de la sangre.

Eſta yerua viene en los panes, y enlos huertos, y vee ſe principalmente en el mes de Iulio y Agoſto. Dioſcorides dize, que el pie de liebre yerua eſtanca el vientre beuido con vino. Mas a los que tienen calentura lo dã cõ agua: atan la contra las inflamaciões delas ingles. Galeno dize que eſtanca el fluxo del viẽtre o camaras.





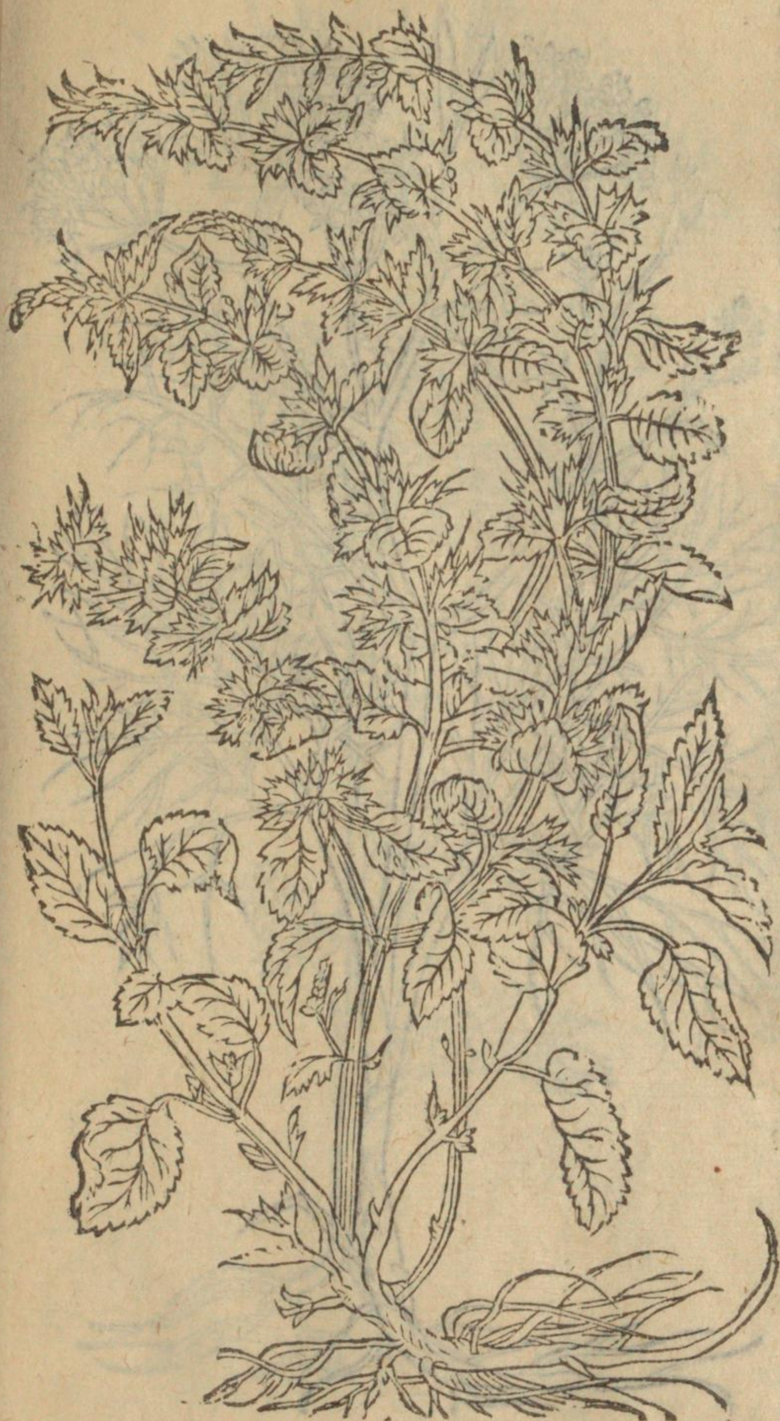
El arbol que ſe dize Larix, viene en montes frios y altos, no lleua flor, mas en botando echa el renueuo. Dioſcorides dize q̃ la corteza deſte arbol cierra o aprieta, aprouecha a los ſahornos, ſi deſpues de majada la puſieren ſobre el lugar, y tambiẽ es prouechoſa contra las llagas del cuero dela carne: y con Almartaga y miga de enciẽſo aprouecha contra quemaduras. La decoctiõ de las hojas con vinagre, mitigan el dolor de dientes.

Dos maneras ay de Torongil, el vno es domeſtico y verdadero, y el otro no legitimo. El verdadero Torõgil viene en los huertos quãdo lo ſiẽbran. Ha ſe de coger en el mes de Iunio quãdo eſta en flor. Dioſcorides dize ꝗ̃ las hojas beuidas, o pueſtas por de fuera aprouechã para las mordeduras de eſcorpiones o alacranes, y de perros. Puedẽ vſar de la decoction contra el fluxo mẽſtrual, y ſi lauaren con ella los diẽtes les quita el dolor.



ψευδομελισσόφυλλον. *Melissophyllum vulgare.*

El no legitimo Torongil. Melisse.



El Torongil no legitimo viene en los huertos. Hase de coger en Iulio quãdo esta en flor. Dioscorides dize que el Torongil puesto en tristel es vtil contra la dysenteria. Las hojas beuidas con vino son buenas cõtra la ponçoña de los hõgos: da ayuda a los torçones. Las hojas en electuario aprouechan a los dolores delos liuianos: y cõ sal deshazen los hinchazones de las landrezillas.

Viene harto Hinojo en los huertos ſembrandolo, algunas vezes tambiẽ ſe cria de ſi meſmo como tãbien el Eneldo. Haſe de coger quando eſta maduro y en ſu ſazõ. Dioſcorides dize q̃ las hojas del Hinojo comidas llenan las tetas de leche, y lo meſmo haze la ſimiẽte con ordeate. La decoctiõ dela rayz es prouechoſa anſi por de dentro como por de fuera a los que tienen mal de riñones.

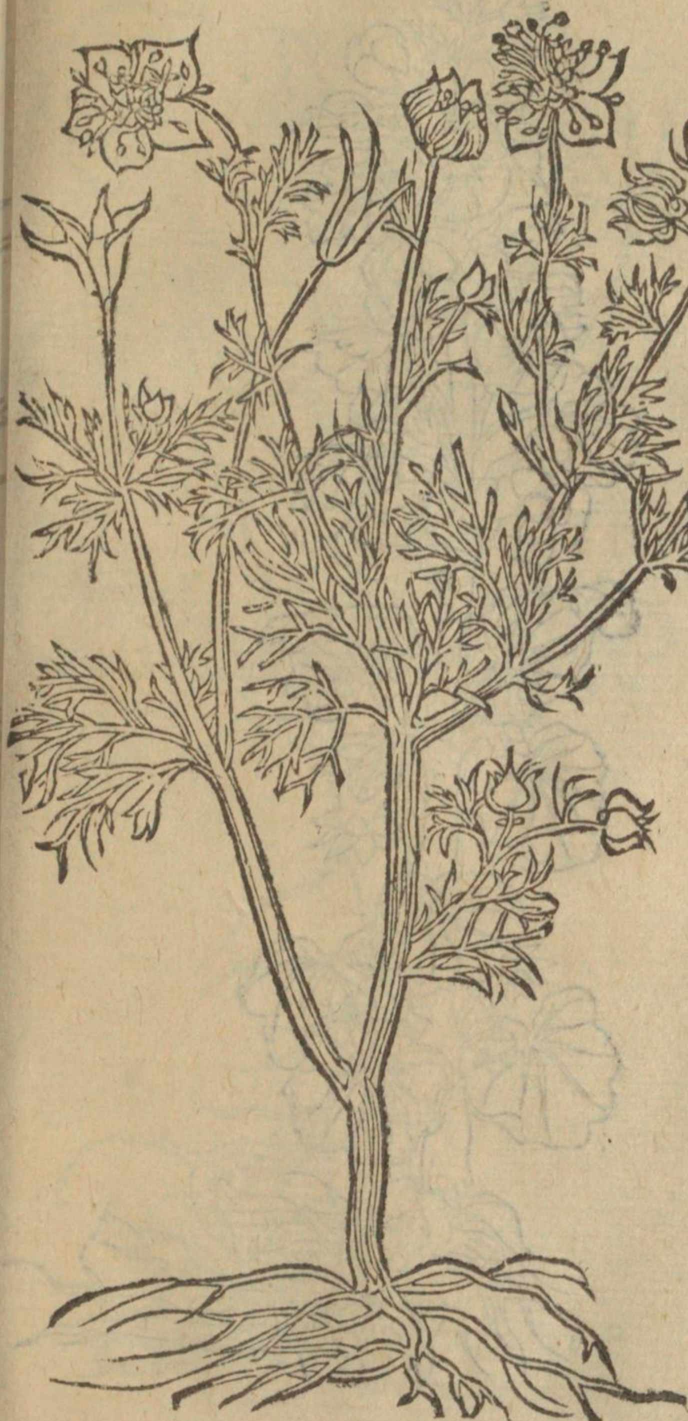




La Neguilla floreſce en el mes de Iulio. Dioſcorides dize q̃ la Neguilla pueſta ſobre la frente quita el dolor de la cabeça: y para las cataratas q̃ ſe engendran engendrã en los ojos es buena majada cõ azeyte de lirio cardeno, mas ha ſe de poner dentro en las narizes. Mezclada con vinagre quita las pecas y otras manchas de la cara.



El Axenuz o Neguilla amarilla no difiere de las otras dos maneras ſino que la ſimiente es amarilla, de adonde tomo el nõbre: viene tan grande como vn pequeño arbol. Criaſe en los huertos deſpues de auerla ſembrado. Floreſce en el mes de Iunio, mas en Iulio y Agoſto eſta llena de ſimiẽte. Galeno dize que es de ſotiles partes, y por eſto calienta: toſtandola biẽ, y poniẽdola en vn paño de tela, y llegandola a las narizes y oliendola, es buena contra la fluxion y reuma. Y ſi vſaren della comiendola o de otra manera, quita todas las ventoſidades.



Eſte Axenuz, o Neguilla viene entre los panes. Floreſce en el mes de Iulio: pueſta cõ vinagre haze caer los naſcidos a los pies, ſemejantes al clauo ſi fuerẽ ſajados al derredor al comienço: cozida cõ vinagre y hojas de tea arbol, amanſa el dolor delos dientes. Si majada la puſieron ſobre el ombligo hara ſalir las lombrizes del vientre.

La Malua nasce y se cria en los huertos poniendo la. Floresce en Iulio y Agosto, la flor dura mas que la Rosa. Dioscorides dize q̃ la Malua de los huertos es muy mejor de comer q̃ la siluestre. Empece al estomago maslos tallos hazen buen vientre: las hojas mascadas con vn poco de sal, y despues puestas sanan las rixas, enfermedades cerca delos ojos.



Malua baxa del campo.



La pequeña Malua tiene las flores blácas guarnescidas de hojas senzillas o dobladas. Lleua su flor en Iulio y Agosto: aprouechan contra picaduras de abejas y de abispas. La mesma majada, y puesta encima sana la tiña. Las hojas cozidas son buenas para mitigar inflamaciones que queman. La decoction ablãda la madriz de las mugeres.

Malua ſilueſtre mas alta y mayor.

La grande Malua q̃ viene a manera de arbol tiene abundanca de flores en el mes de Iunio y de Iulio Criaſe en los huertos. Aprouecha a los torçones del vientre, a las tripas gaſtadas, y a la madriz tomada en triſtel. El çumo con la rayz es bueno contra põçoñas, y venenos. Es vn remedio excellente contra mordeduras de arañas põçoñoſas. Cria y haze venir la leche en abundãcia: mitiga el dolor de la bexiga.



μυρίκη ἄγρια. *Tamarix.* Atarſe.



El Atarſe es en dos maneras, de los huertos, y de los campos o ſilueſtre, naſce el ſilueſtre cerca de las lagunas, y aguas y eſtanques: ſiempre eſta verde. Dioſcorides dize q̃ vſan de ſu fruto en lugar de agallas, en medicinas q̃ hazen para la boca, y para los ojos. Pueſto tã bien en algũ breuaje aprouecha a aquellos que eſcupen ſangre, a los que tienẽ fluxo de vientre, y para el fluxo de las mugeres, y para la tericia, y cõtra mordeduras de arañas ponçoñoſas.

El Amapola viene entre los panes caſi por todas partes en el verano, y lleua flor en el eſtio, y entonces es meneſter coger la, es fria. Dioſcorides dize, que la decoction hecha con vino, es buena para hazer dormir. La ſimiẽte tomada en cantidad de vn adarme ablãda el vientre ſin paſsiõ.



μήκων ῥοιάς δεύτερον. *Papauer erraticum alterum.*
Otra manera de Amapola.

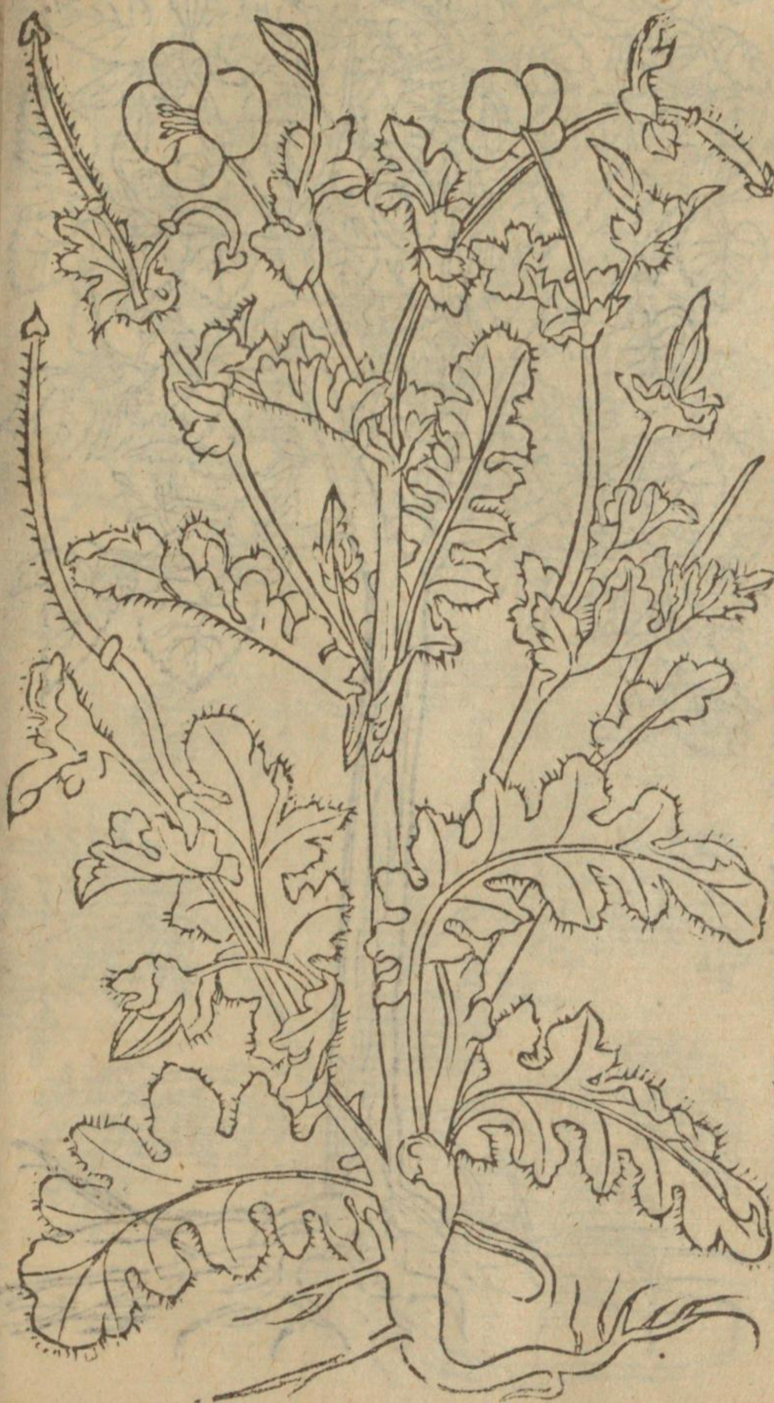


Tiene las hojas ſemejãtes a la oruga yerua, ſon vn poco mas aſperas, y mas luẽgas, el tallo velloſo, derecho, aſpero, q̃ es de vn cobdo en alto. Las flores moradas, y algunas vezes blancas. Haze dormir, y por eſto la dã algunas vezes en el caldo. Las hojas cõ las cabeças guareſcẽ y ſanan inflamaciones.

Las dormideras de los huertos son en dos maneras: vnas coloradas, otras blancas, que tiran hazia color violado, las cabeças negras, en las quales esta la simiente blãca y negra. Viene sin sembrarlas si vna vez las ouieren echado por tierra. Floresce enel estio. Todas las especies de dormideras resfrian, y por esto la simiente y las hojas cozidas en agua hazẽ dormir estuphando se enellos. Beuen la decoction los q̃ no pueden dormir.



Dormideras que tienen forma de cuernos.



Dioſcorides dize que las dormideras cornudas vienẽ en tierras aſperas y cercanas a la mar. Floreſce en el mes de Iunio. Dize mas que ſon buenas para las gotas y ſciaticas, tomando la decoction de la rayz cozida en agua haſta la conſumciõ de la mitad, y deſpues beuidas: tambien aprouecha a los que orinã turuio, y a los que tienẽ piedra.

El Moral ſe cria en lugares arenoſos y calientes, y algunas vezes en los huertos. El Moral bota el vltimo de los arboles, y no echa renueuos jamas que no ſean paſſados los frios. Dioſcorides dize q̃ las moras del moral ablandan el vientre, empece al eſtomago. El çumo es de ygual virtud, resfria las inflamaciones.

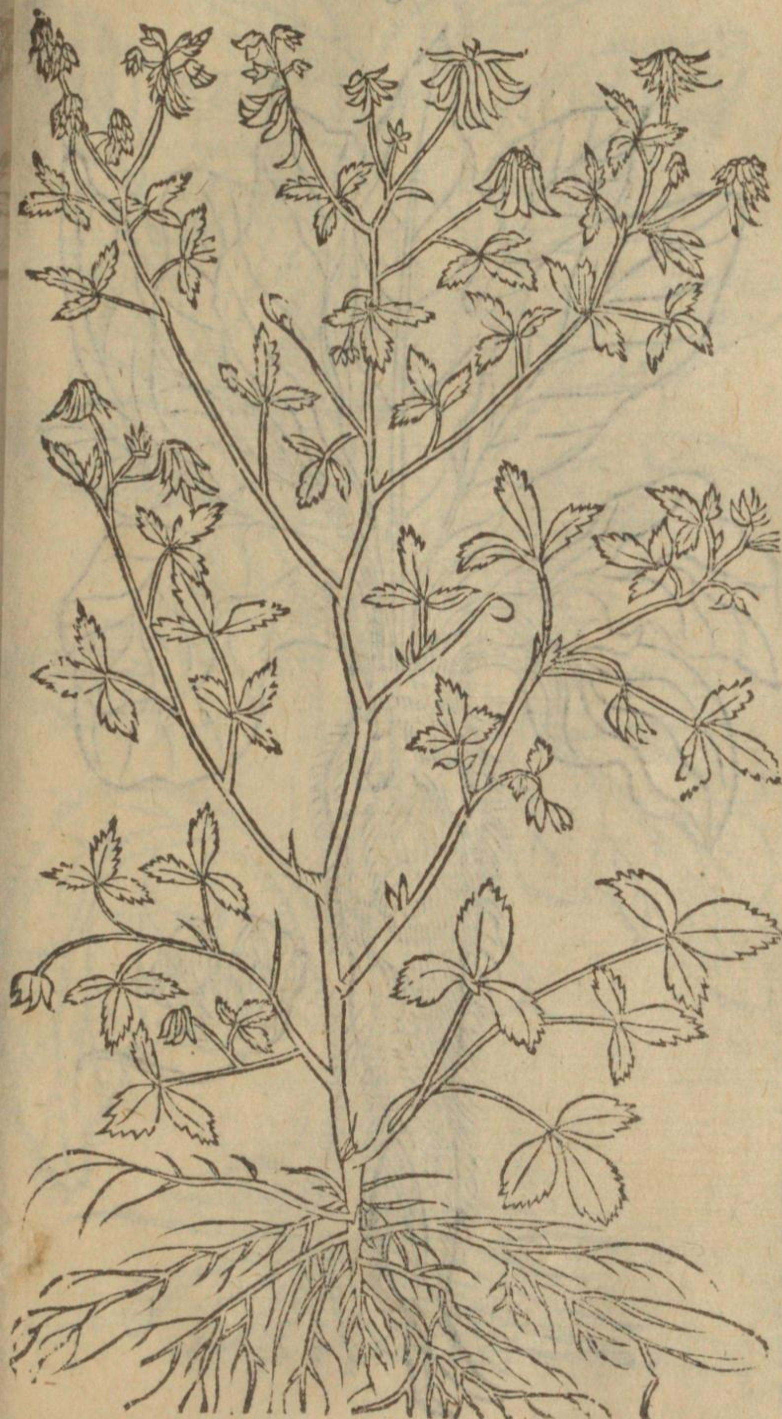




La Cicutaria que ſe pareſce con la ceguta ſe cria muchas vezes en los huertos, en prados, y dentro de los panes. Floreſce en el mes de Mayo y los lugares dõde floreſce eſtan todos blancos. Dioſcorides dize que la rayz de Myrrhis aprouecha a la purgacion de las mugeres, y haze ſalir las parias. Dizen algunos ꝙ beuida dos o tres vezes con vino, en tiempo de peſtilencia que guarda de ſer heridos della.

La corona de Rey yerua es astringente. Allende desto amollenta y ablāda todas durezas, principalmente las de los ojos, dela madriz, del siesso, y de las partes genitales coziēdola en vino, y poniendola encima: algunas vezes mezclan vna yema de hueuo assado, harina de alholuas, y simiente de lino.





La corona de Rey q̃ aqui ſe pinta ſe cria en los panes y caminos en tierra grueſſa. Sirue a muchas coſas, anſi para ablãdar, que para quitar inflamaciones. Ponen la en triſteles para amanſar la colica, y para ablandar el vientre: tambien la poné y mezclan en vn emplaſtro que tomo el nõbre della.

Mandragola macho.

La Mandragola se halla en pocas partes, sino son en algunos huertos de hombres curiosos de cosas nueuas. El çumo se haze de las rayzes bien majadas y esprimidas. Ponen lo a secar al sol para q̃ se pueda guardar. Las pomas o mançanas della alle gan y tienen algun çumo, mas no es tã bueno. Quando quieren cortar algun miembro sin sentir dolor, vsan de vn poco del.

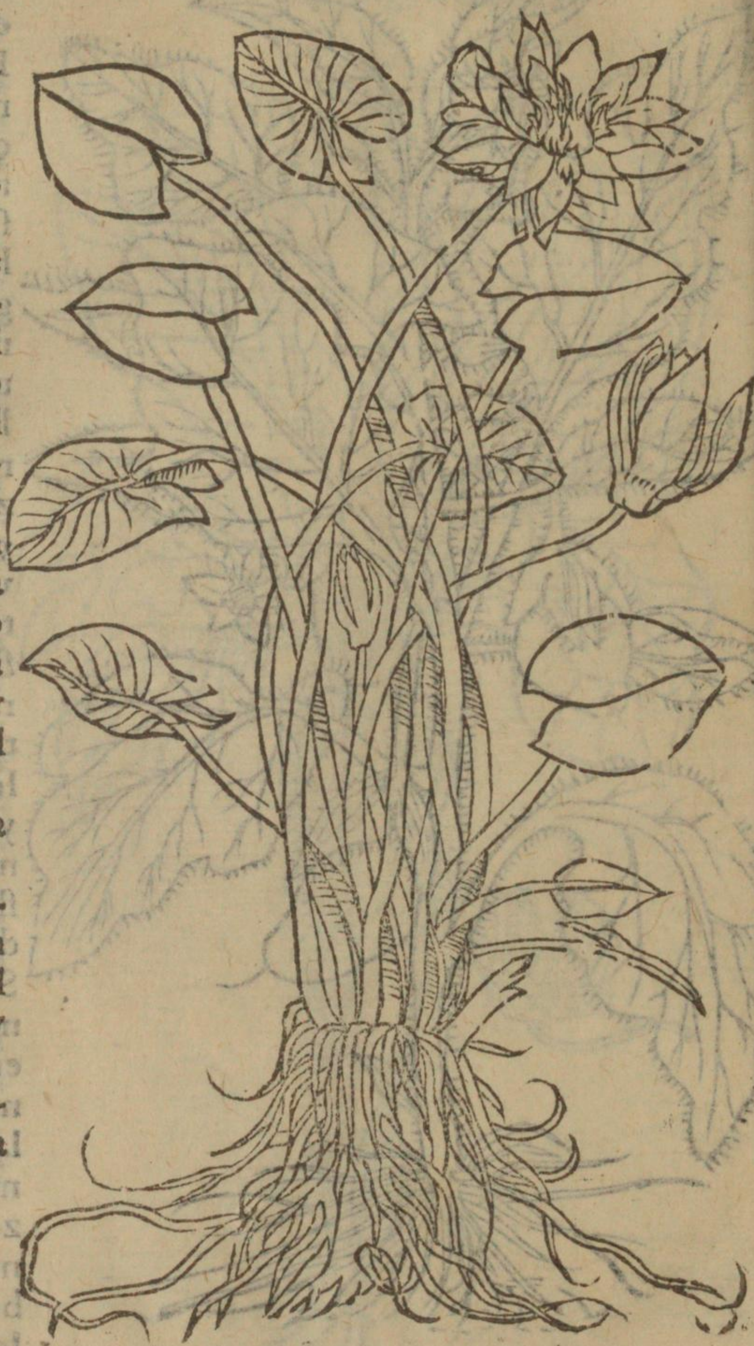


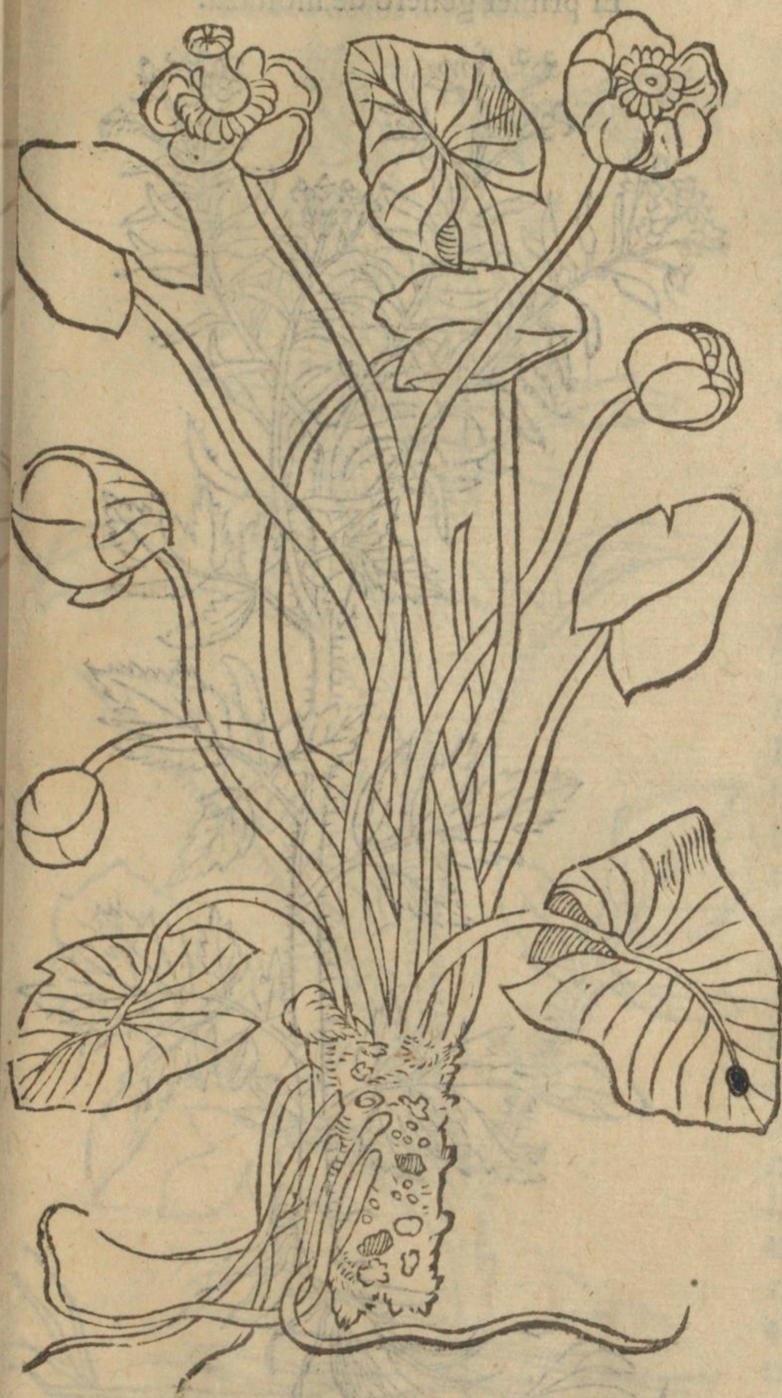


Estas se dizé en el vulgar Poma amoris, q̃ es mançanas de amor, porque son por su hermosura dignas de ser amadas: cultiuanlas en los huertos, pero las mas vezes, las poné y tiené en las ventanas dentro vnos tiestos de tierra, han se de tratar como los cogõbros y los melones. Lleuan flor enel mes de Agosto y Setiembre: no vsan dellas en medicina, mas comen las fritas en manteca o azeyte, sal, pimienta, y cebollas, como los hõgos: es vna viãda regia de digerir.

Nenufar o eſcudete blanco.

El Nenufar o eſcudete nace en lugares de lagunas, y aguas de eſtãques y quedas. Hã ſe de coger las flores al fin del mes de Mayo y por todo el mes de Junio. Dioſcorides dize q̃ la rayz beuida cõ vino aprouecha para la correncia y paſsiones del vientre: diſminuye el baço criado y hinchado. Aplican la en dolores del eſtomago, y dela bexiga, quita con agua cozida la ſarna.

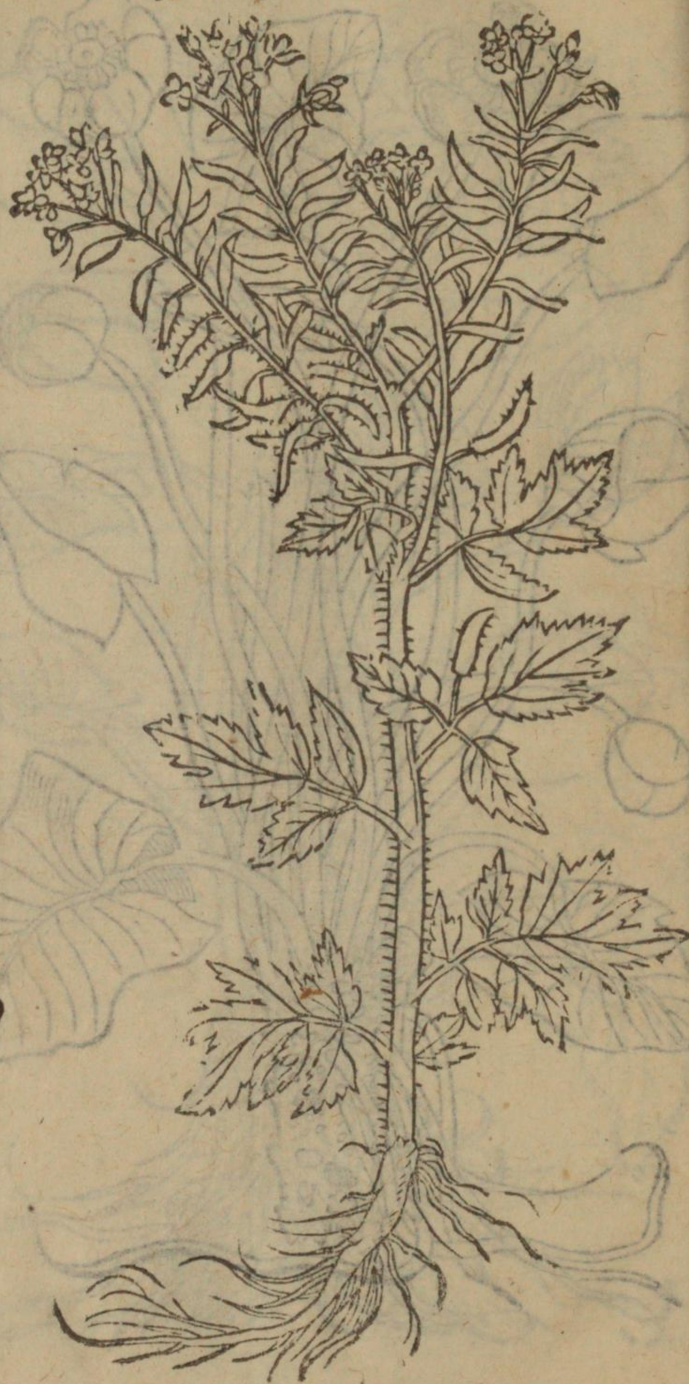




Amarillo ſe dize porque lleua las flores amarillas. La rayz es blanca y aſpera. Plinio dize q̃ la rayz del eſcudete beuida de tres en tres dias quita del todo el deſſeo de luxuria, y quita todos los sueños ſobre ella.

El primer genero de moſtaza.

Los Boticarios la llamã moſtaza mas yerrã en vna coſa, que es de vſar de la ſimiente de moſtaza por oruga: ay dos eſpecies de moſtaza. La primera tiene hojas de nabo o rauano, la flor amarillla, y el grano blãco. Siembran la en los huertos y las mas vezes viene ſin ſembrarla Dioſcorides dize q̃ la ſimiente de moſtaza tiene virtud de calentar, y adelgazar, de ſacar a fuera.



σίνηπι κηπαῖον. *Sinapi hortenſe.*

Moſtaza de los huertos.



La ſegunda manera de moſtaza tiene las flores blācas, el grano negro bueno de comer. Siembran la en los huertos donde ſe cria muy biē. Lleua ſu flor en el mes de Iunio. Pythagoras dezia q̃ entre todas las medicinas la virtnd de las quales ſube arriba y tiene effecto, era la moſtaza primera. Ponen la ſobre mordeduras de alacranes con vinagre. Tienē la gran rato en la boca para hazer ſalir el agua de fiemas.

El Adelfa es caliente en el tercero grado. Las flores tienen figura de rosas: las hojas de Almẽdro, el fruto como vna almendra.

Criase cerca la mar. Dioscorides dize, que las hojas matan los cauallos, asnos y perros, mulos, y otros semejãtes. Dandola a beuer con vino al hombre son buenas cõtra ponçoña, contra mordeduras de bestias ponçoñosas, mezclãdo vn poco de ruda.



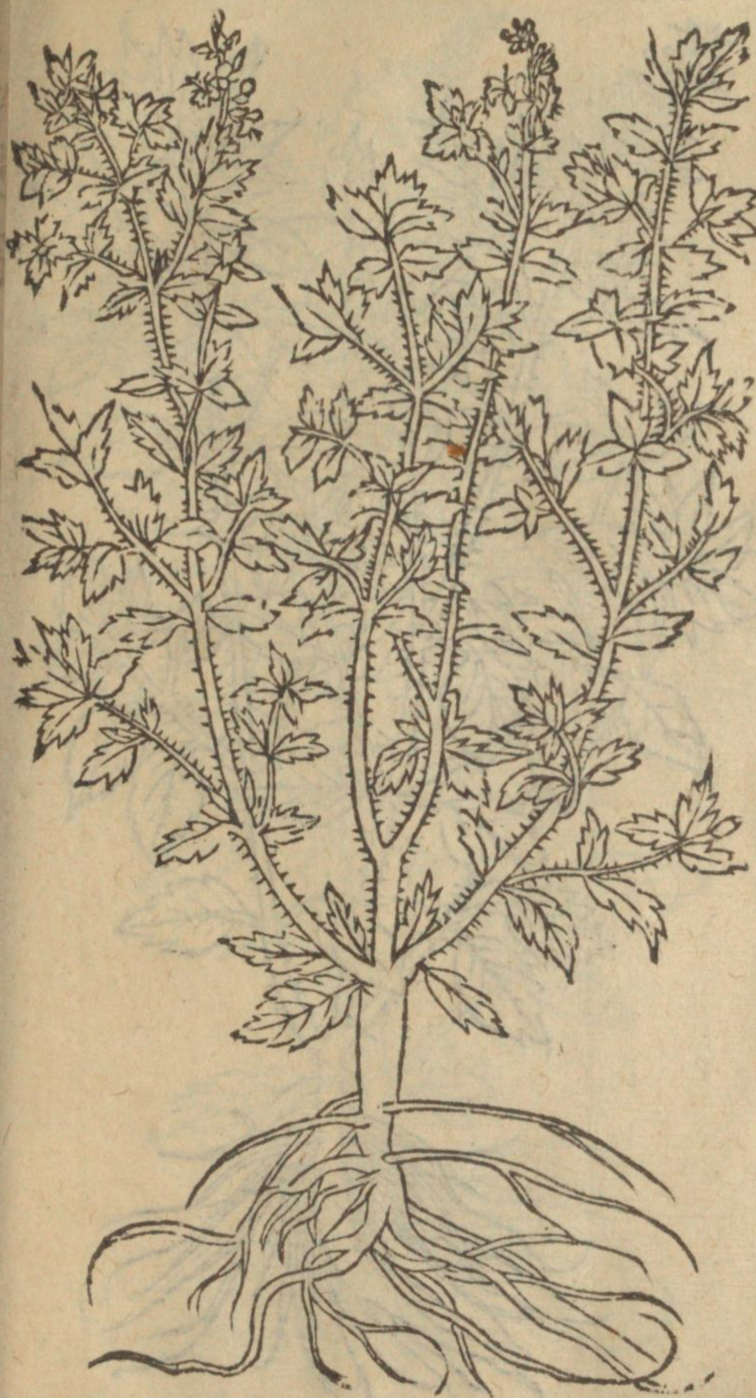


Berberes ſe cria en ſiluas, en breñas o malezas, en campos, mõtes, en lugares ſecos y de aguas. Reuerdeſce y renueua por la prima vera. Su fruto que es colorado eſta maduro en Setiembre y Otubre. Dioſcorides dize que el fruto comido eſtãca el fluxo del vientre y la purgacion de las mugeres. La rayz majada y deſpues pueſta ſobre el cuerpo haze ſalir fuera qualquiera hierro hincado: dizẽ q̃ haze abortar a vna muger ſi le eſtriegã o refriegã el viẽtre cõ ella tres vezes.

La Linaria viene en lugares de los cãpos casi por todas partes. Lleua flor todo el estio, y en Otoño: es amarga, y abre las opilaciones: de manera q̃ es menester necessariamente que sea caliente. Dioscorides dize q̃ la decoction desta yerua beuida ayuda a los q̃ tienen la tericia. Los herbolarios y praticos modernos le atribuyen virtud de mouer a orinar.



Ὤκιμον μικρόν. *Ocimum minutum*. Albahaca pequeña. Basilig.



El Albahaca viene en los huertos por todas partes sembrãdola, despues la ponen dẽtro de tiestos, y la ponen a las ventanas desde Iulio adelãte lleua grano. Dioscorides dize que si comieren del Albahaca en mucha cãtidad escura la vista, amollenta el vientre y engendra ventosidades, haze orinar y venir la leche, mas es difficultosa de cozer enel estomago.

Casi por todas las partes siembran las tres especies de Albahaca, y por esto es harto conoscida. El Albahaca con harina de ceuada, azeyte rosado, y vinagre, mitiga las inflamaciones. Vale tambien para mordeduras o picaduras de alacranes y dragones marinos: es prouechosa a los ojos con buen vino. El çumo por el mesmo caso limpia los ojos escuros, y seca las reumas que descienden en ellos. El grano es bueno para los q̃ tienẽ humores melancolicos.

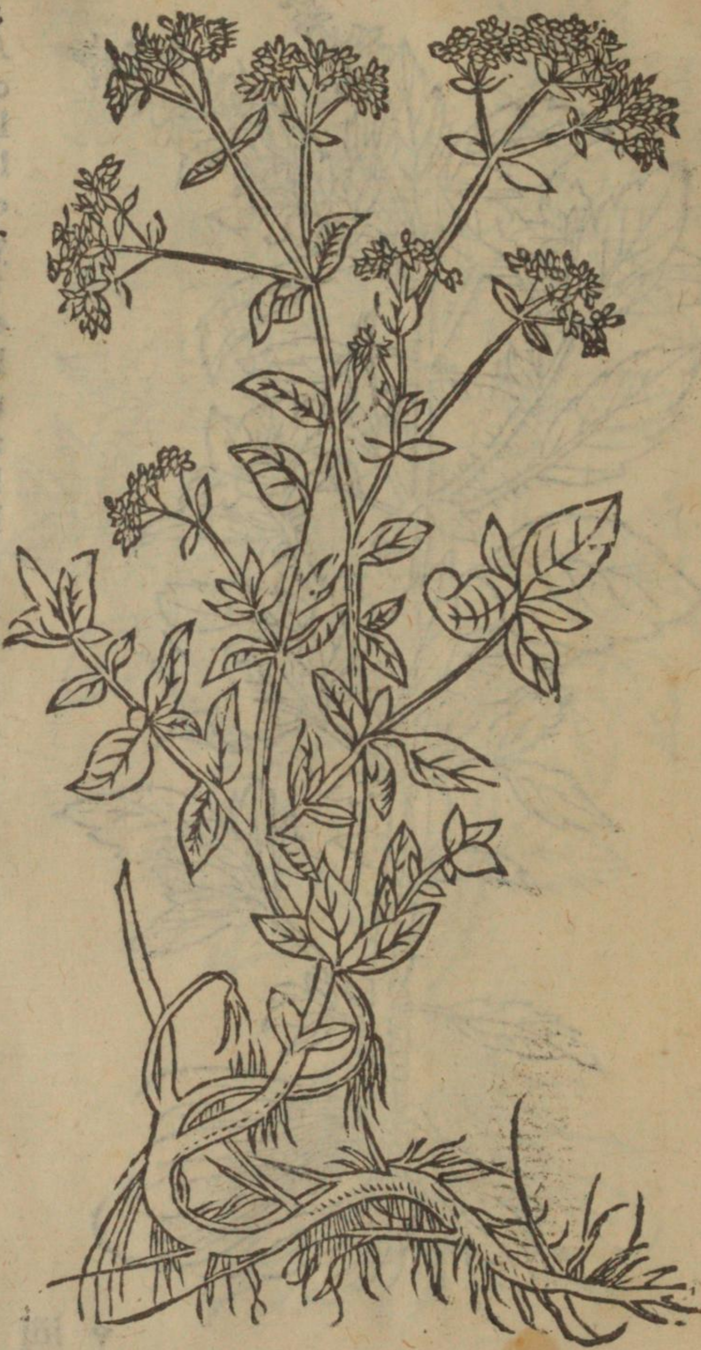




La grande Albahaca nasce y viene en los mesmos lugares q̃ las otras, y tiene ygual virtud. Lleua su flor en Iunio y Iulio. El çumo tira y saca humores por las narizes, haze esternudar: es vtil contra picaduras de alacranes.

ὀρίγανος ἄγριος. *Origanum ſilueſtre.*
Oregano no legitimo.

Quiere y ama los montes, viene tambié en eſpinales y ſetos, floreſce en el mes de Iulio. Dioſcorides dize, que el oregano Heracleo caliéta, y por eſta cauſa la decoction es buena cõtra mordeduras de animales ponçoñoſos. Comen lo cõ higos contra hydropeſia, conuulſion o paſmo, y quebramiento. Item beuido a la cantidad de peſo de vn eſcudo con aguamiel purga el vientre de los humores negros y melãcolicos.



erua la rayz de la qual paresce dos compañones, o testiculos.



Orchis, o cynos orchis en Griego, en Latin Orchis, en las boticas Satyrion. Ay quatro maneras de Satyrion, macho y hẽbra. El macho es del todo mas grande que la hembra: y del macho ay de dos suertes, el vno tiene las hojas anchas y las flores blancas q̃ es del qual hablamos.

El otro genero desta yerua tiene las hojas mas angostas y manchadas, las flores coloradas, y por esto le llaman Satyriũ angusti foliũ. Dioscorides dize q̃ comen las rayzes de los Satyrios cozidas como cebollitas. Quieren dezir q̃ si vn hõbre come la rayz, q̃ tiene dos cabeças, que engẽdrara vn macho. Y por el contrario si las mugeres comẽ la mas pequeña rayz concibirã vna hembra.





Todas las especies de Satyrion, como dize Dioscorides, se crian en siluas, y lugares pedregosos y arenosos, en los prados y huertos, si los plãtaren. Es menester coger los quãdo comiençan a echar y salir para adobarlos porq̃ las rayzes aun estan en su fuerça: es caliente, y humida, y paresce les dulce a los que la comen.

Esta quarta especie de Satyrion cresce en el mesmo lugar que las otras, y hā la de coger enel mesmo tiempo. Dizen q̄ las mugeres en Thessalia dan las rayzes con leche de cabra para incitar los maridos a la luxuria, y en Europa no se haze menos.

Los boticarios las guardan todo el año en cōserua para quiē querra vsar dellas. Y se halla casi por todas las boticas vna confeciō, o cōposicion, que se llama diasatyrion.





Aun ay otras dos maneras de Satyrio q̃ tienen las hojas en lo mas baxo del tallo ſemejãtes al puerro y anchas. Dioſcorides dize que la rayz tiene virtud de reſoluer apoſtemas, hinchazones de landrezilla y otras qualeſquiera, ſon buenas contra inflamaciones.

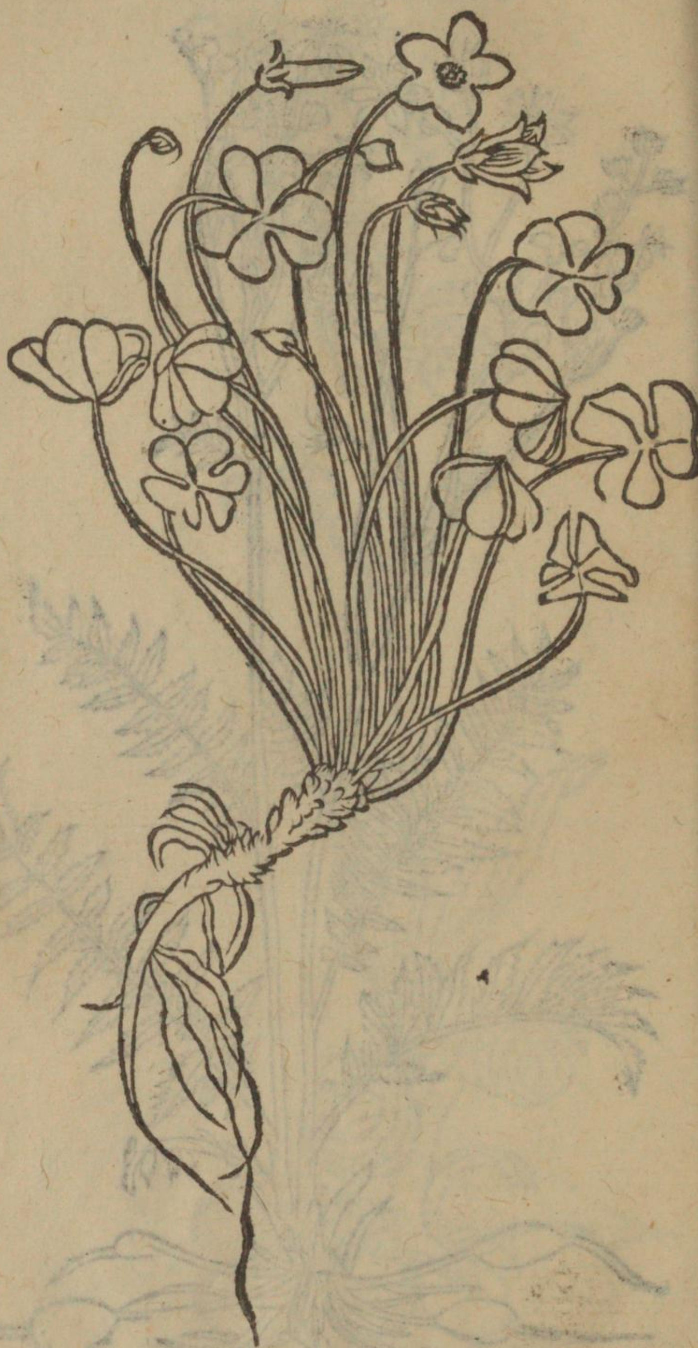
La otra manera que es la hembra tiene las hojas de diuerso color, es a saber blanco, negro, colorado, violado, verde. Galeno dize q̃ Orchis Serapias no tiene tal virtud a incitar a luxuria, como los otros Satyrios: aunq̃ verdad es q̃ guaresce los hinchazones, y limpia las llagas suzias: secan la para q̃ sea mas cõueniente para las llagas podridas.





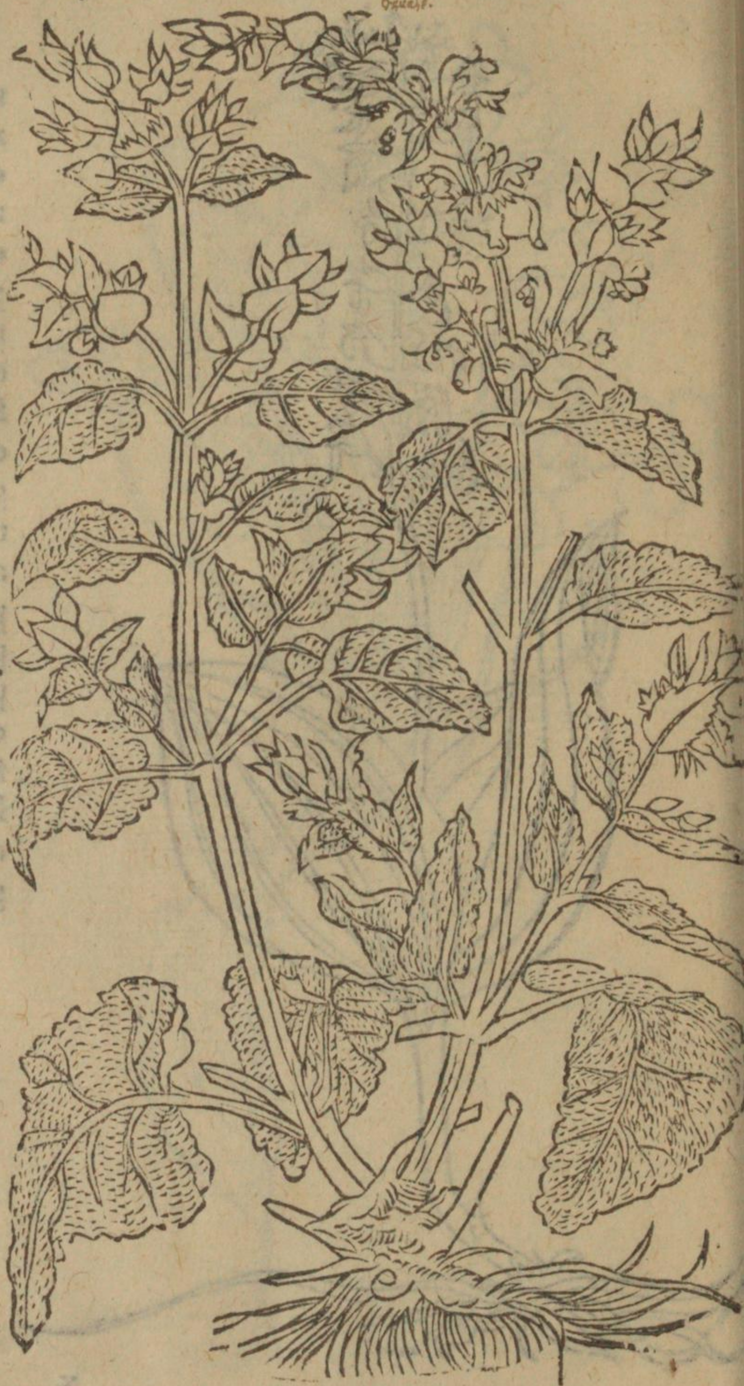
Criase la Filipédula en lugares pedregosos, en mõtes asperos. Sale fuera en el mes de Abril, y esta en flor quando la viña. Dioscorides dize que dan a beuer el grano, las hojas, y el tallo cõ aloxa para hazer salir las parias a las mugeres despues de auer concebido. La rayz beuida cõ vino haze orinar, y es muy buena.

El Trebol azedo viene en siluas, lugares pedregosos y de aguas. Ponen lo enlos huertos, porque la yerua esta siempre verde. Floresce quãdo el cuclillo comiença a cantar, y de alli es que algunas naciones lo llaman pan de cuclillo. Es agra y azeda, como las azederas. Plinio dize q̃ la dan a vn estomago trabajado, y deshecho. Es remedio cõtra fistolas y llagas, principalmente de la boca.





Viene en los montes, florece enel mes de Mayo o y Iunio, y luego desaparesce, y no se halla mas, y por esto es menester coger lo entonces: al gusto lo sienten llento y q̃ apega, y vn poco dulce y por esto se puede saber q̃ es caliente y seco: tendra luego virtud de apegar llagas.



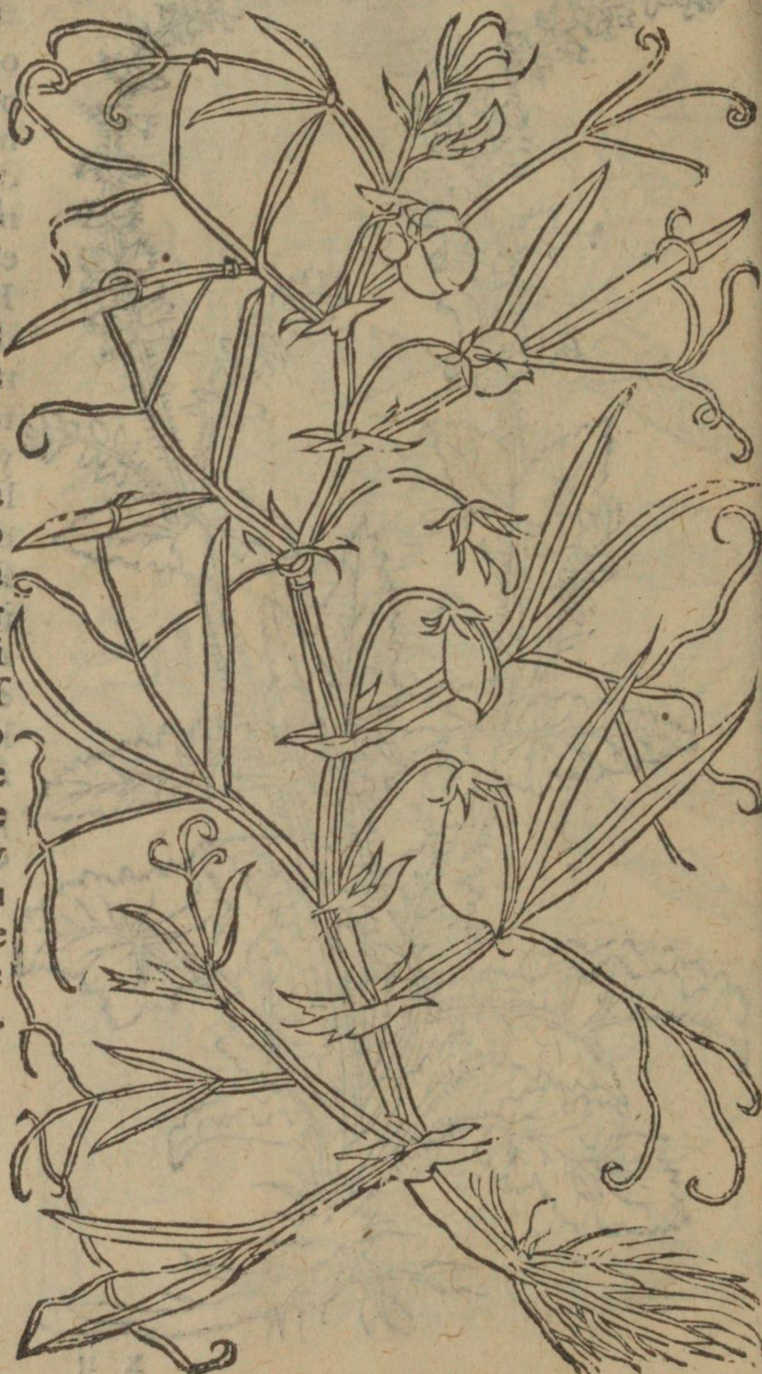
Gallocresta yerua labrada viene casi por todas partes. Dizen q̄ la simiēte de Gallocresta beuida cō vino incita a luxuria. Mundifica las escuridades de ojos con miel. saca fuera las espinas. La yerua puede hazer lo mesmo. Es caliente y medianamente seca.



La ſilueſtre o ruſtica viene de ſi meſma en los prados. Eſta llena de flores en el mes de Iunio. Plinio dize q̃ es buena para incitar a luxuria, y para quitar las ſuperfluidades grueſſas de los ojos. Los modernos practicos dizen, q̃ la Gallocreſta es buena para la eſcuridad de ojos.

ὄροβος κηπευτός. *Eruum album satiuum.*
Yeruo blanco de huertos.

El Yeruo es vna pequeña yerua, q̃ tiene las hojas angostas, las flores tiran so el blanco color y colorado: los granos se tocan vnos a otros dentro el hollejo: quiere tierra flaca, y no muy humida porque por grande humidad se podresce. El yeruo carga la cabeça, rebuelue el vientre, y comiẽdo mucho del, haze mear sangre con la orina. Cozido engorda los bueyes.





El Yeruo ſilueſtre es colorado, y naſce entre los eſpinales de ſu grado. Lleua la flor en el mes de Iunio y Iulio. Dioſcorides dize q̃ el yeruo ſilueſtre purga las llagas con miel, y quita las pecas de la cara con vinagre, es ayuda para la difficultad de orinar.



El Perexil mõteſino viene y ſe cria en lugares pedregoſos, y en los mõtes de adõde tomo el nombre. Eſta lleno de ſimiente en Iulio. Dioſcorides dize q̃ la rayz beuida en vino haze orinar, y prouoca el fluxo menſtrual. Mezclanlo cõ medicinas q̃ ſon apropriadas, y buenas para hazer mear: y no ſe ha de creer que oreoſelinon ſea Perexil.



El Serual quiere eſtar en los montes, en lugares humidos, y frios como dize Theophraſto. Hanſe de coger las Seruas antes que maduren, y deſpues las hazen madurar ſobre la paja. Galeno dize que las Seruas aprietan, aunq̃ no tanto como los meſperos, y por eſto ſon muy buenas contra la correncia. La calidad del Serual es ſemejante.



La lengua de Serpiente yerua no tiene q̃ vna hoja de lõgura de vn dedo no muy desemejante de la llanten de estanque: de la parte baxa della sale vna cosa hecha a manera de lengua de Serpiente. Nasce en los montes. Hallase enel mes de Mayo. Esta yerua es muy prouechosa para llagas: porq̃ las sana todas, aunque sean dificiles de sanar: resuelue tambien los hinchazones y tiene quasi tal virtud q̃ la consuelda.



La Lapa menor naſce en tierras fertiles, tiene los cardillos maduros en el Otoño. Dioſcorides dize que los cardillos majados antes que ſeã maduros, y deſpues pueſtos en vn vaſija puedé hazer ruuios los cabellos, ſi deſpues de auer refregado la cabeça con ſalitre tomaren cierta cantidad mojada en agua tibia, y ſe lauaren: otros los remojan en vino. Mas el meſmo fruto es vtil pueſto ſobre los hinchazones.

La parte mas alta de Egypto hazia Arabia cria este arborzilla como dize Plinio: agora la plantã en los vergeles. Es tan frutifero que luego q̃ cresce, no dexa jamas de lleuar flor y fruto, hasta el inuierno. El çumo de sus hojas, es prouechoso al fluxo del viẽtre y torçones de los niños. La simiẽte es buena cõtra la tos, augmenta la simiẽte de la generacion.



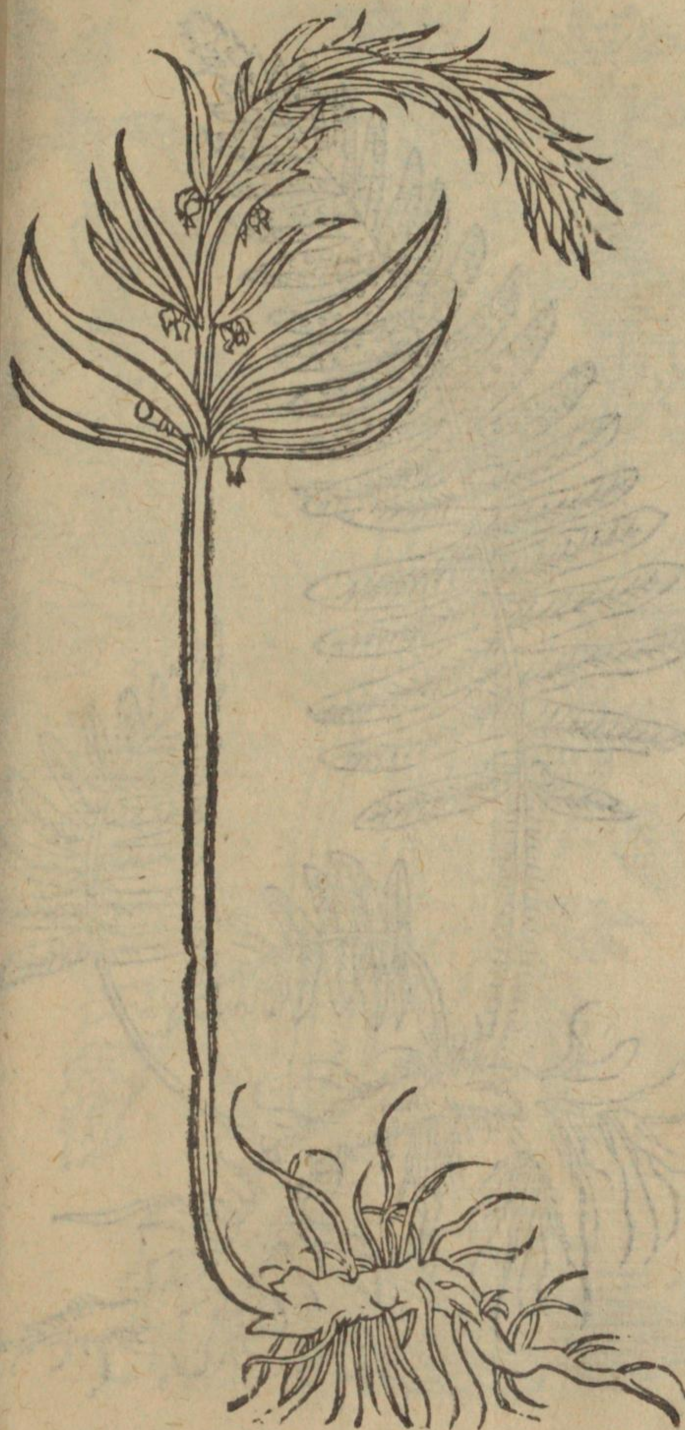


La Amargaza nasce cerca de los caminos y sendas, y entre los panes comiença a parescer hazia el Verano, principalmẽte en el mes de Mayo: y dura todo el Estio. Dioscorides dize q̃ la Amargaza seca, y beuida cõ vinagre y miel y sal, purga la melancolia y flema, ni mas ni menos q̃ el Epithimo: es prouechosa a los melãcolicos. La yerua en breuaje es buena contra durezas de la madre.

seau de salomon.

Hallanſe dos maneras de Poligonia, la vna verdadera, y es la yerua que tiene las hojas anchas, q̃ es de la qual hablamos. La otra que tiene las hojas mas eſtrechas como lo demueſtra la pintura. Criaſe en los montes. Floreſce en el mes de Mayo, y entóces ſe ha de coger. Dioſcorides dize q̃ la rayz pueſta ſobre las llagas les aprouecha en gran manera. Quita las mãchas de la cara.





La diferencia de las dos Poligonias fue tomada por las hojas que ſon mas anchas en la vna que en la otra. Entrambas naſcen en los montes, lleuan ſu flor en Mayo. Tiene qualidad mezclada, porque ay en el algũa aſtriction y agrura, y vn amargor que no ſe puede diſcerner. Vſan de la rayz para quitar las mãchas, y lunares de la cara.

El Polypodio es vna yerua alta de vn palmo semejante al Helecho. Criase en piedras mohosas y en los trõcos de carrascos. Hase de coger la rayz a la fin de Agosto. Dioscorides dize, que el Polypodio tiene virtud de purgar, y para esto lo cuezen cõ vna gallina o con peces, o maluas. Y mezclado cõ aguamiel purga la flema y la colera. La rayz majada aprouecha mucho a los q̃ tienen hendiduras entre los dedos de los pies.





El Marruuio viene y nasce entre los edificios caydos, y cascaros de edificios viejos. Ha se de coger en el Estio, mayor mente en el mes de Iulio qudão esta en grano. Dioscorides dize q̃ la yerua seca se da con miel a los q̃ tienen dolores de liuianos como los que estan romadizados, o por auer estado enfermo muy largo tiempo. Y tambien a los que tienen la tos.

περιστερεών. *Verbenaca.* Verbena.



La Verbena ſe llama en Griego periſtereon, porque los palominos aman mucho los lugares adonde nace. Criaſe tābiē cerca los arroyos de las aguas. El macho pareſce antes q̃ la hembra. Dioſcorides dize que las hojas de la Verbena pueſtas con azeyte roſado, o vnto reziente de puerco mitiga los dolores de la madriz: hazē apegar las llagas aun que ſeā antiguas, y les cria cicatriz.



La otra eſpecie de Verbena viene en los caminos cabo los arroyos. Dioſcorides dize, que la Verbena hembra amanſa las inflamaciones, y el çumo cō graſſa alimpia las llagas antiguas de las narizes: dizen que ſi regaren la ſala cō el agua en la qual ouiere ſido la Verbena remojada, los que eſtuuierē allı ſe hallarā mas alegres.



Dos maneras ay de Helecho, macho y hembra. El macho ſe cria por todas partes, mas en los montes principalmente, y ſiluas, y lugares pedregoſos. Ha ſe de coger en Otoño. Dioſcorides dize, que la rayz echa las lombrizes fuera del vientre, ſi beuieren en cantidad de quatro eſcudos con agua miel, mas aũ ſera mejor ſi la dieren con granos de la Eſcamonea o Eleboro negro. Las hojas del Helecho hazẽ morir las chinches.



El Helecho hembra tiene las hojas ſemejantes a la otra. Criaſe por todas partes, principalmente en los montes, ſiluas, y lugares de peñas. Ha ſe de coger en el meſmo tiempo q̃ el macho: en beuida aprouecha a los q̃ ſon ſubjetos a opilaciones del baço. Las hojas rezientes y de poco tiempo naſcidas, cozidas a la manera de ortaliza, ſe comen y ablandan el viẽtre.

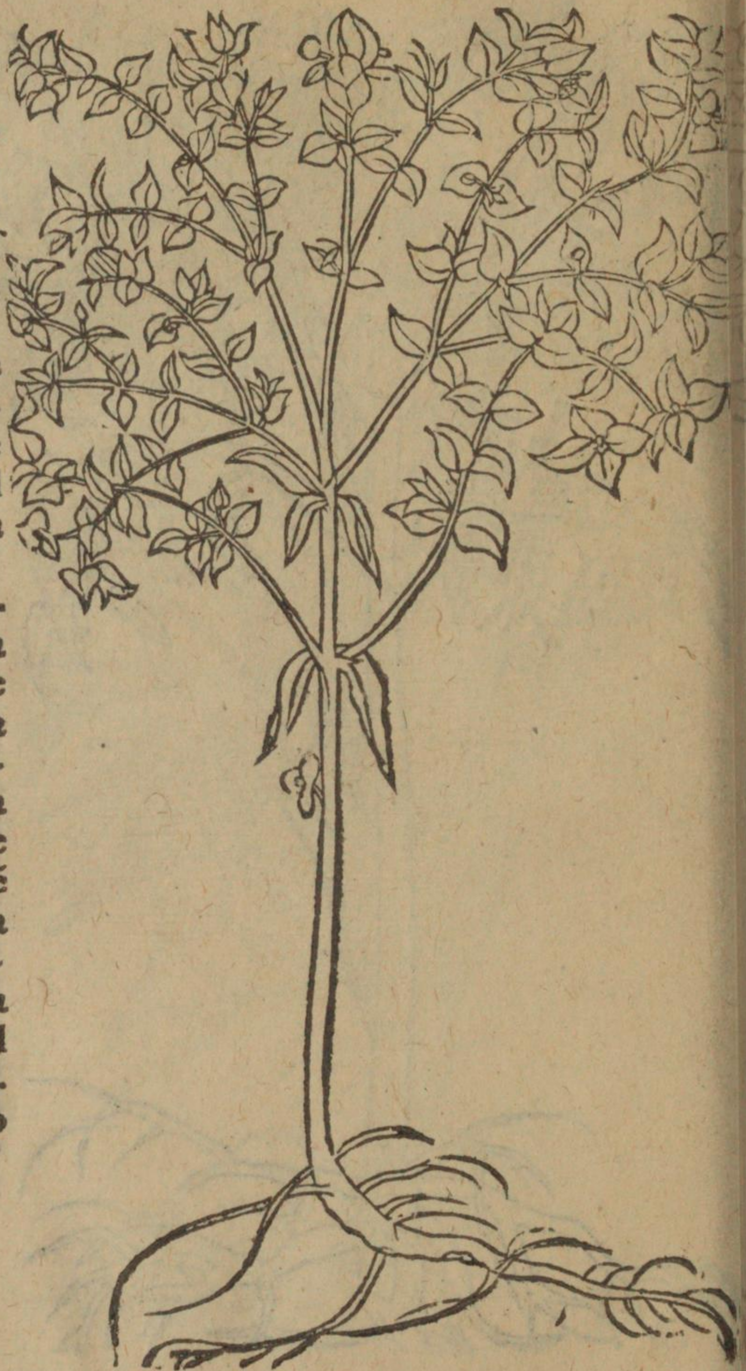
El Eruato nasce en los montes sombrios. Lleua flor en Iulio, y Agosto, y desde alli en adelante lleua grano. Hase de coger la rayz en Otoño. Dioscorides dize que sacan de la rayz siendo aun tierna vn liquor, y çumo cortando la con vn cuchillo, secan lo a la sombra: haze dolor de cabeça quando la cogen, sino se vntaré antes las narizes y cabeça cõ azeyte rosado.





Criaſe en los huertos, y las mas vezes en las viñas. Quiere lugares cerca de las aguas. Lleua flor a la prima vera, mas el fruto no madura ſi no es a la fin de Otoño. Dioſcorides dize que las hojas del Durazno majadas matã las lombrizes, pueſtas ſobre el vientre: el çumo y los meſmos Duraznos ſe corrompen preſto, y empecé, y por eſto no ſe come deſpues delas otras viãdas, ſino antes.

Eſta yerua ſe cria en las viñas y huertos. Ha ſe de coger en tiempo de las mieſſes, y ſecarſe a la ſombra, y boluerla de cõtino. Dioſcorides dize q̃ tiene ygual virtud que la lechitreſna. La rayz es inutil, mas la yerua es buena. Purga la flema y colera. Y pueſta en el caldo rebuelue el viẽtre. Salan la como las alcaparras para vſar todo el año los colericos y flemoſos.

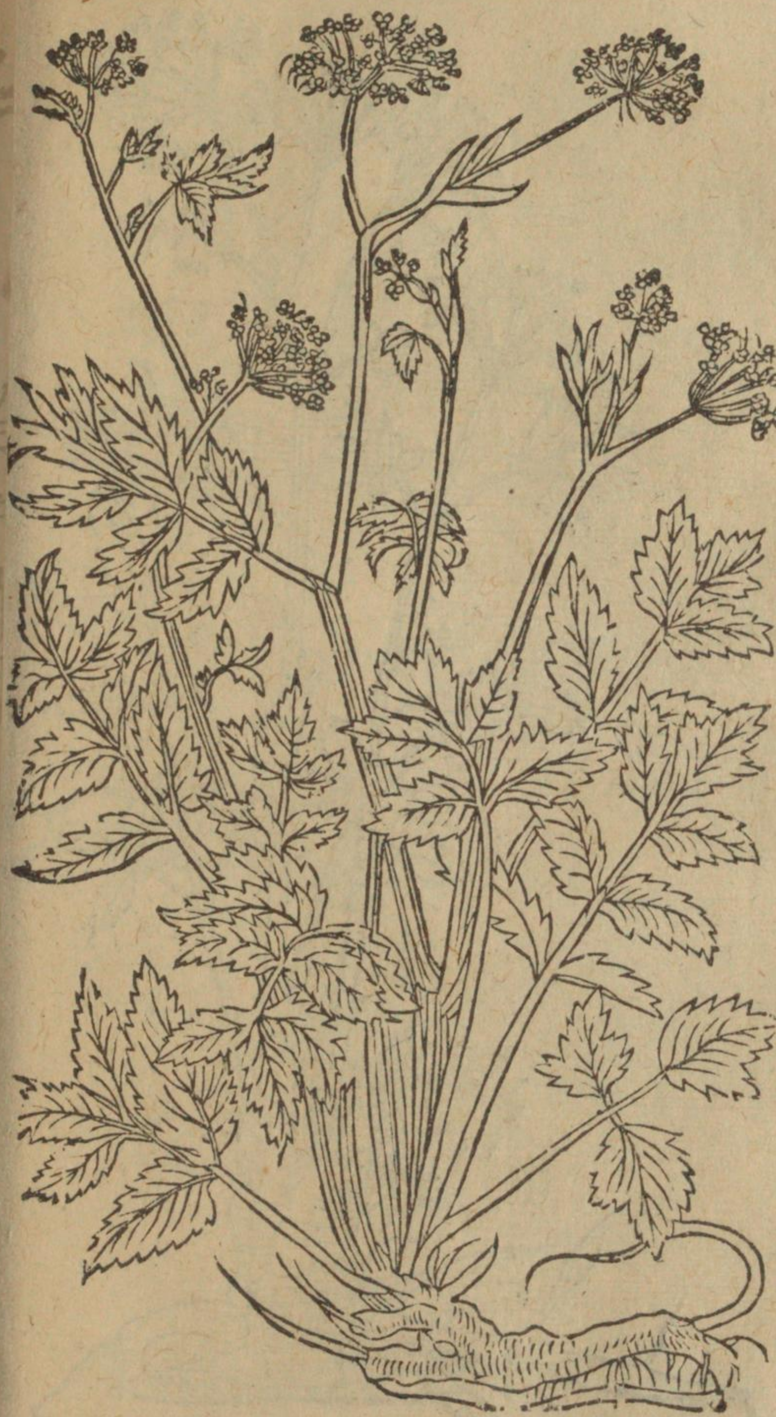




Hallaſe dos maneras de Velloſilla. La vna tiene las hojas mas grãdes, la otra mas peq̃ñas. La vna y la otra ſe crian en los mõtes, y ſiluas pero tambiẽ ſe halla la grande a los cabos de campos aſperos, y no labrados: florece en el mes de Mayo y Iunio. Dizen q̃ las hojas de la Velloſilla hechas poluos tienẽ virtud de apegar las llagas. El çumo della es bueno cõtra los frios de la quartana.

La pequeña Velloſilla es ſemejāte a la primera, ſaluo que tiene las hojas mas pequeñas. Criaſe en los meſmos lugares que la grande Velloſilla. Floreſce en el meſmo tiempo : mas deſpues que Iunio es paſſado ella no ſe halla mas. Es caliente y ſeca como la primera. Sacan çumo de las dos velloſillas, para dar vn temple a las eſpadas y cuchillos para tornarlos mas fuertes, de tal ſuerte q̃ cortā qualquier otro hierro las eſpadas q̃ con el çumo deſtas yeruas fueren mojadas.





A la Pimpinella otros la llaman Bipinella semejãte a la Saxifragia, y no difieré en otra cosa, sino que la Pimpinella es vellosa. Ay dos maneras, grande y pequeña: la grande tiene la rayz mas luenga que la pequeña, y las flores blãcas, viene en los prados sin ser labrada. Floresce en todo el Estio hasta el Otoño. Los modernos dizen que la dan a beuer contra mordeduras o picaduras de animales ponçoñosos. Beuida cõ vino, quiebra la piedra. Su decoction es buena cõtra la dificultad de orinar. El çumo tam bien beuido quita todo veneno y põçoña El agua distilada de lla esclaresce la vista. El çumo quita las manchas de la cara.

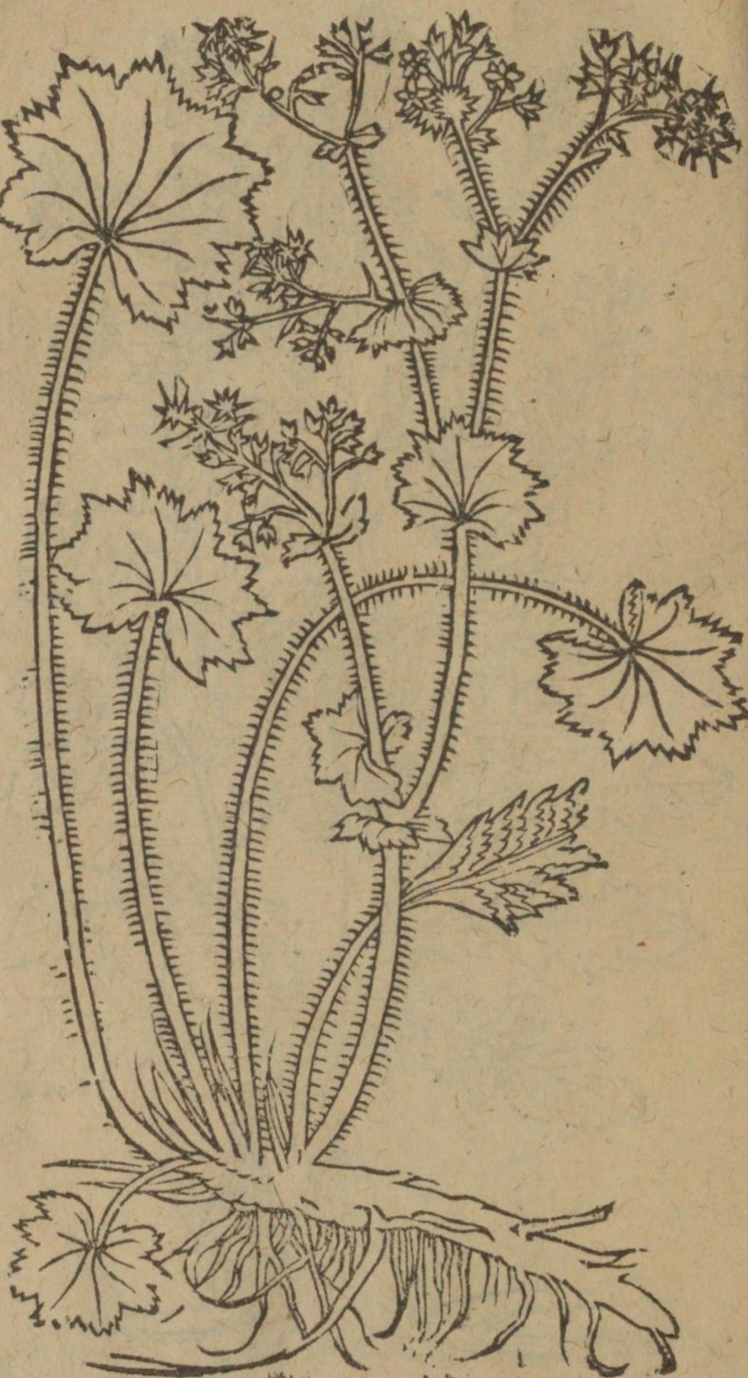
La pequeña Pimpinella viene en grande abundancia en lugares ſombrios, floreſce en el Eſtio. Vſan de la rayz de Pimpinella contra la peſtilencia, y para echar el mal ayre, porque es muy excellente cõtra toda ponçoña. Si ſolamente la tuuieren en la boca guarda a vno de ſer tocado de peſtilẽcia, y landre, lo qual no puede hazer la yerua dicha ſanguiſorba, que algunos la tienen por Pimpinella.





Eſta yerua nunca creſce mas alta que vn pie de alto: viene cerca los caminos caſi por todas partes, y cabo las cercas. Ha ſe de coger en el mes de Iunio y Iulio. Majada con vinagre tiene virtud de quitar inflamaciones y humores deſcendiẽtes. Sana las llagas ſangriẽtas, y eſtanca el fluxo de ſangre de las narizes: tiniẽdola en la mano quando corre ſangre en abundancia aproueicha mucho: es muy buena contra la tos.

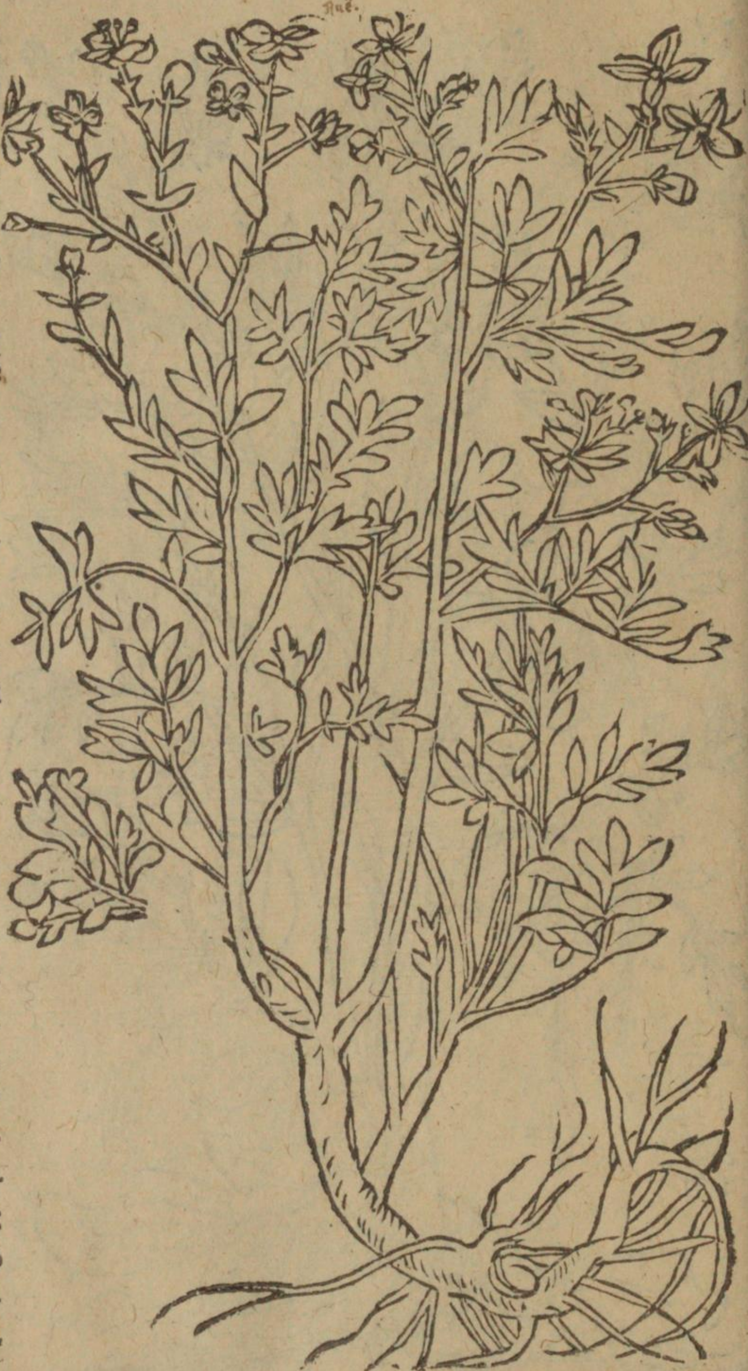
Esta yerua sale de tierra en doze dedos de luengo. Criase en los prados .quasi por todas partes, especialmente en los prados vn poco altos. Comiéça a salir fuera de la tierra en el mes de Mayo. Los modernos dizé que esta yerua es muy buena para apegar llagas, y ansi es q̃ con gran prouecho lauan las llagas con su decoction. Tambien haze endurecer las tetas de las mugeres quádo está muy floxas y blandas, mojando vn paño détro del çumo, y poniédolo encima.

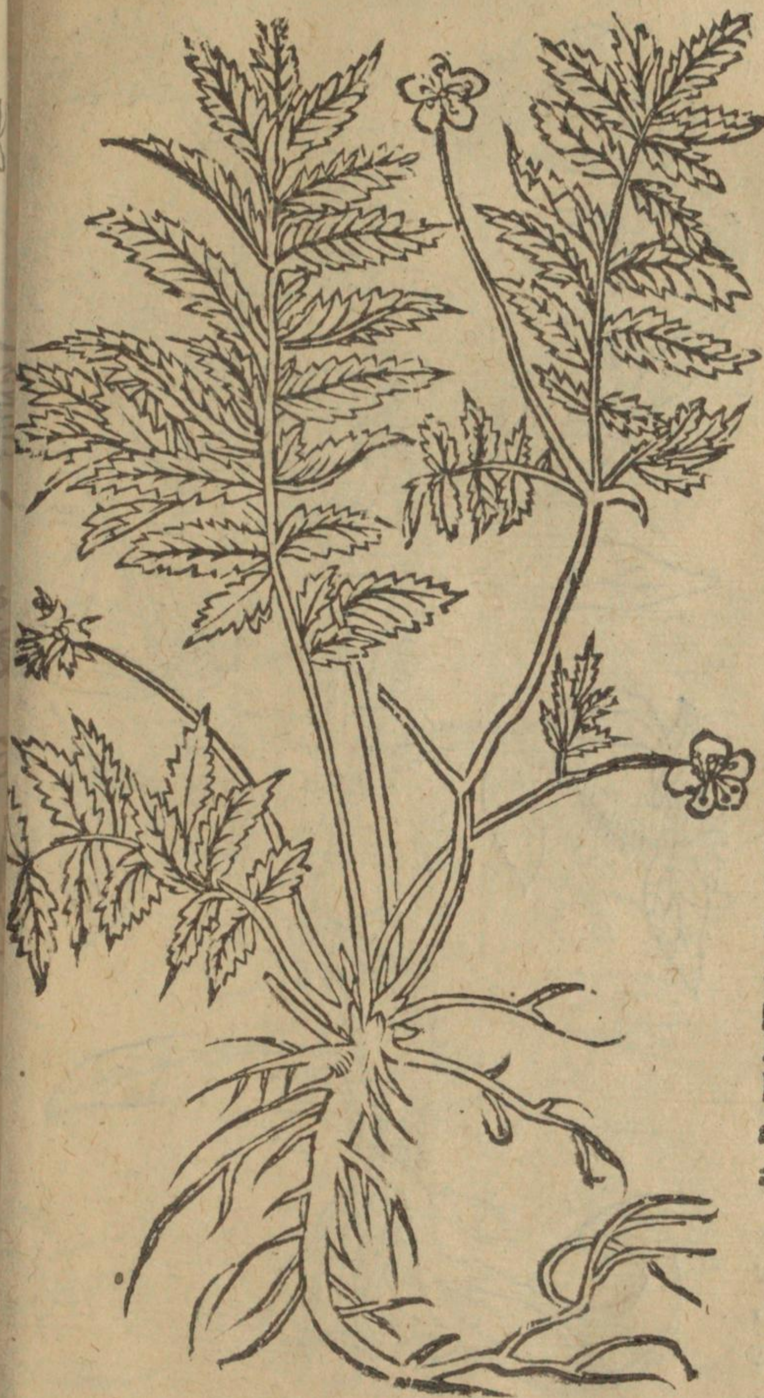




La Correhuela tiene las hojas ſemejantes a la ruda, la flor blanca, naſce por todas partes, piſan la con los pies, y viene de ſi meſma en los caminos. Dioſcorides dize que el çumo de la correhuela resfria, es prouechoſo contra eſcupimientos de ſangre y fluxo del vientre: y tãbien para los que mean go ta a gota: beuida tambiẽ cõ vino, ayuda cõtra mordeduras de ſerpientes. Es bueno tomar della antes de la fuerça, y vigor de la calentura.

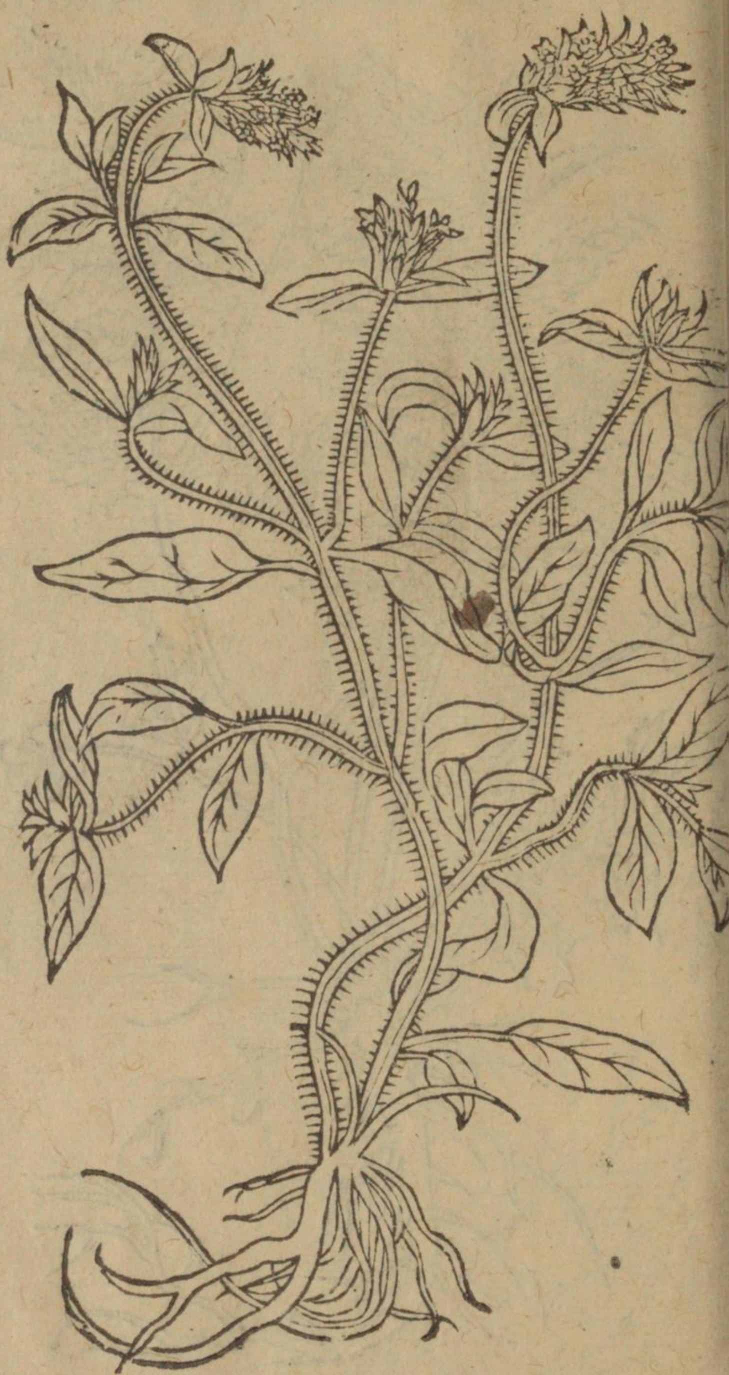
La Ruda viene y se cria casi por todas partes: quiere lugares abrigados, y lugares secos. Floresce en el Estio. La simiēte madura en el Otoño. Dioscorides dize que la Ruda haze orinar, y haze a las mugeres venir su purgacion. Ansi beuida, como comida estanca el vientre. Los vulgares hazen vn remedio della contra la pestilencia: tomando hojas de Ruda, higos secos y nuezes: tābien es prouechosa contra las serpiētes.



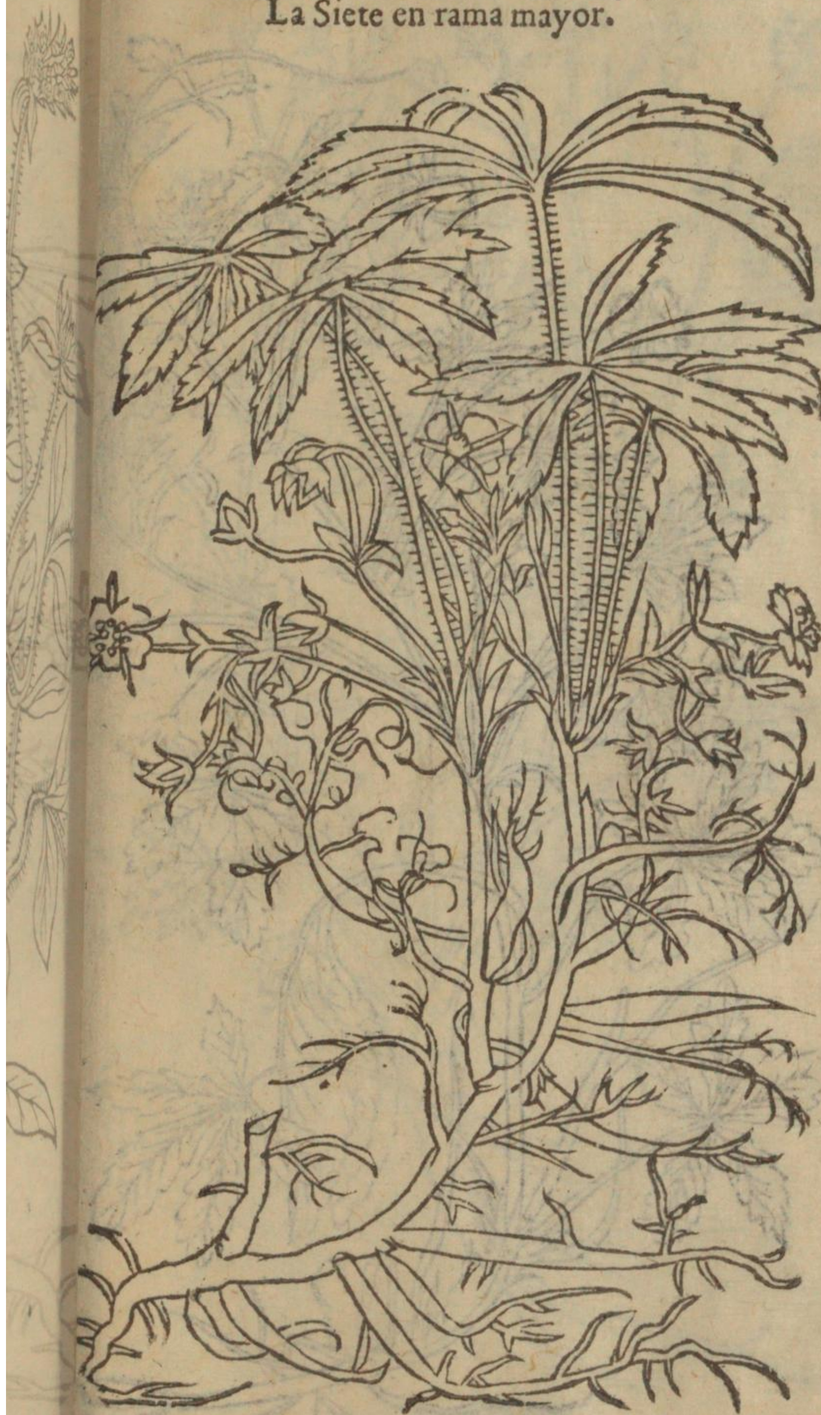


Efta yerua fe cria quafi por todas partes cerca de los caminos, y lugares de aguas. Lleua fu flor en el Eftio, y entõces la han de coger. Los modernos dizen que Potẽtilla es buena para fluxiones y punchamientos de ojos. Tambiẽ apega las llagas nueuas: y tambiẽ reftaña el fluxo de las mugeres, arezia las piernas, y braços, por amor de fu aftriction.

Esta yerua nasce casi por todas partes en los prados. Floresce en el mes de Mayo y de Iunio. Es cosa muy cierta, q̃ es buena para las llagas. Los modernos dizen q̃ mezclãdo el çumo con azeyte rosado y vinagre, es bueno cõtra dolores de la cabeça, vntãdose las sienes: el mesmo tambien sana todas las llagas de la boca y todas enfermedades de la garganta: es caliente esta yerua y seca: lo qual se podra conoscer gustandola.



La Siete en rama mayor.



Aunque Dioſcorides no haze que vna eſpecie de Pentaphyllo o ſiete en rama, pero no menos, aqui ſe dan tres eſpecies della. El vno es llamado grãde blãco, al qual quadra el traço que le da Dioſcorides.

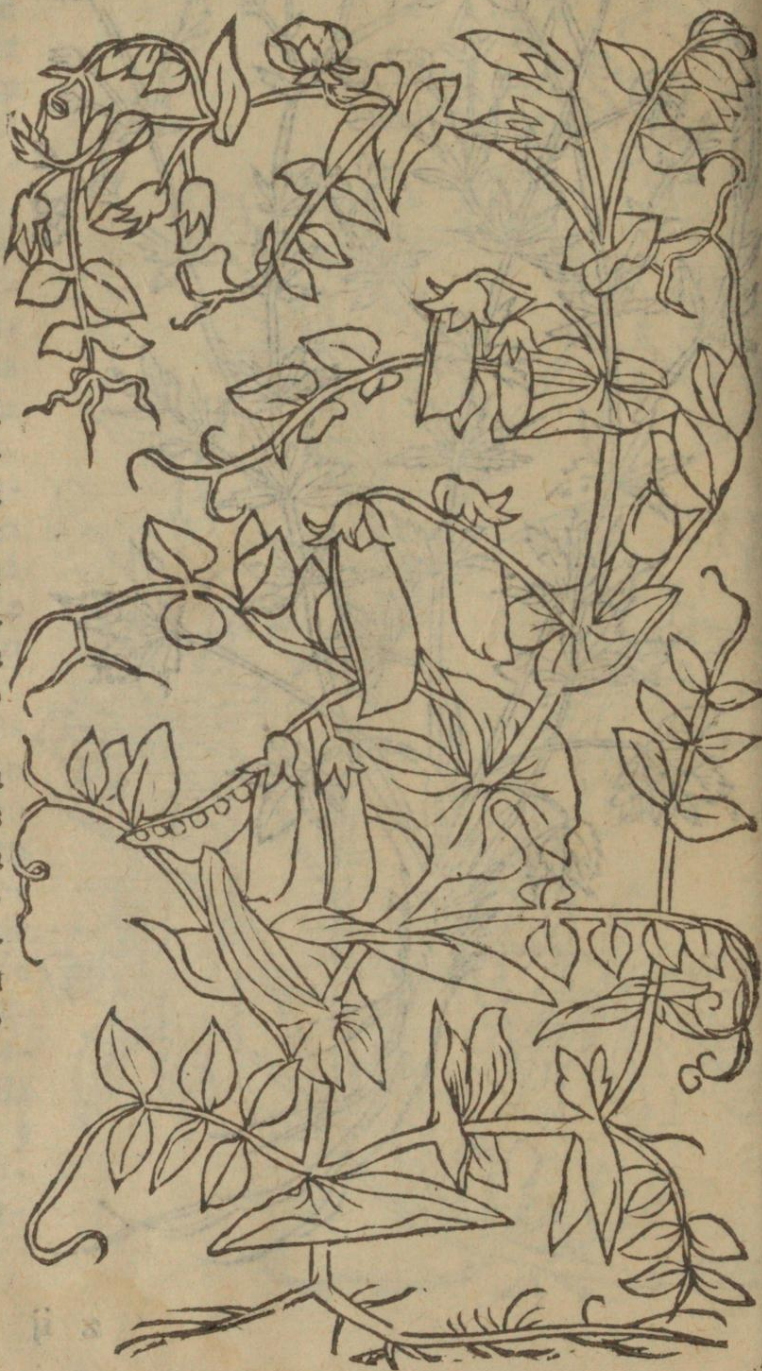
El otro genero de Siete en rama tiene las hojas amarillas, que vã hazia el color de oro. Todas las especies y maneras de Siete en rama nascen cerca los arroyos, y algunas vezes tambien en lugares no labrados. Lleuan su flor en el mes de Mayo y Iunio. Cuezen la yerua con agua, o algun otro liquor para mitigar el dolor de dientes, teniendo la decoction della en la boca, y vsando como de lauamiento.





La pequeña Siete en rama viene en los mesmos lugares que las otras especies. Floresce en el mes de Mayo y de Iulio. Galeno dize que la rayz de Siete en rama seca mucho, no es muy rezia, y por esto sirue para muchas cosas, como es para secar. Plinio dize q̃ vsan della para limpiar las casas. Es prouechosa contra durezas y apostemas: aprouecha a los artejos, y da ayuda a las llagas que roen la carne, con sal y miel.

Es como Garuanços, saluo que es redondo, en Frances Poas.



Las Poas quieren lugares abrigados, y adonde da el Sol, no pueden sufrir la frialdad, y por esto amã lugares calientes. Florescẽ en el mes de Iunio. Dize Galeno que las Poas tienen la substancia semejante a la haua, y no se han de comer de otra suerte que las hauas: no hazẽ tanto hinchar el vientre, y digeren se mas presto q̃ las hauas.

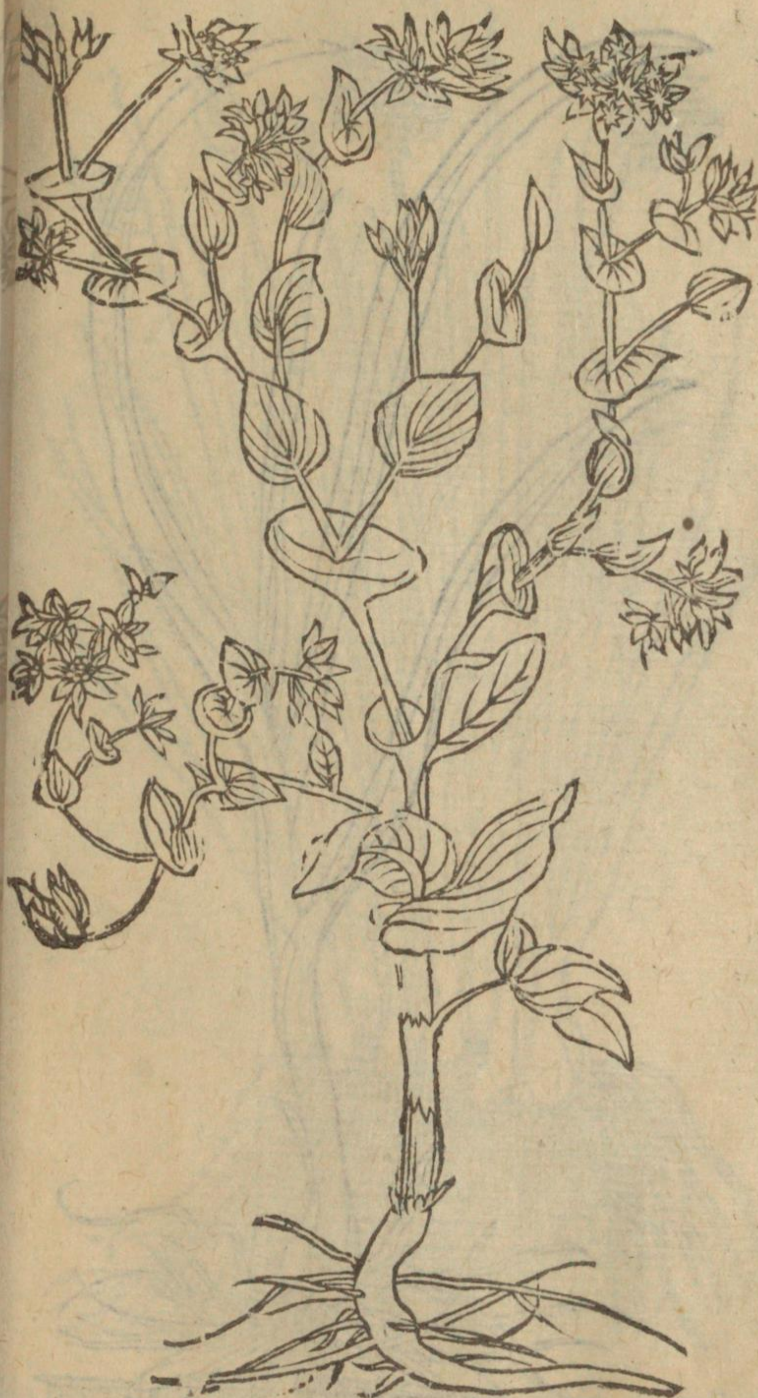
Culantrillo del pozo, que traça Apuleyo.



Dos maneras ay del Culantrillo del pozo de Apuleyo, el mayor y el menor: tiene los ramos delgados como cabellos. Criase en lugares gruessos y humidos: el mas pequeño nasce entre las piedras. Hallanse enel mes de Iulio. La decoction hecha en agua o en lexia afirma los cabellos, y por esta causa en la alopecia y peladura de la cabeça haze tornar a venir los cabellos, quiebra la piedra, y haze orinar.

La Perſicaria naſce las mas vezes en lugares humidos, y cabo las lagunas. Floreſce en el mes de Iulio y Agoſto. El guſto mueſtra q̃ ella es fria y ſeca, y por eſto ſu temperamiẽto y calidad mueſtra que es buena para llagas, de adõde los modernos medicos vſan della para la curacion de llagas, y principalmẽte de fiſtolas tambien es buena en la dyſenteria.



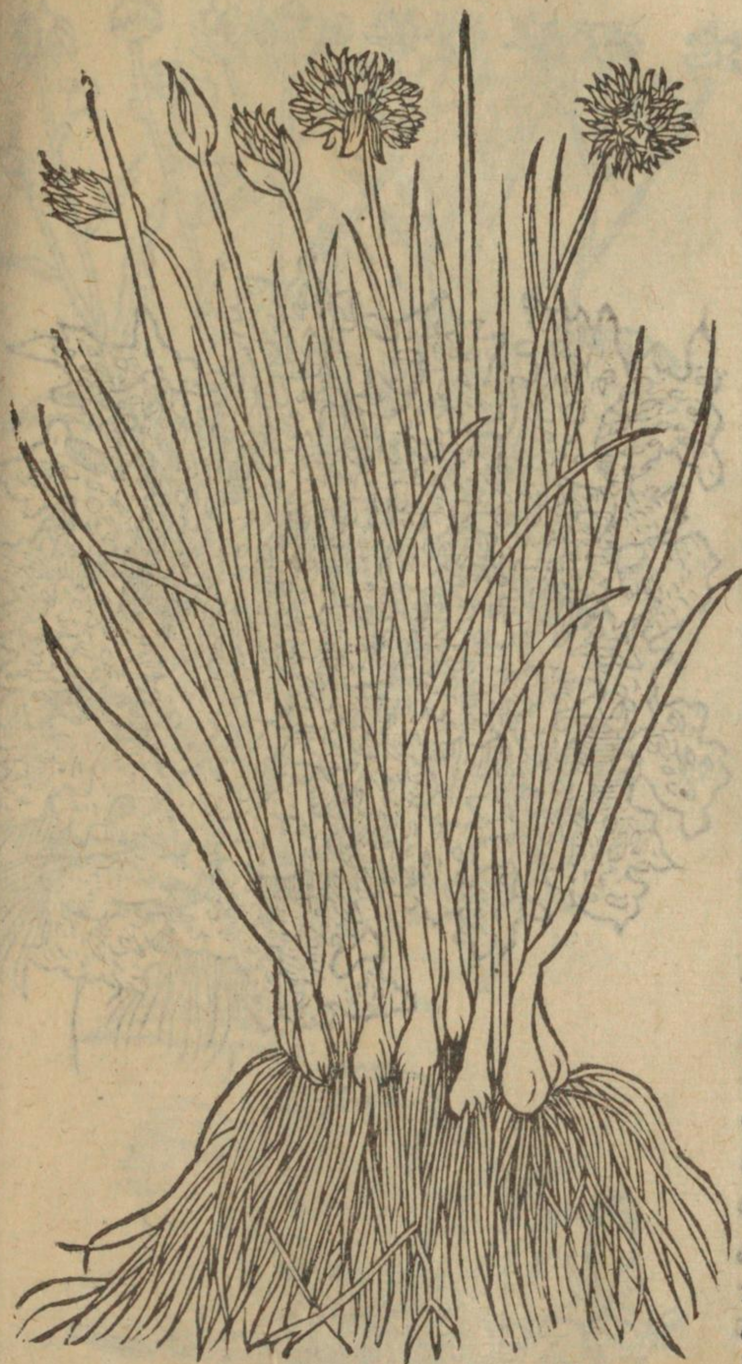


La yerua llamada Perfoliata nasce en los huertos sembrandola algunas vezes tambien viene de si mesma en lugares arenosos, produze flores en el mes de Iulio, y desde alli adelante lleua grano. Esta yerua es muy propria para sanar todas llagas ansi de dentro, como de fuera, porq̃ tiene virtud de apegar. Vale principalmēte para las potras y quebrantamientos de los niños. Es prouechosa para inflamaciones y enconamiētos del ombligo. Los cirugianos vsan della en muchas enfermedades.

Puerro de gran cabeça.

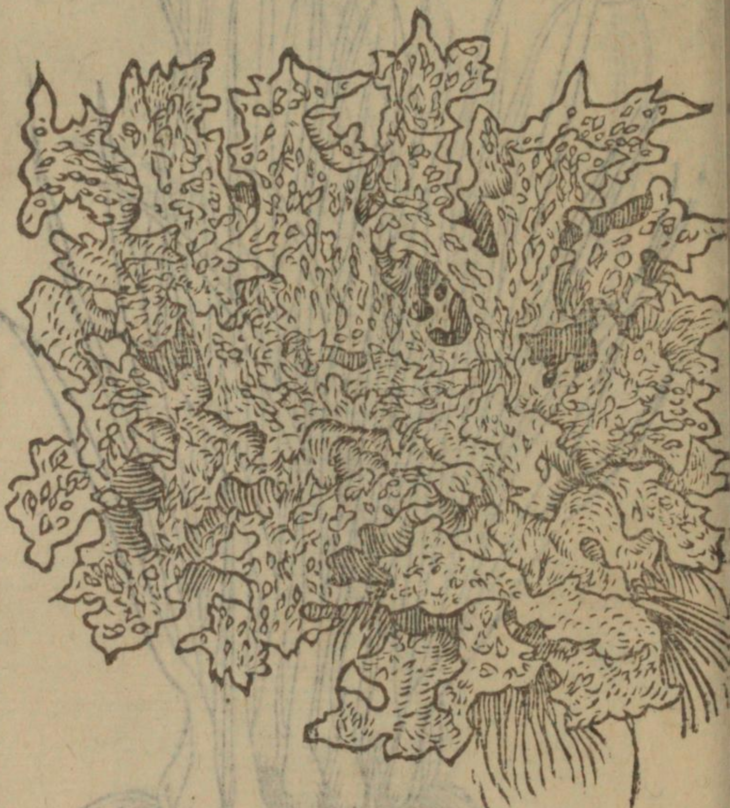


El Puerro ſe cria en tierra grueſſa, y fertil, no ſufre lugares humidos y llenos de aguas, ſale fuera de la tierra diez y ocho dias deſpues de auer lo ſembrado. Dioſcorides dize que el puerro de gran cabeça hincha, engendra malos humores, y haze ſoñar en la noche malos ſueños. Haze buen vientre y orinar, enflaqueſce, obſcureſce la viſta. Haze venir a las mugeres ſu purgacion.



El pequeño puerro tiene el tallo hueco por la parte de dentro, en lo alto muchas flores jũtas o amontonadas: quiere tierra gruessa, es de facultad sotil, ni mas ni menos que la cebolla. Dioscorides dize q̃ lo hazen cozer cõ ordeate, y despues le comen para limpiar las superfluidades del pecho. Con la cabellera dellos cozida en agua de la mar, y en vinagre, se haze vn vaporamiento, y recibese el baho por vna [illegible]lla horadada, para ablandar la madriz, que esta muy cerrada, [illegible] endurescida.

La Pulmonaria se dixo ansi porq̃ es buena para los Pulmones o liuianos enfermos, viene debaxo las enzinas, al derredor del tronco. Hallase todo el Estio en los lugares dichos, es muy astringente, de manera q̃ se puede dezir que es de tal calidad q̃ la enzina debaxo la qual cresce, su virtud y efficacia es de secar y apretar, y por esto tiene virtud de apegar llagas rezientes, principalmẽte las de los pulmones.





Las mas vezes se halla en los mõtes altos, y en prados y lugares pedregosos. Floresce enel Estio. Ha se de coger la rayz por la fin de Otoño. Dioscorides dize que las hojas puestas cõ las flores sanan magullamientos. Galeno dize que las flores hazen esternudar, donde tomo la yerua el nombre.

Florefce cafi por todo el Eftio. Diofcorides dize q̃ la rayz faca la flema, y por efto cozida en vinagre, es prouechofa a los dolores de dientes lauandolos: y maxcãdo haze falir el humor flematico. Y fi fe vntaren cõ azeyte haze fudar. Tiene gran virtud contra largos temblores y frios, y tambien aprouecha a los paraliticos.



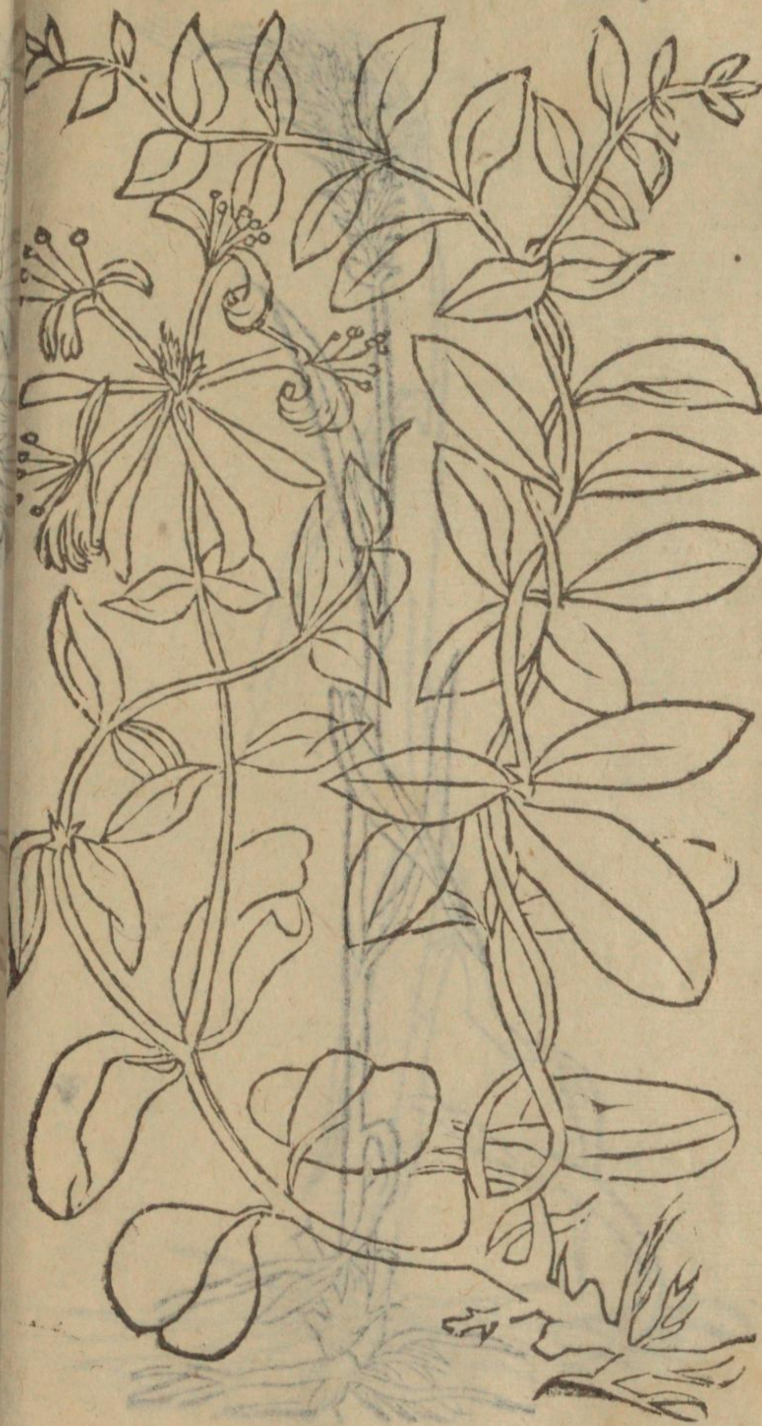


El Box requiere lugares frios. Viene caſi por todas partes. Tiene ſiempre los ramos verdes, y nunca ſe le caé las hojas: no vſan mucho del en medicina: las hojas cozidas en lexia hazen los cabellos ruuios. Dizen q̃ la corteza del Box cozida en agua eſtanca el vientre: es coſa q̃ empece mucho al celebro o mollera dormir debaxo deſte arbol, porque ſu olor es del todo contrario a la cõpliſion del hombre.

Esta yerua se llama ansi porque cuelga della vna grande hoja como sombrero. Nasce en lugares humidos en prados que estan cerca las aguas. Floresce al comienço del mes de Mayo, mas las hojas se le caen sin ningun fruto: despues delas flores muertas, las hojas comiençan a salir. Dioscorides dize q̃ Petasites majado y puesto encima, es muy bueno contra llagas que cõsumen y roen la carne. Es cosa aprouada q̃ la rayz es buena contra calenturas pestilenciales.



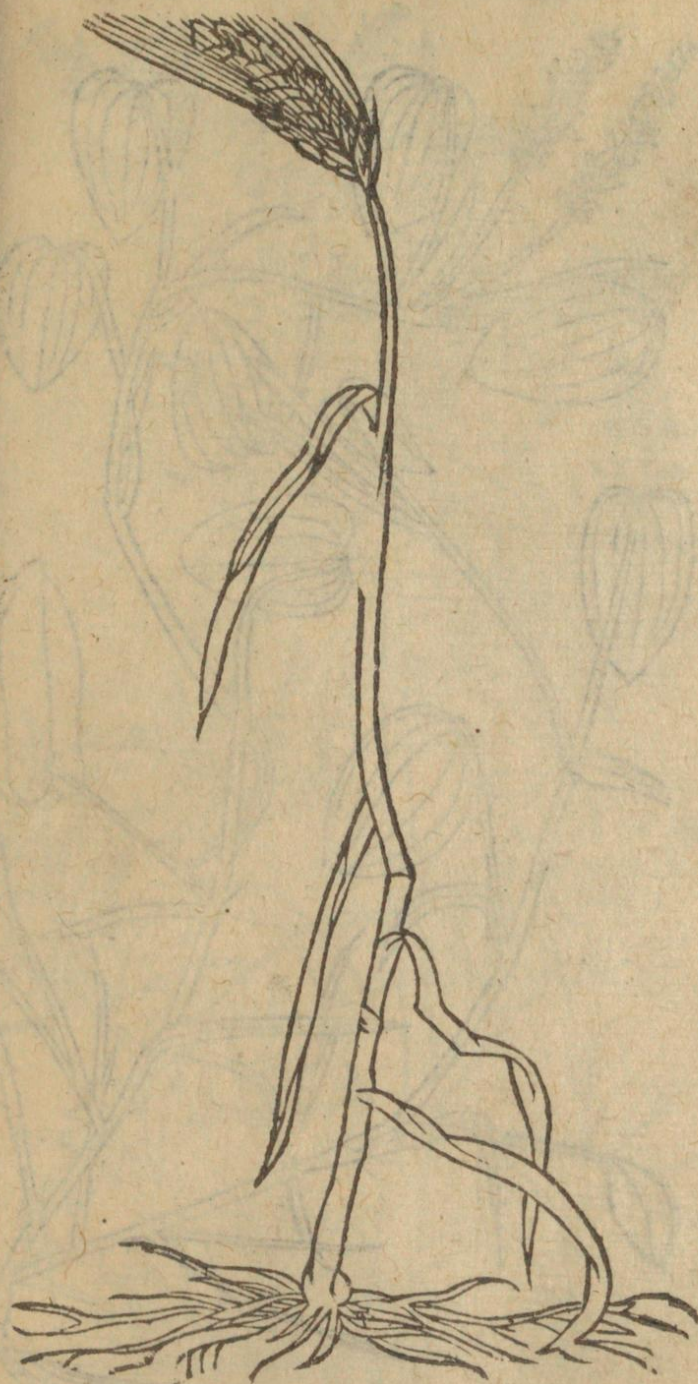
περικλύμενον. *Periclymenum.* Madreselua.



La Madresel ua nasce en los campos y setoso sotos, y enramase en los arboles. Floresce en el mes de Iunio y Iulio. Dioscorides dize que ansi el fruto como las hojas son muy prouechosas. Dan el peso de vn adarme por espacio de quaréta dias a los q̃ crian baço, y para el cãsancio. Aprouecha a los que tienen corto el huelgo y hipo y aceço.

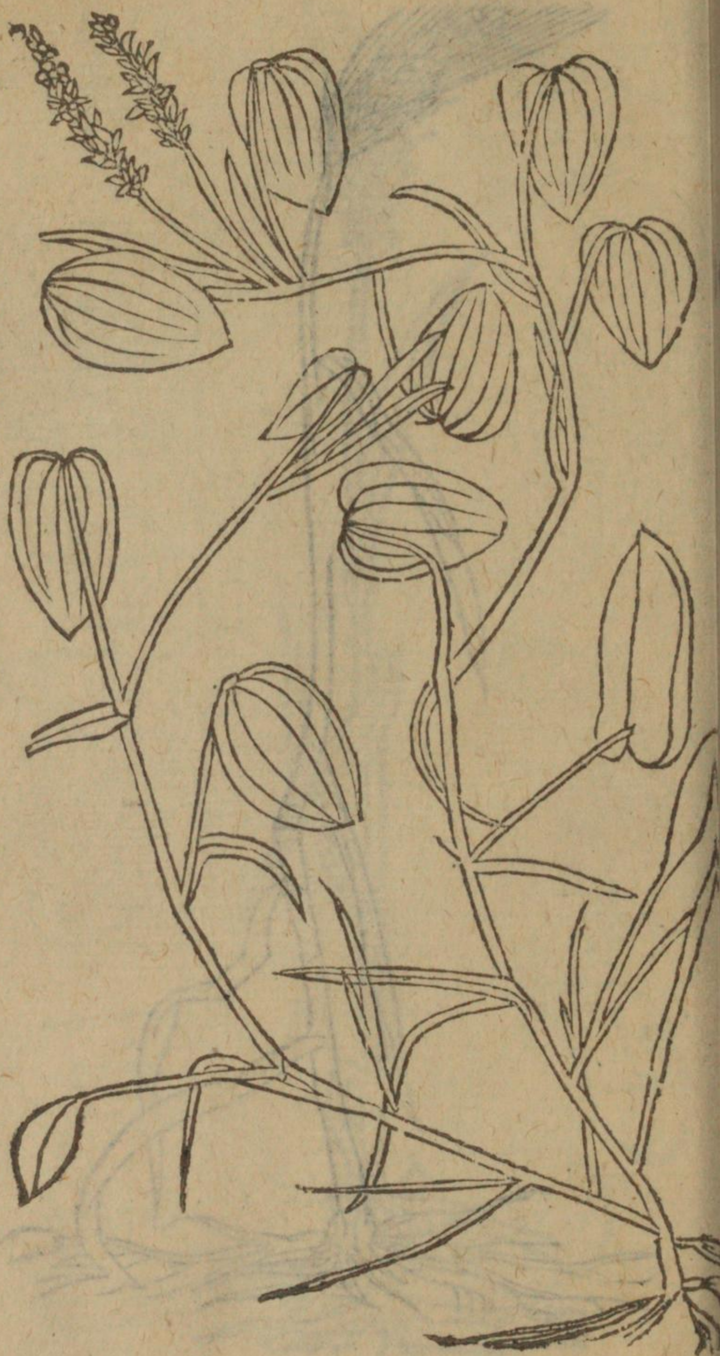
El primer genero de Trigo, y el segundo se cria casi por todas partes. El vltimo se cria en Asia. Florescen en Mayo, y Iunio. Cogē lo en Iulio. El trigo, considerandolo como medicina, y puesto por de fuera, es caliente en el primer grado, pero no puede ni secar ni humectar manifiestamēte: mas el amidō del trigo pelado es mas frio y seco.





Dioſcorides dize que el trigo es bueno para criar el cuerpo y para la ſanidad del, maxcanlo y deſpues lo ponen ſobre mordeduras de perro. El pan que ſe haze de la flor dela harina da mayor mantenimiẽto.

Tiene ſeme-
jante hoja al
Acelga. Naſce
en lugares de
aguas y lagu-
nas. Floreſce
en el mes de
Iulio. Seca an
ſi como lo
mueſtra el gu
ſto. Dioſcori
des dize, que
resfria y aſtri
ñe: es vtil cō
tra comezon
y llagas anti-
guas q̃ roen
la carne. Ga-
leno dize q̃
aſtriñe y ape-
ga, ni mas ni
menos que
la correhue-
la.





Eſta yerua creſce cerca los huertos, eſtablos, y tierras grueſſas. Floreſce en el mes de Iulio. Sin falta ninguna q̃ resfria en el ſegundo grado. Mueue la orina, y haze venir a las mugeres ſu purgacion. Da ayuda a los hinchazones del eſtomago, es vna yerua q̃ mata los puercos q̃ comen della, lo qual ſe ha viſto y ſabido por experiencia.

El buen Perexil ſe cria en los montes y peñas de adõde tomo el nombre. Floreſce en Agoſto, y deſde alli en adelãte lleua grano. Haze orinar anſi como dize Dioſcorides, y mueue la purgacion a las mugeres. Es bueno cõtra hinchazones del eſtomago y de la tripa ancha llamada colõ, y torçones. Es bueno tambiẽ en beuida para dolores de coſtados y de riñones, y de la bexiga. Mezclálo en las medicinas que hazẽ orinar.





El Rosal de huertos viene casi por todas partes: aunque la Rosa aparesce la vltima de todas las flores galanas, pero la primera de todas peresce. Dioscorides dize que la Rosa resfria, aprieta, mas la seca es mas astringẽte.

El Rauano ſe cria en los huertos, y quiere tierra grueſſa como dize Palladio en ſu libro noueno, y bien cultiuada. Dioſcorides dize q̃ el Rauano de los huertos es caliente, es agradable a la boca, haze buen vientre ſi alguno lo comiere al fin de la comida o cena ayuda a la digeſtiō: y delante de otros manjares tomado los aliuia hazia arriba. La decoctiō del aprouecha cō tra la tos antigua, y flemas eſpeſſas del pecho. Prouoca el fluxo menſtrual.

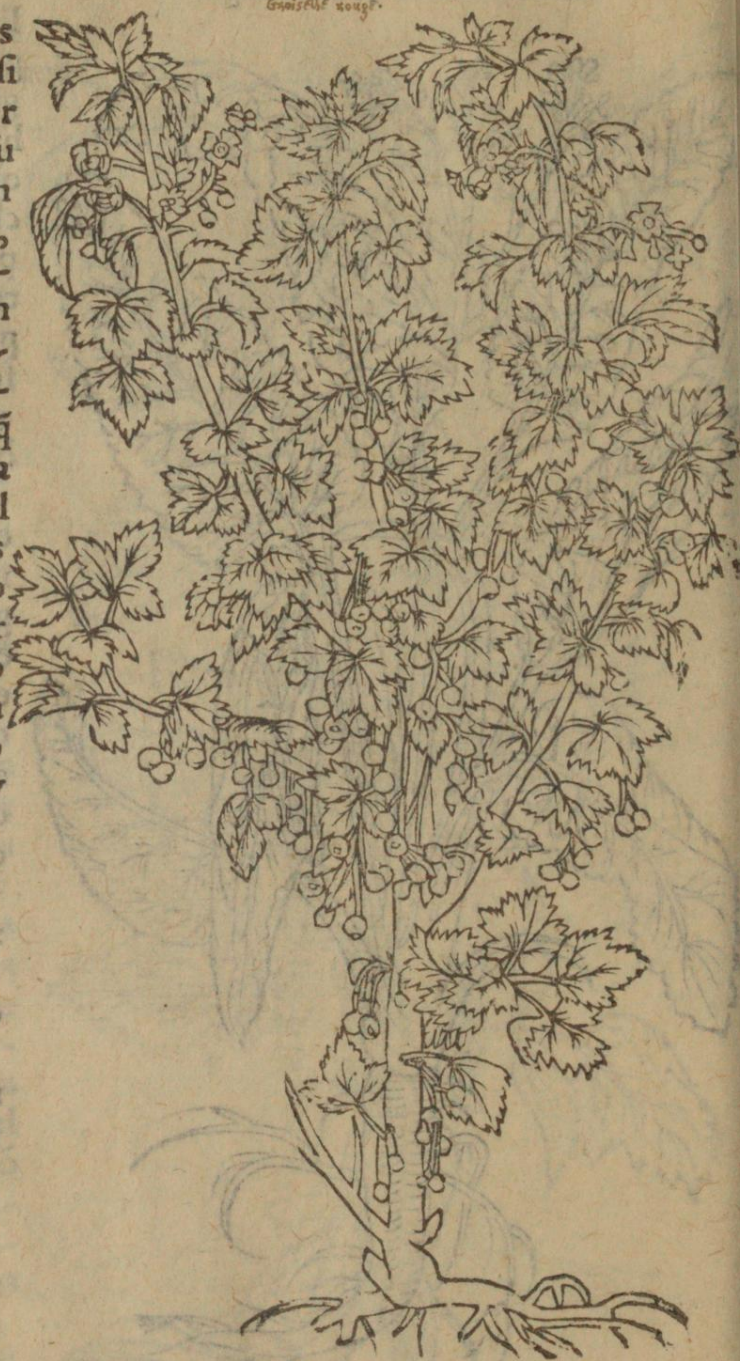


Rauano ſilueſtre,o Xaramago.



El Xaramago ſe halla agora en los huertos, porque por mucho labrarlo, pierde ſu natural del campo, y viene a ſer dulce, bueno y agradable. Criaſe de otra manera en lugares arenoſos, y algunas vezes en los prados en grãde abũdancia. Dioſcorides dize, que antes de comer haze vomitar, aguza los ſentidos. La mondadura o corteza con oximel que es vinagre y miel, o vinagre hecho de aloxa haze aun mejor vomitar. Es prouechoſa a los hydropicos, y a los que ſon ſubjectos a criar baço.

Criaſe en los huertos caſi por todas partes. Lleua ſu fruto por ſan Iuā Baptiſta, mas principalmente en el mes de Iulio. Los Arabigos dizen q̄ el fruto deſta mata arbol pequeño, es muy bueno de comer por ſer vn poco agro. Resfria el eſtomago que eſta muy caliente.

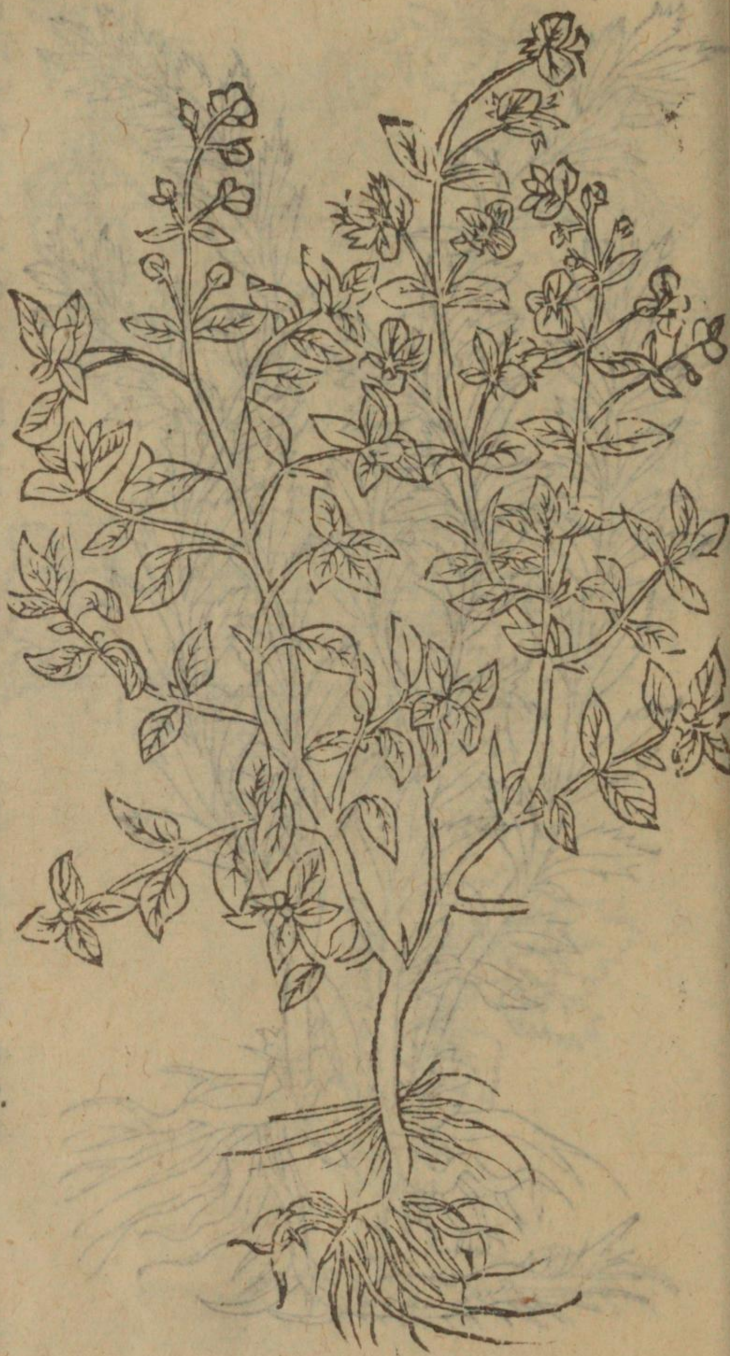


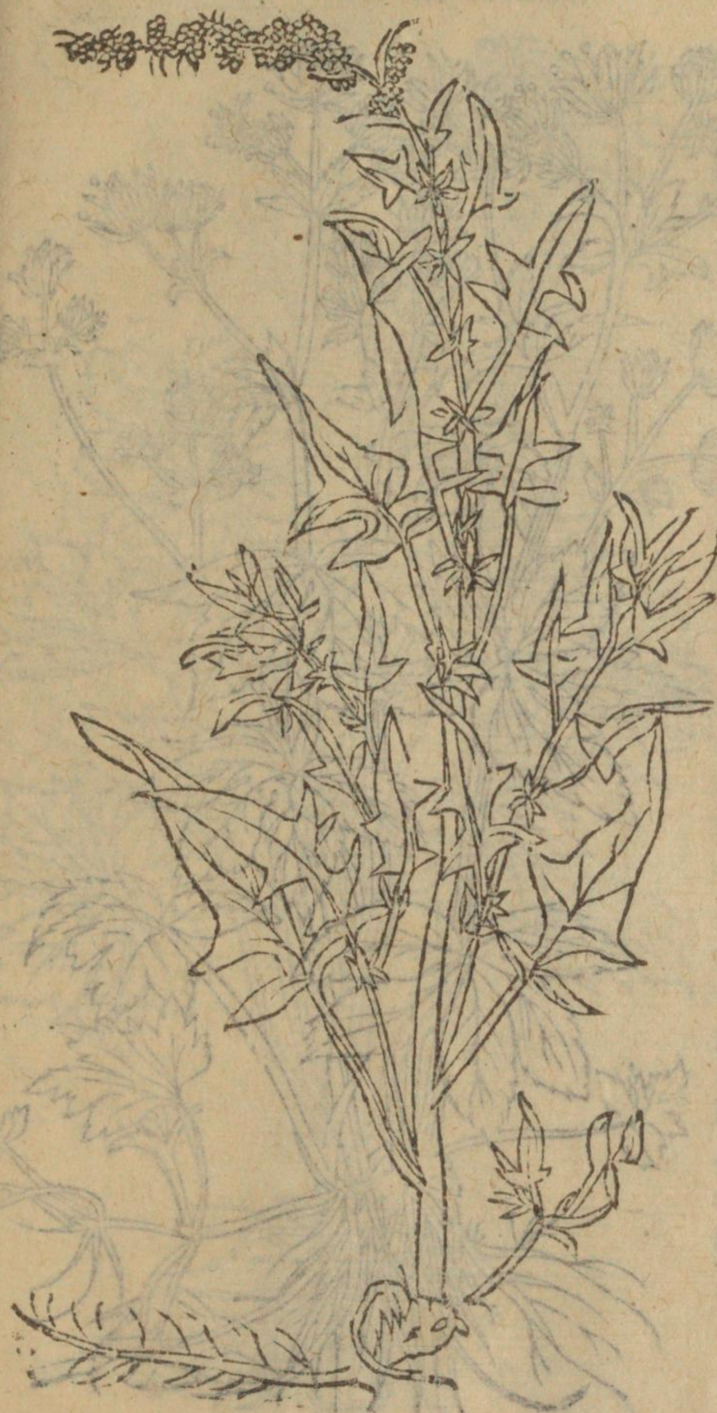
Yerua, la rayz de la qual huele a Roſas.



Eſta rayz naſce en Macedonia, en eſtos tiẽpos la ponen y labran en algunos huertos. Haſe de coger en Otoño. Es caliente en el ſegundo grado y al comienço del tercero. Dioſcorides dize que es buena contra dolores de la cabeça, ſi deſpues de remojada la puſieren con vnguẽto Roſado en las ſienes. Galeno dize que tiene virtud diſcutiua, y que es de partes ſotiles.

El Amoradux viene casi por todas partes y dentro de tiestos de tierra. Quiere lugares sombrios. Ha se de coger quando esta llena de flores. Dioscorides dize que calienta. Hazen della manojillos para oler, y guirlãdas. La decoction es buena a los q̃ comiençã de ser hydropicos, y a los trabajados por no poder orinar, y a los torçones del vientre. Las hojas cõ miel sanã las magullaciones.





Las Eſpinacas naſcẽ deſpues de ſiete dias q̃ fueron ſembrados, la hoja tiene a manera de triangulo o tres eſquinas. Vienẽ por todas las partes adõde las puſieren. Siembran las en Setiembre, no temiendo el inuierno, paraque la puedan comer por la primavera. Tambiẽ ſe ſiembrã en Março. Las Eſpinacas ablandã el viẽtre: dã mayor mantenimiẽto q̃ los Armuelles.

Sanicula ſe dixo porque ſana las llagas. Criaſe en ſiluas y floreſtas y en lugares ſombrios. Haſe de coger con ſus cabeçuelas enel mes de Mayo y Iunio. Hallaſe por eſperiencia que el çumo dado en beuida a los heridos q̃ les ayuda mucho. Y la yerua cozida o el çumo quita los hinchazones: y eſto anſi en los hõbres como en brutos, porq̃ no ay otro mejor remedio, quando el mal deſcendio en la garganta o pulmones.





Ay dos maneras de Sanicula la vna ſe llama anſi propriamente ala qual puſimos el nombre de macho, por mejor diferéciarla. La otra toman comunméte por vna yerua que ſe dize Oſteritium, mas engañanſe los que lo hazé, pues q̃ ni en las hojas, ni en la rayz no ay acrimonia o fortaleza alguna, mas vemos que en la otra Sanicula ay vn amargor y aſtriction.

Dos maneras ay de Soncho, el vno es que pica mas y es mas negro y mas campeſino. Naſce quaſi por todas partes en ſetos y en las viñas. Dioſcorides dize que reſfria y aprieta algun tanto, y por eſta cauſa es bueno para inflamaciões, y calor del eſtomago. Haze criar leche a las amas q̃ crian niños.





El que no pica, es bueno para comer. Apuleyo lo llama lechuga de liebre, porq̃ la liebre quãdo ha ſido bien corrida delos galgos, y que ſe ſiente bien canſada y caliente va ſe a eſta yerua para refreſcarſe para que pueda otra vez mejor correr. El çumo es bueno para la dificultad de orinar.

La Chicoria domeſtica no viene ſino por la brança de los huertos. Floreſce en el mes de Iunio y Iulio. Seris es vna yerua amarga, y mas la del campo, la qual por eſta cauſa llamamos Picris, y las otras Chicoreum, q̃ es Chicoria. Es fria y ſeca en el ſegũdo grado. La domeſtica resfria mas que la ſilueſtre.



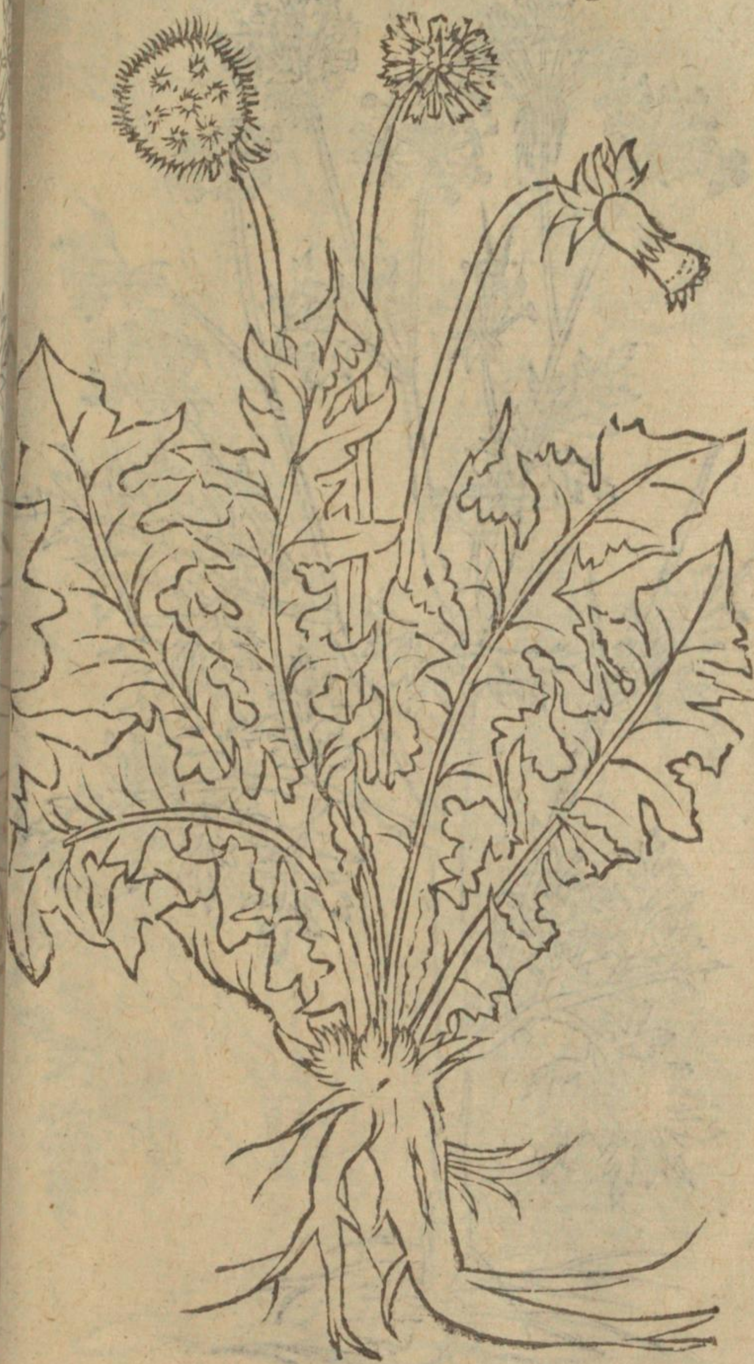


La Escariola nasce y cresce en los huertos auiendola sembrado. Floresce en el mes de Iunio y Iulio. Dioscorides dize, que todas las especies de Chicoria tienen virtud astringẽte. Resfrian y cõfortan el estomago: cozidas con vinagre y comidas estancã el vientre. Las siluestres son toda via mejores al estomago, porque mitigan el gran calor del.

La Chicoria siluestre viene casi por todas partes de si mesma. Tornase quando el Sol. Dioscorides dize que la Chicoria siluestre es mucho mejor que las otras. Aplicanla cō grā prouecho cō harina de ceuada tostada sobre el estomago de los que tienen desmayo. Da aliuio a los dolores, gotas, y inflamaciones de ojos.

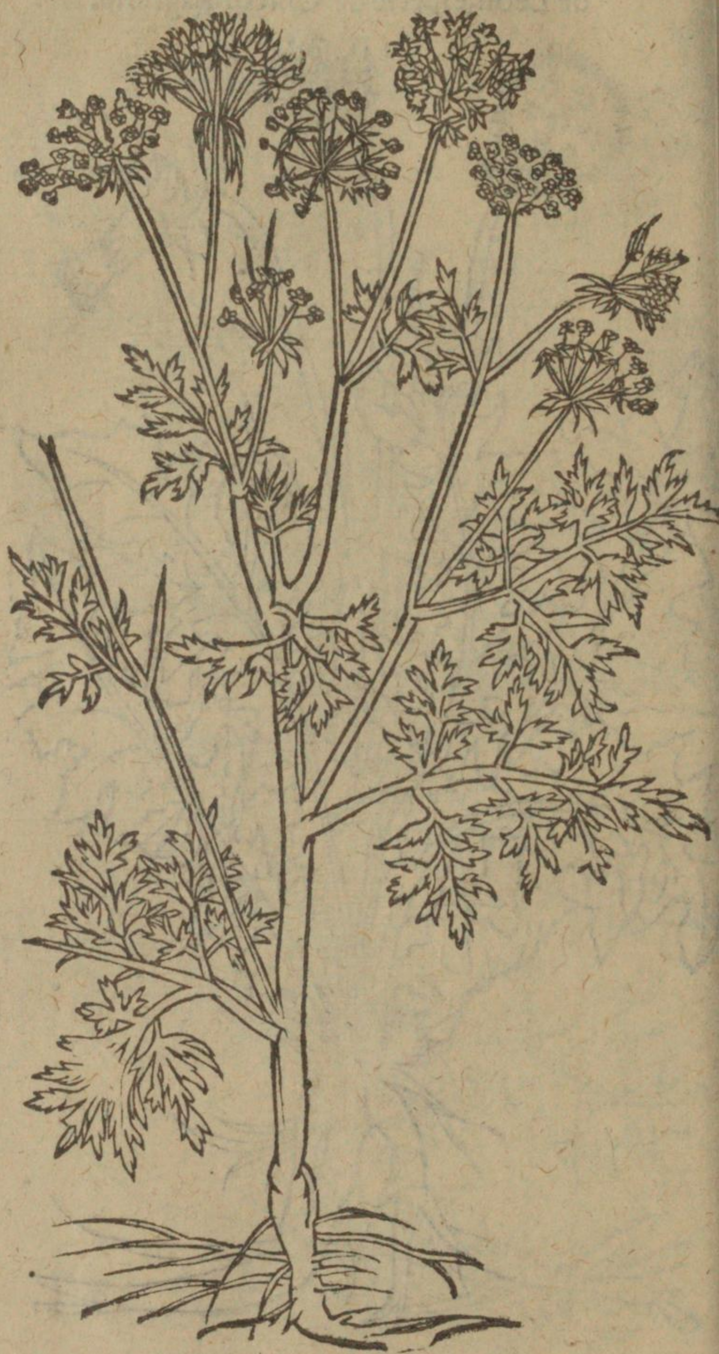


Hedypnois, Dens Leonis. Otra deſte genero q̃ dize diente de Leon, eſpecie de Chicoria agreſte.

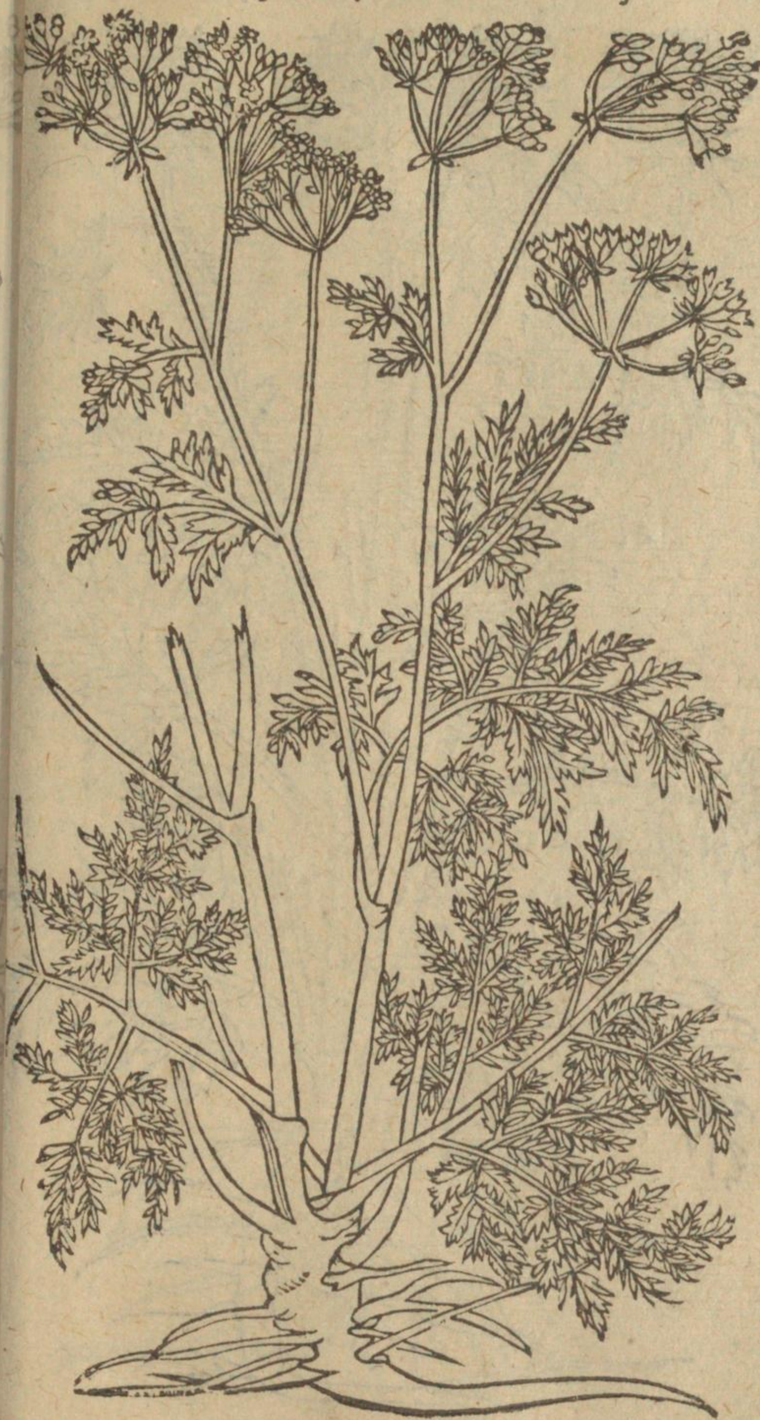


Diente de Leõ yerua floreſce en Março haſta el Eſtio. Hallaſe por todas partes. La yerua meſma y ſu rayz da ſocorro à los q̃ fueron mordidos de alacranes. Sana fuegos de Sãt Anton cõ harina de ceuada toſtada. A todas las partes del cuerpo q̃ han meneſter refrigerio ſe da eſta yerua. Plinio dize que los magicos añadẽ q̃ a los que fueron lauados, o vntados con el çumo deſta yerua les ayuda mucho para poder alcançar lo que demandan.

Las çanahorias cultiuandolas se crian en los huertos. Florescẽ en el mes de Iulio. Dioscorides dize q̃ las çanahorias de casa son mejores de comer q̃ las del campo, mas para hecho de medicina no tienen tanta efficacia como las siluestres. La çanahoria de casa paresceria a la del campo si tuuiesse en el medio vn poco colorado. Las rayzes son alguna vez coloradas, alguna vez amarillas.



σταφυλῖνος δεύτερος. *Pastinaca altera.* Otra çanahoria.

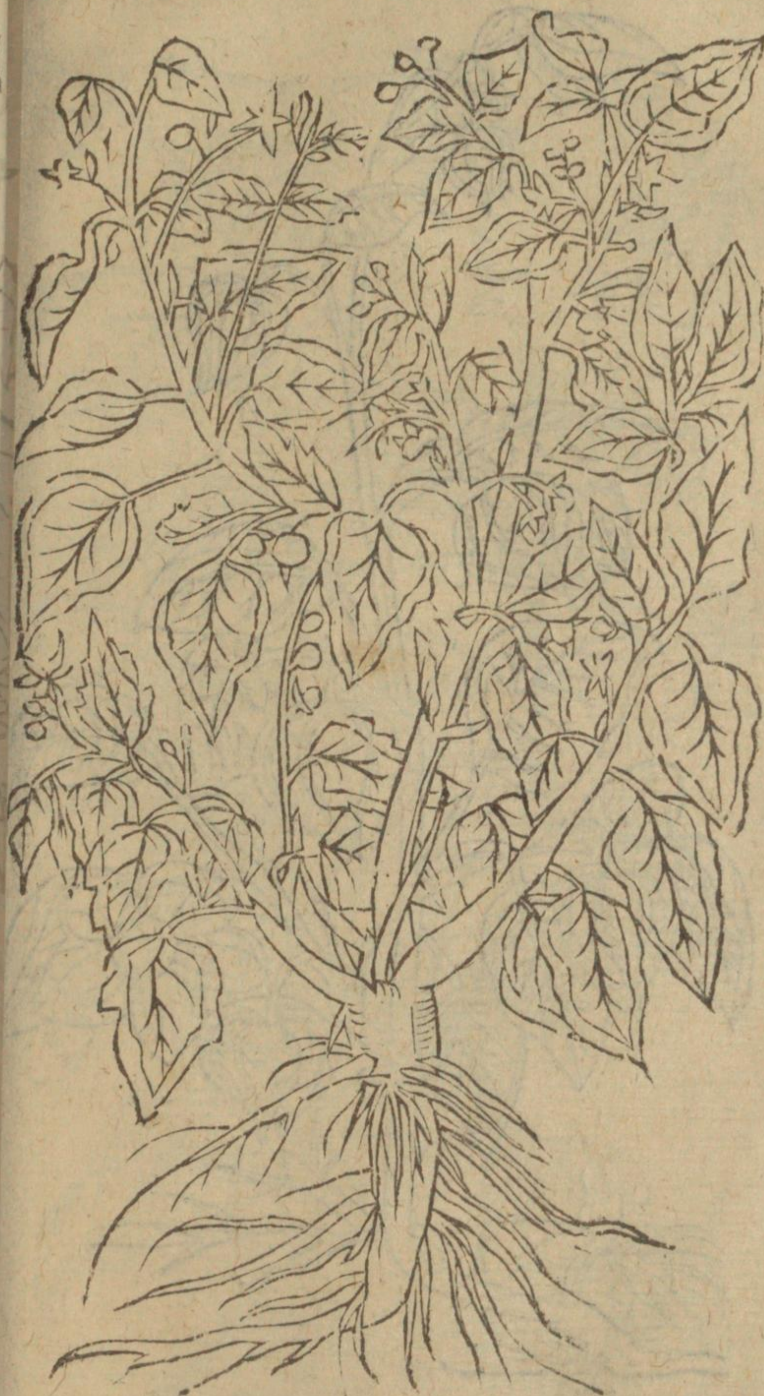


Las çanahorias amarillas ſiembran en los meſmos lugares q̃ las coloradas. Floreſcen en el mes de Iulio. La ſimiente beuida, haze venir la purgacion a las mugeres, tambien ayuda en breuaje para la dificultad de orinar a los hydropicos , y los que tienẽ dolor del coſtado. Es vtil contra mordeduras de animales ponçoñoſos. Dizen q̃ los que ouieren comido antes q̃ de otra coſa ninguna della , que por aquel dia no podran ſer heridos.

Las çanahorias agrestes vienen y se crian casi por todas partes sin ser labradas, cerca de los caminos, lugares pedregosos, y setos de huertos viejos y caydos. Florescé en Iulio. La simiente haze concibir, la rayz orinar, y incita a luxuria. Puesta en cima el vientre o madriz haze salir fuera la criatura. Las hojas majadas con miel sanã las llagas q̃ roen la carne.

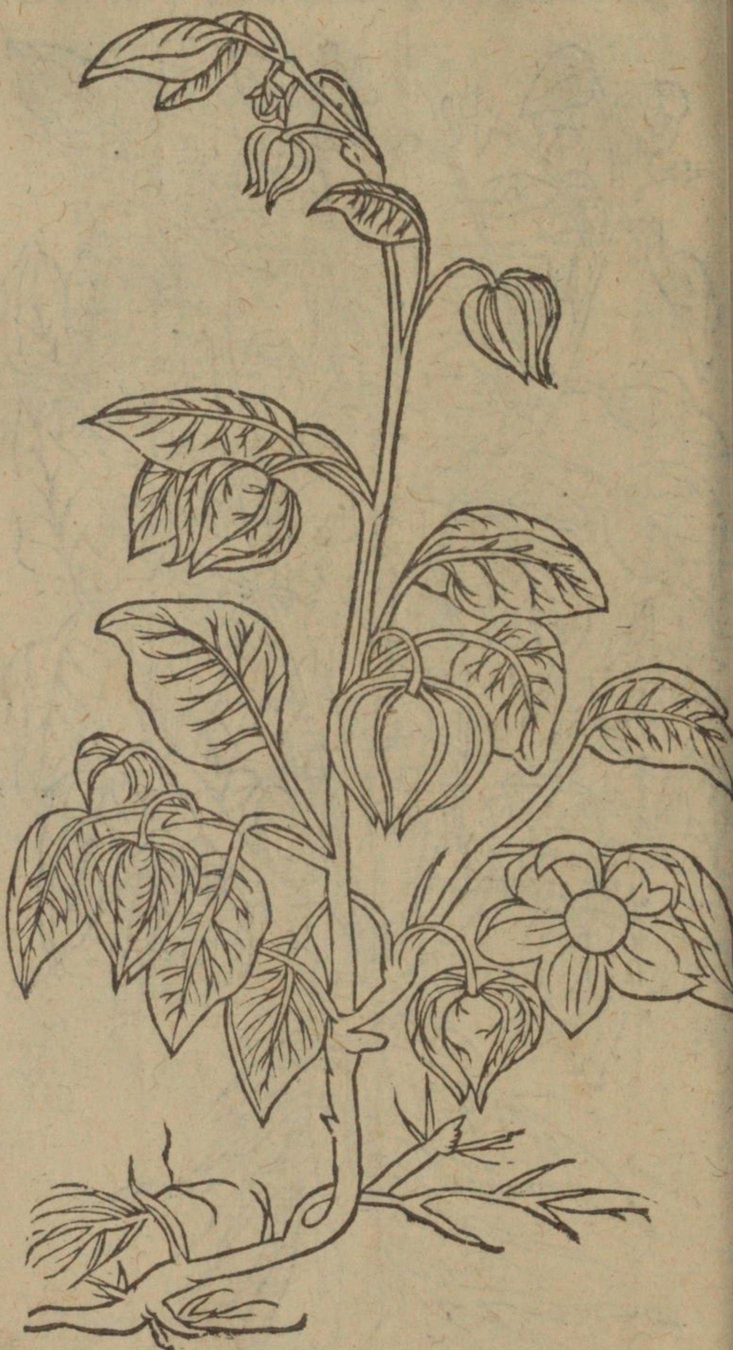


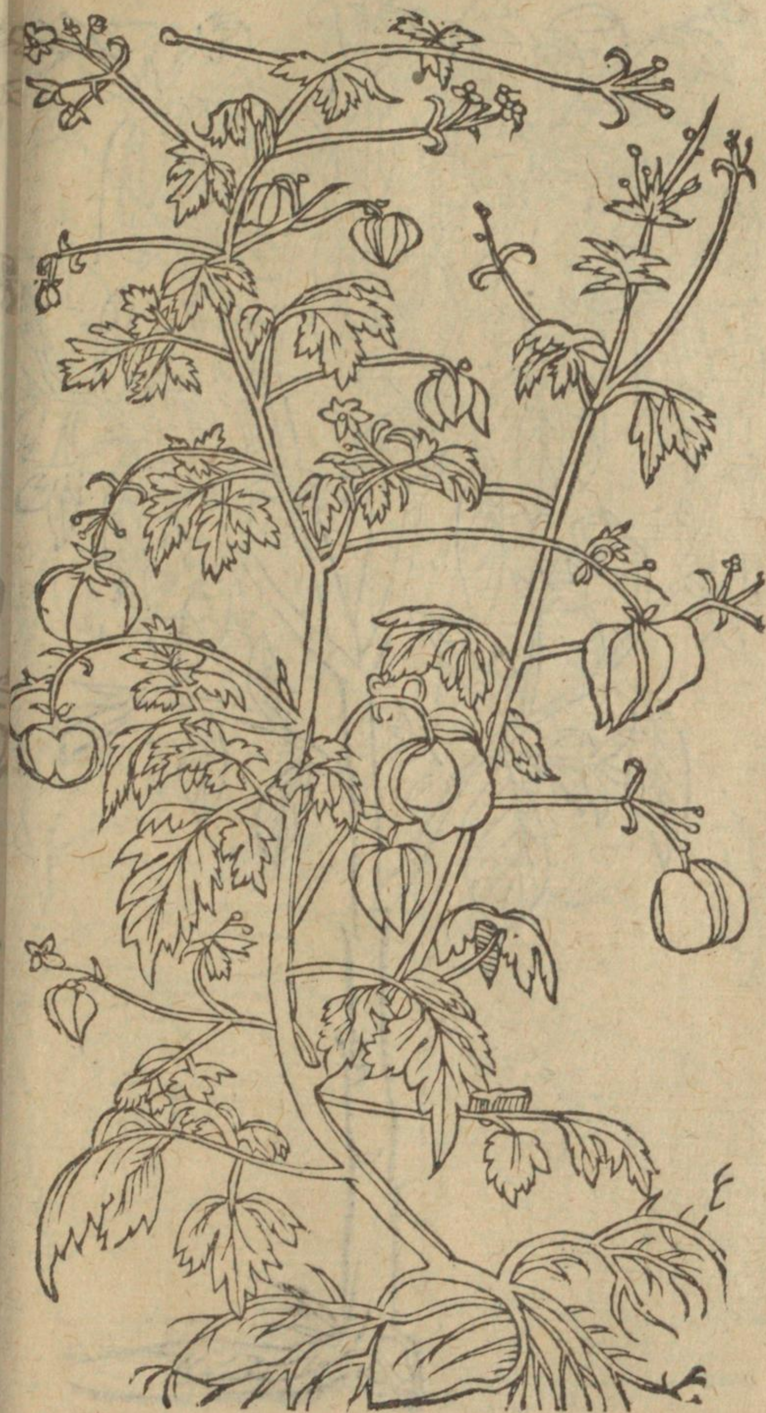
ϛρύχνος. *Solanum hortense*. Yerua Mora de los huertos. morelle.



La yerua Mora ſe halla quaſi por todos los caminos y lugares ſombrios, tãbien naſce, y ſe cria en los huertos. Lleua flor quaſi por todo el Eſtio. Mas el fruto no madura ſino en Otoño. La yerua Mora es fria y aſtringente enel primer grado. Dioſcorides dize q̃ la yerua Mora es buena para quitar los fuegos de ſant Antonio, o de ſant Marçal, y a los herpetes. Las hojas ſe ponẽ cõ harina de ceuada toſtada a los que tienen en los ojos fiſtolas.

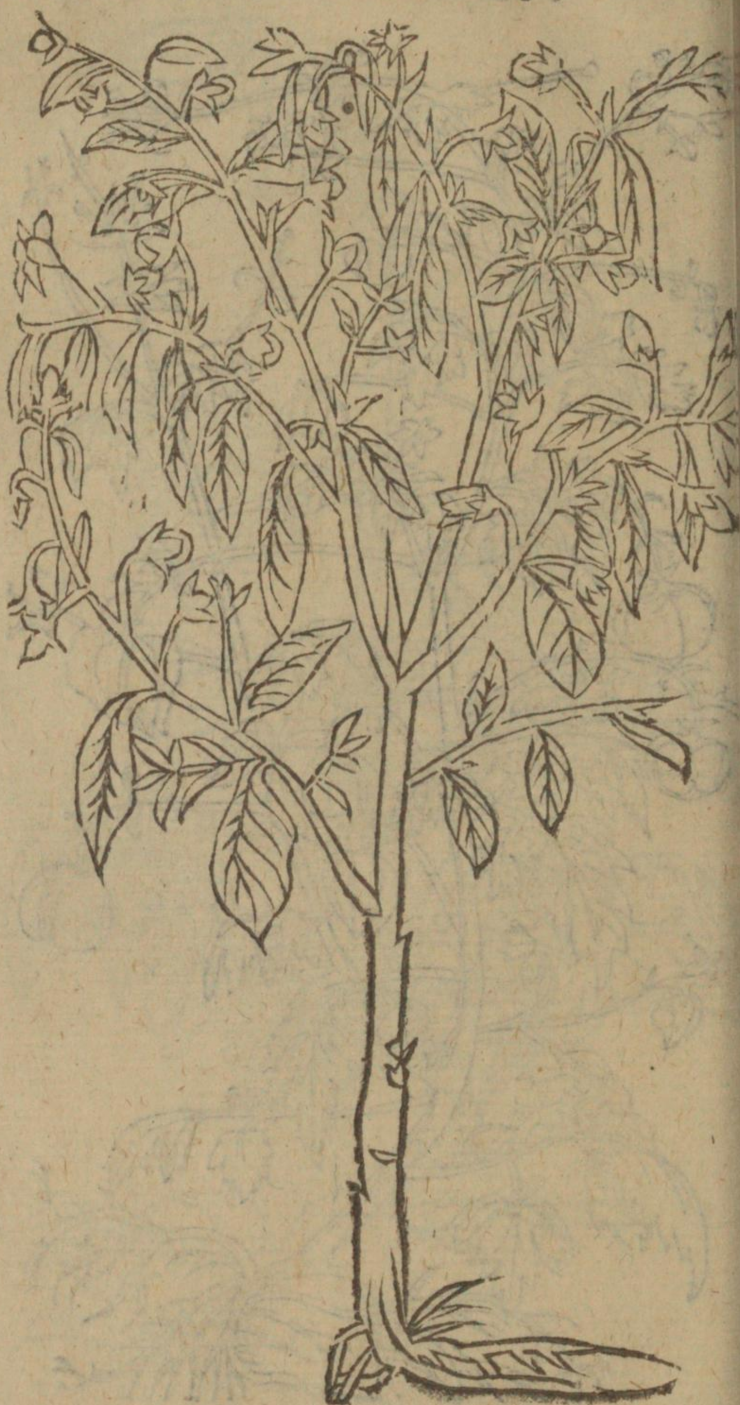
Eſta eſpecie de yerua Mora viene en grande abundancia cabo los ſetos y tapias delas viñas. Lleua ſus hollejos hazia el mes de Agoſto. El fruto q̃ eſta dẽtro las bolſillas o bexiguillas o hollejos, ſanan la tiricia, porque hazen orinar: hazen del agua y del çumo della para lo meſmo es como la otra yerua Mora, y vſan como della en medicina, mas toda via no la comen.

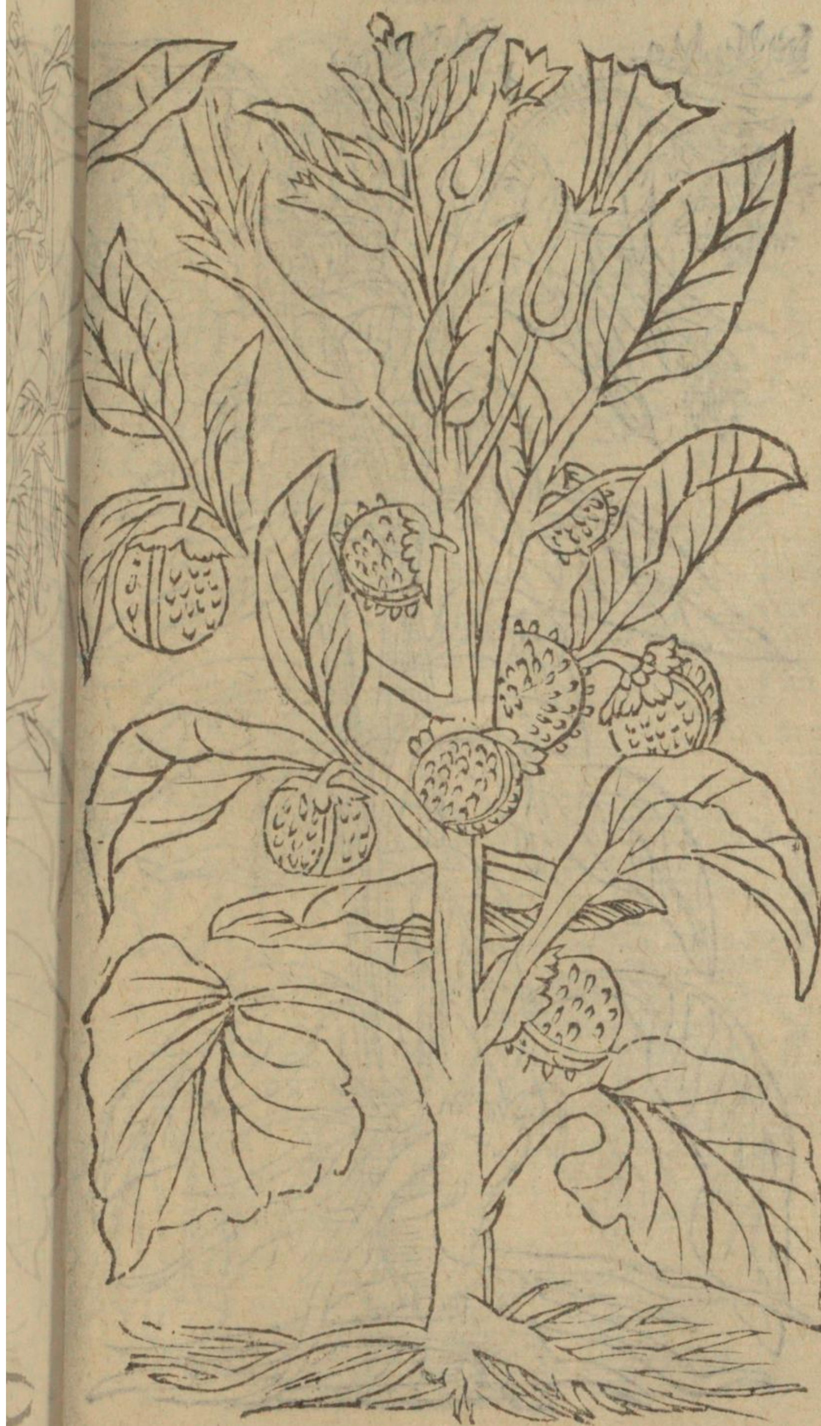




Esta especie de Halicacabo o yerua Mora fue hallada no mucho tiẽpo ha, y ay pocos q̃ la conozcan sino son los q̃ son bien exercitados en las yeruas. Las hojas resfriã y astriñen o aprietan en el segundo grado, y en humectar y secar son medias. Tiene las flores blãcas. Lleua vnas bexiguillas. Entre las simientes, en el medio paresce como la figura de vn coraçon de hombre.

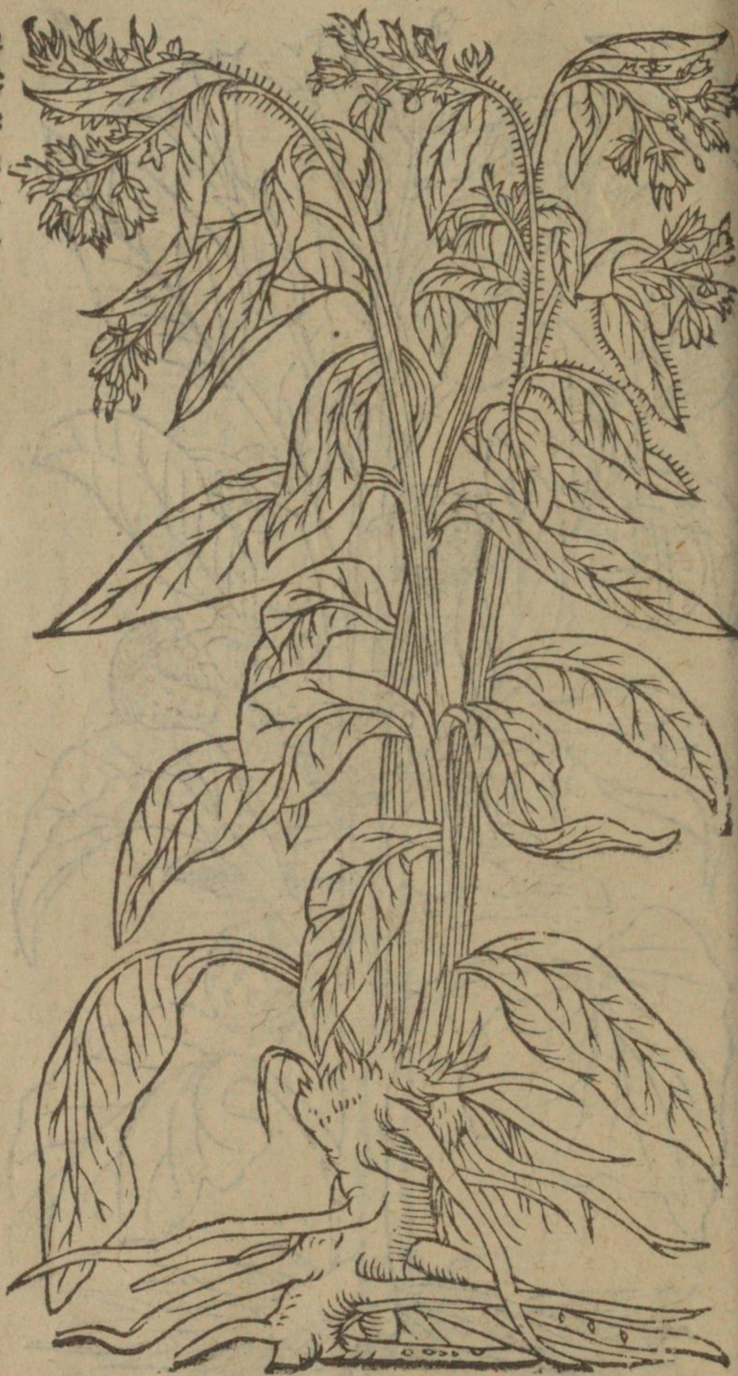
La yerua Mora que haze dormir es vn arborzico q̃ tiene muchos ramos, y tiene la flor colorada y grãde, el grano amarillo, la rayz corta, y algun tãto colorada. Nasce entre peñas cerca de la mar. Es frio hasta el tercero grado. La rayz beuida, hasta en cantidad de vn adarme, haze dormir como el çumo de dormideras, aunque algun tanto menos. El fruto haze orinar en grãde abundancia.





Esta yerua Mora se cria en altos montes, que son de todas partes vẽteados. La rayz beuida en cantidad de vn adarme haze soñar muchos fantasmas, visiones, y locuras: mas beuiendo dos adarmes hara poner a vno en peligro de muerte: dando quatro adarmes hara morir de subito: El remedio es beuer hydromel o aguamiel en grande cantidad, y despues vomitar.

La Suelda consuelda viene en grande abundãcia en lugares de aguas. Floresce en el Estio. Dioscorides dize que las rayzes majadas y beuidas aprouechã aquellos que escupen sangre, y a los rompidos o quebrados. Las mesmas apegan las llagas, puestas en ellas. Haziendola cozer con la carne picada menudo la hara tornar apegar. Poné las cõ prouecho sobre las inflamaciones del higado, con hojas de Senecio.



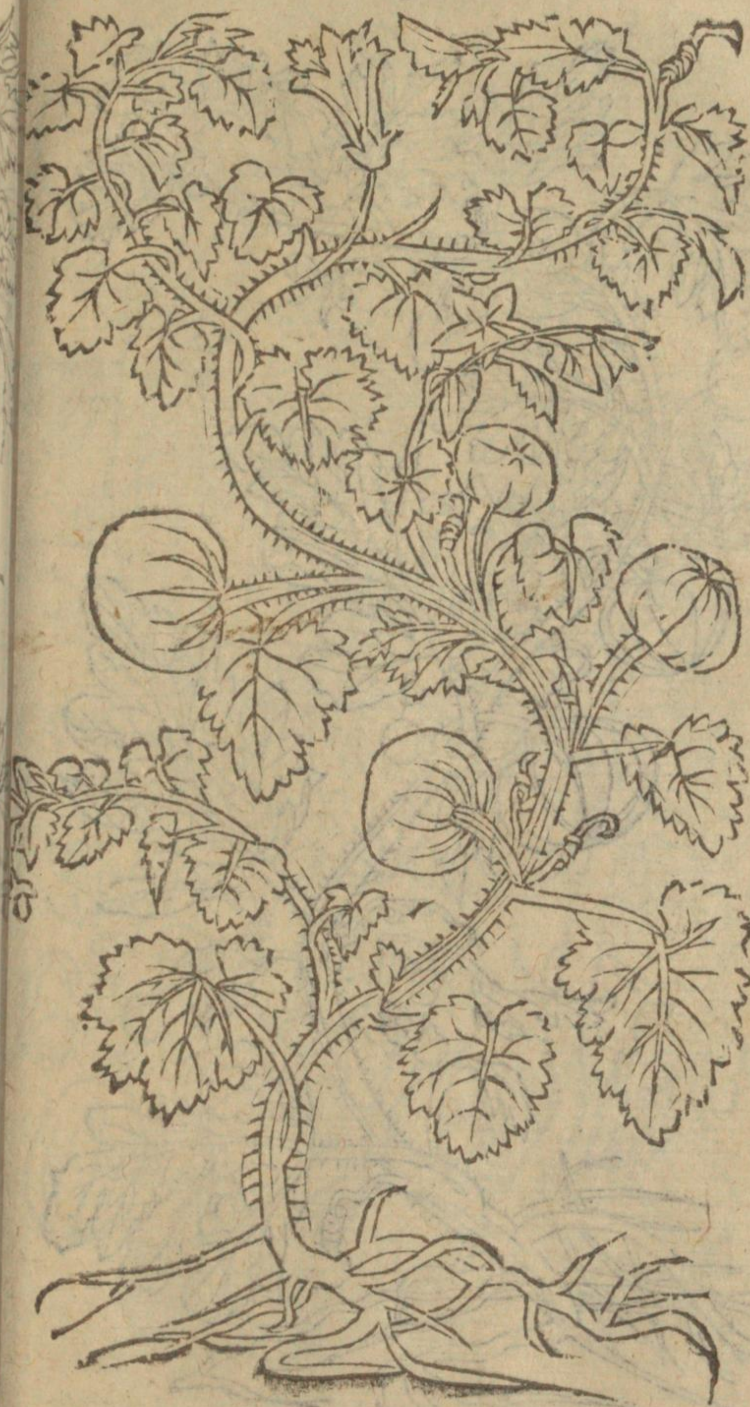
σίκυος ἥμερος. *Cucumis.* Cogombro.



Los Cogombros quieren y se hallan bié en tierra gruessa, y de tomo. Estan en perfecion y sazon a la fin del Estio. Es el Cogombro bueno para el vientre y estomago.

El ſegundo genero es cogombro de Turquia que tiene las hojas, el fruto, y flores mayores que el primero, y el fruto ſin manchas, mas es amarillo. Comen lo cozido en caldo. Pueden lo guardar todo el año. Haze orinar.

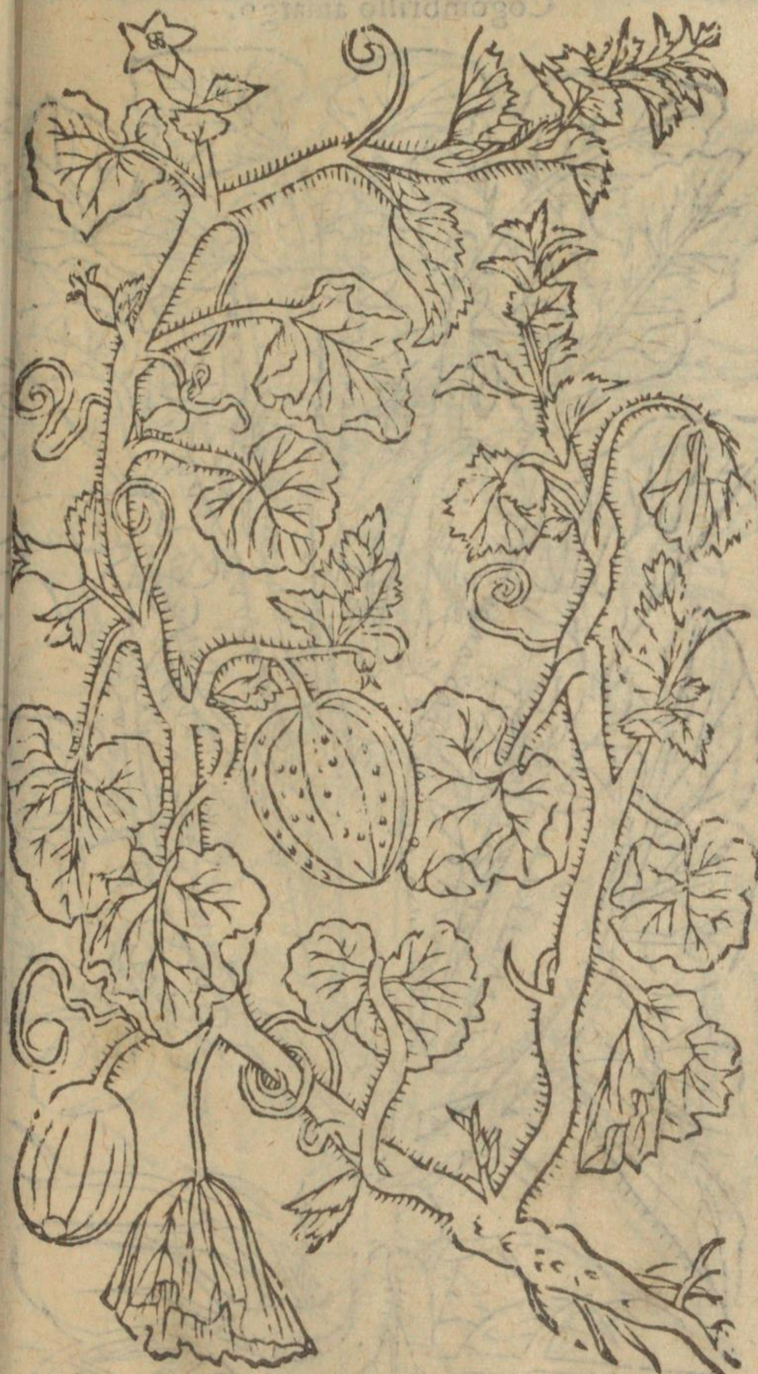




La tercera eſpecie es Cogombro de la mar q̃ es caſi ſemejante al de Turquia quanto a las flores, hojas, y grano, ſaluo que en todo es menor. No es conoſcido en las boticas. Ama tierra grueſſa, y quiere eſtar en lugares abrigados y pueſtos al Sol. Querriã ſiempre mucho humo cerca de ſi para dar les calor. El grano haze orinar, y es bueno para las llagas de la bexiga.

La quarta especie de Cogombro, llaman los Boticarios Citrulo, tiene casi las hojas de la Coloquintida picadas y cortadas: el fruto es redondo, la simiente es negra. Quiere y ama tierra gruessa. Madura en el Estio principalmente en Iulio. Dioscorides dize que ponen el fruto majado sobre los ojos, paraq̃ el mal no se acresciẽte. El çumo sirue para el afeyte de la cara.





Los Melones que huelẽ mejor son los mejores. Plinio dize q̃ enfrian, y ablandan el vientre, ponẽ los sobre el dolor de los ojos Sanan dolores y apostemas, q̃ son semejantes a miel y cera. La corteza haze vomitar.

Cogombrillo amargo.



El Cogombrillo amargo, viene en tierras arenosas. Floresce en Agosto, y en Otoño. Dioscorides dize q̃ el çumo puesto, y instilado dentro las orejas aprouecha para el dolor dellas: la rayz con harina de ceuada ablanda qualesquier durezas. La mesma rayz aplicada con trementina abre qualesquier apostemas. Hazen la cozer en vinagre para sanar las gotas. Y tambien la Sciatica. Lauan los dientes con ella quando duelen.



Naſcen los Friſoles en los huertos deſpues de auerlos ſembrado. Lleuã ſus flores en el Eſtio. Son calientes y humidos en el primer grado. Dioſcorides dize q̃ el hollejo cõ ſu ſimiente cozido como Aſparragos es muy bueno de comer. Haze orinar, y ſoñar coſas graues y reboltoſas.

Satyrio de tres hojas.

El Satyrio de tres hojas es ſemejante en las hojas al Açucena, o Romaza: naſce en los mõtes, y en lugares pueſtos al Sol. Hallaſe principalmẽte en el mes de Iunio. Es caliente y humido. Dioſcorides dize que la rayz de Satyrio ſe beue cõ vino grueſſo contra paſmo. Dizen que adobandola con açucar incita a luxuria, tomãdola quando ſe van a dormir.



σατύριον βασιλικόν. *Satyrium Regium.*

Satyrio Real, o Palma Christi.



Los Boticarios vsan en algunas partes de la rayz de Satyrio por palma Christi, porq̃ la rayz pareſce tener cinco pequeños dedos a manera de vna mano. Viene y criaſe en los montes, y en los lugares pueſtos al ſol. Hallaſe en el mes de Iunio y Iulio. Los modernos vſan deſte Satyrio para deſarrugar la cara, y contra el dolor de los neruios: dizen q̃ trayẽdo la rayz cõſigo ayuda mucho contra põçoñas: la ſimiẽte del tomada por nueue dias cõ vino ſana la gota coral.

Algunos llamaron a este Satyrion femina, a la diferencia del primero: tiene las hojas manchadas y mas anchas. Las flores q̃ blanqueã en lo colorado. Nasce en los montes y en lugares abrigados, y adõde da el Sol. Cuezẽ la yerua en vino, y despues la dã a beuer a los que tienen la gota coral: la raydura de la rayz se da a beuer contra las quartanas, y haziendo vomitar las sana, si la tomaren vn poco antes q̃ la calentura venga.





Esta yerua se llama mordedura del diablo, o Succisa, q̃ es cortada, porq̃ esta la rayz della mordida al derredor. Cresce dos codos en alto. Criase en lugares no labrados, y en los montes y bosques, y algunas vezes tambiẽ en los prados y espinales. En el mes de Agosto se halla en abundancia. Vsan della como de vn remedio singular contra carboncoles. Majá la toda verde, y despues la ponen encima, o beuẽ del vino en el qual fuere cozida. Vsan de la rayz aparte, y por si. El vino adonde ella ouiere sido cozida, sirue para los dolores de la madriz.

La Scabiosa viene casi por todas partes, en los prados, mas en mayor copia se cria en lugares humidos. Florešce en el mes de Iunio y Iulio. Siendo amarga no se puede negar que sea caliente y seca, y tiene tal propriedad como la q̃ se dize morsus diaboli. Entre las principales virtudes que tiene es que sana la sarna y la tos.

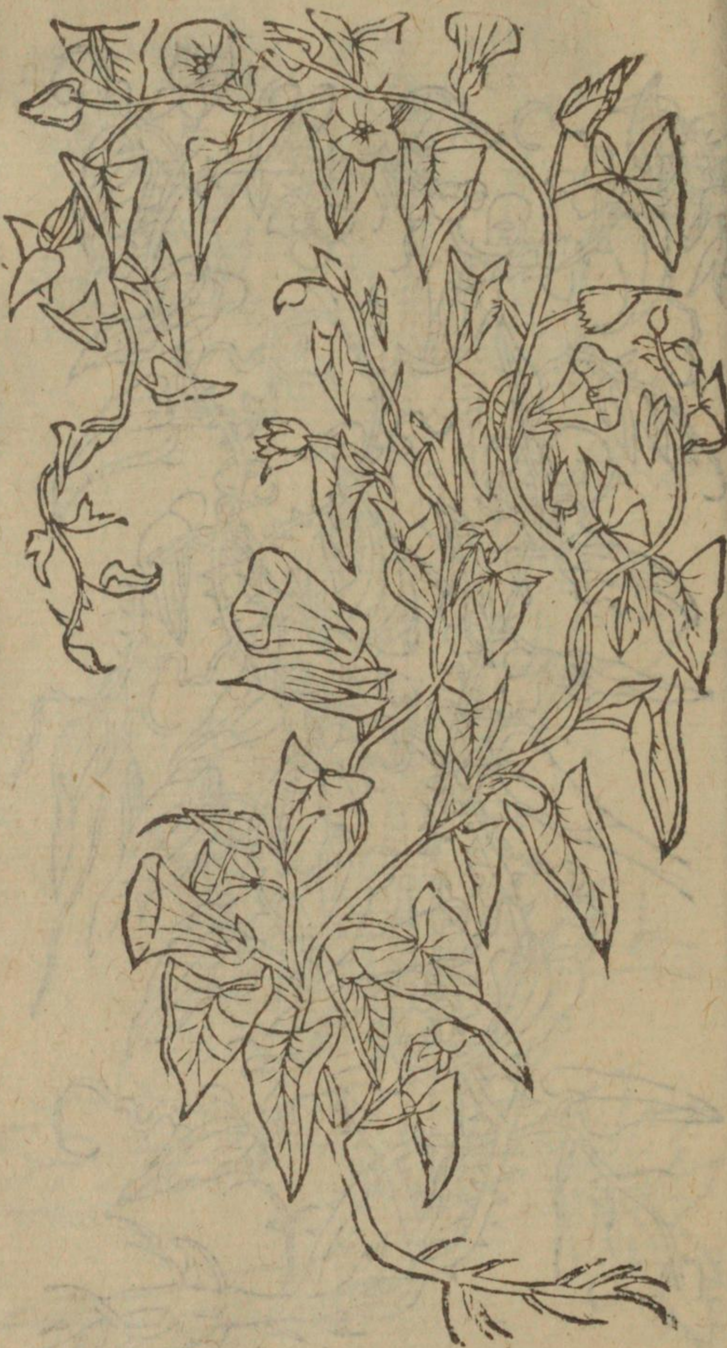


σμῖλαξ τραχεῖα. *Smilax aspera.* Yedra de cierto genero.

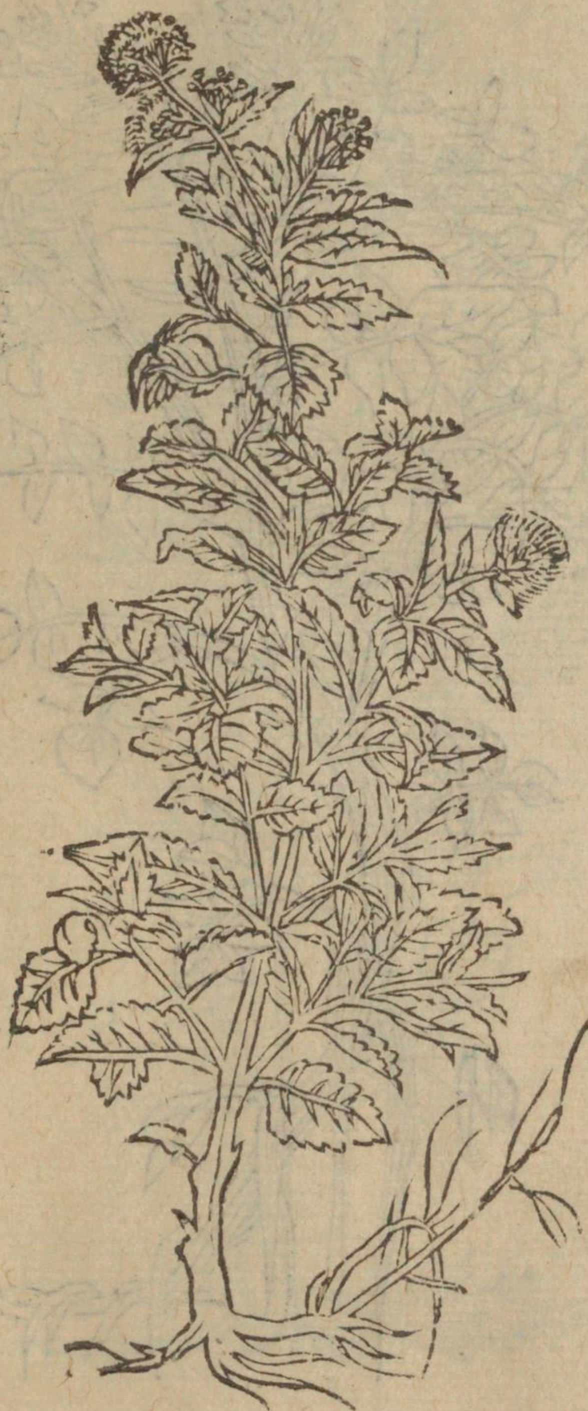


Dos maneras ay de Smilax, aunque entrambas sean siluestres o agrestes: pero la vna es aspera y pica, y la otra no. Floresce en el Estio, y lleua la simiente colorada en Otoño. Los Empiricos y esperimẽtadores vsan de la rayz contra dolores calientes.

La que no es aſpera y q̃ no pica naſce caſi por todas partes en ſetos y eſpinales: tambiẽ ſe halla alguna vez en los cãpos labrados. Floreſce en el Eſtio, y lleua ſimiẽte en Otoño. Dioſcorides dize q̃ la ſimiẽte beuida con Dorycnio que es vn genero de yerua Mora, tanto de vno como de otro haze ſoñar ſueños terribles y marauilloſos. Tãbien el çumo es bueno para los dolores de ojos y de la cabeça.



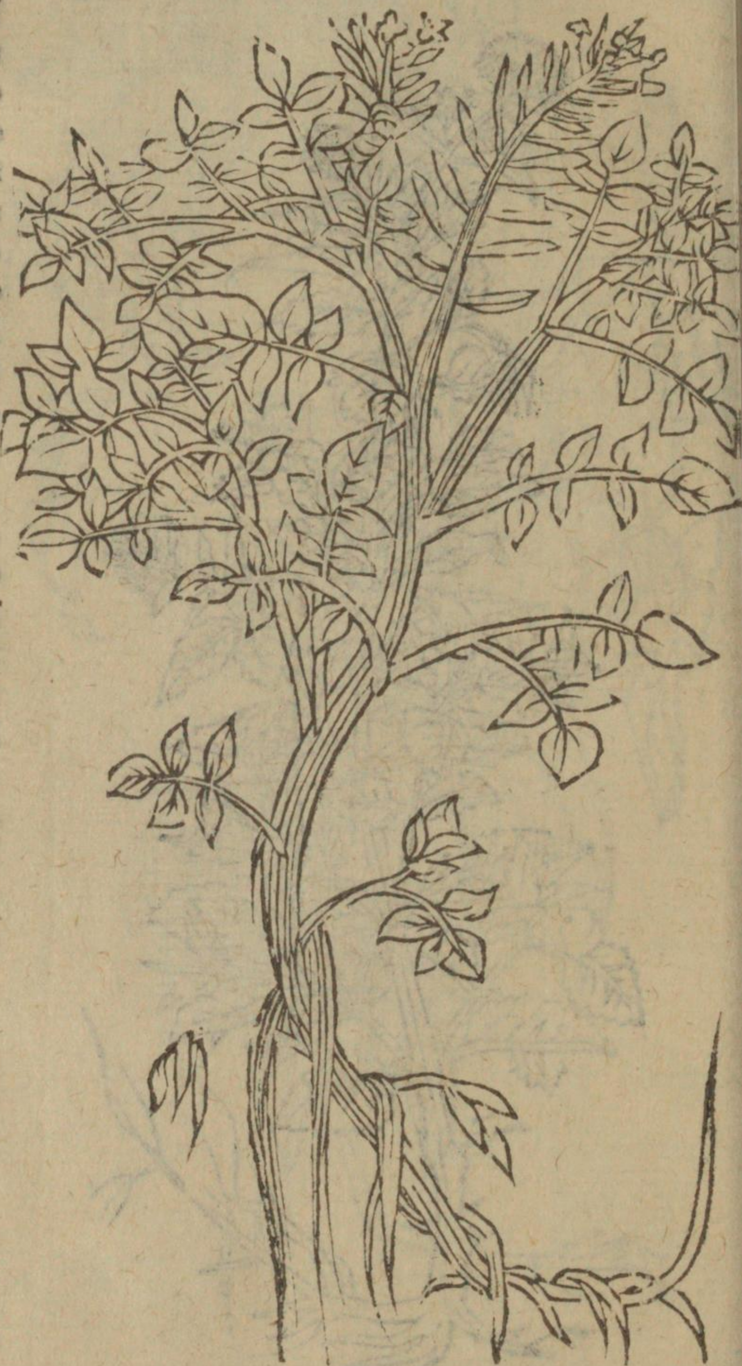
O yerua buena del agua, o Morisca.



La yerua buena del agua q̃ es la primera especie de Sisymbrio quiere los arroyos. Floresce en el mes de Mayo, y es caliente como dize Dioscorides. La simiente beuida con vino es muy buena contra dificultad de orinar contra la piedra. Ponen las hojas contra el dolor de la cabeça sobre la cara.

Es Maſtuerço del agua, eſpecie de Siſymbrio.

Eſta yerua tiene al comiēço las hojas redōdas, mas deſpues q̄ ſon vn poco creſcidas, hienden ſe como las de la oruga. Naſce ſiēpre en las aguas, o poco lexos dellas. Floreſce en el mes de Agoſto. Dize Dioſcorides que el Maſtuerço del agua es caliente, y por eſto prouoca a orinar. En Turquia le comen crudo cō pan como otras yeruas tiernas, y que dan y ponen apetito. Quita las māchas de la cara.





Hallan se los Berros en las aguas corrientes, y algunas vezes en las otras. Floresce en el mes de Iunio. Las hojas de Berros ansi crudas como cozidas saná la piedra, y la rõpen siendo pequeña: o si esta en los riñones, o lomos la romperan aunque sea grande. Haze venir la purgacion a las mugeres. Los Albeytares vsan della para resoluer.

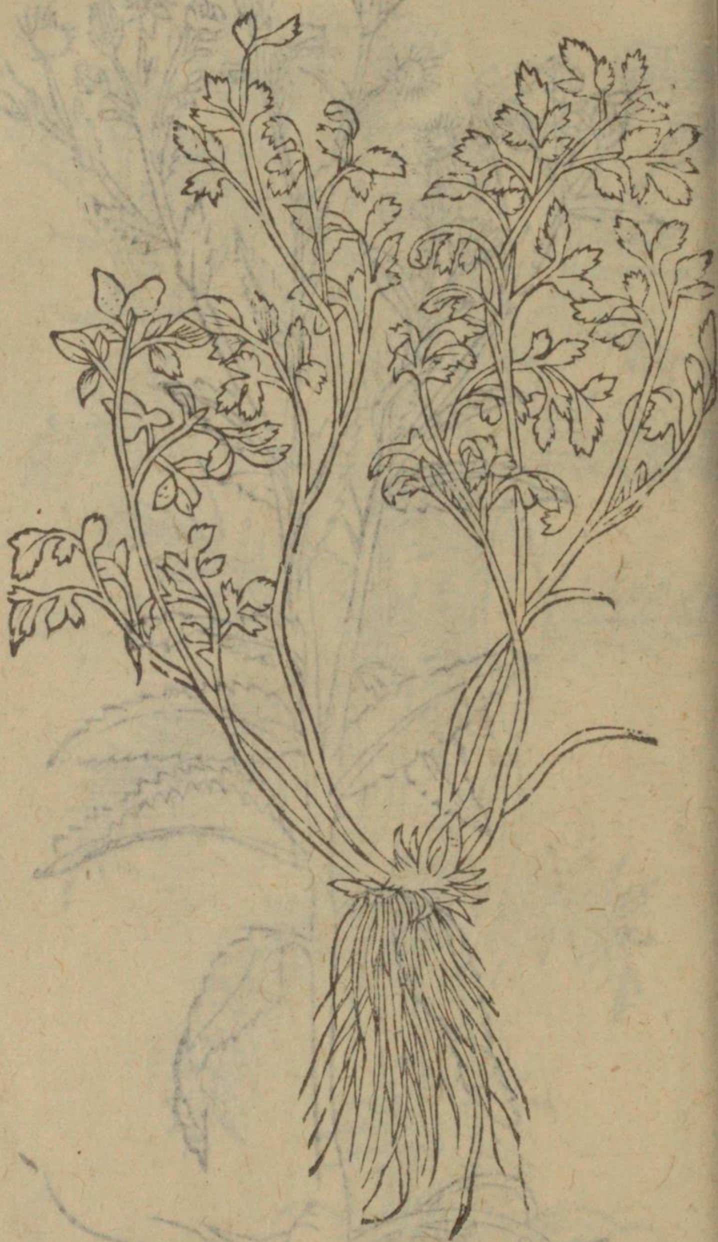
La Milhojas nafce en lugares afperos y campeftres, mas la mas comun en los caminos Floresce todo el Eftio. Es algun tanto aftringente y por efto feca. Diofcorides dize que es aftringente, y buena contra el fluxo de la fangre, y tambien cōtra llagas enuejefcidas y rezientes, y fiftolas. Los modernos vfan de la Milhojas en cafos femejātes. Diffuelue el fluxo menftrual, y la fangre cuajada.



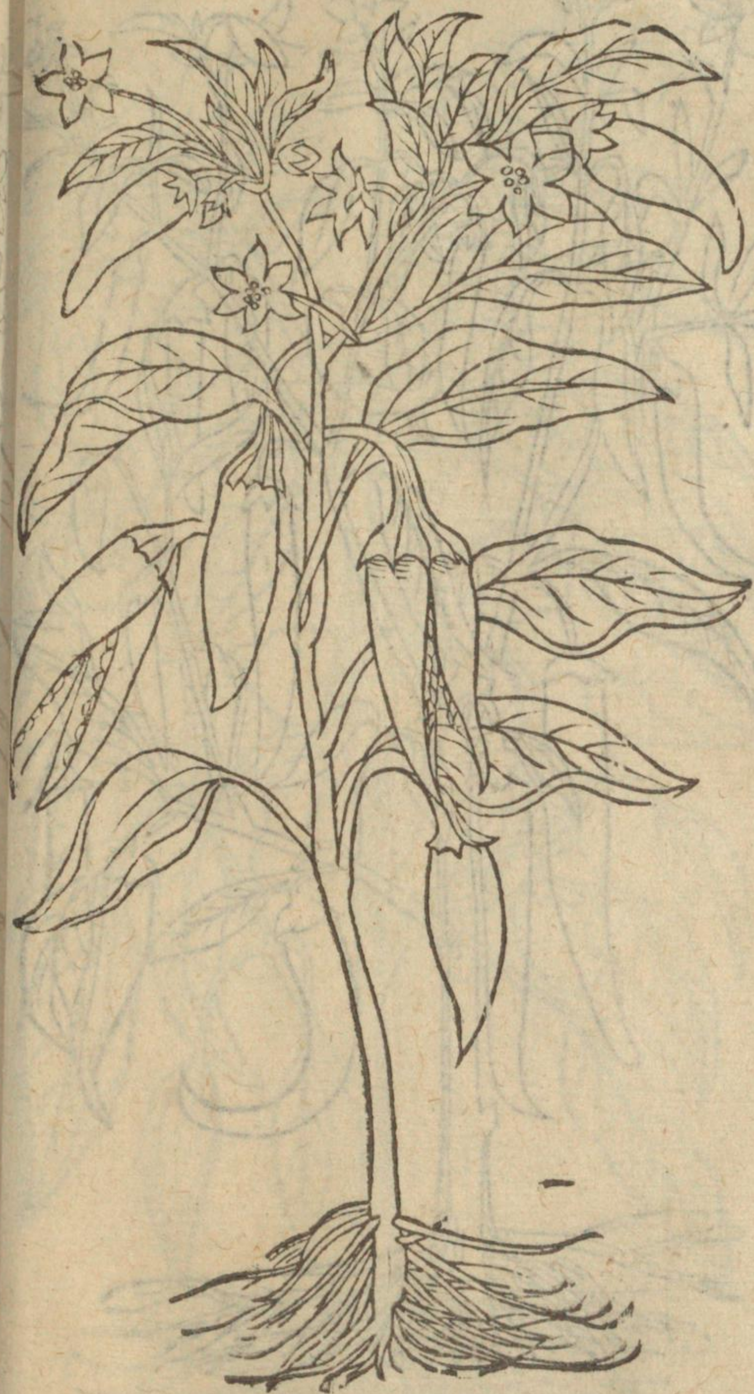


La Consuelda Sarraceni ca nasce en los montes al tos. Floresce en el mes de Agosto, es astringente y algun tãto amarga, y por esto claro es que es seca. Los Modernos dizẽ que es vna yerua para las llagas, si la pusieron sobre ellas del comienço haze criar carne, y las cierra y apega presto. Hecha poluos, y echados y desparzidos sobre las llagas rezientes las cura de presto.

La Saxifragia viene en las peñas y lugares del campo. Hallase por la primavera, principalmente en el mes de Iunio. Gustandola pueden harto conoscer las virtudes della, porque es muy astringente. Es caliente y seca Dioscorides dize q̃ la decoction della beuida, da aliuio a los que tienẽ calentura, y tambien contra dificultad de orinar.

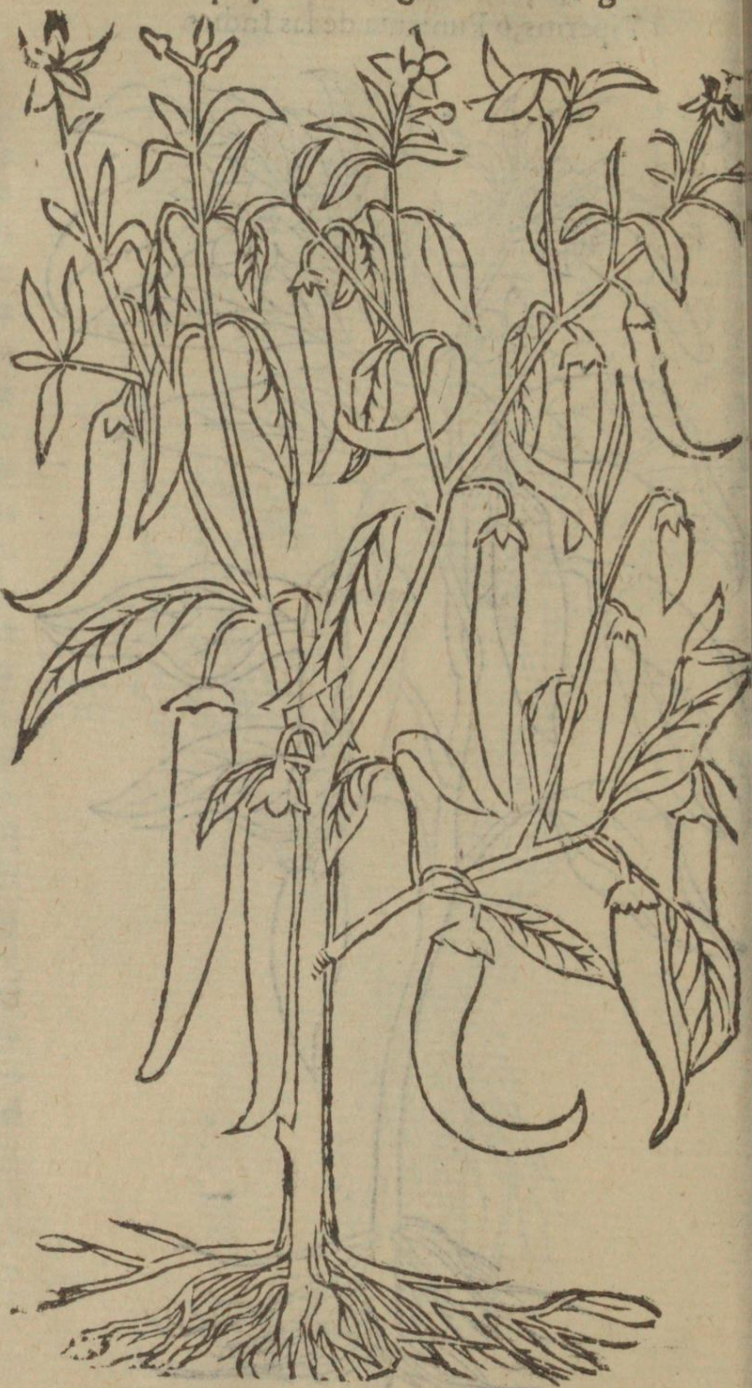


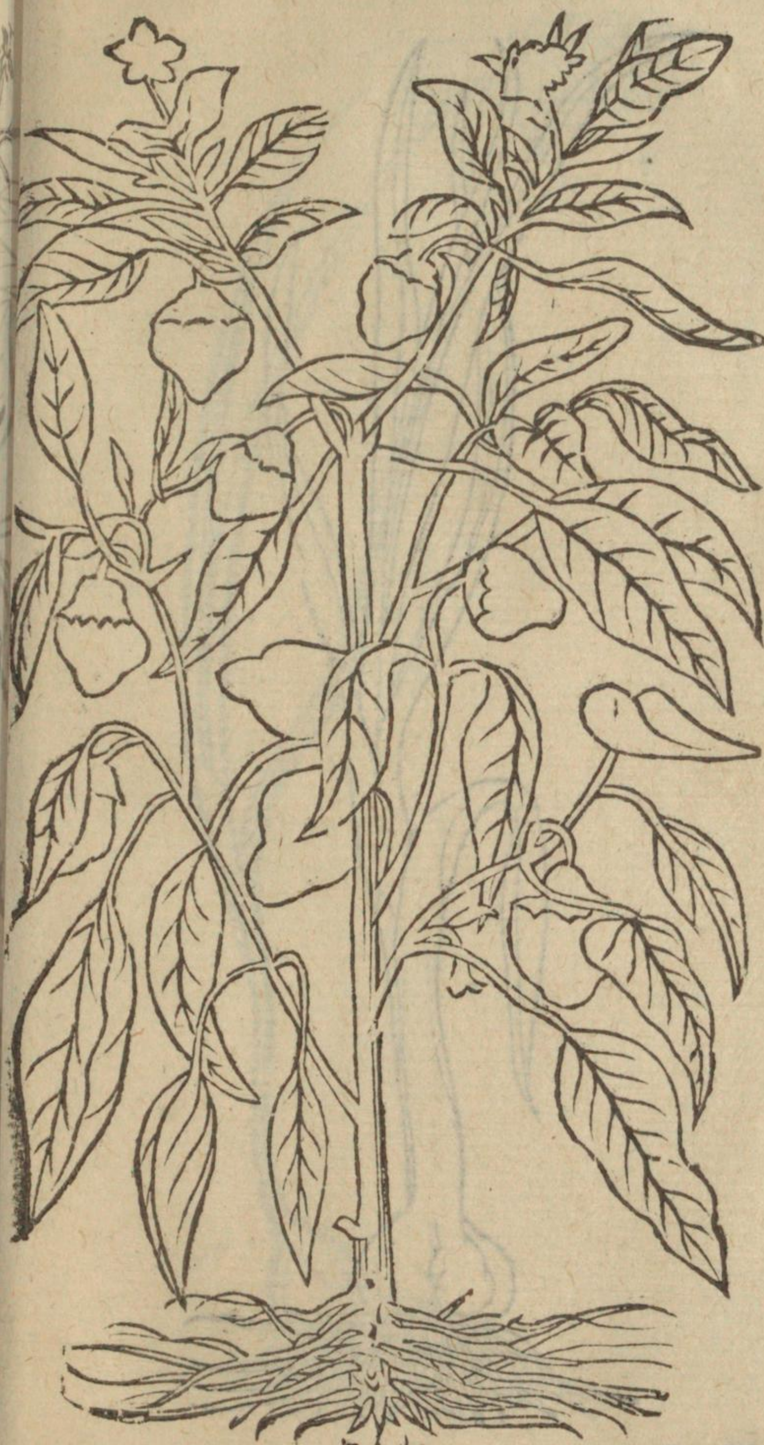
Piperitis, o Pimienta de las Indias.



Ay vna gran de y otra pequeña. La mayor lleua los hollejos grandes y negros o medio negros : y la pequeña al cõtrario menores, y de color morado. Allende destas dos ay aũ otras dos de las quales diremos luego. Agora las ſiẽbran caſi por todas partes por ſu lindeza. Floreſce en el Eſtio, caliẽta mucho.

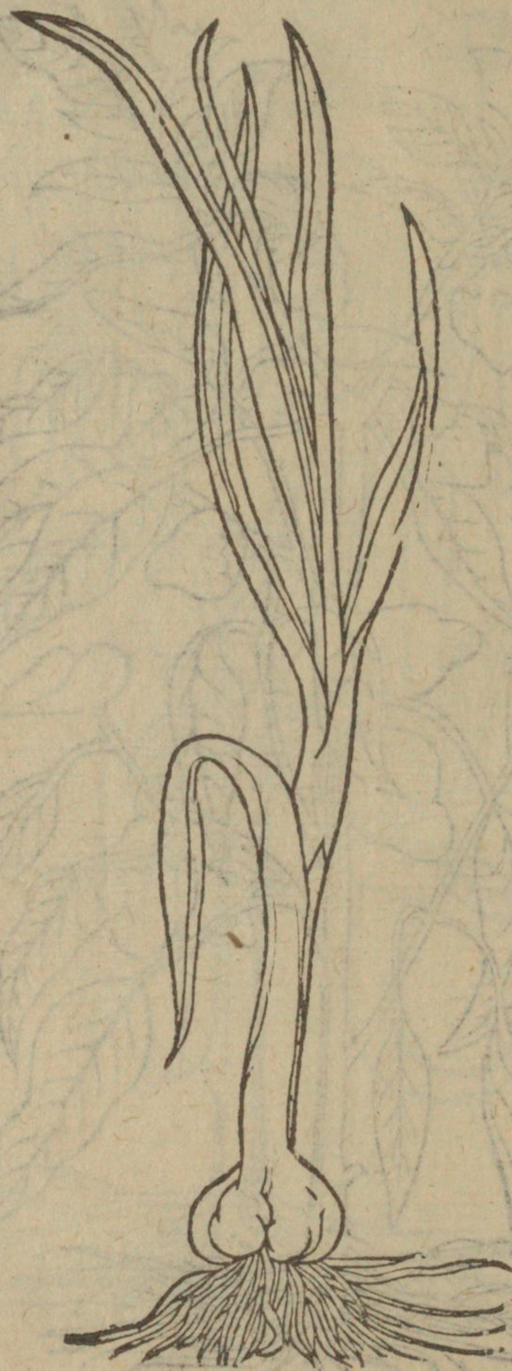
La ſegunda eſpecie la llamaron luenga, porq̃ los hollejos ſon mas luengos. Por toda Alemaña caſi ſe cria, ponenlo o ſiembranlo en tieſtos para ponerlos a las ventanas. Floreſce en el Eſtio. Dioſcorides dize q̃ tiene virtud de calentar, y de hazer orinar. Ayuda a hazer la digeſtion, y atrae: reſuelue todo aquello q̃ obſcureſce la viſta.





El tercero genero es el que dizen el grande Siliquaſtro. Floreſce en el Eſtio, es remedio contra mordeduras de animales ponçoñoſos. Haze ſalir la criatura fuera del viẽtre. Beuiendolo, o tomado a manera de electuario es bueno para todos los males del pecho, y para lætos. Cõ miel da aliuio a los que tienẽ eſquinancia: cõ Laurel beuido es bueno cõtra torçones.

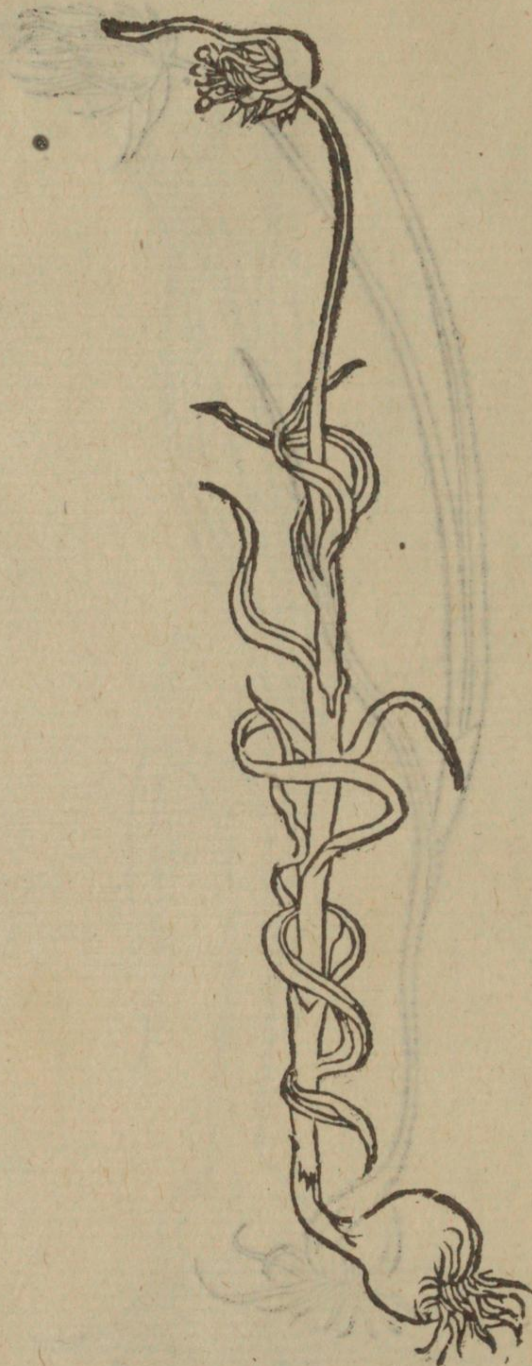
El ajo que se labra y pone en los huertos, tiene la hoja semejante a la cebolla. Floresce en el Estio: es caliente y seco en el quarto grado. Dioscorides dize q̃ el ajo es rezio, calienta y quita todas las vẽtosidades turba y rebuelue el vientre, y seca el estomago, y engendra sed. Dessuella la pelleja de encima del cuero. En breue el ajo es bueno para todas suertes de salsas.

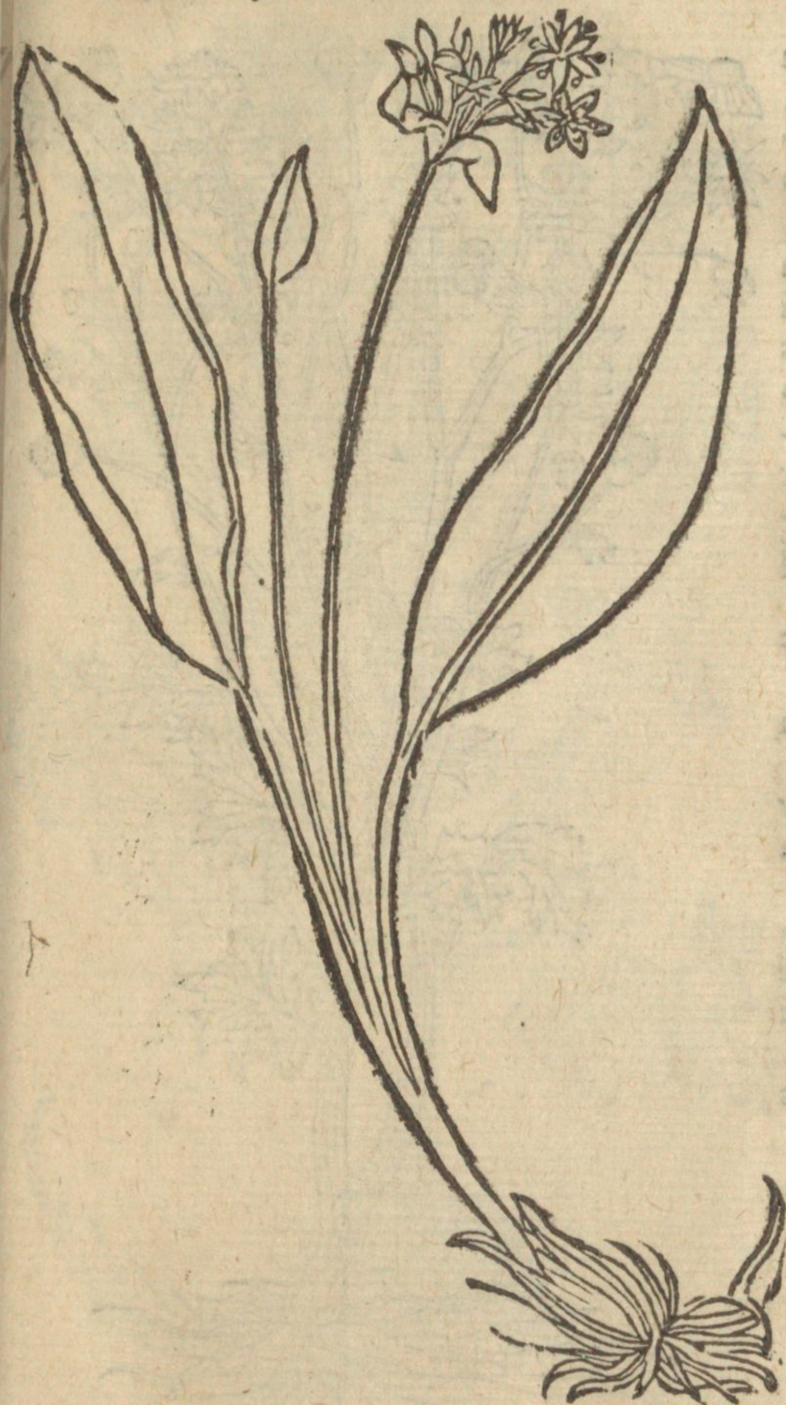




El ſegundo es Ophioſco rodon. Viene de ſi meſmo en los cãpos caſi por todas partes. Tiene las hojas muy luengas y huecas por de dẽtro. Floreſce en el Eſtio. Tiene tal virtud como el ajo de los huertos. Poneſe con prouecho cõtra mordiduras de perro rauioſo. Cuezen lo y deſpues lo comẽ contra tos antigua. Mata los piojos, y las liendres.

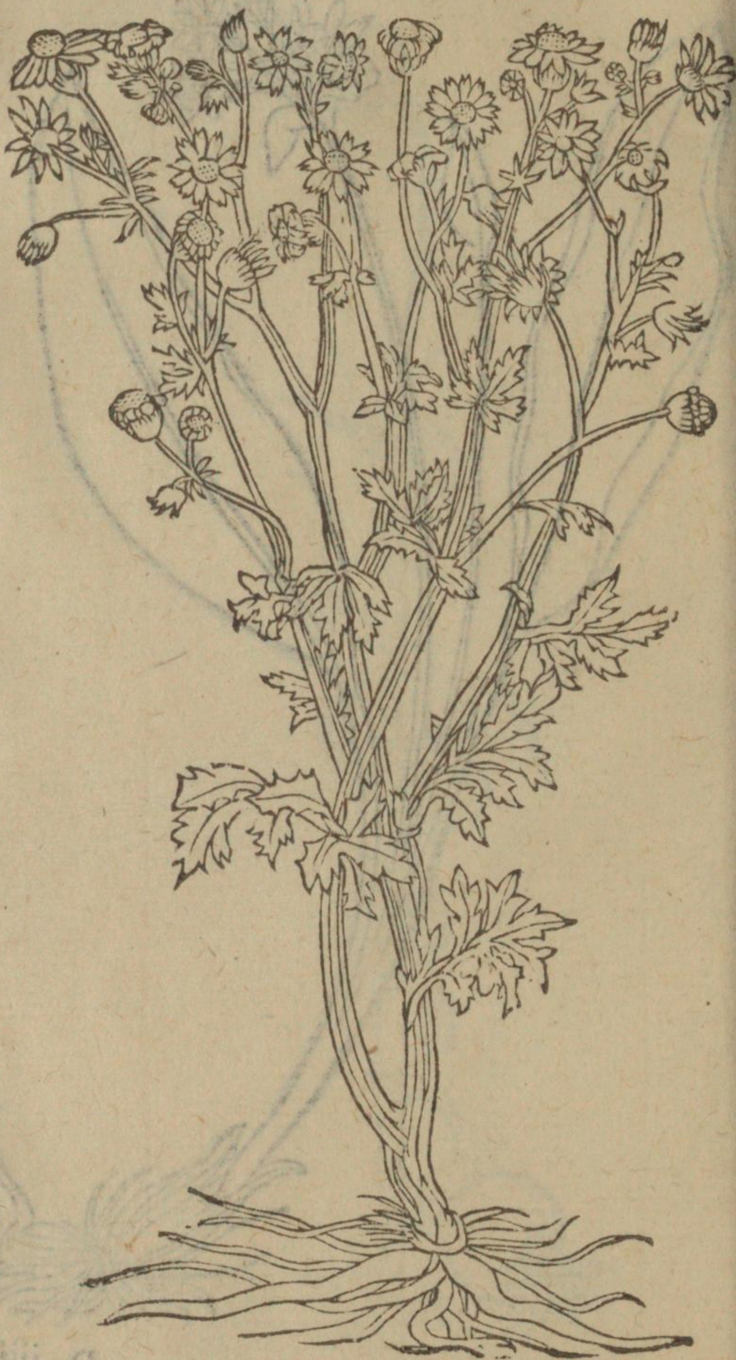
El otro Ajo agreſte ſe cria en los cápos. Floreſce enel Eſtio. Todos los Ajos ſon calientes, en el quarto grado. Hazen lo quemar y deſpues lo mezclan cõ miel, contra derramamiẽto de humores de los ojos. Quita tambiẽ las manchas de la cara, y otras ſuziedades de la tez con vnguento de Nardo, y ſal. Sana el baço, quita los piojos, lẽdres, tiña y ſarna: cuezen lo con encienſo, y deſpues hazen cõ ello gargariſmo en la boca para mitigar el dolor de diẽtes.





Eſte Ajo ſe cria en las ſil-uas, no floreſce en el tiempo que los otros, mas en abril y Mayo. Es muy bueno cõtra mordeduras de arañas, de perro, cõ hojas de cominos. Lo alto quemado y tomando deſpues, y recibiendo el humo por vna ſilla horadada, haze ſalir las parias. Muchas medicinas ſe hazen del ajo, es prouechoſo a los hydropicos.

Eſta yerua tiene muchos ramos y lleua el tallo colorado. Viene a los cabos de los cā pos, de aguas y arenas. Floreſce en el Eſtio. Es amarga y ſeca, dō de es cierto q̃ es aſtringēte. Los medicos y cirugianos conoſcē bien ſu effecto, porq̃ es muy excellente para las llagas, y otros males que vienē al cuerpo. Dizen tambien que ſana las fiſtolas.



σέλινον. *Apium hortense*. Apio de los huertos. Ache.



El Apio viene en los huertos y lugares frios, y de aguas. Floresce en el mes de Iunio y Iulio. Dioſcorides dize q̃ el Apio cõ miel y pan todo junto cozido ayuda y da remedio a las inflamaciones de los ojos. Mitiga el grande ardor del eſtomago. Y anſi cozida como cruda ablãda las tetas endureſcidas. Haze tambiẽ orinar. La decoction de la rayz es contraria a los venenos o põçoñas mortales.

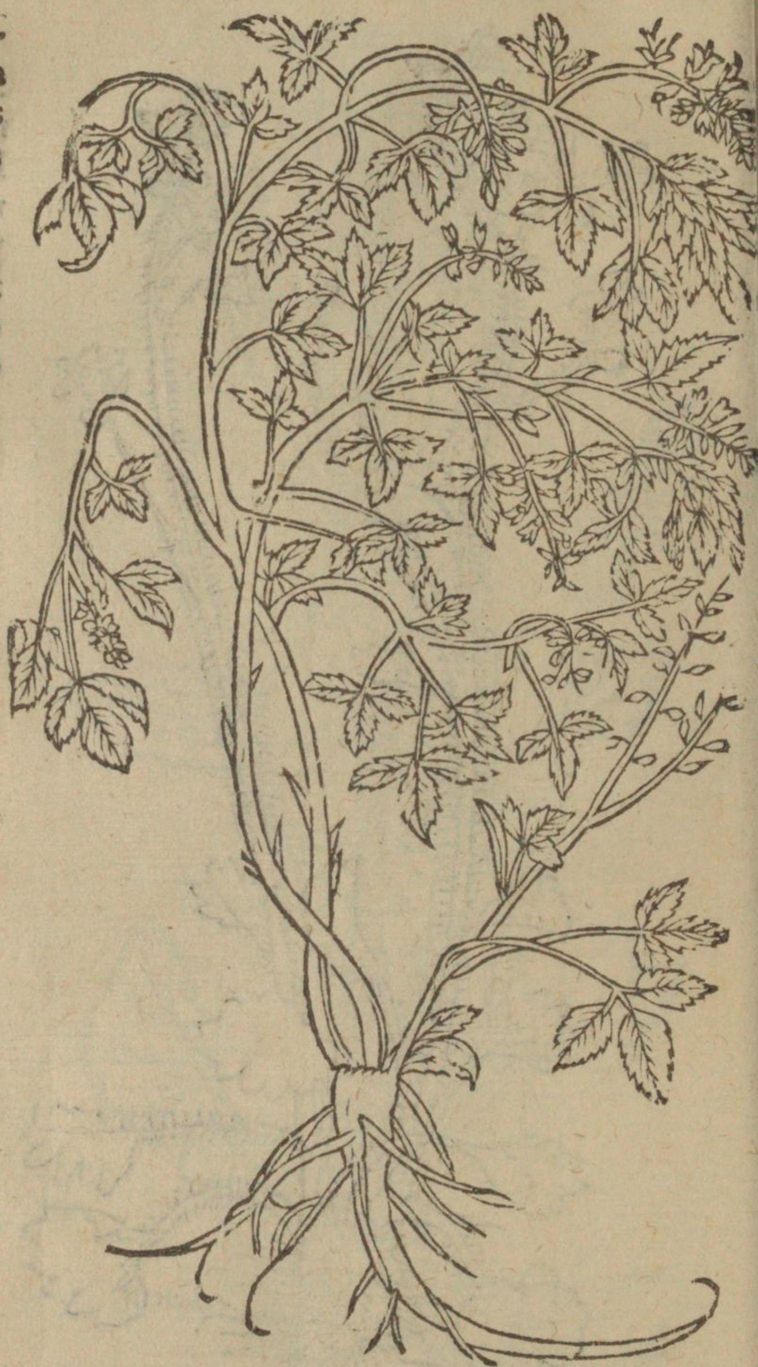
Criaſe en lugares campeſtres caſi por todas partes. Floreſce enel mes de Mayo y Iunio, y deſde alli adelante lleua grano, es buena para ſanar llagas q̃ no eſtan bien limpias. Haze tornar a criar la carne por cauſa que es muy ſeca: es muy aſpera al guſto.



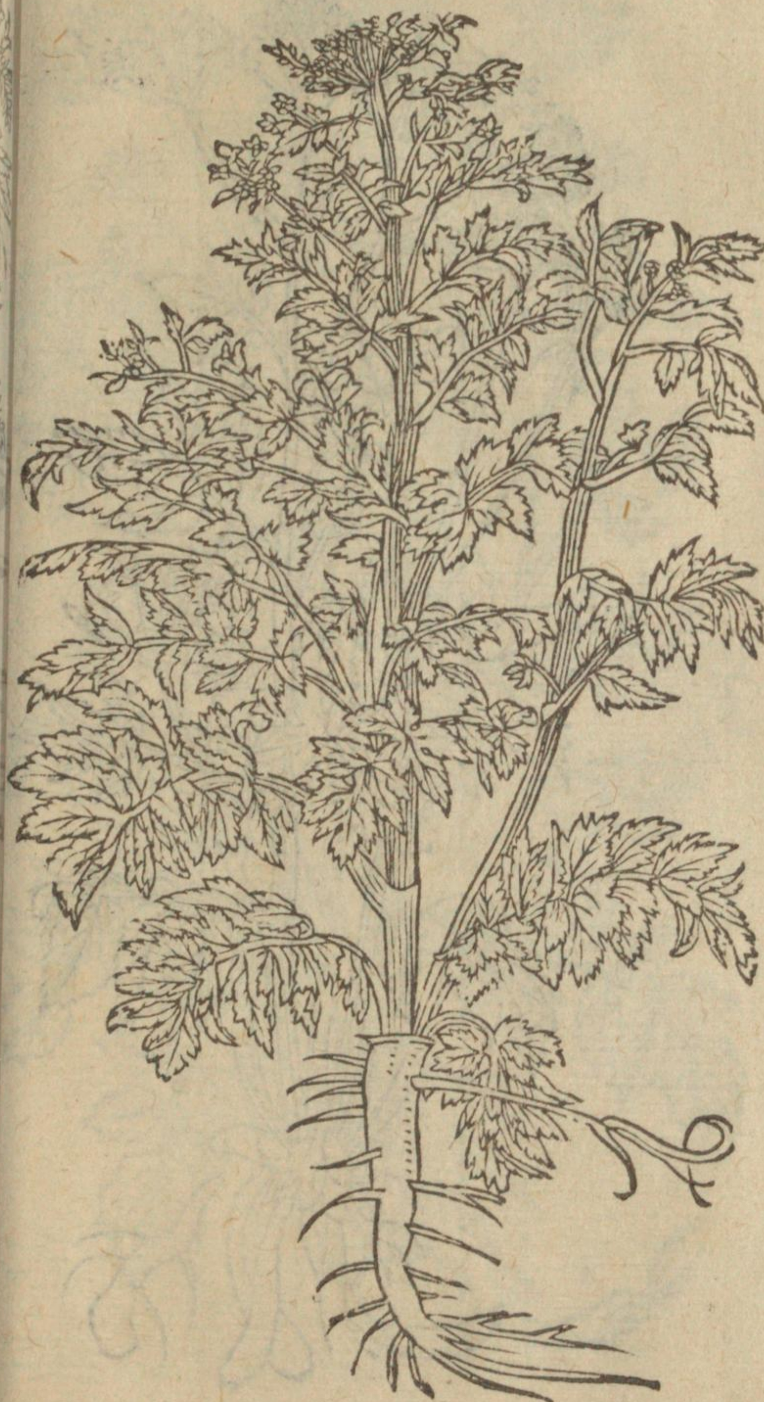


La grande Saxifragia viene y se cria en los grandes mõtes secos, y algunas vezes en los prados. Floresce en el mes de Mayo, y desde alli adelante no paresce mas. Es cierto que haze orinar, y que puede q̃brar la piedra: corta y limpia la espessura de humores, q̃ se contienen en las venas, ansi como hazen todas las otras medicinas amargas: y mas haze venir la purgacion a las mugeres.

La Saxifragia amarilla nasce en los panes, y en los campos no labrados casi por todas partes. Lleua flor todo el Estio, principalmẽte en el mes de Iulio. Es abstersiua q̃ limpia y purga la espessura de los humores q̃ estã en las venas. Por esta mesma razõ quita las opilaciones del higado, del baço, y dela bexiga. Haze orinar y vaziar el fluxo delas mugeres. Rõpe o quiebra la piedra.



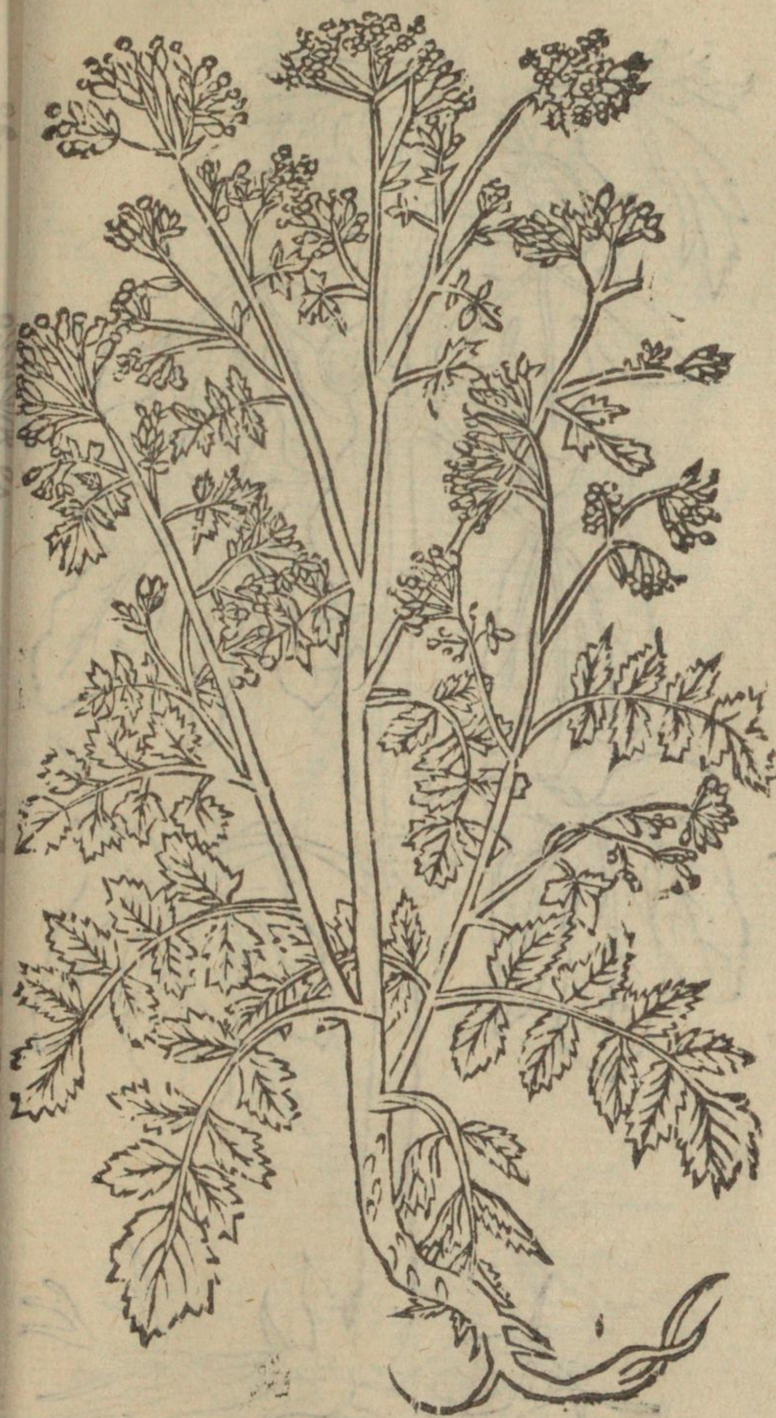
La mayor Chiriuia de huertos.



Dos maneras ay de Chiriuia como dize Plinio, floresce en el Estio. Paulo Egineta haze a la Chiriuia caliẽte en el tercero grado. Galeno en el segundo. La rayz es muy buena de comer, y muy vtil al estomago. Haze orinar, y da apetito.

Ha se de notar porq̃ ninguno se engañe en la figura q̃ las Chiriuias q̃ aqui se pintan al biuo son aq̃llas q̃ comunmente son en mas vso q̃ las otras que llaman bancias. Siembran las quasi por todas partes. Es vna rayz la mejor de todas para comer.

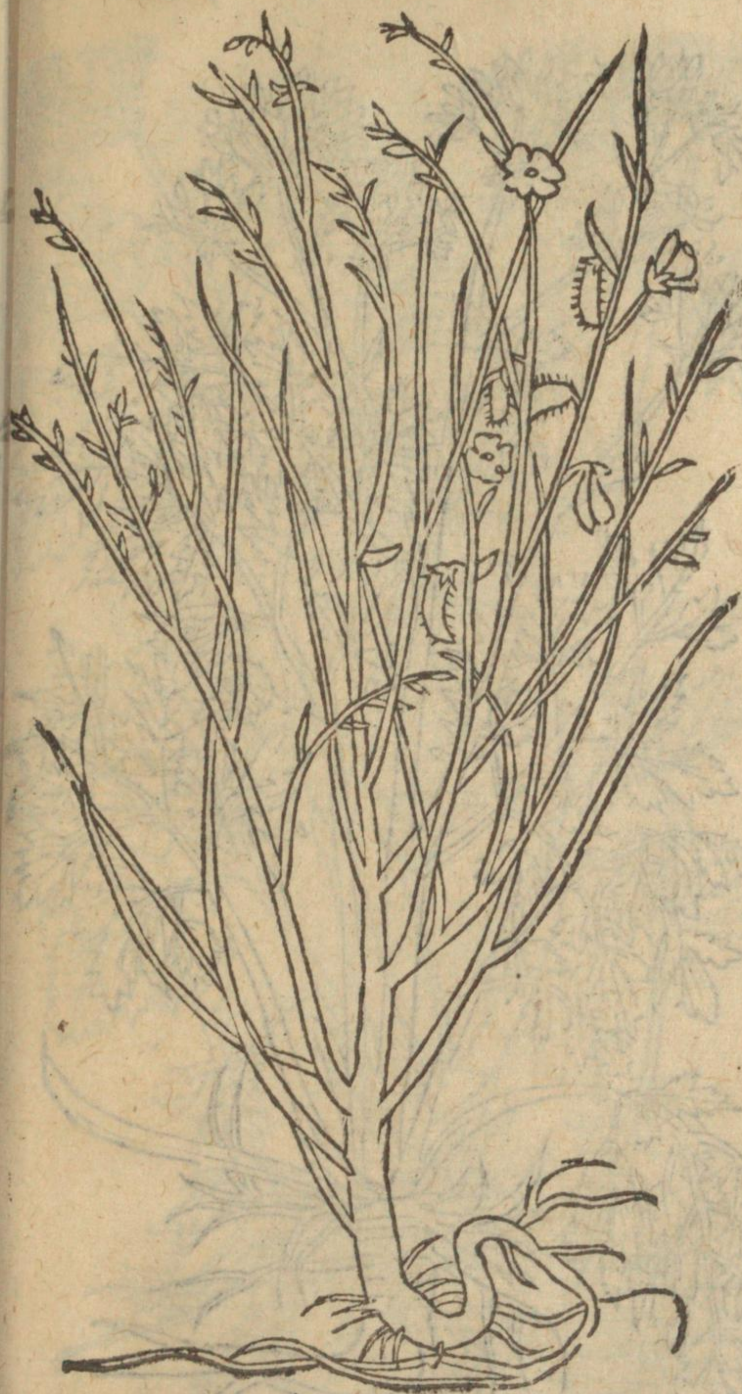




La Chiriuia agreste se halla casi por todas partes en lugares no labrados y partes descubiertas. Segun su effecto es ygual y de tanta propriedad como la de los huertos. Tomada con la decoction de Laserpicio y echãdo vn poco de vinagre, es buena para los que han mucho vomitado, porq̃ les conforta el estomago. Heraclides la ordenaua y daua a los que la mucha luxuria les auia hecho mal.

Dioſcorides dize que los Higos aun re zientes y tier nos empecen al eſtomago, ablandan el vientre, qui- tan la ſed. Y los Higos ſe- cos dan ma- yor manteni miento que los verdes.





El Eſparto ama la tierra ſeca. Floreſce en el mes de Iunio, es caliente, y ſeco. Dioſcor. dize que la ſimiẽte de Eſparto purga como el Eleboro por abaxo. Hazen remojar los ramos con las flores en agua por eſpacio de ocho dias, y deſpues los majan, y ſacã vn liquor y çumo, el qual beuido purga la Sciatica, y la Eſquinãcia. Tambien hazen de triſteles para la Sciatica con agua de la mar.

Smyrnio o Leuistico es yerua q̃ huele a la myrra, se mejãte al Apio. Plantan esta yerua casi por todas partes porq̃ es de gran virtud. Floresce en todo el Estio. Dioscorides dize que el Smyrnio con su simiente tiene virtud de calentar. Las hojas remojadas y saladas en salmuera son muy buenas y sabrosas para ensaladas. Es bueno para la ctos y al corto huelgo y tambien cõtra dificultad de orinar. Puesto sobre los apostemas reziẽtes los resuelue o deshaze.

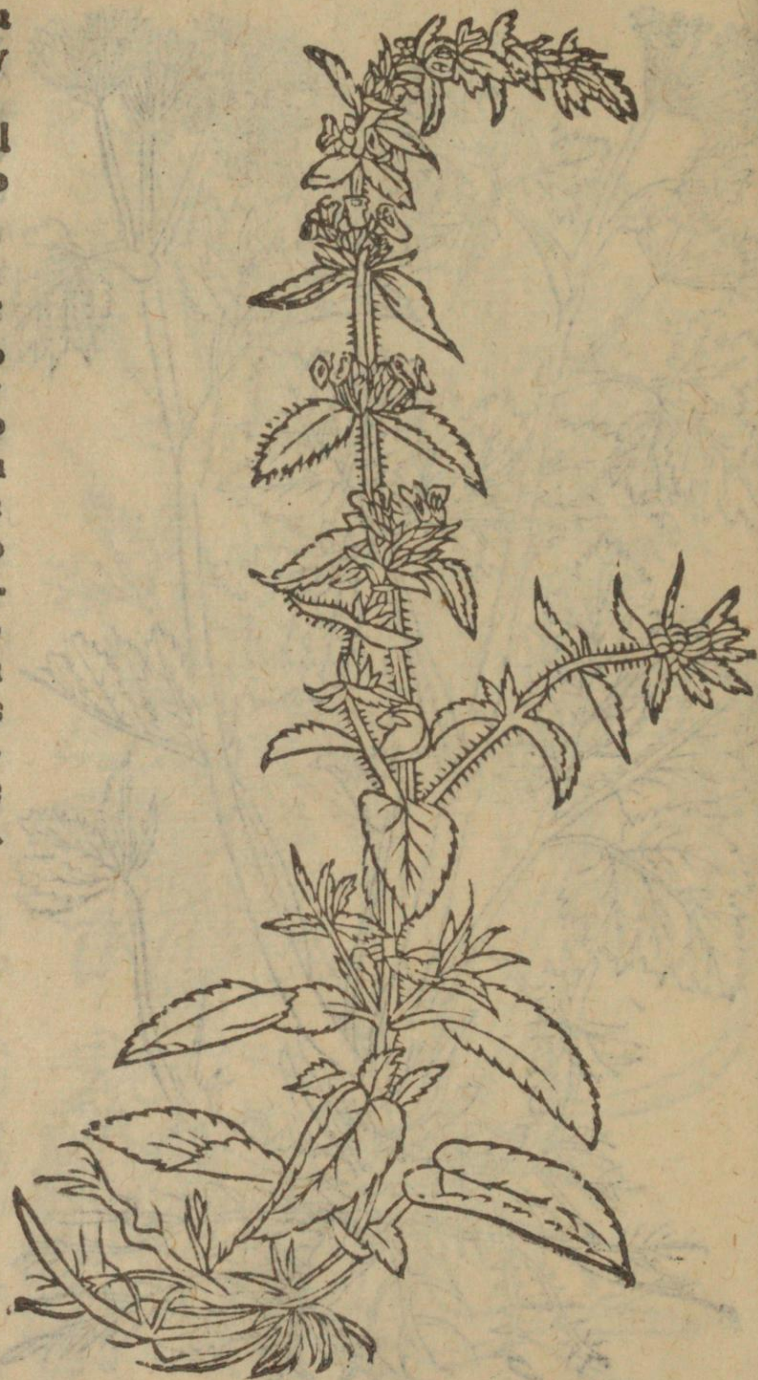


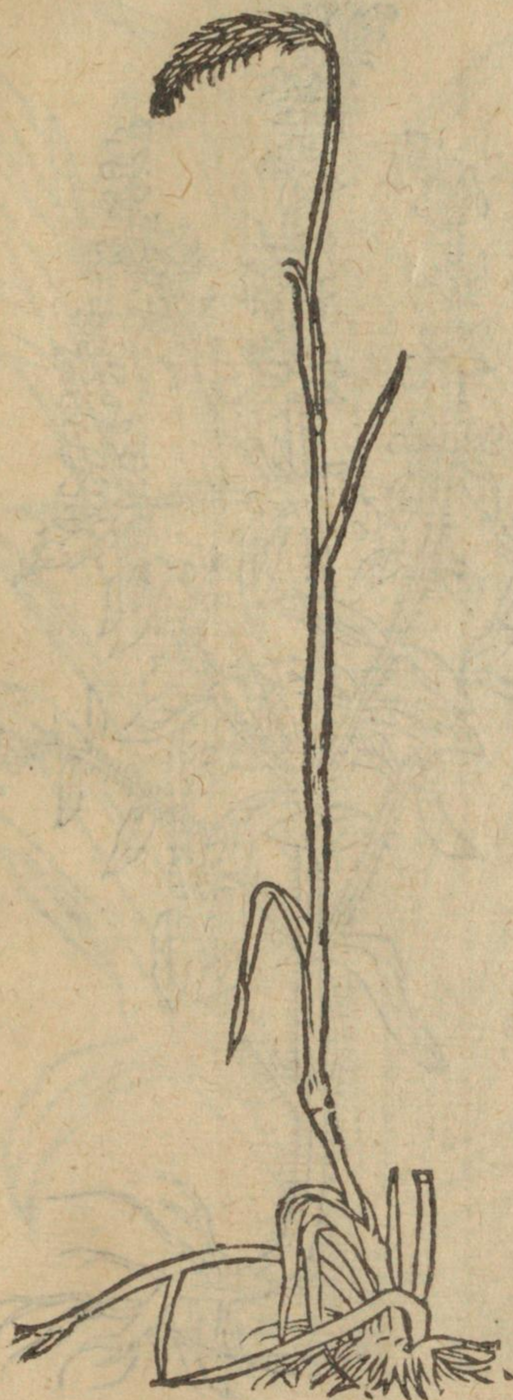


Silphio nasce en Syria, Armenia, Media, y en Africa. El que se trae de Armenia y de Africa es de buen olor. Lleua sus flores en Iunio. Dize Dioscorides q̃ el liquor de Laserpicio o Silphio es fuerte y quema. Hazē vna confecion con vino, pimienta, y vinagre por los que han tenido tiña, y q̃ se les han caydo los cabellos, enel dolor delos diētes lo ponen dētro lo hueco dellos.

στάχυς. Stachys. Mata ſemejante a Marruuio.

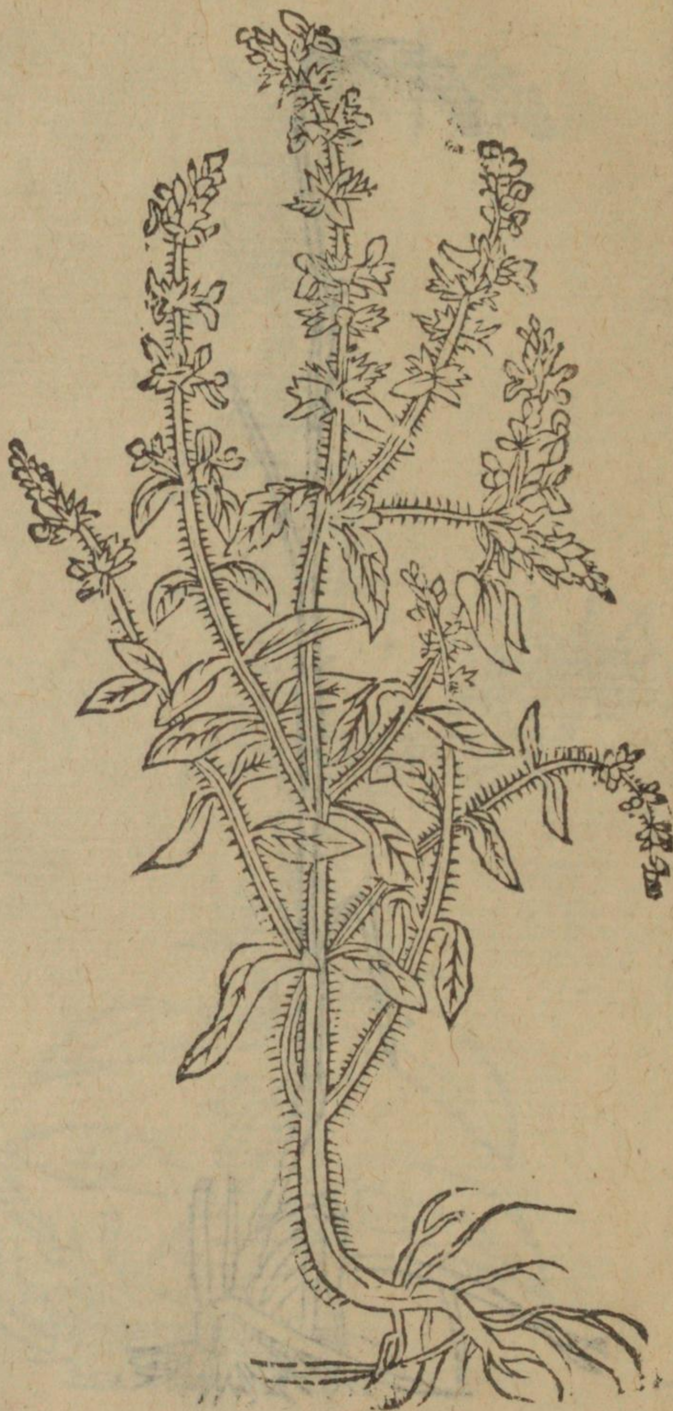
Eſta yerua viene en lugares aſperos, y en montes. Floreſce en el mes de Iunio y de Iulio. Dioſcorides dize q̃ ſu virtud es rezia, y que calienta, y por eſto la decoction della haze venir el fluxo de las mugeres, beuiẽdo la: y tambien echa fuera las parias. Galeno dize que haze abortar.





Eſta eſpecie de Trigo naſce por todas partes. Pareſce reſfriar mas que el trigo, y menos que la ceuada. Es opilatiuo, y que pega, y por eſto ſi la harina donde hazen el pan, no fuere bien cernida, carga el eſtomago. Las otras virtudes que tiene ſe hallarã en el capitulo del trigo, y de la ceuada.

Sideritis se cria en lugares asperos, pedregosos y no labrados, y comiença a florescer en el mes de Iunio. Dioscorides dize q̃ las hojas majadas puedé apegar todas llagas, y guardar q̃ no les sobreuenga inflamacion. Galeno dize lo mesmo: mitiga las inflamaciones, y tiene virtud de apegar las llagas rezien hechas.



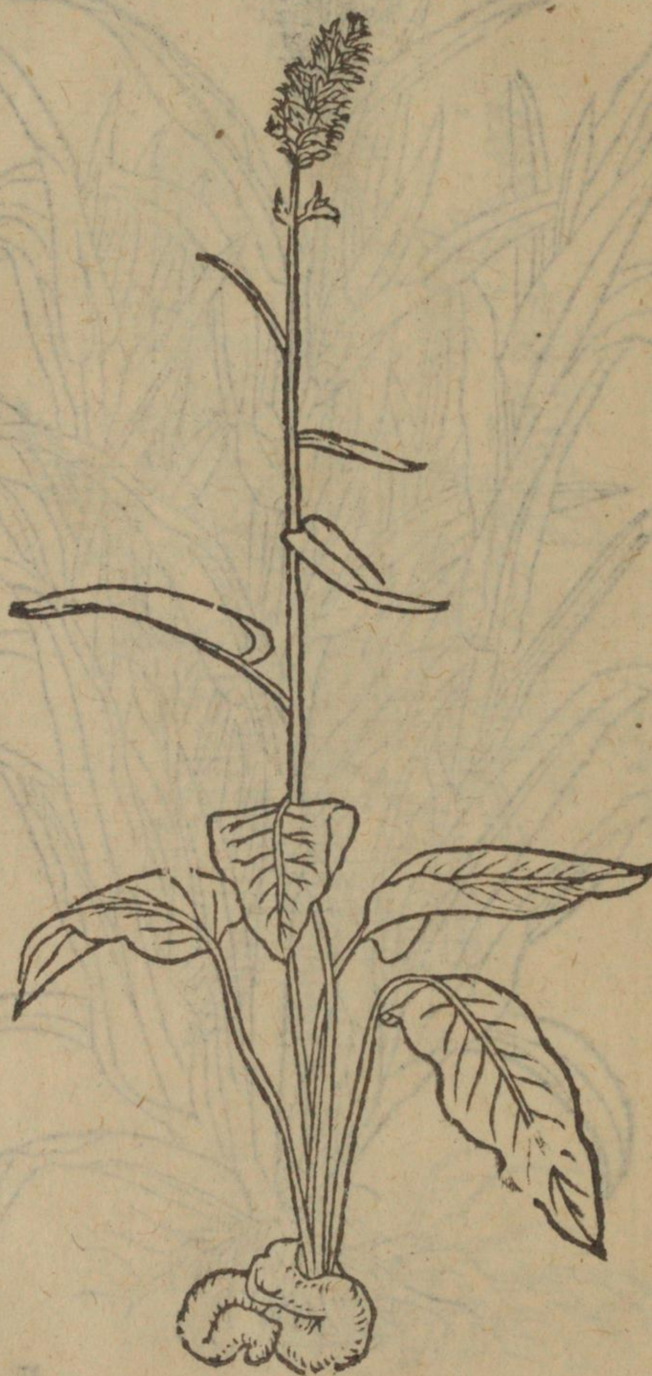


Vna manera de trigo ay q̃ es barbado, y llamanle los Franceſes Panizo de Indias, y no ſe cria ſin ſembrarlo: es dificultoſo de hazerle venir. Siembrã lo en los huertos por excelencia: no eſta en ſazon ſino es por la fin de Otoño. La ſimiẽte es dulce, y pareſce en el ſabor al Panizo, y por eſto ſe cree q̃ es muy poco differente, y por eſto ſe ha llara ſer ſu virtud con el Panizo, la qual veremos en ſu lugar.

δρακόντιον ἄῤῥεν. *Serpentaria mas seu Bistorta.*

Bistorte. Bistorta macho.

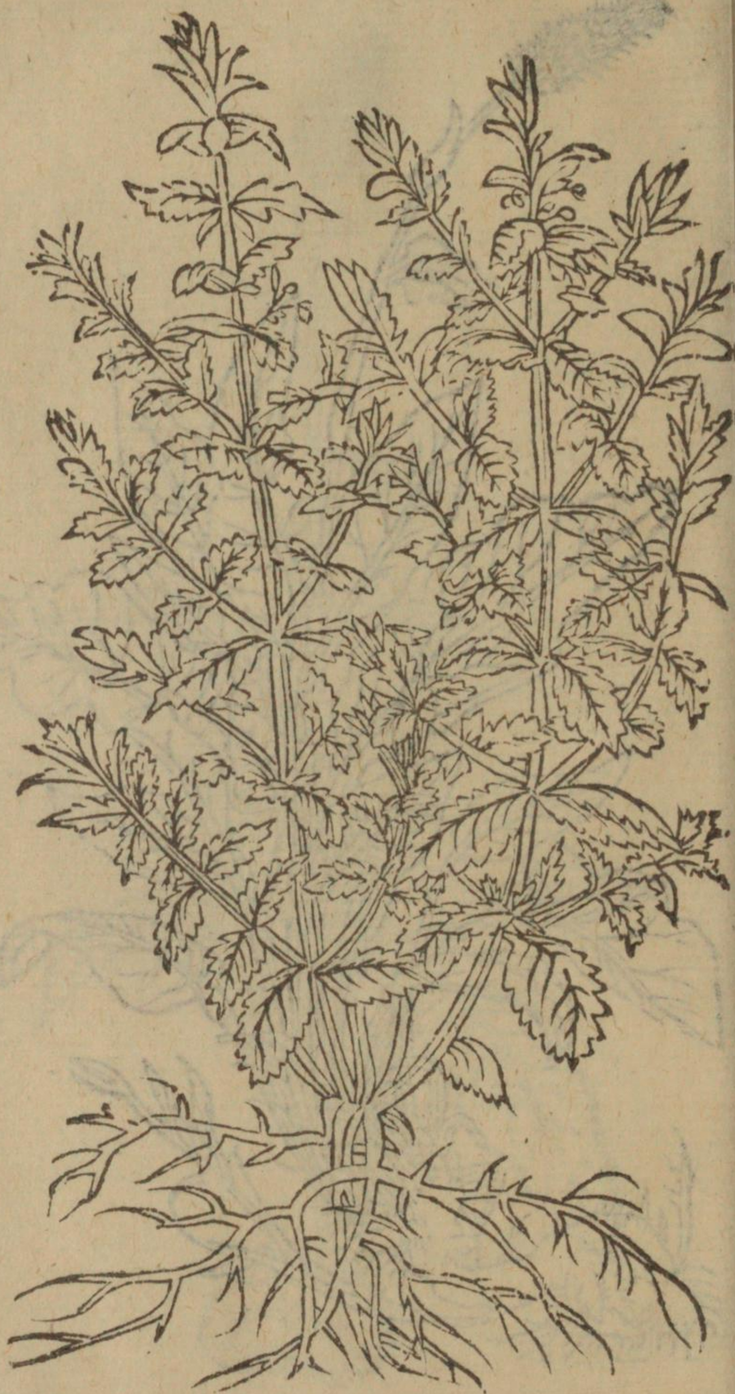
La Bistorta macho tiene el tallo delgado como vn junco sin vello alguno, y tiene las hojas abaxo solamente. La flor tiene como vn espiga de trigo, que tiene color de purpura, la hoja de romaza por baxo verdinegra, y por arriba, verde, y de color de yerua. Criase en lugares sombrios, y humidos, y floresce en el mes de Iunio. Las rayzes cierran y arezian las llagas.

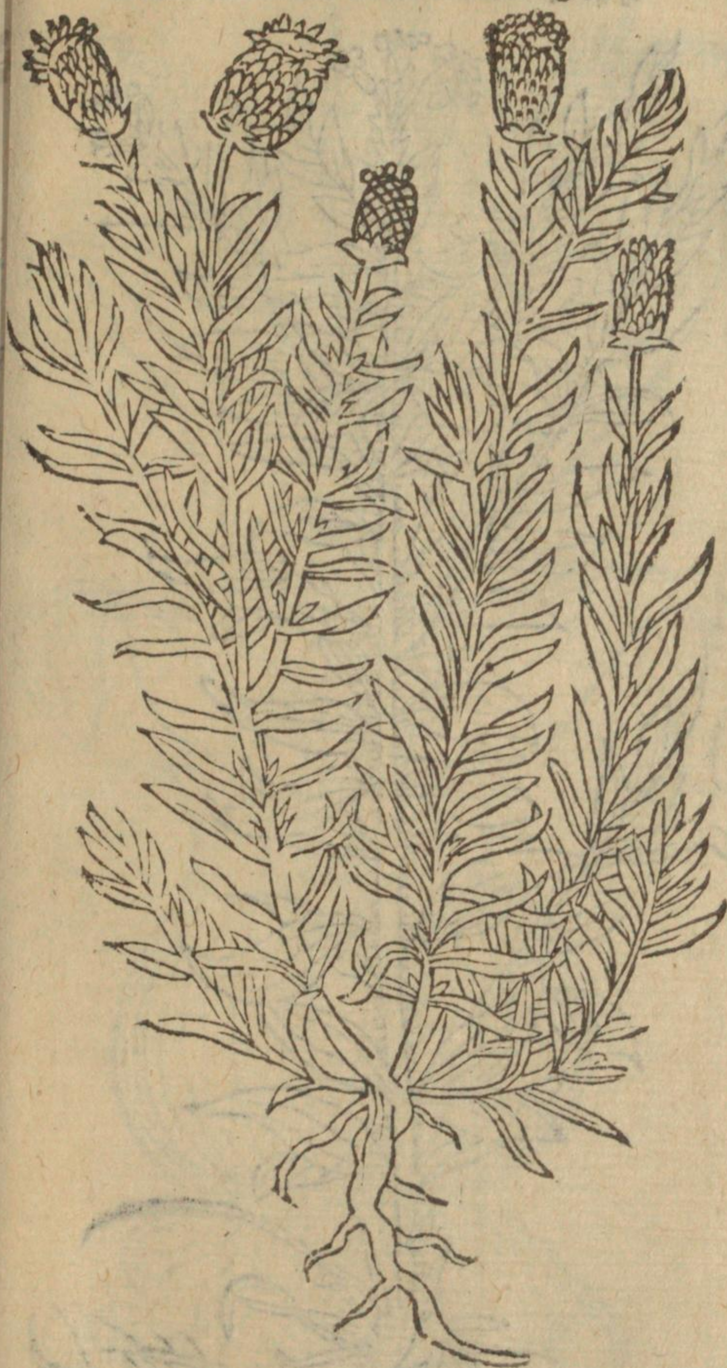




La Biſtorta hembra tiene las hojas mas grãdes, y mas aſperas y la rayz tambiẽ es mayor, y mas velloſa. Naſce en los meſmos lugares q̃ la otra. Floreſce en Iunio. Es buena para las llagas de la boca, y para otras q̃ an meneſter aſtriction o apretamiento.

Scordio se dize porq̃ huele a los ajos. Criase en los montes y lugares humidos. Floresce en el mes de Iunio y Iulio. Dioscorides dize q̃ el Scordio calienta: rezien cozido haze orinar. Secanlo y despues lo beuen contra mordeduras de serpiẽtes, y ponçoñas, y en cantidad de dos adarmes con hydromel q̃ llamamos agua miel, la dã cõtra roymientos del estomago, dysenteria, dificultad y trabajo de orinar, y tambien para la tos antigua, rompimientos, pasmos, cõ Mastuerço, miel y resina a manera de electuario.





Stecas Arabica ſe llama en las boticas Stechados arabia. Hallaſe en muchas partes en Frãcia como en Lenguadoc de adonde tomo el nombre. Dioſcorides dize que la decoction de Stechas es de grande efficacia como el hyſſopo para las enfermedades del pecho. Es vtil en muchas medicinas q̃ ſon contra toda ponçoña, porque adelgaza, limpia, y conforta todas las partes del cuerpo.

La yerua Xabonera ſe cria entre las piedras, y lugares no cultiuados. Floreſce en Iunio. La rayz es rezia, haze orinar: tomãdo vna cucharrada con miel ayuda a los vicios del higado, y a la tos, y dificultad del huelgo ablanda el vientre. Con Panaje, que es como Cañaheja, y con la rayz de alcaparras tomada quiebra la piedra, y la haze echar cõ la orina. Haze deſminuyr el baço por muy hinchado que eſte.





La Cebolla Albarrana ſe cria por todas partes como los ajos y cebollas, mas es meneſter plantarla primero. Traenla de la mar, la flor es ſemejãte a vna verga. Dioſcorides dize que la Cebolla albarrana tiene fuerte virtud y hiruiente, aſſanla para vſar della en muchas maneras. Es buena para las hendeduras de los pies, poniendo lo de dentro della heruido en azeyte, o con reſina derretida. Galeno dize q̃ es mejor aſſada o cozida que cruda, porque ſu fuerça ſe le quita deſta manera.

El Hauarraz ſe cria en lugares ſombrios, y obſcuros. Ponẽ lo en muchas partes, porq̃ es vna hermoſa planta. Floreſce en el Eſtio. Dioſcorides dize que quinze granos majados y deſpues beuidos en hydromel o aguamiel purgan la flema, grueſſa y eſpeſſa por vomitos: mas es meneſter que los que los beuen ſe paſſeẽ deſpues: el hauarraz maxcado ſaca muchas aguas y flemas del celebro. Cozido en vinagre ſana el mal de los dientes.





Esta yerua viene cerca de Marſella de adonde tomo el nõbre. Tambien ſe cria en muchos lugares calientes. Dioſcorides dize q̃ el grano de Seſeli calienta mucho. La decoction della da aliuio a los q̃ no pueden echar el huelgo a plazer. Haze mear, y vale cõtra el ahogamiento de la madre, cõtra gota coral, y la purgacion de las mugeres.

Sanguiſorba ſe dize porq̃ reſtaña la ſangre. La mayor tiene las hojas mas grãdes, y mas luẽgas, y muy menudas. Criaſe en los campos no labrados y ſecos, y adonde da el Sol. Floreſce en el mes de Mayo y Iunio. Es cierto que tiene propriedad de reſtañar o eſtãcar el fluxo de la ſangre: aun ſe dize que puede eſtancar el fluxo de la ſangre teniendola ſolamẽte en caſa. Halloſe por eſperiẽcia que es muy excellente para lo dicho.





La pequeña es diferéte de la grãde, porque las hojas ſon mas pequeñas, y los tallos mayores o mas grueſſos, y por eſto la llamaron pequeña o menor. Naſce en los campos. Las hojas della ſanan todas las fiſtolas. Es buena para el cancer y dyſenteria, y cõtra el fluxo de vientre o correncia.

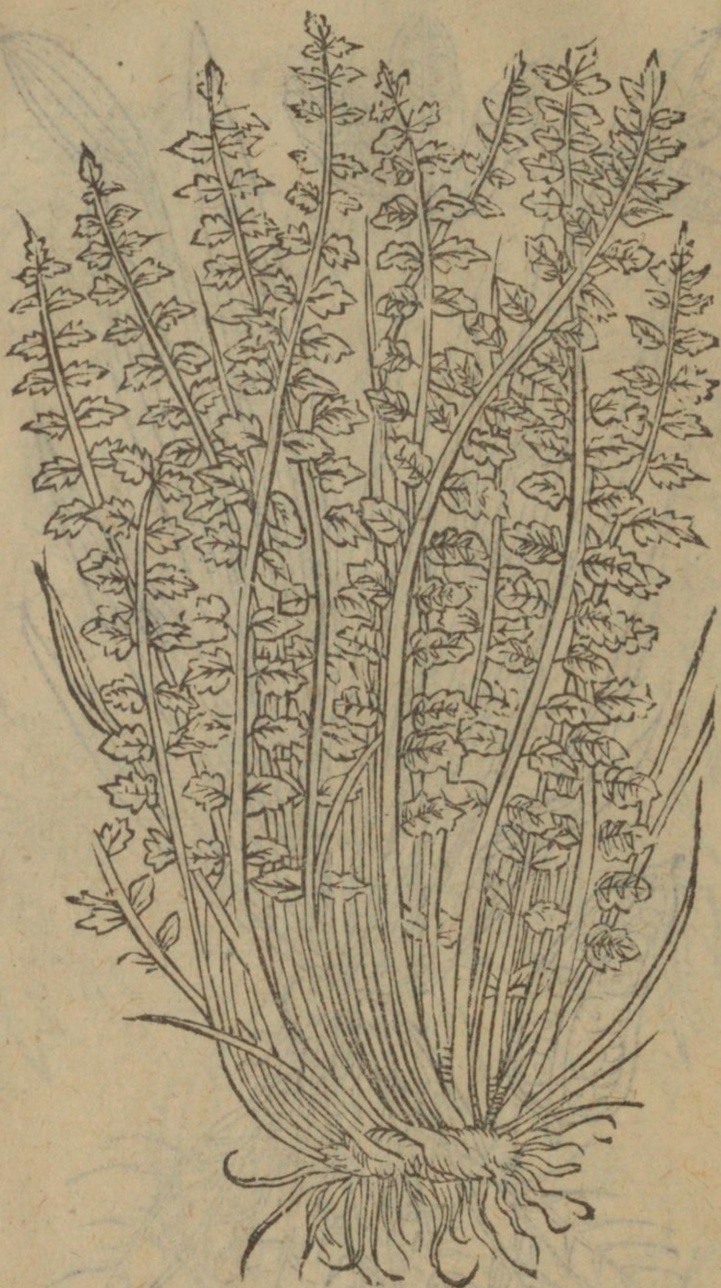
Dioſcorides dize q̃ la rayz del cardo arrocife majada, y deſpues pueſta debaxo el ſobaco, quita el hedor del cuerpo. Y ſi beuieren la decoction, hara mear orina hedionda en grã cantidad.





Criaſe cerca los ſetos y eſpinales. Lleua la ſimiente en Otoño, no difiere mucho en la virtud del Hauarraz, porq̃ limpia mucho, y por eſto el çumo es bueno contra la ſarna: y mas ſaca y tira fuera del cuerpo ſin dolor eſpinas y hierros anſi como Xiphio o el Eſpadaña, y Xiris, q̃ es Lirio cardeno agreſte, o Eſpadaña. Tambien mata y haze huir las chinches.

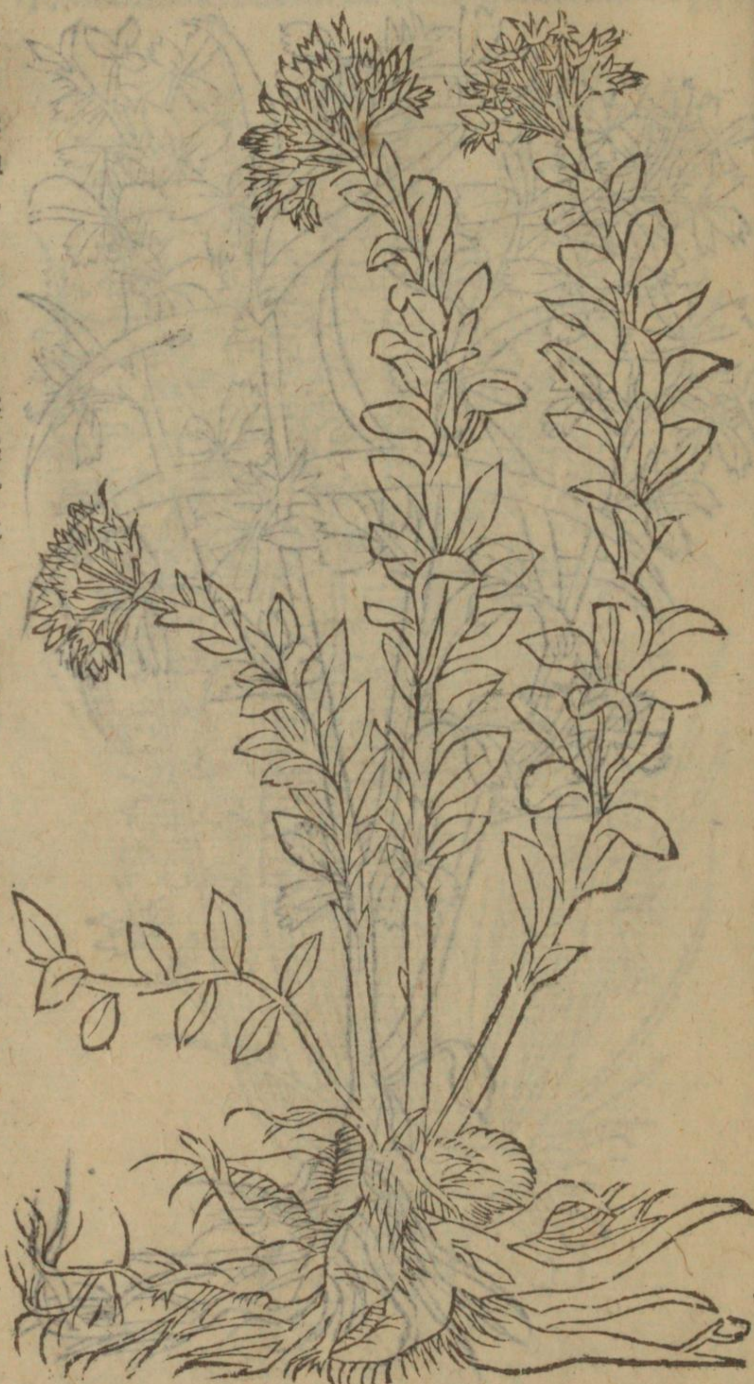
Criaſe en lugares ſombrios, y humidos, y cabo las viejas cercas cerca de las fuentes, ni mas ni menos que el culantrillo del pozo, y dize Dioſcorides q̃ es de ygual virtud q̃ el. La decoction del aproucha a los que tienen aſma, y a los q̃ ſon de eſtomago debil y flaco, y que toſſen con gran pena. Y tambiẽ para la tiricia, hinchazon del baço y dificultad de la orina.





Las Alholuas vienen casi por todas partes. Lleuã flores blãcas en el mes de Iulio, y de alli lleuan hollejos que paresceẽ cuernos de cabra. Dioscorides dize que la harina de Alholuas ablanda, y resuelue, y cozida en aguamiel ablãda ansi de dẽtro como de fuera. Hazen vn buen emplastro cõ salitre y vinagre cõtra hinchaduras del baço: recibiẽdo el humo por vna silla horada ablan da la madriz.

El Telephio o Piñuela blãca nasce enlas viñas, y en lugares humidos y no labrados: Sale a fuera desde la prima vera. Floresce en el mes de Iulio y Agosto. Dioscorides dize que las hojas de Telephion sanan los Aluarazos, mas es menester refregar despues la parte cõ harina de ceuada. Y majadas tambiẽ con vinagre, y puestas al sol, sanã qual quiera sarna.

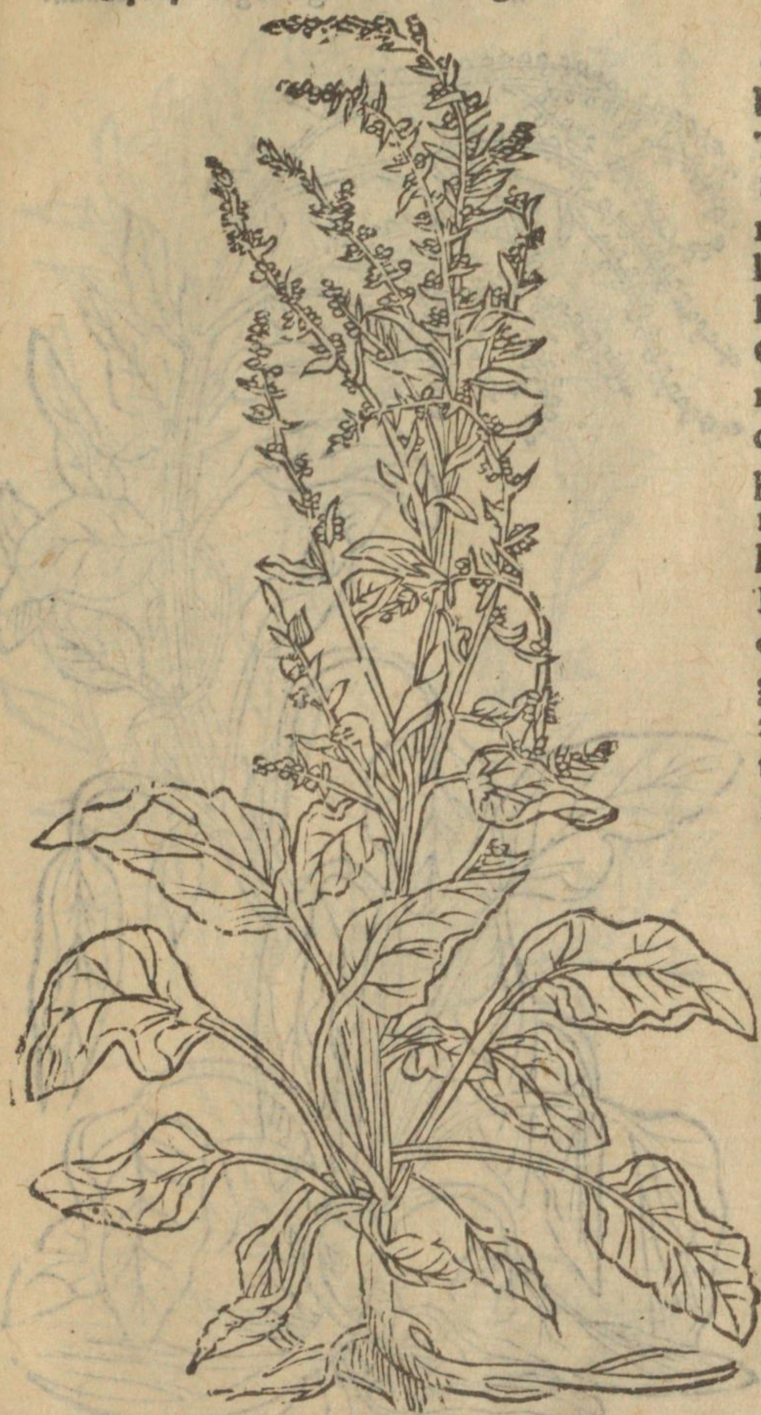




El Telephio hembra nasce en las viñas: y no difiere del macho sino q̃ las flores son mas blancas en el macho, y las rayzes mas peq̃ñas. Floresce en el mes de Iulio y Agosto. El Telephio es seco en el segũdo grado, o cierto al comiẽço del tercero. Tiene gran virtud cõtra qualesquiera cortaduras.

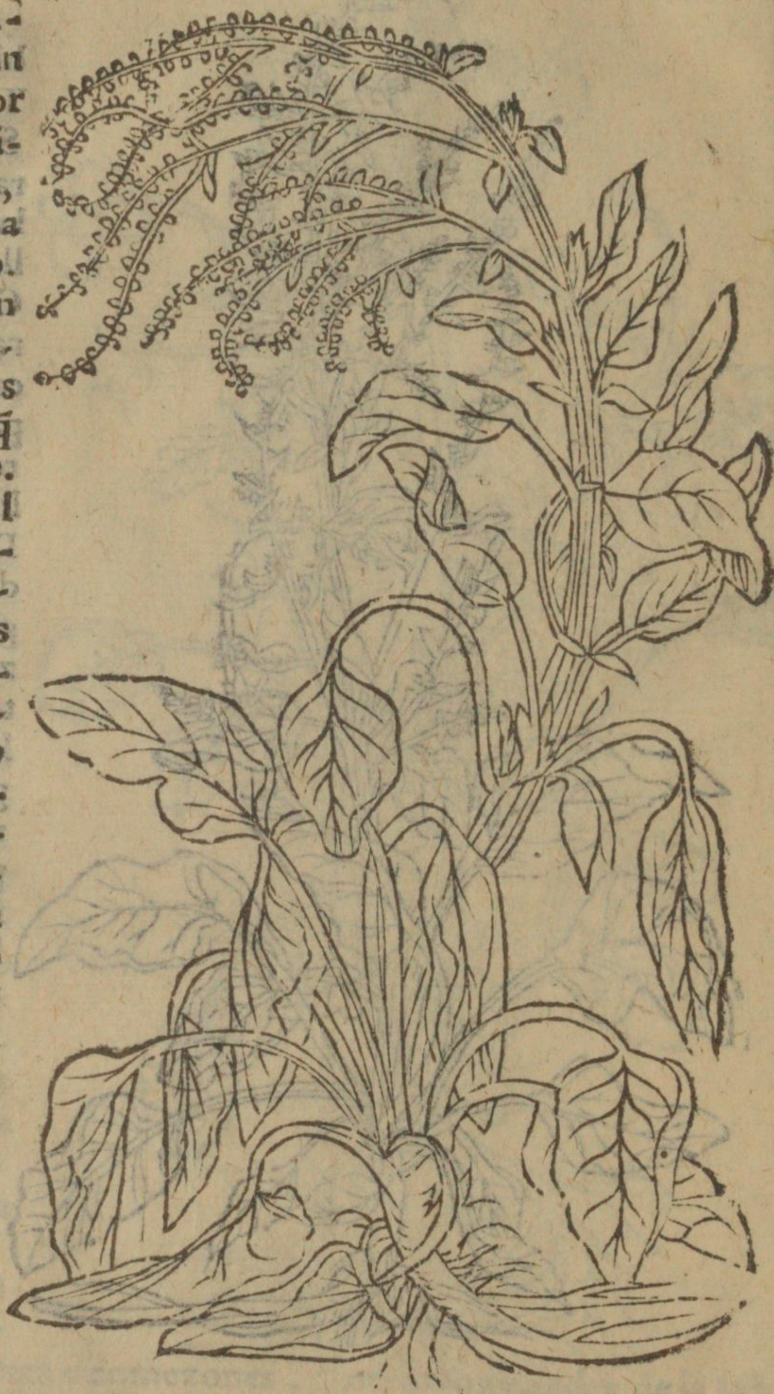
Eſta Violeta ſe dize en el vulgar Trinitatis porq̃ la flor tiene tres colores. Viene y criaſe en los cãpos caſi por todas partes. Y agora la ponen en los huertos y vergeles, por amor de la flor q̃ es muy hermoſa. Floreſce caſi todo el Eſtio. Los Medicos modernos dizen que purga y limpia el pecho, y los pulmones o liuianos: y por ſemejante razon ayuda y da remedio a la Epilepſia, o gota coral de los niños. Y tambien es buena contra ſarnas y comezones, y otros ſuziedades de la tez. Es buena tambien para hazer pegar llagas porque es glutinante y que apega.





Al Acelga blanca llamo Theophrasto Sicula, y agora quitando la letra u, la llaman Sicla. Criase en tierras labradas casi por todas partes. Floresce en Iulio y Agosto. Dioscorides dize q̃ el Acelga blanca haze buen vientre. La vna y la otra Acelga engendrã mala sangre por causa de su calidad salada. Hazese vn purgamiẽto de la cabeça con miel y el çumo della.

A la otra Acelga llaman colorada, porque ni es blãca ni negra, mas toda via tira al negro. Es algun tanto astringente, y esto mas en la rayz q̃ en otra parte. Es seca en el segundo grado. La decoction de las rayzes y hojas sana quemaduras: y para los sauañones y frieras no menos es vtil bañandola cõ ella. Y como sea abstersiua limpia todas las llagas que roen el cuero de la carne.



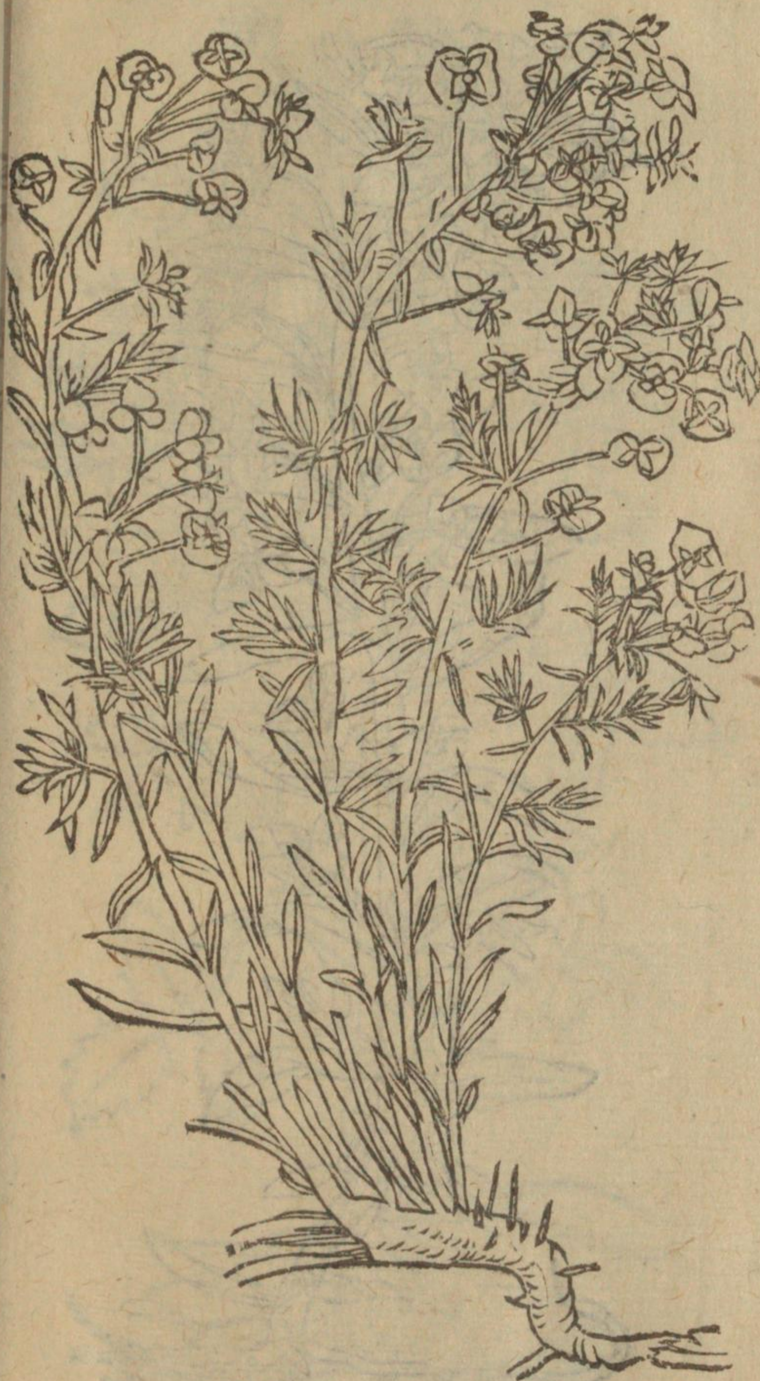


Esta yerua no es muy desemejante de la Hiniesta. Criase en lugares altos y no labrados, y secos, y en algunos prados. Floresce en el mes de Iunio, es amarga como la Hiniesta, por lo qual es claro que es caliente en el segundo grado. Porq̃ ansi como en la forma es semejante a la hiniesta y en el tempera-mẽto ansi tiene tales virtudes, como los Medicos hallaron.

Lechitresna que sigue el Sol.

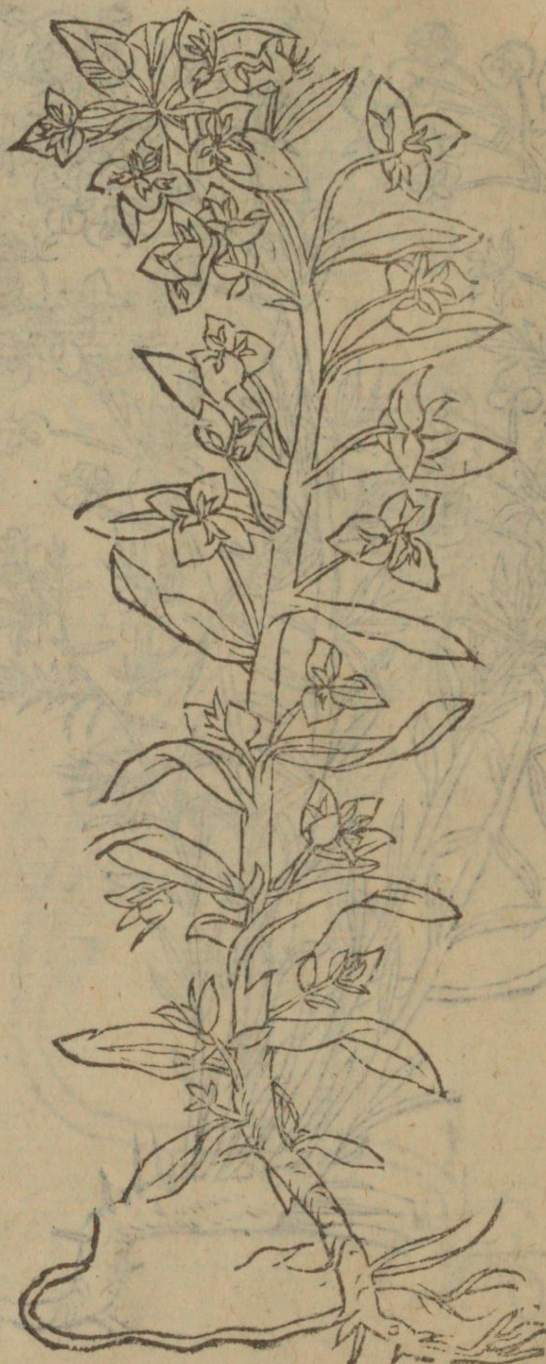


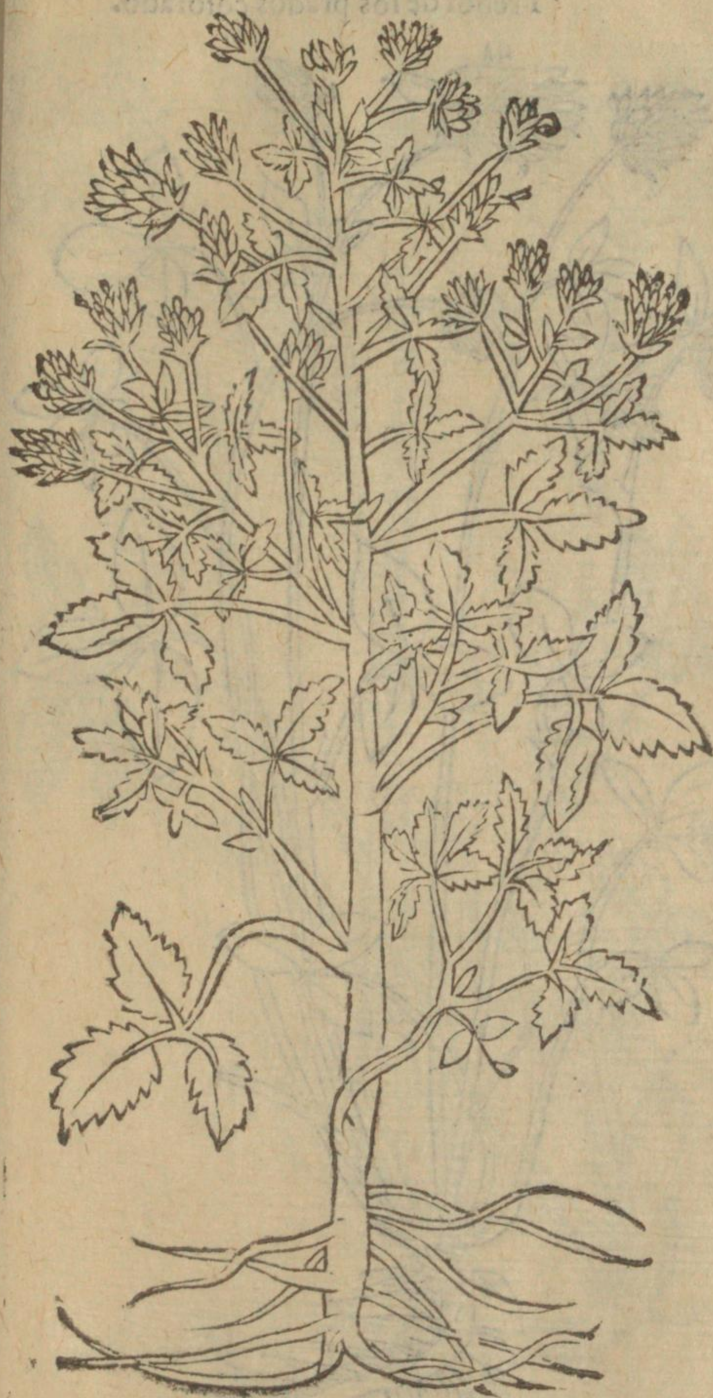
La Lechitresnaq̃ sigue el Sol se cria cabo las casas y cerca las aldeas. Cogẽ la simiẽte en Otoño. Sacã el çumo della antes que tenga flor: es caliente y seco. Dioscorides dize q̃ la Lechitresna tiene vn liquor blanco que tiene virtud de purgar el viẽtre. Haze tambiẽ salir la flema y la colera tomando la en peso de dos obolos q̃ cada obolo es la quarentena y octaua parte de vna onça, con oxicrato medicina que cõsta de vinagre. Beuen lo con miel y agua para hazer vomitar.



La Lechitreſna dicha Cypariſsias: echa vn tallo luengo de doze dedos, viene por los caminos y viñas. Cogenla en Otoño. En el tiempo de las vendimias ſe ha de allegar ſu liquor: cõ eſte liquor vntan la cabeça con azeyte al Sol para hazer caer el pelo, y deſpues q̃ ſera caydo lo q̃ tornara a naſcer ſera ruuio, y delgado.

La otra Lechitreſna tiene las hojas mas anchas q̃ las dichas, viene en los meſmos lugares: el çumo deſta Lechitreſna pueſto en lo hueco de los diẽtes mitiga el dolor, mas es meneſter poner guarda q̃ no cayga en la boca porq̃ la gaſta, y para eſto hazer ha ſe de tomar cera y poner la al derredor del diẽte. El meſmo çumo haze caer las verrugas. Es bueno tambien contra inflamaciones q̃ vienen en las vñas delos dedos de los pies.





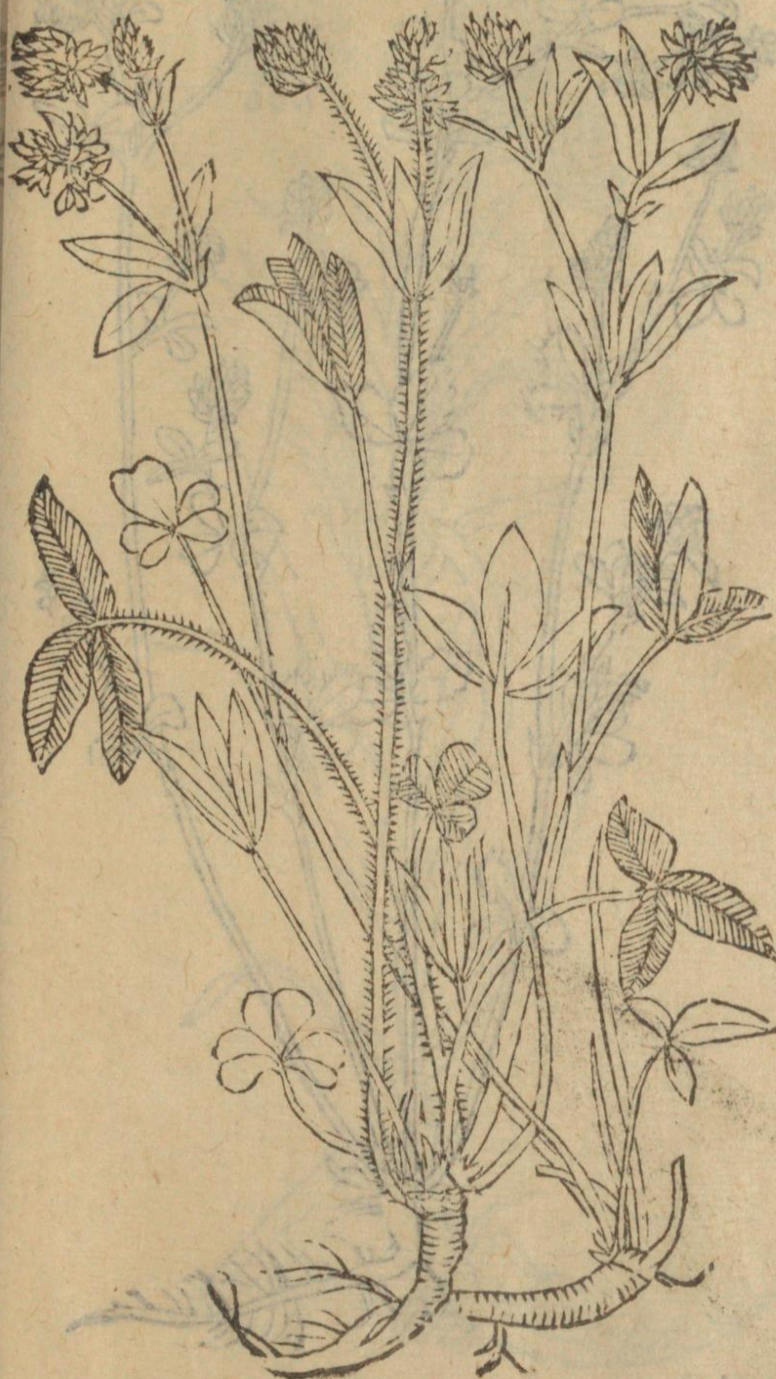
Dioſcorides dize que las hojas beuidas con la ſimiente dan aliuio a los dolores del coſtado, y a la dificultad de orinar al paſmo, a la hydropeſia q̄ comiença, es bueno para hazer venir la purgacion a las mugeres, y para el ahogamiento de la madriz. Dan ſe tres adarmes de la ſimiente y de las hojas para lo dicho.

Trebol de los prados colorado.

En todos los prados se hallan casi tres suertes de trebol. El primero se llama trebol colorado o q̃ paresce a purpura o carmesi, por sus flores que son de tal color. Tiene el tallo redõdo y alto de vn cobdo, los ramos delgados, las hojas de tres en tres, la rayz luenga y leñosa. Los prados estan llenos deste trebol. Floresce en el mes de Mayo, y Iunio. Es astringente quanto al gusto.



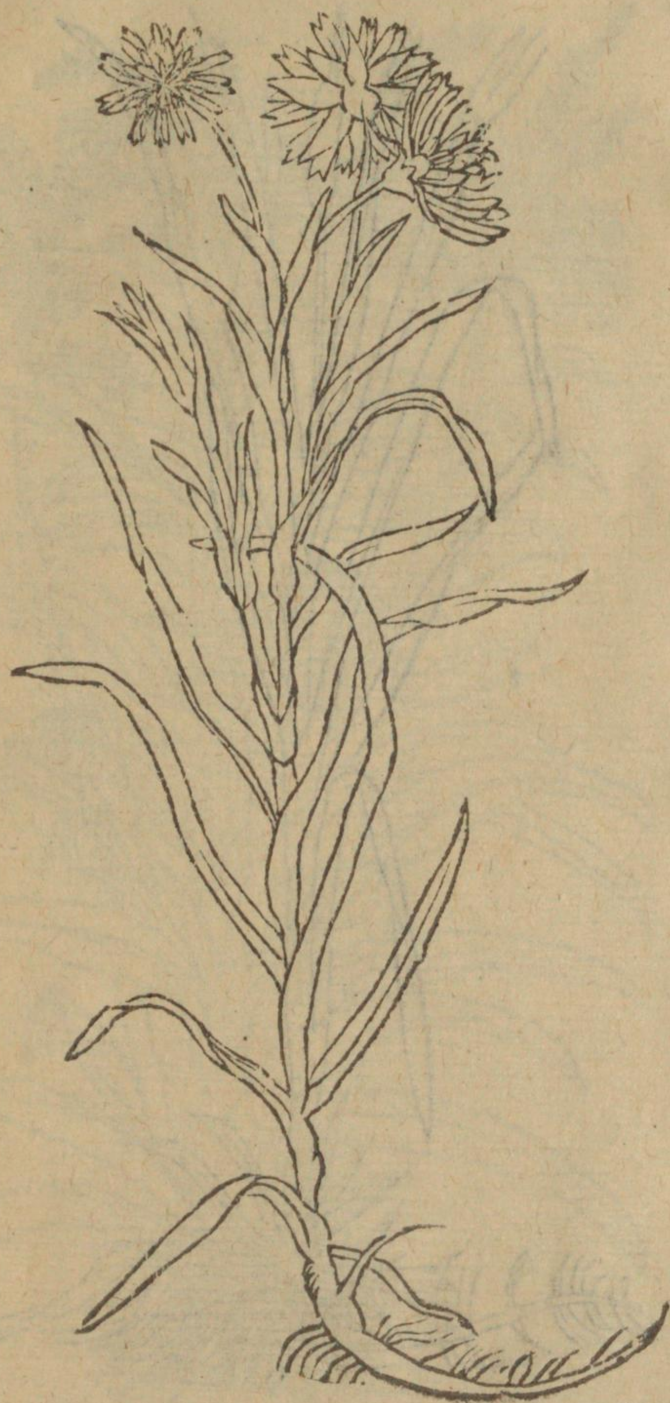
Trebol de los prados con flor blanca.



El Trebol blanco lleua el tallo alto de vn cobdo, los ramos delgados como los otros Treboles. Los prados eſtan llenos de los Treboles, es a ſaber Trebol blanco, oloroſo, colorado, amarillo de los quales ſe da aqui la pintura. Floreſcen en el mes de Iunio y Iulio. Sin duda que tienen virtud de hazer madurar y ſecar. Y a eſta cauſa muchos Herbolarios dizen que qualquiera trebol es bueno contra el fluxo blanco de las mugeres.

Tambien se llamo el Trebol amarillo a causa de las flores q̃ tiene que son de tal color. Tiene las hojas menos redõdas que las otras maneras de Trebol, y que tiran hazia la forma de las hojas de Alholuas. Algunos dizen q̃ es Lagopus: mas ya se dixo en su lugar harto della. Criase en los prados como los otros. Floresce en Mayo. Todos los quatro Treboles majados, y puestos sobre las inflamaciones, las maduran, resueluen, y quitã.





La Barba de Cabron yerua tiene las hojas semejātes al Açafrā. La rayz es luenga y dulce. Viene en los prados de su grado. Floresce en Iunio. Dioscorides dize q̄ la Barba de cabron es buena de comer ansi cozida como cruda. Tambien es buena para el estomago muy ardiente y escalentado, y contra enfermedades del higado, del pecho de los riñones, y de la bexiga. El çumo da remedio a los dolores del costado.

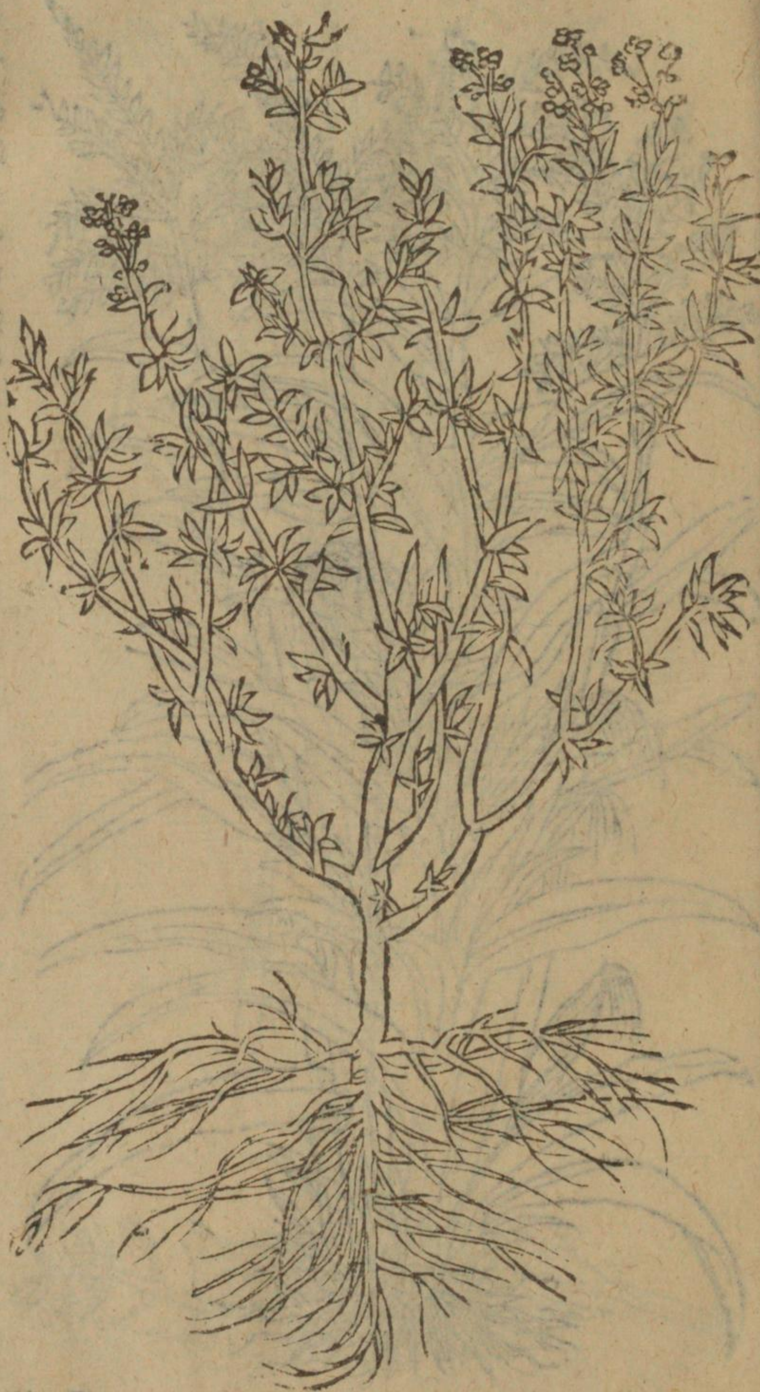
La Typha produze la hoja de la Cyperide: el tallo liſo, blanco, & ygual: y encima del vna flor muy eſpeſſa, la q̃l toda ſe va en fluecos, y de algunos es llamada Panoja. Eſta flor encorporada ton vnto de puerco añejo y lauado, ſana las quemaduras de fuego. Nace por las lagunas, y en lugares aquoſos.





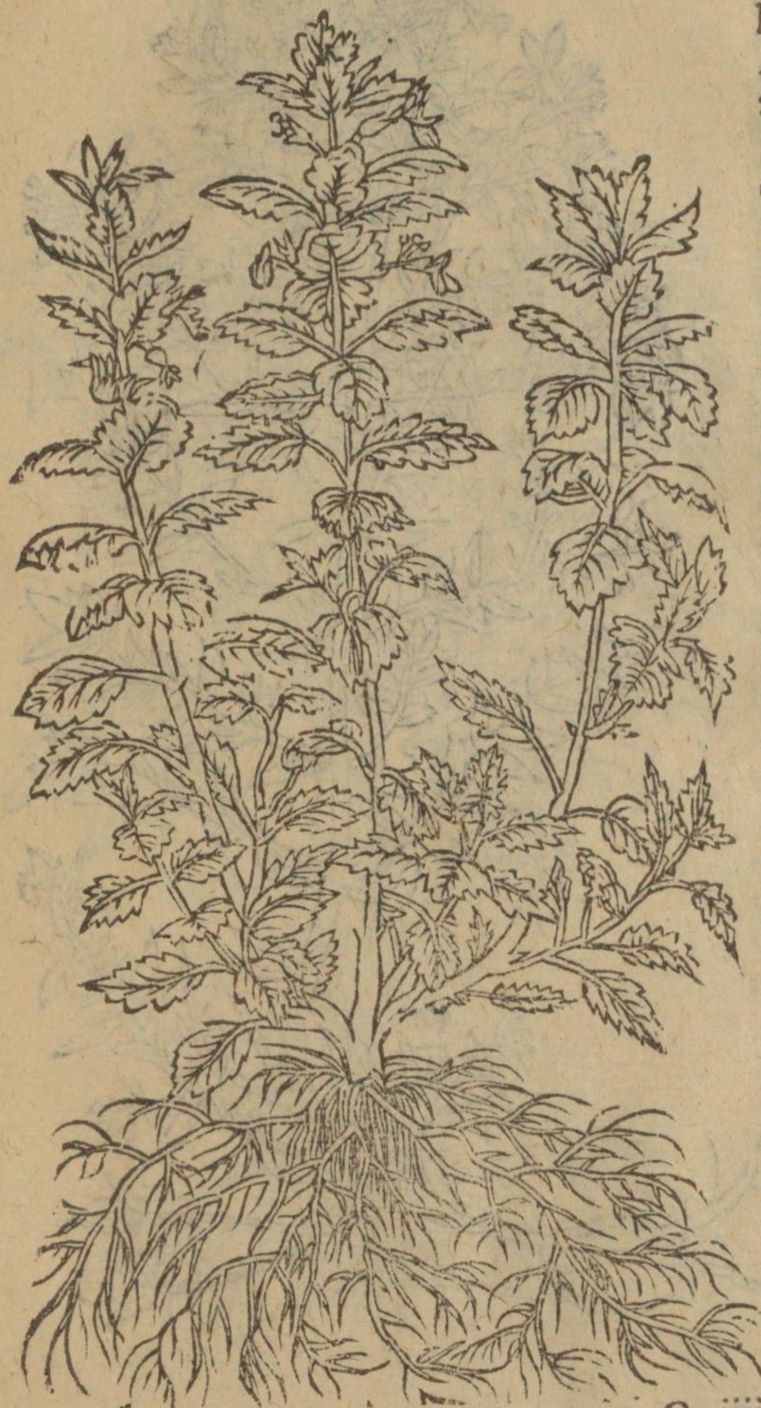
El Trigo de Turquia, es entre los que ſe traẽ de fuera. Hallanſe quatro ſuertes deſte Trigo de granos amarillos, colorados, roxos o ruuios, y blancos. Agora lo ſiembran en los huertos: y primeramente fue traydo de Grecia. Siembran lo en Abril: eſta en ſazon ala fin de Agoſto. Hazeſe pan del anſi como de otros mieſſes mas el pan es muy pegadizo, y engẽdra opilaciones. Dizen q̃ los Turcos no vſan deſte Trigo ſino en tiẽpo de hãbre.

El Tomillo se cria por todas partes en los huertos. Floresce bien tarde. Las abejas recogē la substancia de las hojas para hazer miel. Dioscorides dize, q̄ el Tomillo beuido con sal, y vinagre purga la flema por el viētre. La decoction del con miel aprouecha a los que tienē asma o aceço, y a los dolores del estomago. Echa fuera del vientre las lombrizes, la purgacion de las mugeres, la criatura, las parias. Hazē vn electuario con açucar q̄ purga los liuianos.

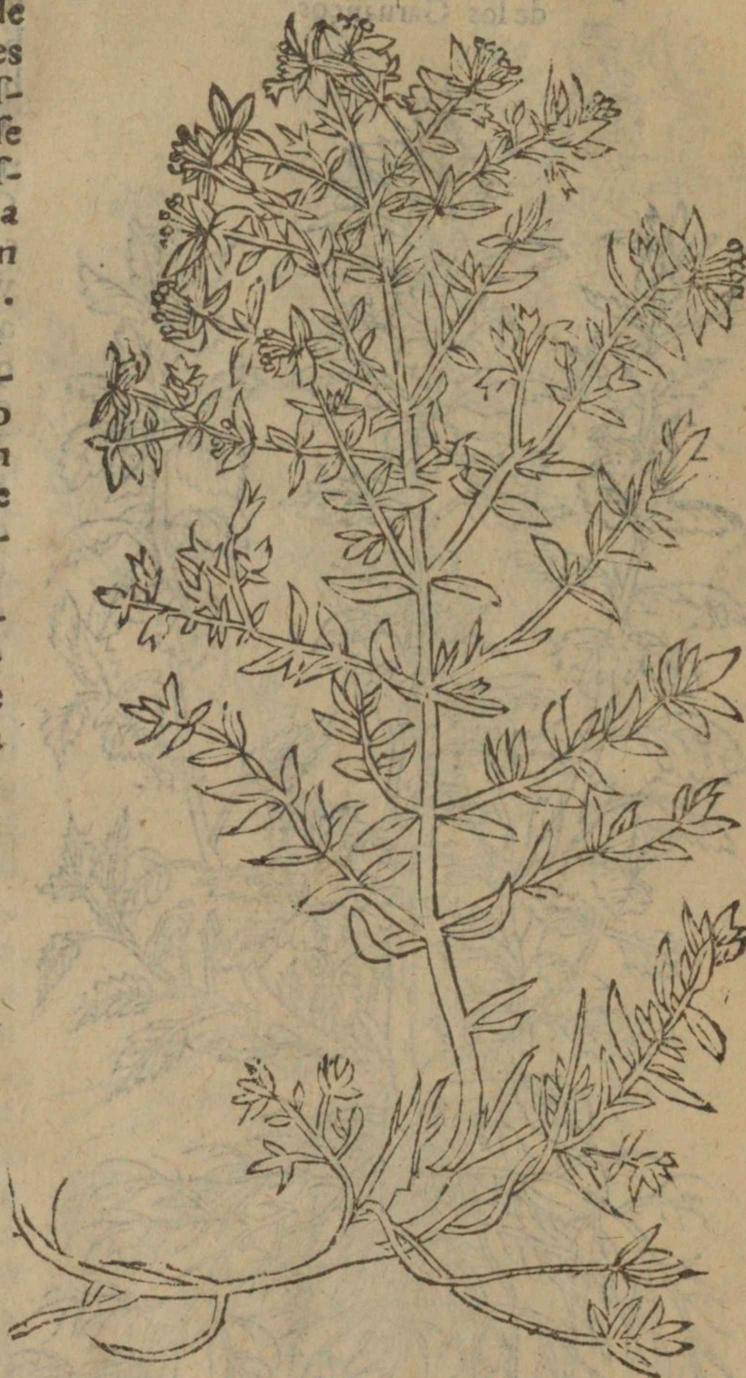


τεύχριον. *Teucrium.* Teucrio.

Yerua que tiene las hojas ſemejantes a las de los Garuanços.



Teucrio ſe dize porque la hallo Teucro hermano de Aiax, y es ſemejante a la Chamedris o carraſquilla, y en las hojas a los Garuanços. Floreſce en el mes de Iunio y Iulio. Es frio y ſeco. Dioſcorides dize q̃ teucrio beuido cõ oxicrato, diſminuye el baço, mezclado con higos y vinagre. Y tambien con vinagre ſolamente es bueno cõtra mordeduras de animales ponçoñoſos. Galeno dize que Teucrio es de muy ſotiles partes: la propriedad del es que corta, y por eſto ſana el baço.



La yerua de ſant Iuan es harto conoſcida. Criaſe en lugares aſperos y no labrados, y en los campos. Floreſce en Iunio y Iulio. De las flores ſe haze vn azeyte, que es bueno para qualeſquier cortaduras. Dioſcorides dize que deſpierta la orina: ponen la por de fuera para hazer venir la purgacion acoſtumbrada a las mugeres: y beuida con vino ſana las tercianas y las quartanas.



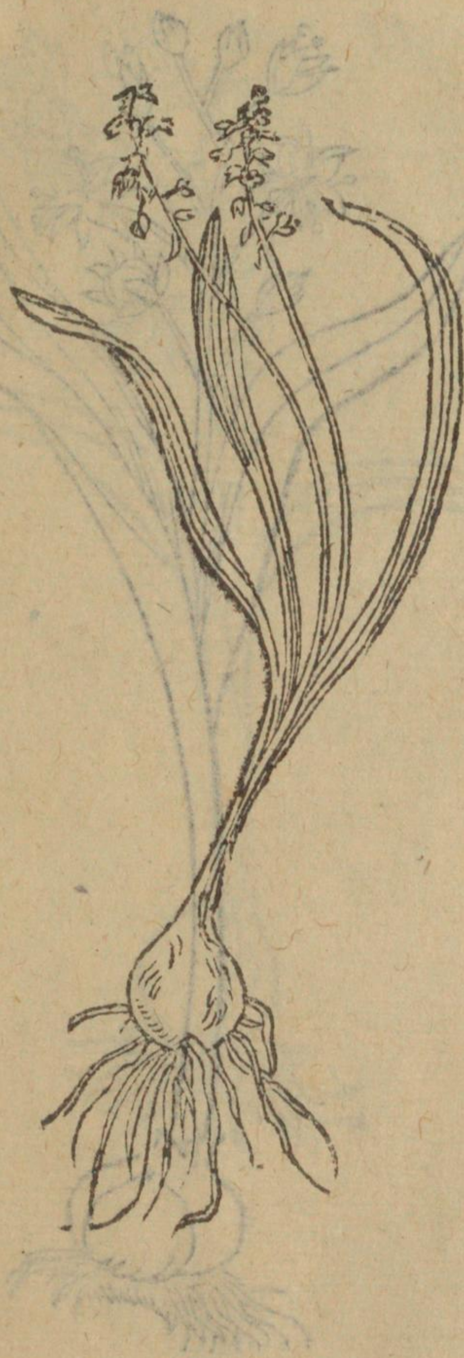
Muchas maneras ay de Veleño. Hallanse las flores enel estio, y criase quasi por todos los caminos. Cogen la simiente quãdo esta seca. Dioscorides dize q̃ majan el Veleño aun estã do con su simiente q̃ no sea muy añejo para auer el çumo, el qual secan al Sol. De la simiente hazẽ çumo con agua caliente, mojada la simiente, y despues majada y esprimida: las hojas resfrian.

ὑάκινθος. *Hiacinthus maximus.*

Iacinto el mayor de todos.

Los Iacintos vienen y salẽ quãdo las violetas de Marzo. Ay de dos maneras blãcos, y azules. El Iacinto nasce en las siluas, bosq̃s, y panes. Dioscorides dize que tomado en breuaje o beuida estanca el vientre. Y tambien haze q̃ no nazca pelo alos moços pequeños sobre el pecho, ni en otra parte, poniendola encima biẽ majada, y es causa que en largo tiẽpo no les venga.





Tiene las hojas ſemejãtes a las del puerro: el tallo de doze dedos largo. Ruellio llama a los Iacintos Cepas nemorales, que es tanto como Cebollas de los boſques: no difiere del primero en la virtud. Eſtanca el vientre: tambiẽ mueue a orinar, y da remedio a la tericia.

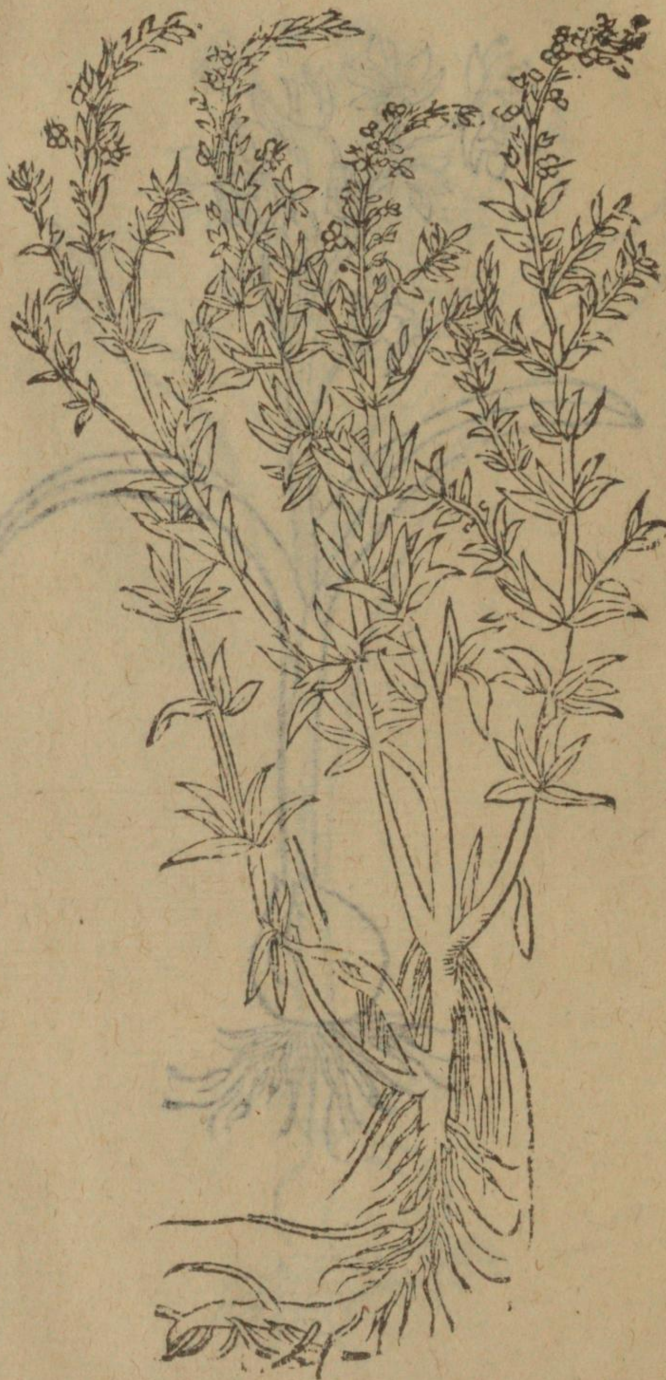
El pequeño Iacinto difiere del grande porque en el primero las flores son mas grandes, y mas abiertas. Criase en los mesmos lugares q̃ los otros. Haze orinar. La simiente de los Iacintos es mas astringẽte y que aprieta y cierra mas q̃ la yerua o la rayz, porque aprouecha a los q̃ padecen dolencias de las tripas: la rayz cozida ayuda a los que tienẽ la tericia.





El menor Iacinto hembra es diferéte de los otros, porque ſus hojas ſon mas peq̃ñas, y ay mas pocas que en los otros. Criaſe en las floreſtas y boſq̃s. Plinio dize q̃ la rayz de Iacinto, pueſta con vino dulce impide q̃ los moçuelos no barbẽ, y no dexa naſcer el pelo de las partes genitales. Reſiſte a las mordeduras de las arañas. Haze mear.

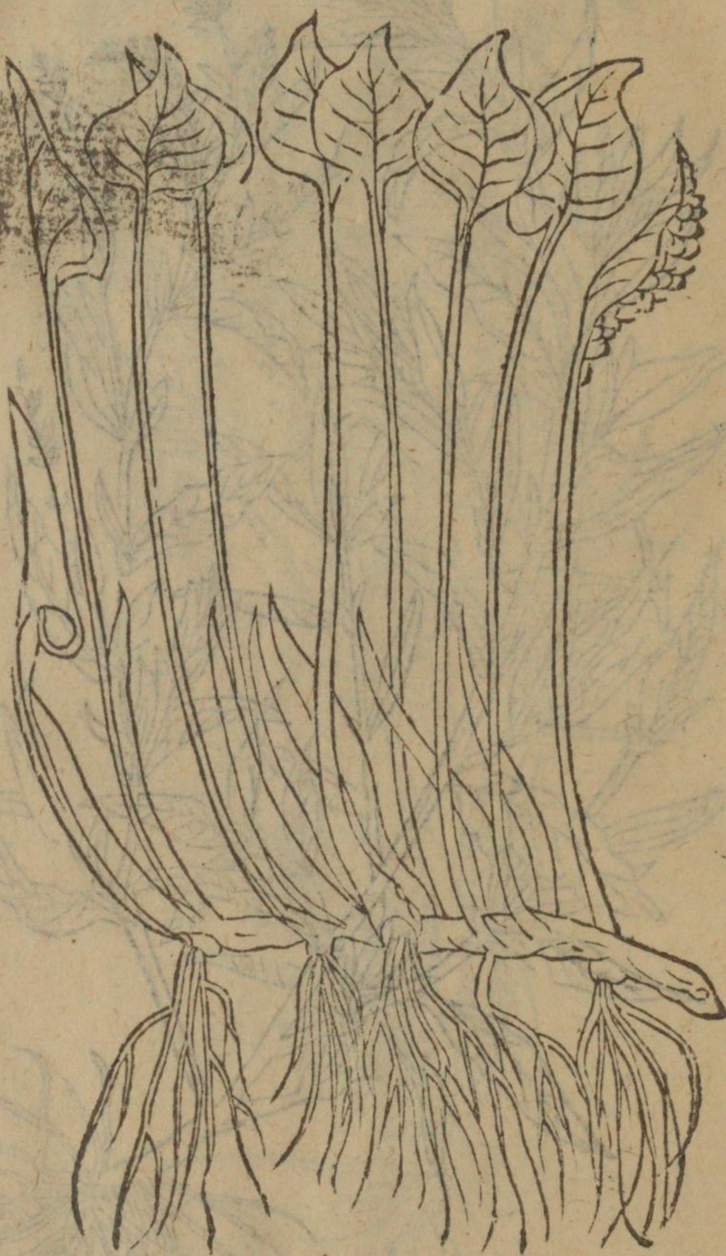
Dos maneras ay de Isopo, el vno de los huertos, y el otro agreste. El agreste se cria en Grecia: el otro se cria y nasce en los huertos. Dize Dioscorides q̃ el Isopo tiene virtud de adelgazar, y calentar. Cozido con aguamiel y ruda, y despues tomado en beuida da remedio, a las dolencias de liuianos, y a los que tienẽ dolor del costado, a los q̃ no pueden arrancar escupiendo, y que tienen dificultad del huelgo.





Esta yerua se dixo Hydropiper, que es pimienta del agua, porque pica como pimienta. Nasce en las aguas estancales, y que no corren, o que corren sossegadamente. Floresce enel Agosto, y las flores son blãcas. Dioscorides dize q̃ las hojas tomadas con la simiente pueden deshazer y resoluer las apostemas duras, y enuejescidas, y quitã los magullamientos. Hazen las secar, y despues pueden vsar dellas en los mãjares como pimienta. La rayz no sirue para nada en medicina. La simiente es muy mas caliente que la pimienta.

La tercera especie de Taragoncia tiene las hojas como el larrillo yerua, y la simiēte no es muy desemejāte. Criase en los mōtes y otras partes. Trae el fruto colorado a figura de vn razimo de vuas o grupo, el qual antes de ser maduro es verde, las hojas son muy rezias. La rayz es muy caliēte: haze hinchar la parte que fuere refregada y tocada con ella, lo qual se vio en vn hombre q̄ tenia los beços todos hinchados.





Dos maneras ay de Gordolobo, el vno tiene las hojas blãcas, y el otro negras. Allende desto el blanco se diuide de dos maneras, macho y hembra. Aun ay otra especie q̃ es agreste. El Gordolobo blanco se cria en lugares campestres y siluas. Es mensajero del verano, porque quando el sale se espera el buẽ tiempo. La propriedad del gordolobo blanco es que limpia y seca, y astriñe o aprieta, y por esto se da en cantidad de vn dado a beuer en el vino, para los que tienen correncia.

La hembra viene en los campos. Hase de coger vn mes despues que fuere salido de tierra. La decoction deste Gordolobo es buena para quebramientos, contusiones, pasmos, rompimientos, y tos antigua. Lauando la boca con ella mitiga el dolor de diẽtes. El Gordolobo que lleua la flor amarilla haze los cabellos ruuios como el oro. Cuezen las rayzes del contra inflamaciones de ojos.





El negro Gordolobo es ygual en todos ſus partes al blanco, ſino que tiene las hojas mas anchas y mas negras. Criaſe en los campos y floreſtas, y principalmẽte en tierras ſecas y pedregoſas. Beueſe la decoction con agua y ruda contra mordeduras de alacranes, y inflamaciones de la garganta.

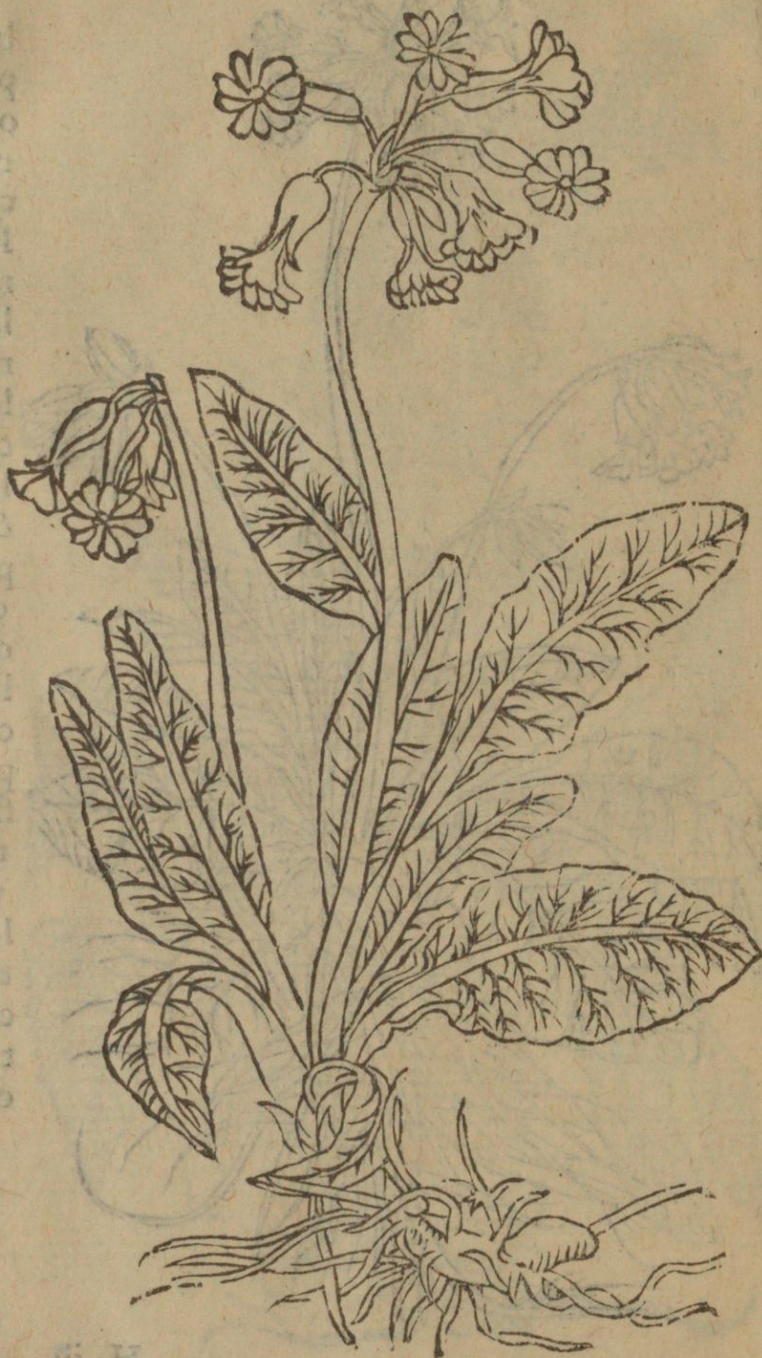
El Gordolobo agreste viene en lugares pedregosos y secos: cogenlo en Otoño. Todo Gordolobo es astringente y seco, y limpia, porque las hojas con miel limpian las llagas malas: tābien es bueno contra llagas mortificadas, con vinagre y miel. Entre las otras virtudes del Gordolobo agreste es q̃ mitiga las quemazones.



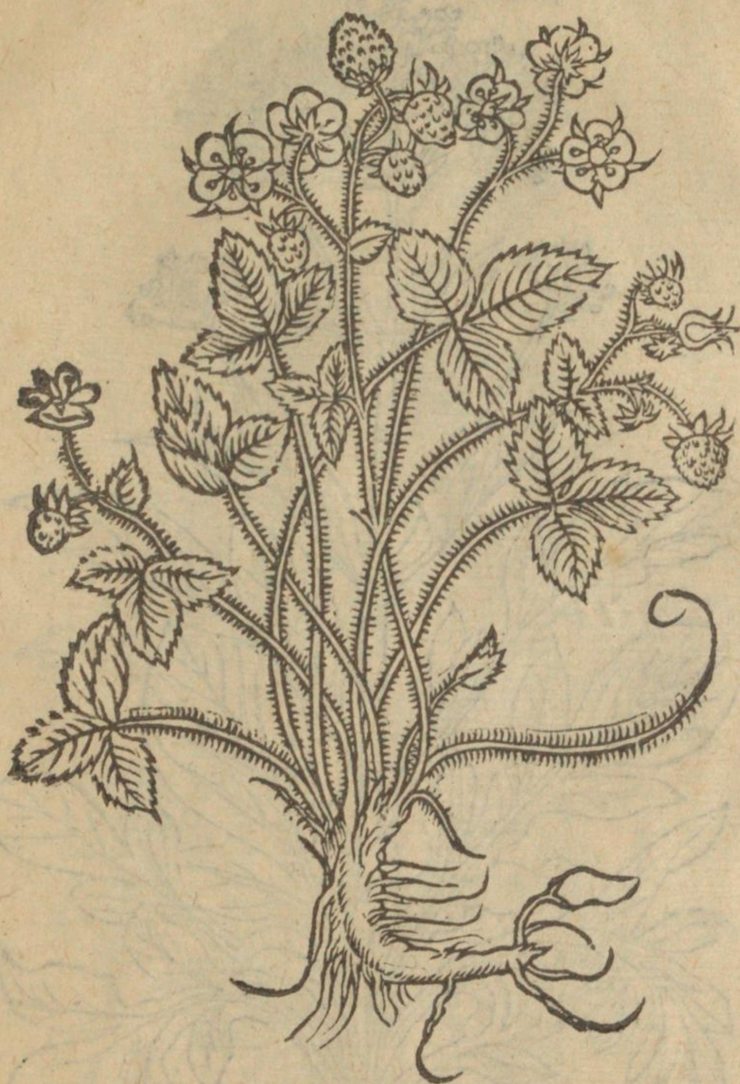


Al Gordolobo oloroſo, primulaveris o bellorita, llaman los Boticarios herba Paraliſis. Floreſce antes q̃ las otras flores. Criaſe en los prados y caminos. Dã la en decoction a los rõpidos, y a los que cayeron de algun alto lugar, y a las contuſiones, paſmos, y al fluxo del viẽtre: la rayz es vtil cõtra dolores de dientes, cõ vn poco de pimienta y cortezas de granadas.

Bellorita hembra.



El Gordolobo no oloroſo, Primula veris fœmina, o Bellorita hẽbra, tiene las hojas mas luengas q̃ el oloroſo. Criaſe en los prados, y lugares humidos. Floreſce quãdo el oloroſo comiença a ſalir. Es tambiẽ aſtringente, y de ygual virtud q̃ los otros. Y por eſto es claro q̃ es bueno contra el dolor del pecho, cerramiẽtos delos riñones, y dolores de la bexiga. En general todos ſon buenos contra rompimientos, cõtuſiones, y herimientos.



El Miezgado o Mayueta yerua floresce enel Estio. Los modernos dizen q̃ las hojas de Miezgado comidas en breuaje son vtiles a los que crian baço, y semejãtemente el çumo cõ miel beuido. Dase a los q̃ tienen asma o aceço, y a los que tienẽ dolor del estomago. El fruto q̃ es azedo, es vtil para el estomago, y mayormẽte para vn colerico.



La grande Valeriana de los huertos, quiere lugares cerca de las aguas. Lleua flor por todo el estio.

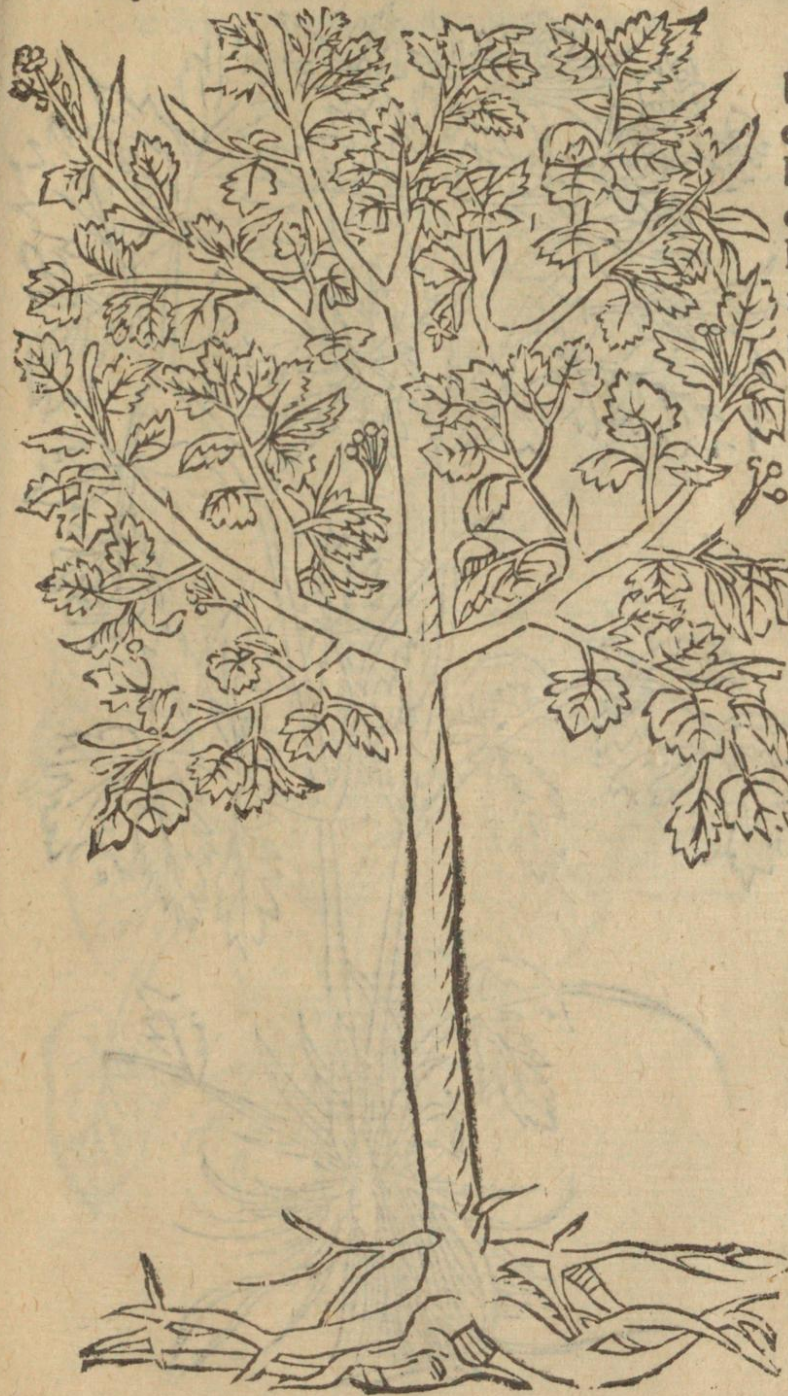
Dioscorides dize q̃ la Valeriana calienta y seca haze mear, y otro tanto haze la decoction o el agua: es vna yerua muy excellente contra põçoñas. Galeno dize q̃ su virtud es ygual a la del Nardo. Toda via es de menor efficacia.



La pequeña Valeriana no esta muy lexos del traço que Dioscorides le da. Es caliente y seca, mueue mas a orinar que el Nardo. Plinio dize que la rayz de Valeriana majada, y dada en breuaje vale cõtra escalentamiẽtos, y dolores del costado y pecho. Mueue la purgacion acostumbrada a las mugeres, para lo qual la han de beuer en vino.

Las Lentejas ſon bien conocidas. Criāſe en los campos por todas partes. Floreſcen en Iulio. Dioſcorides dize, q̄ las lentejas comidas a menudo empecen y dañan a la viſta. Son dificiles de digerir, por la q̄l dañan al eſtomago, y lo llenan de viento, y tambiē a las tripas comiendolas cō ſus mōdaduras o hollejos cierran el viētre. Tambien hazen ſoñar coſas terribles y eſpantoſas.





La Teja arbol se goza en montes o bosques adõ de ay grande humidad: floresce en el mes de Iunio. Dioscorides dize q̃ la corteza de dẽtro de la Teja es buena para sanar el baço crescido. Las hojas hazẽ lo mesmo quando son remojadas en vinagre. Muchos dizẽ que la corteza bien mascada, es muy buena para las llagas.

La Celidonia es bien conoſcida. Criaſe en paredes viejas, y en lugares no labrados. Dioſcorides dize que la Celidonia cozida en las braſas dẽtro vna caldera o vaſija de cobre, aprouecha contra la obſcuridad de la viſta. La rayz beuida con anis y vino blãco ayuda a los q̃ tienẽ la tericia. Mojada en vino, ſana los herpetes: y maſcada quita el dolor de dientes.



o Scrophularia menor, porque ſana las
puercas o lamparones.



Criaſe en los prados y lugares cercanos a las aguas. Las flores ſe veen en el mes de Marҫo, quãdo las golondrinas comiençan a venir. Dize Dioſcorides que es muy caliẽte, de tal ſuerte q̃ desſuella la lengua. Sana las ſarnas. El çumo pueſto dẽtro las narizes purga el celebro, y la rayz cozida y tomada en gargariſmo ſana muy biẽ las llagas de la garganta y del eſtomago.

χαμαίδρυς. *Triſſago vera maſe.*
Carraſquilla macho verdadera.



La Chamædrys, o pequeña carraſca o enzina naſce y ſe cria en lugares aſperos mõtes y boſques. La primera eſpecie floreſce en el mes de Iunio y Iulio. Galeno la haze ſeca en el tercer grado. La decoctiõ es buena a los q̃ tienen los neruios encogidos, como dize Dioſcorides. Tambiẽ es buena contra dificultad de la orina, y para las durezas del baço. Semejantemente es vtil a los que comiençan a ſer hydropicos. Haze tãbien venir la purgacion a las mugeres, y haze ſalir la criatura fuera del vientre.



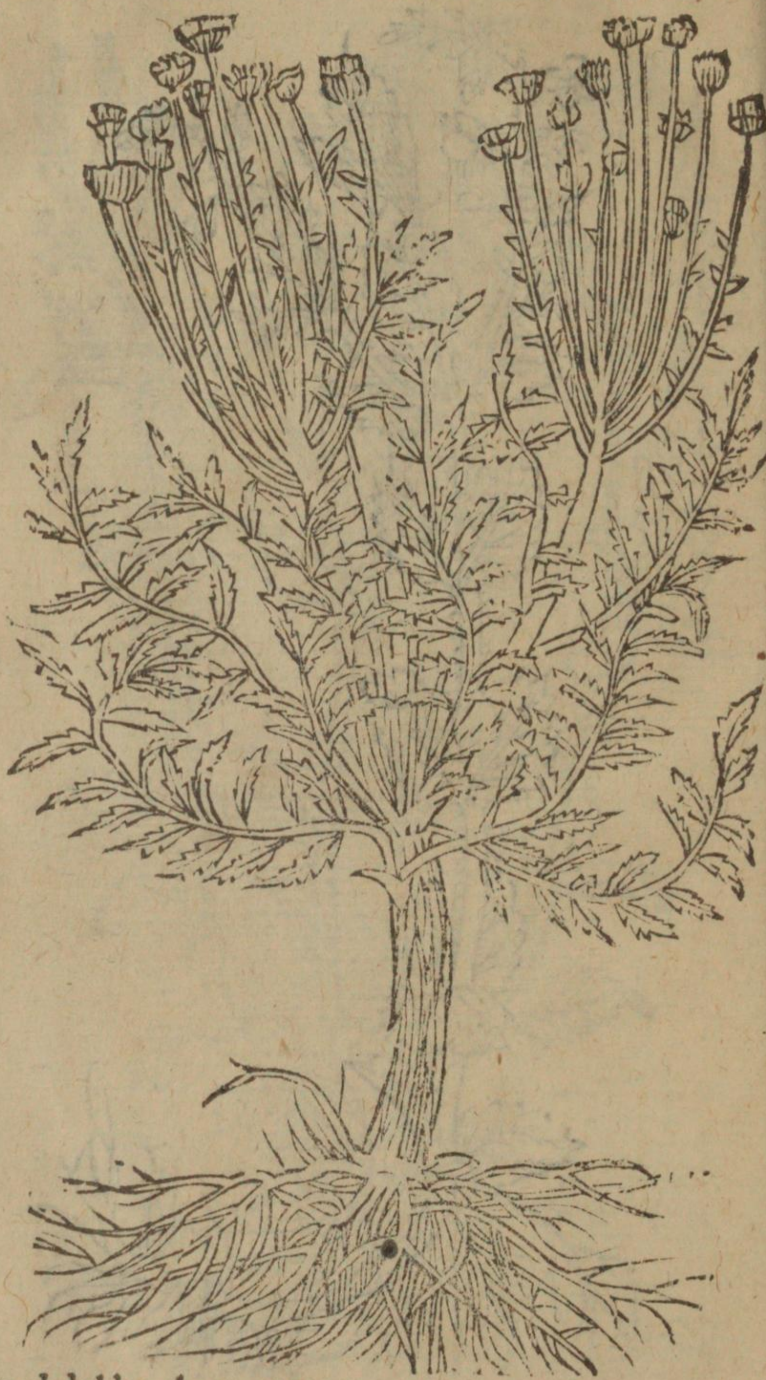
Aunq̃ Dioſcorides y los otros no hizieron q̃ vna eſpecie de carraſquilla, todavia damos dos eſpecies della. Naſce en lugares aſperos y pedregoſos, y algunas vezes tābien en los montes. Dioſcorides dize que la Chamędris beuida en vino deſminuye el baço: y beuiēdola en ayunas haze contra todos venenos.



Aun ay dos otras maneras de Chamedris las quales entrãbas son vulgares. y la vna se allega a la descripcion y traço de Dioscorides, y es el macho que dizen. La otra es la hembra, porq̃ no las pudimos diferẽciar de otra manera. Hallase en los mesmos lugares que las otras. Floresce a la primavera. Hazẽ della pildoras q̃ resisten a toda ponçoña, purga las llagas viejas.



La hembra vulgar es semejante a las otras en virtud, aunque no tanto como la primera: en lugares asperos y pedregosos se cria, y algunas vezes tābien en los montes y cāpos. Floresce en el verano. Mezclan la con miel para purgar las llagas viejas. Majan la con azeyte, y despues es menester ponerla en los ojos para quitar la obscuridad. Galeno dize que es algun tanto amarga y rezia, y por esto no es de marauillar si desminuye el baço.



Esta mata se dize Chamæ cypressus, q̃ es baxo Cipres, porque tiene el olor y forma de cipres. Ponen la casi por todas partes, en tierras gruessas y pedregosas. Lleua la flor amarilla como el oro. Dioscorides dize q̃ resfria y astriñe. Las hojas del beuidas con vino cozido y vn poco de Myrra, sanan el fluxo de la bexiga, y la grande dificultad y trabajo de orinar: las pelotillas del Cipres cozidas en vino son vtiles a las dysenterias, correncias, dificultad del huelgo, y tos.



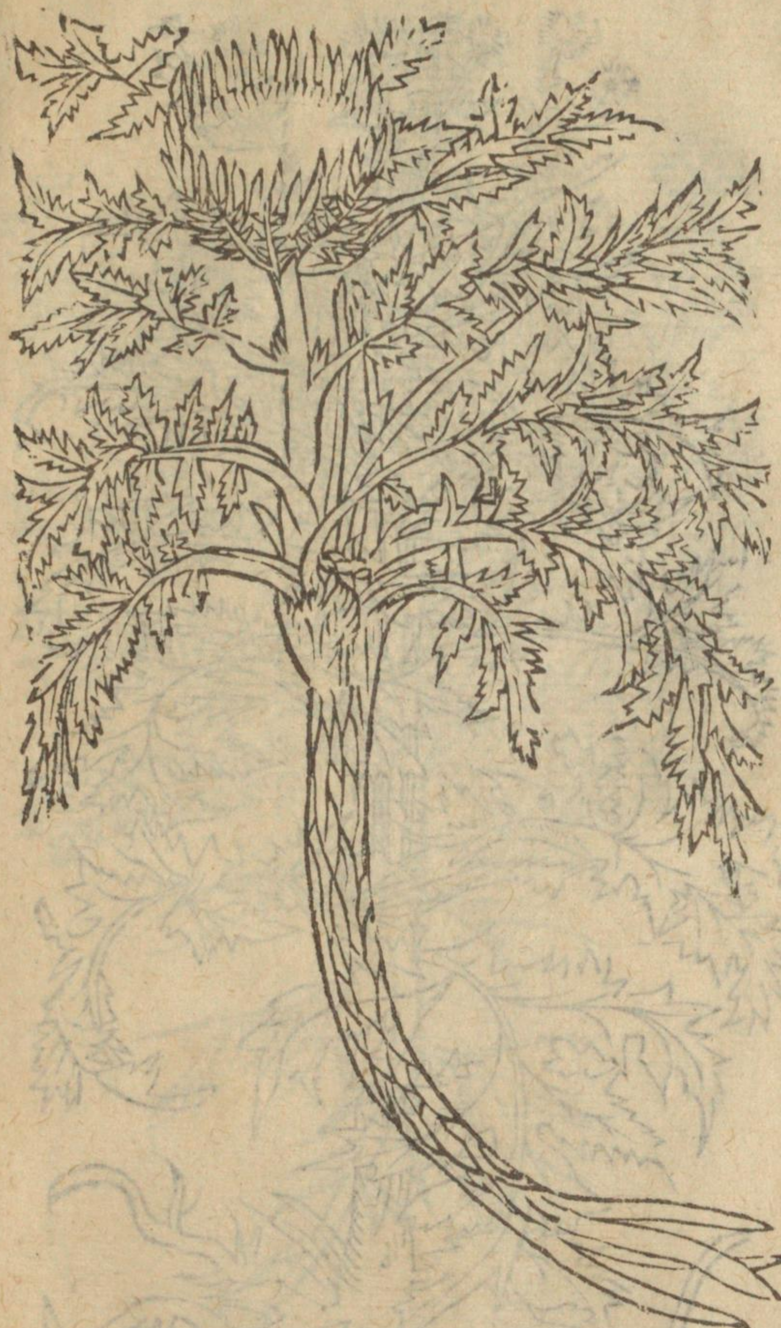
La Yedra terrestre ſe cria algunas vezes en tierras cultiuadas, mas las mas vezes cerca los ſetos, y eſpinales. Sale fuera en Mayo, y floreſce en el Eſtio. Dioſcorides dize q̃ las hojas deſta yerua en cantidad de adarme y medio con medio vaſo de agua, por eſpacio de quarenta o cinquenta dias es muy prouechoſa a hõbres apaſſionados de la ſciatica: y beuiendola ſeys dias arreo o cõtinos ſana la tericia.

χρυσάνθεμον. Chrysanthemum.
Especie de Mançanilla con la flor dorada.

Criase en lugares humidos, cerca las ciudades, en los prados y lugares de aguas, porque en el mes de Mayo los prados estan llenos: la virtud desta yerua es de tal temperamento y natura como Buphthalmos, o ojo de buey yerua, de adonde es cierto q̃ es caliente y seca. Dioscorides dize q̃ las flores desta yerua majadas con ceroto pueden resoluer los apostemas.

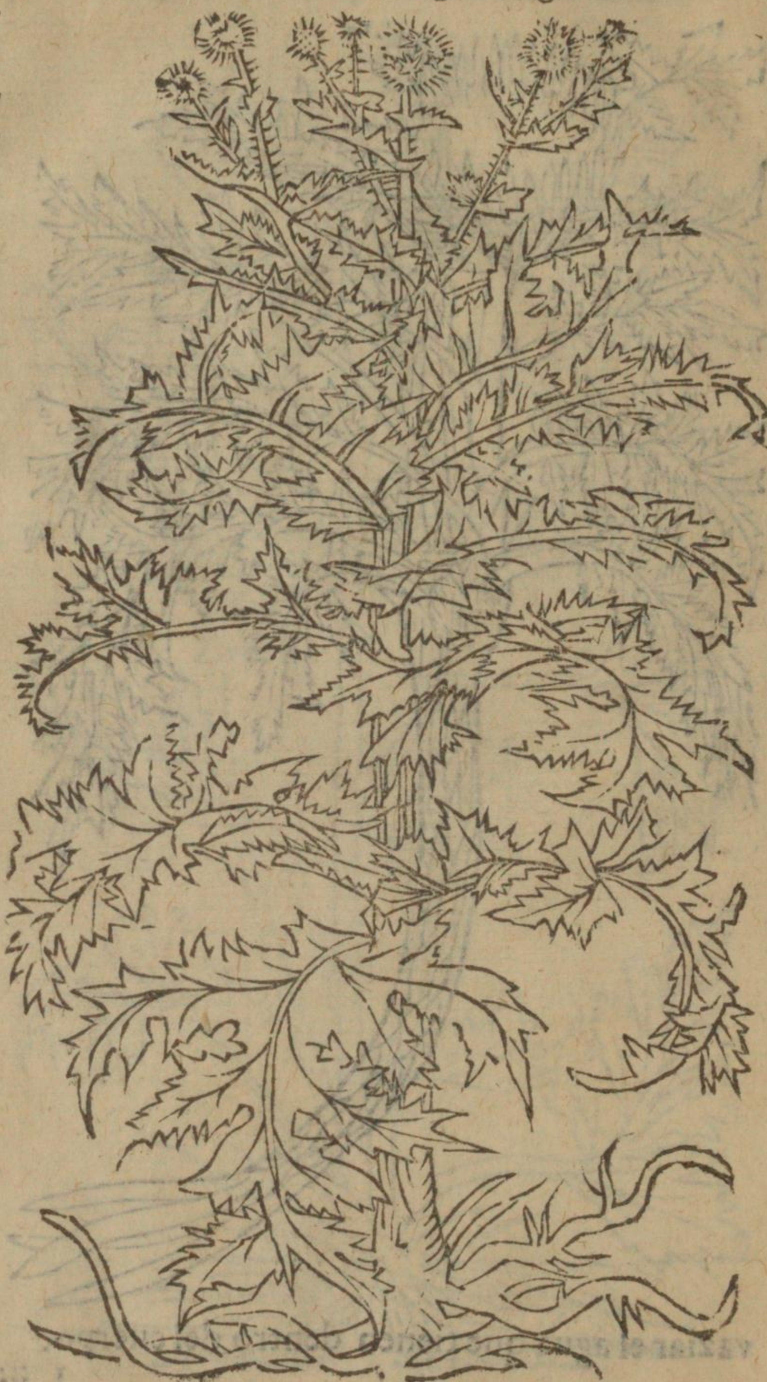


blanco, o Cardo de cuajar leche.



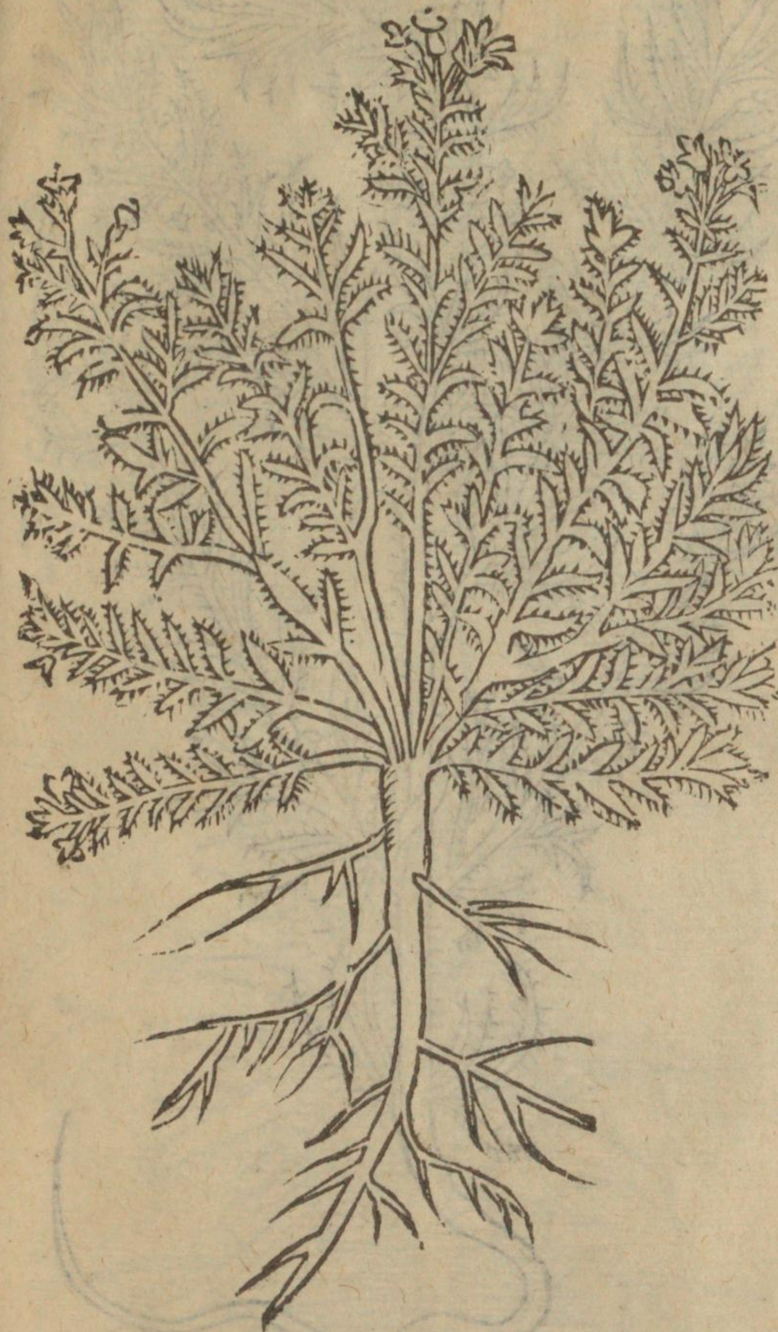
El Cardo aljongero blanco, tiene las hojas semejãtes al cardo de comer. Criase en el lugar mas seco de los mõtes, en los bosques y florestas. Dioscorides dize q̃ la rayz beuida en cantidad de tres onças haze salir las lõbrizes fuera del viẽtre. Mas para hazer esto es menester solamente beuer la decoction con vino aspero al gusto: pueden lo ordenar á los hydropicos con vino, en cantidad de vn adarme, para hazerles vaziar el agua que tienen dentro del cuerpo.

Cardo Aljongero negro.



El Cardo aljongero negro como dize Dioſcorides naſce en lugares ſecos y campeſtres. Floreſce en el mes de Iulio. La ſimiente ſe halla dẽtro las pequeñas cabeçuelas. Dioſcorides dize q̃ la rayz majada haze caer las ſarnas, añadiendo vn poco de caparroſa, azeyte de alerſe, y enxun dia. Es buena para los dientes huecos, poniendo la con pimienta y cera, y deſpues poniendola dentro del diente.

Yerua Artetica, o Pinillo.



Criase el Pinillo por todas partes en los campos pedregosos, despues q̃ los trigos son cozidos. Sale de tierra vn poco antes: floresce en Agosto. Dioscorides dize q̃ la decoction de las hojas beuida en espacio de siete dias, sana la tericia, y si la beuieren quarenta dias sana y cura la Sciatica. Dan la tambien para opilationes del higado.

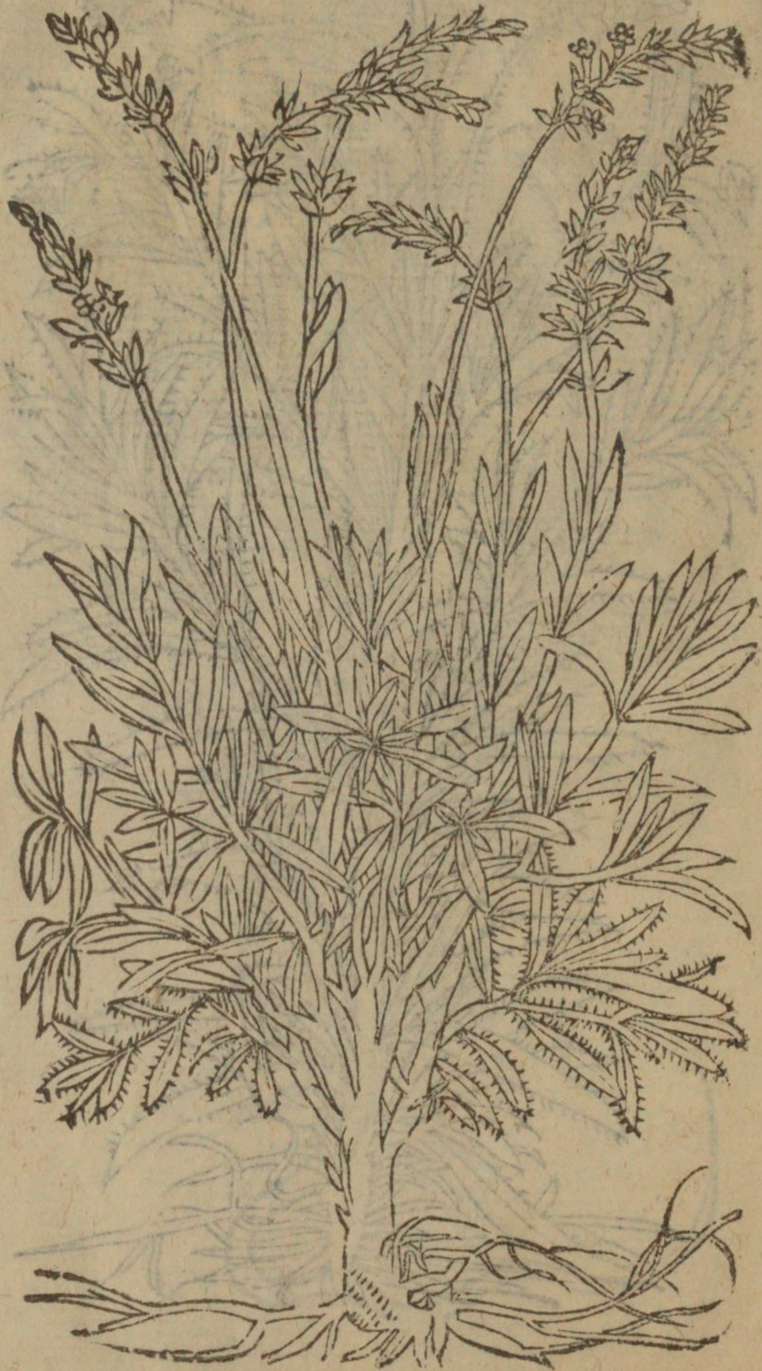
Pinillo hembra tiene los ramos de vn cobdo altos encoruados a manera de ancora. Lleua flor blanca en el eſtio. El Pinillo es mas amarga q̃ agro. Dioſcorides dize q̃ aprouecha al torçon. El çumo del ablanda el viẽtre. Hazẽ vna medicina cõ el majado cõ miel, y eſcoria de cobre y reſina para purgar, y limpiar: poniendolo cõ miel vazia la purgacion de la madriz.



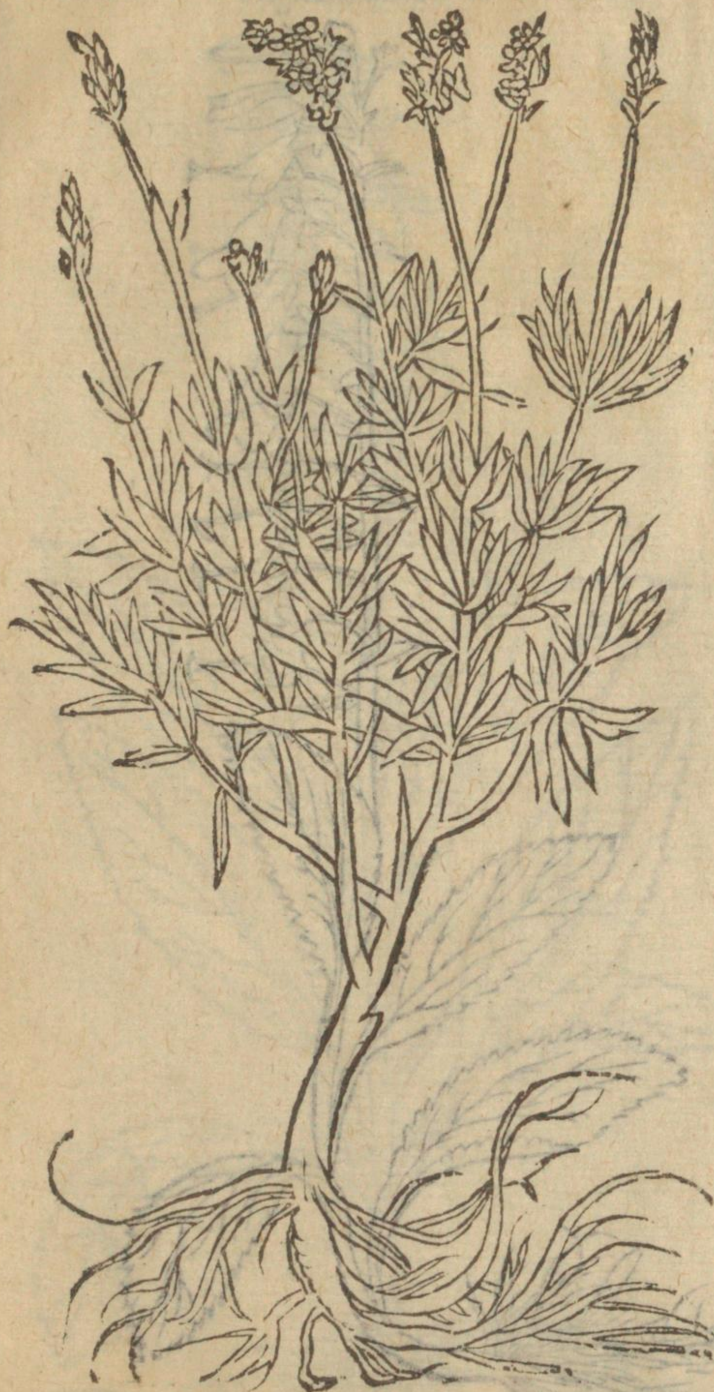


La Zargatona, tiene las hojas semejantes a coronopo yerua. Criase en los campos no labrados. Las flores parescé casi por todo el Estio. Dioscorides dize que la Zargatona tiene virtud de resfriar. Puesto cõ azeyte rosado en vinagre o agua, sin otra cosa aprouecha a los dolores de las junturas, y artejos y tambien para los dolores de la cabeça. Tambien aprouecha a los quebrados puesta en vinagre.

ψευδονάρδος. *Pseudonardus mas.* Falso Nardo, es Espliego, o Lauendula macho.



Dos maneras ay de Lauendula o Espliego, la vna es mayor y tiene mejor olor q̃ la otra. Quieren lugares pedregosos. Son calientes y secas enel segũdo grado. Dizen que tienẽ tal virtud como muchos Nardos. Vsan desta yerua en dolores por frio del estomago, y en las hinchazones del mesmo.



Los Erbolarios la llamaron Lauendula, porque vsan mucho della en lauamientos de baños, por el olor q̃ les da: ayuda a los que no pueden mear: poniendola sobre la cabeça seca los humores.

Esta yerua se dize ansi porque parescen sus flores dedales : y ay dos maneras, la vna tiene las flores coloradas, y es de la q̃ aqui hablamos, y los Herbolarios la llamaron Digitalis purpurea. Nasce en los montes y lugares pedregosos. Floresce en el mes de Iulio. Es de gran efficacia para cortar, adelgazar, limpiar, purgar, y quitar la opilacion de las partes principales.





La otra especie lleua y produze las flores amarillas, y por esto la llamaron Digitalis lutea, en la resta todas son yguales. Nasce en los montes y lugares sombrios: floresce en el mes de Iulio. Dizen q̃ esta yerua tiene tan gran virtud como la rayz de Genciana, la qual tiene grandes virtudes, como se podran ver en su capitulo. Vsan algunos della para hazer salir fuera la materia de podre del pecho.

El Albahaca agreste se cria en lugares arenosos, tiene las hojas como el Albahaca de los huertos. Floresce a la fin de Setiẽbre. Dioscorides dize que la simiente desta Albahaca resiste cõtra picaduras de las biuoras y serpientes. Dan la tambiẽ a los atormentados de la Sciatica cõ Myrra, y pimienta. Galeno dize q̃ la rayz es vtil, mas la simiente seca sin mordicaciõ, o mordedura.



ἀρνόγλωσσον ἑπτάπλευρον. *Quinque neruia.* Llanten menor.



La pequeña Llanten ſe cria por los caminos. Floreſce en Iunio y Iulio, ſu ſimiente eſta en ſazon en Agoſto. Dioſcorides dize que ſus hojas tienen propriedad de ſecar y apretar, y por eſto la ponen ſobre las llagas malas, y en las inflamaciones y fluxos de ſangre: cuezen la y deſpues hazen triſteles para eſtancar el fluxo del vientre.

El Iacinto que deſcriue y traça Dioſcorides es diuerſo del que los Poetastra çan. Dioſcorides le dio ſolamẽte color violado o de violetas: mas Virgilio lo haze de diuerſos colores. Creſce en los boſques, y floreſce en el verano. Dioſcorides dize q̃ la rayz de Iacinto vntada con vino blãco haze q̃ no les nazca pelos a los mancebitos. La rayz beuida eſtãca el viẽtre.





Llamanla auricula muris, que es oreja de raton, porque tiene las hojas que ſe pareſcen con las orejas de raton. Dioſcorides no pone q̃ vna ſuerte della, mas han ſe hallado otras muchas. Criaſe en los huertos al derredor de las paredes y edificios, y en lugares ſombrios. Dioſcorides dize q̃ tiene virtud de resfriar, y por eſto es buena para inflamaciones de los ojos, y de las apoſtemas.

El Mijo del Sol agreſte tiene la hoja como vn oliuo, pero mas luenga, y ancha. Criaſe en tierras no labradas, y floreſce en Iunio. Dioſcorides dize que la ſimiẽte beuida en vino blanco quiebra la piedra en la bexiga y haze orinar. Plinio dize q̃ vn adarme de la ſimiente beuido en vino blanco haze mear.





Satyrio, ſe lla
ma anſi porq̃
tiene dos ray
zes como
dos cōpaño-
nes. Ay de
muchas ma-
neras, entre
las quales ay
machos y hē
bras. Criaſe
en lugares a-
renoſos, y co
genlo en el
mes de Iu-
nio. Dioſcori
des dize que
la rayz ſe co-
me cozida co
mo cebollas.

Anemone yerua ſemejãte al Hamapola ſe dixo anſi porq̃ floreſce quando el viento la ſopla y toca, y ay dos maneras. Dioſcorides dize que ſu virtud es rezia, y ſu çumo vazia humores por las narizes, y purga la cabeça. Su rayz comida ſaca la flema y purga las llagas ſuzias.



El verdadero arbol del Acacia.



Dos maneras ay del Acacia, es a ſaber la primera y la ſegunda. Dioſcorides no eſcriue ſino las virtudes, dexando la deſcripciõ y traço de las otras partes ſin determinar. Hemos vſado de brunos en lugar del Acacia, creyẽdo que fueſſe la verdadera Acacia, mas eſta figura dela verdadera Acacia mueſtra lo contrario, q̃ fue trayda ſu ſimiẽte de debaxo de ſu arbol del Arabia deſierta a la coſta del mar Bermejo la qual creſcio en tres meſes vn cobdo y medio en alto. Puedeſe ver ſu virtud en Dioſcorides. La mayor virtud q̃ tiene es q̃ cierra y aprieta mucho.

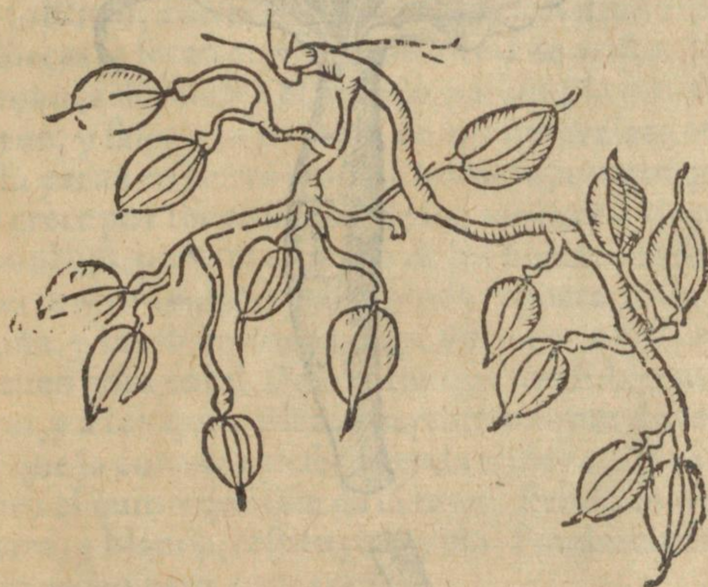
ὕσσωπος ὀρεινὴ κιλικία. *Hissopum montanum Cilicum.*
El verdadero Isopo, que lleua y tiene la flor colorada.

Dioscorides dexa al Isopo como yerua vulgar y conoscida sin traçarlo como cosa muy comun en su tierra. Pero nosotros no tenemos el verdadero, sino q se truxo de Asia en grano, el qual en Paris se halla ya por muchas partes. Mesue autor Arabigo dezia que el Isopo lleua la flor colorada de la qual se auia de vsar en medicina: mas no auiendola vsamos del otro porque como dize Dioscorides, ay dos maneras de Isopo, domestico y agreste.



καψικὸν μέγα. *Capsicon magnum.*
καψικὸν μικρόν. *Cardamonum minus.*





Los Cardamones ſon drogas q̃ venden los Boticarios, y aunque no ſean yeruas no dexe de ponerlas en pintura, porque es coſa nueua de verlas enteras, y fuerõ traydas al Cayro adonde los mercaderes las venden enteras. En Dioſcorides ſe veã ſus virtudes y propiedades.



Naturaleza, madre de todas las coſas, pareſce q̃ de loçana cõ grã de fertilidad y ornamento de colores ſe regalo en produzir eſta yerua. Porque la rayz deſta ſiẽdo larga vn palmo, ſenzilla y no mas de vna, ſoſtentaſe con vnas hebras que le nacen al derredor por todas partes. Es de gordura de vna çanahoria, es en ſi carnoſa, rara, redonda, y fenece en punta: ſu corteza con q̃ eſta cubierta, es ſenzilla, delgada, algo morena, aſpera, y por la ſequedad que toma del lugar donde nace, tiene algunas ſotiles reſquiebras. Es por

por de dentro blanca, lechosa, con vn çumo que della nasce gordo y pegajoso, cuyo sabor es algo dulce como casi el delas auellanas. Salen desta rayz sobre la haz de la tierra vnas hojas torcidas, orgullosas, carnosas, luengas, por arriba acaban en puntas, son de color verde, pero claro. Estas hojas estan separadas por cierta distancia las vnas de las otras, y visten vnos colmos redondos, loçanos, ñudosos, muy duros, en lo alto de los quales ay vnas cabeças largesitas, gorditas, redondas, con vna boca, hecha como dentesitas menudas de sierra. Por la boca destas cabeças, la qual se abre por el mes de Mayo, salen vnas flores amarillas con tanta multitud de hojas y tan espessas, que con su multitud suplen assaz lo que les falta por estar en lugar angosto y pequeño. Despues que la boca esta del todo abierta, las dichas flores se ponen en orden circular, de manera, que como en el color, tambien paresce que esta flor quiere ser semejante al Sol en la figura, al qual siendo subjeta esta yerua, tiene raras y excelentes virtudes, y ansi viniendo el solsticio, con admirable mutacion desfloresce. Porque las cabeças se secan con vna multitud de aristas, las quales con ordenança defienden el hollejo, paraque la simiente mejor se cõserue, y salga a su tiempo, como naturaleza lo ordena. Nasce esta yerua en tierra grassa y humida, aunque por la mayor parte crece por los collados de los montes. Es prouechosa a los hombres: porque el çumo de las hojas, o el de la rayz, es muy cierto y muy prompto remedio contra todo genero de ponçoña, y tambien contra la pestilencia Aliuia mucho a los que tienen gota coral. Dase a los que son subjetos al mal de coraçon, y a los que padecen perturbaciones de cerebro. La rayz, al que la comiere, desecha toda tristeza, y le causa alegria. Tambien el çumo que sale de la rayz, siendo machucada, que es claro, y blanco, restituye la vista. Finalmente es de muy gran prouecho para todas cosas.

EN ANVERS,
En casa de Iuan Lacio.
M. D. LVII.

Graesse II, 642

600

